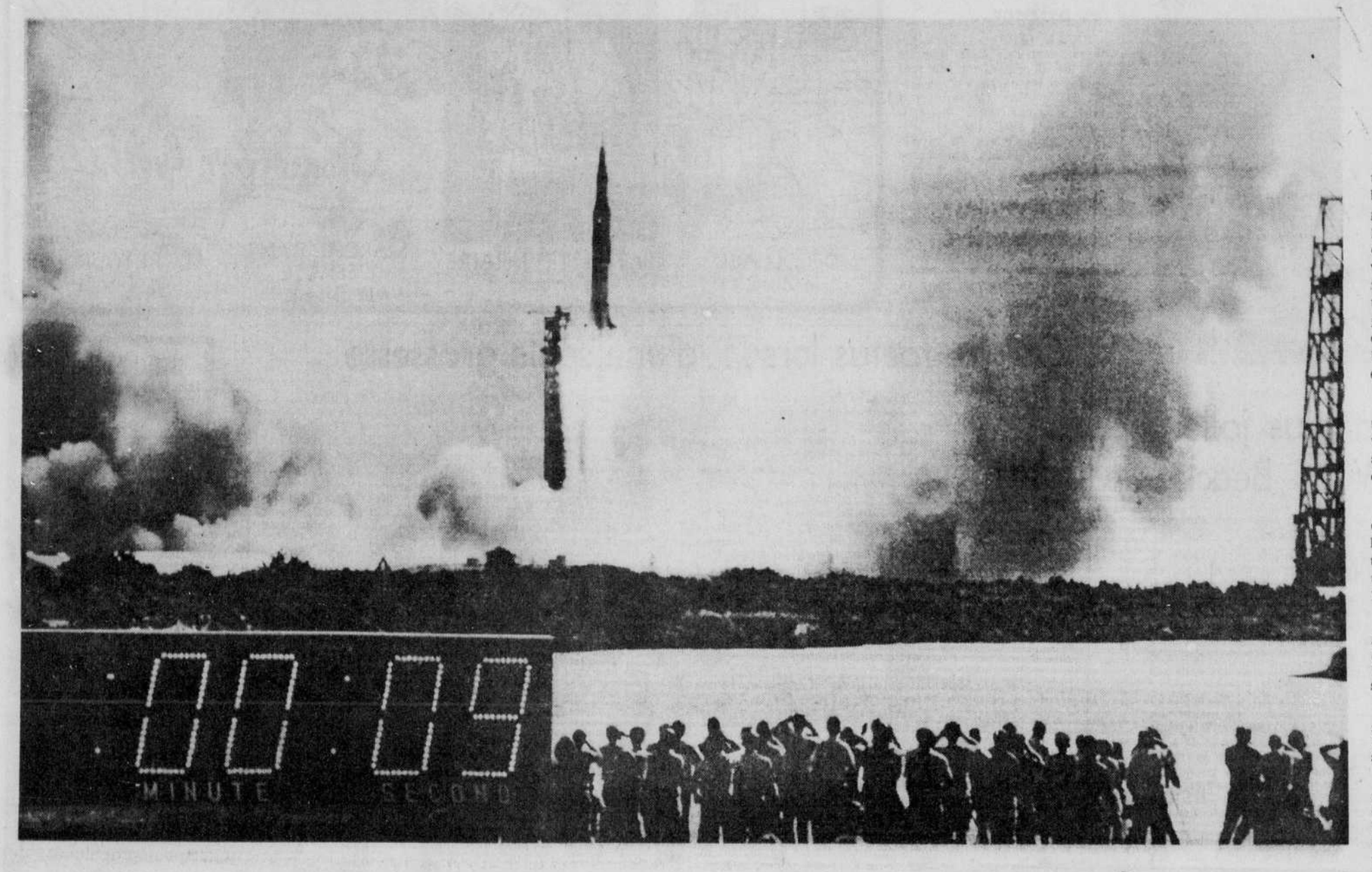
mini-loto TIRAGE: VENDREDI LE 23 JUILLET
48013 16 gagnants de $5,000.
8013 128 gagnants de $500.
013 1296 gagnants de $100.

LE SOLEIL

★ 34 PAGES — 74e ANNÉE — No 175 — QUEBEC, LUNDI 26 JUILLET 1971 — PRIX QUINZE CENTS

LOCATION D'HABITS DE CEREMONIES
En effet, 15 MODELES DIFFERENTS sans oublier LES ACCESSOIRES!
Au Marquis de Brummell
659, 3e AVENUE - TEL.: 529-6897

Prochain arrêt: les monts Apennins (Lune)



CAP KENNEDY (d'après UPI, AFP, AP et NYTNS) – C'est fait, Apollo-15 est maintenant en route pour la lune. La mise à feu s'est effectuée à la seconde prévue, soit à 9h34 ce matin.

Plus d'un million de spectateurs, entassés sur les tribunes, les routes et les plages, sans compter les téléspectateurs rivés à leur écran de télévision, ont pu voir la fusée géante, Saturne-5, s'élever avec une lenteur majestueuse, dans un grondement de tonnerre, comme appuyée sur une boule de feu orange, jaune et vert.

En un peu plus d'une minute, la fusée atteignait la vitesse de 1,600 pieds à la seconde et accélérait rapidement.

Douze minutes après le décollage de la fusée, Apollo-15 était sur orbite terrestre, comme prévu, et gravitait autour de la terre à 101.2 milles d'altitude.

Ce midi, les astronautes devaient s'arracher à cette orbite, par mise à feu de leurs moteurs, et s'inscrire sur leur trajectoire lunaire.

Si tout va bien, Saturne-15 arrivera à proximité de la lune jeudi et l'atterrissage se fera vendredi.

Rappelons que "Apollo-15 est considérée comme l'aventure spatiale la plus ambitieuse de toute l'histoire des sciences. Entreprise au coût de $445 millions, cette excursion lunaire de douze jours comprendra une exploration motorisée de la surface du satellite naturel de la Terre.

Il s'agit, en fait, du quatrième débarquement de l'homme sur la Lune. L'équipage se compose de David Scott, de James Irwin et d'Alfred Worden. Scott et Irwin doivent débarquer aux pieds des monts Apennins.

En trois sorties à bord de la voiture lunaire Rover, ils parcourront 22 milles, exploreront le sol, un profond ravin, une plaine et des cratères que l'on croit volcaniques.

La durée totale du séjour sur la Lune sera de 67 heures, dont 20 à l'extérieur du LEM. Pendant ce temps, Worden effectuera des missions scientifiques et photographiques dans l'orbite lunaire.

Jusqu'au milieu de la nuit dernière, on redoutait d'être obligé de retarder la mise à feu à cause de la présence d'orages dans la région du Cap Kennedy, mais graduellement, les conditions météorologiques se sont améliorées, permettant ainsi la réalisation du départ à l'heure prévue.

SANS HISTOIRE

A 4h19 ce matin, les astronautes ont pris leur déjeuner, pendant que le compte à rebours se poursuivait sans le moindre incident et qu'on remplissait les réservoirs de la fusée Saturne 5 de 363 pieds de hauteur.

L'échafaudage mobile de service qui fournit le courant à Apollo 15 et permet aux techniciens d'effectuer les derniers préparatifs, a été retiré hier à 18h30. Il avait été décidé de retarder son retrait de plusieurs heures si les orages continuaient à sévir au-dessus de Cap Kennedy. Ce retrait pouvait être fait au plus tard à 23 heures pour un départ à l'heure ce matin.

Hier soir, le président Nixon a téléphoné aux astronautes pour leur souhaiter personnellement bon voyage. Il a promis de les recevoir, à leur retour, à la Maison Blanche.

PRINCIPALES PHASES

Voici les principales phases de l'exploration lunaire par l'équipage d'Apollo 15 :

VENDREDI 30 JUILLET

— 18.15 heures - Atterrissage sur la Lune du Lem Falcon de David Scott et James Irwin, tandis que la capsule principale, Endeavour, gravite autour de l'astre avec Alfred Worden aux commandes.

— 19.44 - David Scott, commandant de bord, ouvre l'écoutille supérieure du LEM, sort la tête et le buste et décrit le panorama qu'il photographie en détail, pendant une demi-heure.

SAMEDI 31 JUILLET

— 9.24 - Par l'écoutille latérale et l'échelle du LEM, Scott descend sur la surface lunaire suivi d'Irwin. Les astronautes, utilisant un système de poulies, font descendre leur jeep électrique Rover pliée les roues en l'air, dans un compartiment de l'étage inférieur du LEM. Ils installent ensuite, à proximité du LEM, l'appareillage scientifique le plus perfectionné jamais utilisé sur la Lune.

— 0.1h. - Scott et Irwin recueillent leurs premiers spécimens géologiques.

—10.46 - Aux commandes de Rover, les astronautes commencent la première de leurs trois explorations scientifiques aux environs du LEM. Ils se dirigent vers la base des contreforts des monts Hadley, dont les points culminants atteignent 14,000 pieds d'altitude. Ils s'approchent du bord de la gorge Hadley, dont la profondeur est de 1,000 pieds. Les trois explorations sont largement télévisées en direct.

DIMANCHE 1er AOUT

— 6.44 - Scott et Irwin redescendent du LEM et chargent leur jeep en vue d'une seconde exploration, principalement axée sur la géologie.

— 7.33 - Départ de la seconde expédition automobile lunaire, la plus longue des trois : 10 milles. C'est lors des arrêts assez fréquents que fonctionne la caméra de télévision en direct. Fixée à la voiture, elle est télécommandée de Houston. Les deux hommes longent les contreforts accidentés des Apennins.

LUNDI 2 AOUT

— 3.24 - Début de la troisième sortie en voiture et à pied. Elle permet à Scott et Irwin de franchir une distance de 7 milles. Du lieu qu'ils ont baptisé la "terrasse" ils surplombent le profond canyon Hadley en effectuant de fréquentes pauses télévisées. Sur le plan scientifique, ils recueillent des échantillons géologiques à même le sol, ainsi qu'à une profondeur de 30 pouces.

— 8.17 - A partir d'une hauteur, Scott et Irwin prennent des photographies panoramiques de la gorge qui serpente à leurs pieds.

— 8.51 - Les astronautes regagnent le LEM. Ils commencent leurs préparatifs de départ.

— 9.24 - Fermeture de l'écoutille.

— 13.04 - La caméra de télévision de la jeep Rover laissée à 300 pieds du LEM auquel elle fait face, est braquée par télé-commande, de Houston, pour filmer le décollage du LEM. De la même façon, cette caméra sise en fonctionnement, pendant une quinzaine de minutes, permettra, pour la première fois, de transmettre à terre en direct, l'envol du module lunaire en direction de la cabine-mère qui gravite autour de l'astre à 62 milles d'altitude.

— 13.11 - Mise à feu de l'étage de montée du LEM, qui, près de deux heures plus tard, exécutera sa jonction avec la capsule principale.

Sur la même personne

Greffes du coeur et de deux poumons

CAPE TOWN (D'après AFP-Reuter) — Le professeur Christian Barnard a effectué, hier matin, avec succès sa septième greffe du coeur, doublée cette fois d'une greffe additionnelle de deux poumons sur le même patient, un métis du Cap, M. A. Herbert, déclare-t-on officiellement.

Un bulletin médical publié, hier matin, à l'hôpital de Groote Schuur déclare que l'opération réalisée aux premières heures de la matinée par le pionnier des greffes cardiaques est la première de cette nature -- avec transplantation additionnelle de deux poumons -- effectuée à ce jour en Afrique du Sud. Le bulletin ajoute que l'intervention pratiquée par le chirurgien et par l'équipe médicale qui le seconde habituellement a duré au total six heures.

Ce matin, un nouveau bulletin médical précisait que le coeur et les poumons du patient fonctionnent d'une façon "particulièrement adéquate". Les médecins et l'entourage du professeur Barnard ont de grands espoirs de voir le patient résister victorieusement aux dangers majeurs de ce genre d'opération, à savoir l'infection pulmonaire pouvant résulter d'un contact direct de l'organe greffé avec l'air ambiant et les suites de l'effet anti-immunologique des drogues antirejets administrées au malade.

Plus prudent, le Dr Barnard s'est contenté de dire "qu'il nous reste à attendre les résultats et à les examiner de près". Il a indiqué cependant que, pour le moment, ces résultats lui semblaient satisfaisants.

L'opération s'est déroulée à l'hôpital Groote Schuur où le Dr Barnard avait pratiqué la première greffe mondiale du coeur, le 3 décembre 1967.

Il y a eu jusqu'ici au moins deux autres greffes

(Suite à la page 2, 1ère col.)

à lire

Enseignants

Le Conseil Supérieur de l'Education propose de différencier les tâches du personnel enseignant

— page 3

Meurtre

La police met la main sur l'un des présumés meurtriers des deux jeunes filles du Cap-de-la-Madeleine

— page 12

demain

Immigration

"Le fait de ne pas être content au Québec n'est pas une qualification pour qu'un gouvernement vous paie un voyage autour du monde".
Dossier en trois volets de P. F-D. à compter de demain.

sommaire

Arts et Lettres	22 et 23
Annonces classées	26 à 31
A Québec aujourd'hui	22
Bandes dessinées	13
Bridge	28
Décès	33
Documents	20
Echecs	30
Famille	17
Finance	24
Horoscope	27
Mots croisés	26
Patron	29
Sport	6 à 11
Télévision	23

la météo

Ce soir : averses et orages. Demain : ensoleillé et plus frais, et risques d'averses durant l'après-midi. Minimum : 55, maximum : 70 à 75. Les vents du nord-ouest de 10 à 15 milles.

L'Hydro-Québec toujours aux prises avec ses "black-out"

La cause: le mauvais temps

Le mauvais temps est décidément à l'origine de la panne générale d'électricité de vendredi soir dernier. Ce midi, l'Hydro-Québec à Montréal étudiait encore les graphiques des oscillographes et des rapports en provenance de Québec.

Il semble maintenant acquis que les orages de vendredi soir ont touché le circuit à 735 kV qui encercle la région de Québec et où se trouvent des postes importants de distribution à Lévis et à Charlesbourg. La foudre a frappé dur et des isolateurs ont été trouvés brisés. Mais peu de temps après le déclenchement automatique dans la région de Québec, on a aussi rapporté des troubles sur la ligne entre Manicouagan et Québec.

L'Hydro-Québec a dit ce midi qu'on étudie toujours les rapports. Quant au service de météorologie du ministère des Richesses naturelles, il a demandé à ses météorologues et à ses observateurs de noter les orages électriques, la fréquence des éclairs et du tonnerre, notamment à cause des besoins de renseignements de l'Hydro-Québec.

Cet arrêt de courant, qui a frappé la majeure partie de la province, sauf les régions du Lac-Saint-Jean et de l'Abitibi-Témiscamingue, était le deuxième en un mois. Des mesures préventives seront prises, selon un porte-parole de l'Hydro, pour que cela ne se reproduise plus.

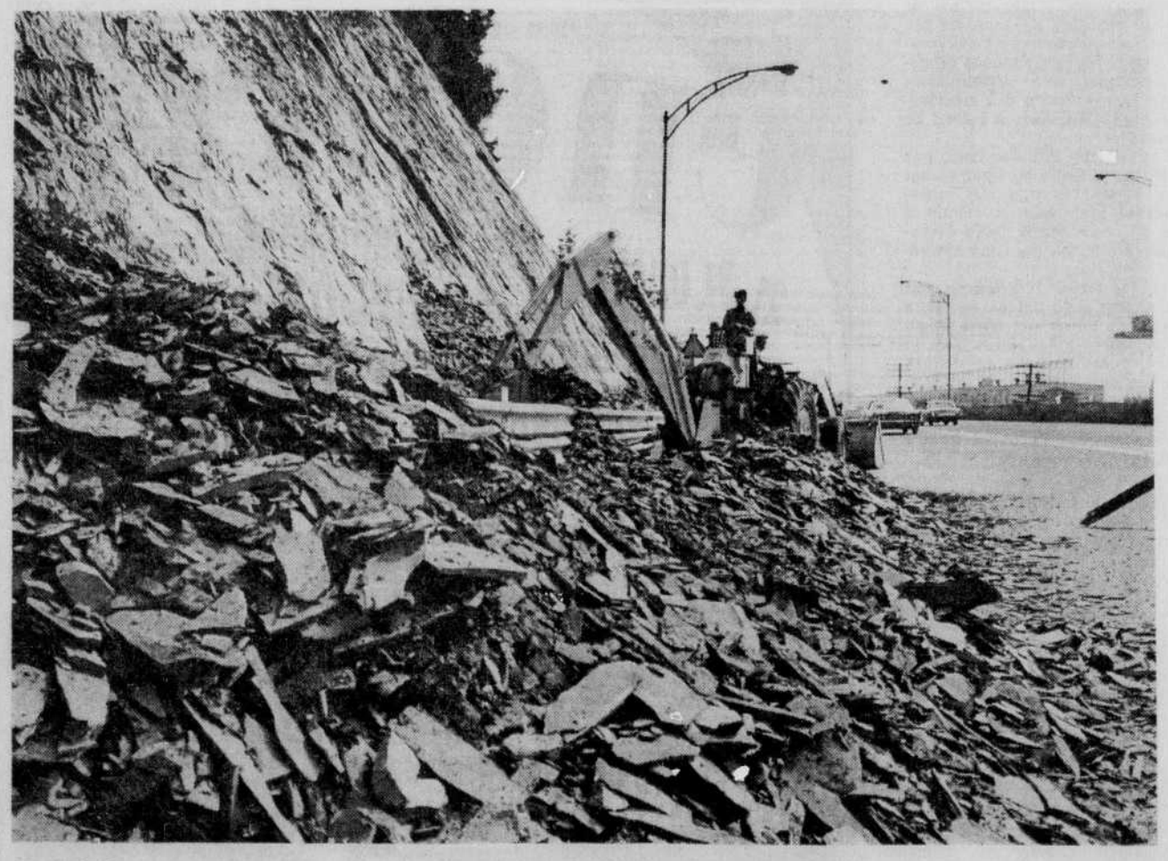
La panne qui s'était déclarée le 30 juin dernier avait également paralysé presque tout le Québec pendant près d'une heure, épargnant, comme vendredi dernier, les régions du Lac-Saint-Jean et de l'Abitibi-Témiscamingue.

Dans le cas de la première panne, l'Hydro-Québec avait précisé qu'elle était imputable à une défectuosité d'une "réactance", un appareil destiné à stabiliser les capacités d'absorption des lignes à très haute tension.

Vendredi dernier, des dommages assez sérieux auraient été causés à la ligne de 735,000 volts qui relie Manicouagan au sud de la province, mais les centrales de Carillon, de Beauharnois et de Bersimis ne semblent pas avoir été touchées.

Parmi les villes les plus importantes du Québec touchées

(Suite à la page 2, 4e col.)



La pluie —

A la suite des pluies abondantes de vendredi soir, des tonnes de pierre se sont détachées de la falaise du cap Diamant et ont obstrué partiellement la rue Champlain. Lors de cet éboulis, un hangar a été enfoncé par une grosse pierre.

Mlle Georgina Rizk

Une Libanaise élue la plus jolie fille de l'univers à Miami Beach

MIAMI BEACH, (AFP et UPI) — Mlle Georgina Rizk, de Beyrouth, mannequin de profession, âgée de 18 ans, a été élue, samedi soir, la plus jolie fille de l'univers par un jury international qui avait à choisir parmi 60 concurrentes.

La nouvelle "Miss Univers", qui succède à la Portoricaine Marisol Malaret, mesure cinq pieds sept pouces et trois quart, présente la fiche de 35-24-35

L'élection s'est déroulée dans un faste hollywoodien et, à l'occasion du 20e anniversaire de la première élection de Miss Univers, en présence d'une douzaine d'anciennes têtes couronnées à Miami et d'un grand nombre d'artistes de l'écran. Le jury comprenait notamment le journaliste brésilien Edilson Cid Varela, le célèbre photographe canadien Karsh, l'actrice française Line Renaud, l'industriel japonais Itsuroh Watanage et le Belge Jean-Louis Lindekens.

Miss Liban, qui est brune aux yeux noisettes, a été choisie parmi les cinq finalistes : Miss Porto-Rico, Miss Finlande, Miss Brésil et Miss Australie. La "reine de l'univers" recevra une liste civile de $24,000 — $1,000 pour sa bourse privée, $14,000 pour les fonctions qu'elle aura à accomplir durant son règne d'un an, ainsi qu'un manteau de vison évalué à $5,000 et une garde-robe pour 12 mois.

EN LARMES

S'adressant en français, parce qu'elle ne sait pas l'anglais, pour remercier la foule qui l'applaudissait, la nouvelle "Miss Univers" a déclaré, les larmes aux yeux, que son voyage à Miami "avait été une merveilleuse expérience" et la réalisation d'un rêve caressé depuis longtemps.

Puis elle se mit à pleurer lorsque le diadème fut placé sur sa tête et c'est en s'appuyant sur le bras du maître de cérémonie qu'elle a fait le tour de l'avant-scène revêtue de son manteau de velours brodé d'or et de pierreries. "Les mots ne viennent pas... Je ne sais que dire. Si vous voulez savoir ce que je ressens, regardez-moi" ddisait-elle à la ronde en souriant dans ses larmes.

Plus tôt, Mlle Rizk avait déclaré qu'elle avait commencé son métier de mannequin à 14 ans et demi. Elle a ajouté qu'elle avait l'intention de se marier un jour et de s'occuper de ses enfants, bien qu'elle se trouve devenir un mannequin célèbre, ce qui lui actuellement trop jeune pour convoiler.

Son ambition, à brève échéance, serait de est virtuellement assuré du fait de son nouveau titre international.

De plus, Mlle Rizk aura l'occasion d'ici les prochains mois de se rendre dans les principales villes des deux Amériques. Le voyage n'a plus tellement de secrets pour elle puisque son travail l'obligeait antérieurement de se produire régulièrement un peu partout en Europe et au Moyen-Orient.

Bachelière de l'école française de Sainte-Famille, au Liban, elle occupe ses loisirs par la danse moderne et classique et différents sports.

Enfin, signalons que Mlle Rizk croit que le plus grand homme du monde est nul autre que le président Richard Nixon, des Etats-Unis. "Parce que, dit-elle, il doit être très intelligent pour être le président d'un pays aussi important..."

Bormann serait encore vivant

BOSTON (D'après UPI) — Martin Bormann, ministre sous le règne de Adolphe Hitler, serait encore vivant. Il serait établi sur un ranch en Amérique du Sud.

C'est ce que rapporte aujourd'hui le "Globe" de Boston.

Selon des informations obtenues par une agence israélienne de recherche, Bormann vivrait au Paraguay, dans une région où se trouve quatorze colonies d'immigrants.

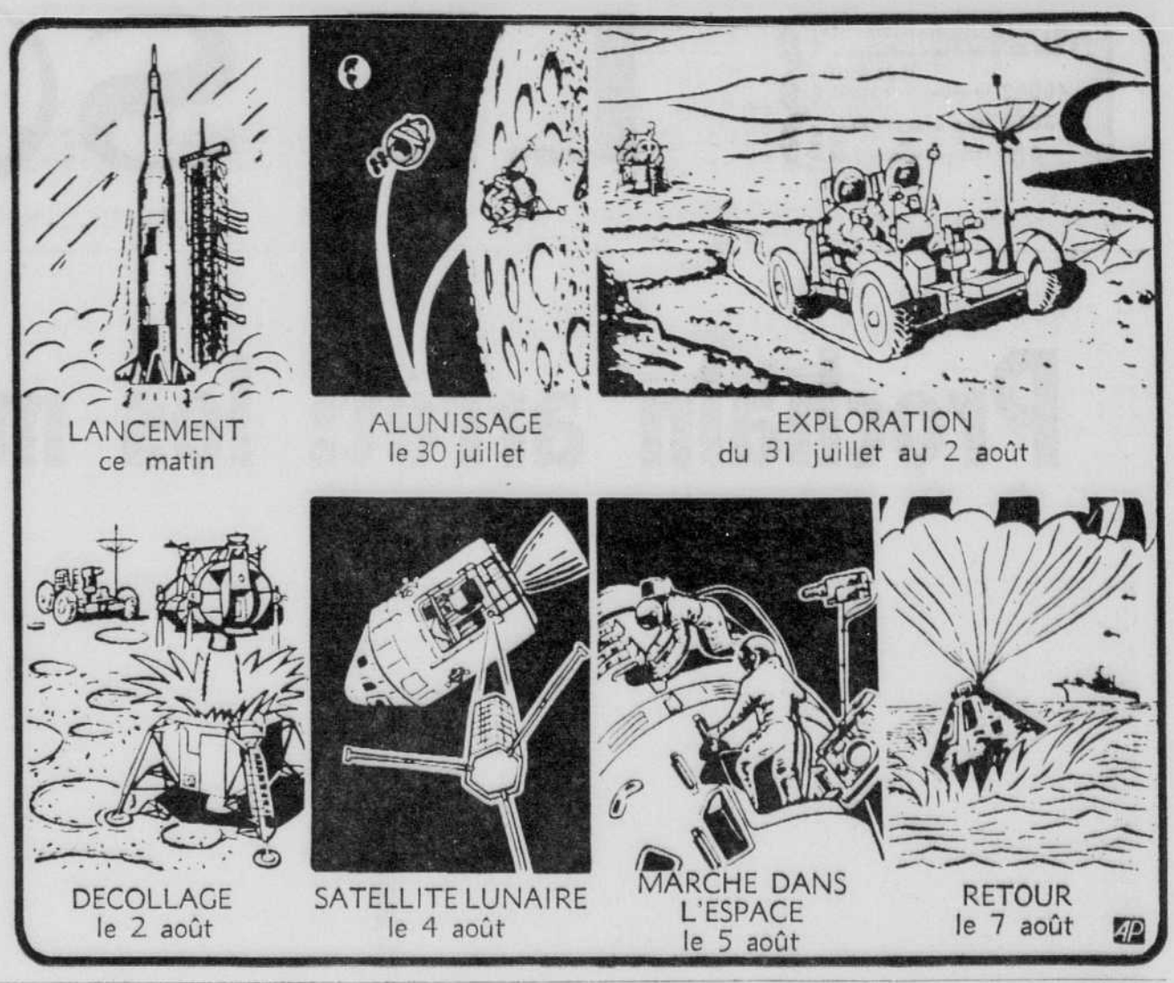
On avait perdu les traces de Bormann depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale. Selon le journal de Boston, Bormann aurait été opéré récemment pour un cancer.

La guerre contre les pythons...

BEIRA (AFP) — Sept pythons, dont l'un était long de plus de 25 pieds, ont été tués jeudi par les ouvriers d'une ferme de Vila Pery (Mozambique) dont le propriétaire, M. A.B. Babiolakis, avait constaté depuis quelque temps de mystérieuses disparitions parmi ses moutons.

Les ouvriers de la ferme, armés de piques, ont pourchassé les ophidiens dont les dépouilles ont rempli un camion.

Un python, le plus grand de tous, long de près de 40 pieds, qui avait été aperçu pour la dernière fois en juillet dernier, n'a pu encore être retrouvé.



Quinze foetus lors . . . d'une seule grossesse

ROME (UPI) — Mme Alessandro Perugia voulait un fils. Elle a donc demandé à son médecin de lui appliquer la même cure hormonale qu'il lui avait prescrite il y neuf ans avant qu'elle ne donne naissance à une fille. Le médecin a consenti.

Mais cette fois, quelque chose a mal fonctionné.

La ménagère de Rome, âgée de 35 ans, est devenue enceinte bien sûr — mais 15 fois! Puis, au bout de quatre mois, elle a perdu les 15 bébés: dix garçons et cinq filles.

Elle a quitté hier une clinique de Rome pour récupérer en paix, loin des journalistes, des photographes et des Romains curieux qui voulaient obtenir plus de détails sur cette grossesse, la plus exceptionnelle de toute l'histoire de la médecine.

Mme Perugia, son mari, un homme d'affaires, et son médecin ont tous refusé de discuter de ce cas après qu'il fut connu du public samedi, soit près de 48 heures après que les médecins eurent retiré les 15 foetus parfaitement formés.

Elle était dans son quatrième mois de grossesse, mais les médecins ont déclaré que les foetus — qui pesaient chacun environ cinq onces — n'avaient aucune chance de survie parce qu'ils "manquaient d'espace vital".

Le Dr Gennaro Montanio, qui a appliqué cette cure contre la stérilité à certaines patientes depuis dix ans, a déclaré qu'il savait que Mme Perugia portait plus d'un enfant.

"Mais, a-t-il dit, je croyais qu'il s'agissait de quatre ou cinq, huit tout au plus".

La naissance multiple la plus exceptionnelle de l'histoire médicale est survenue le mois dernier à Sydney, en Australie, quand une femme a donné naissance à neuf enfants. Ils sont tous morts au cours des jours suivants.

On indique que l'état physique de Mme Perugia est bon, mais des sources d'information de l'hôpital ont précisé qu'elle souffrait d'un "traumatisme". Elles ont ajouté que la patiente avait été transportée dans une villa romaine privée.

D'autres médecins ont dit avoir administré le même traitement aux hormones (à base de gonadotropine) à près de 200 autres femmes sans enregistrer d'autres cas de naissances multiples.

Montanino a déclaré qu'il discuterait davantage de ce cas au prochain congrès médical qui doit avoir lieu en Tchécoslovaquie.

"Apparemment, a-t-il dit, quand une grossesse est causée par une cure contre la stérilité, la période de gestation est réduite en proportion du nombre de foetus que porte la mère".

L'Hydro-Québec . . .

(Suite de la première page)

par cette nouvelle panne, il y eut: Québec, Sherbrooke, Rimouski, Sept-Iles, Baie-Comeau et Montréal.

Malgré l'ignorance des causes, l'Hydro-Québec a pu rétablir ses services à 21h30, vendredi, dans toutes les régions du Québec, sauf dans le secteur de la Côte-des-Neiges, à Montréal, qui est demeuré sans lumière jusqu'à 23 heures.

Durant la panne d'électricité dans la métropole, la sûreté de Montréal a rapporté une seule tentative de vol à Terre des Hommes. La présence de nombreux agents sur l'emplacement a coupé court à ce genre de méfaits. Les policiers ont prêté main-forte aux visiteurs de La Ronde, prisonniers dans les divers manèges. Grâce à l'équipement d'urgence, les passagers du métro ont pu regagner la plus proche station sans trop de mal.

L'orage qui a endommagé la ligne de la Manic a été très violent, surtout dans les régions d'Ottawa et de Québec.

Dans cette dernière, l'orage a provoqué, tôt dans la nuit de samedi, un éboulis de roc dans le Cap Diamant qui a démoli un garage situé sur le boulevard Champlain et laissé un énorme bloc de pierre presque au centre du boulevard Champlain, face à la gare maritime.

Un autre éboulis de roc et de terre s'est produit dans la même nuit, à Lévis, dans la côte Fréchette, mais la rue fut rapidement libérée.

Dans la région d'Ottawa, des circuits électriques ont été démolis et de nombreux arbres ont été sectionnés. Plusieurs quartiers de la capitale ont été plongés dans l'obscurité.

Dans cette dernière ville, une jeune fille, Mlle Elizabeth Trigger, âgée de 24 ans, a été tuée par la foudre alors qu'elle campait sur un terrain de la capitale.

A la recherche de "Paititi"

LIMA (AFP) — Malgré les échecs répétés de toutes les expéditions qui se sont lancées à la recherche de "Paititi", un archéologue espagnol, M. Vicente Hernandez, a décidé de tenter l'aventure. M. Hernandez, qui a annoncé son intention hier, estime avoir découvert un nouveau chemin, que lui aurait signalé une tribu indienne, menant aux trésors fabuleux que renfermerait la cité perdue des Incas.

Toutes les tentatives pour retrouver "Paititi" ont été vaines et certaines ont connu des issues tragiques. La dernière en date, organisée il y a quelques mois par les Français Serge Debru et Gérard Bru et l'Américain Bob Nichols, a disparu corps et biens et tous les efforts pour retrouver la trace des explorateurs ont été infructueux.

Après l'Irak, la Syrie ferme sa frontière avec la Jordanie

(D'après AFP, NYTNS et AP) — Le gouvernement syrien a décidé de fermer sa frontière avec le royaume de Jordanie, a annoncé dimanche soir un porte-parole officiel syrien, précisant que cette mesure avait été prise pour protester contre "la détermination du régime jordanien de défier la volonté du peuple syrien et celle de la nation arabe".

Le porte-parole a ajouté que Damas fermait sa frontière pour protester également contre "la légèreté avec laquelle la Jordanie a accueilli les efforts déployés par la Syrie pour concilier les positions de la résistance palestinienne et celles du gouvernement d'Amman".

Le porte-parole s'est ensuite élevé contre la volonté du régime jordanien d'éliminer la résistance palestinienne et a accusé les forces royales d'avoir tiré contre des villages syriens, "tuant et blessant un certain nombre de personnes".

Enfin, il a rappelé "les efforts déployés sans relâche par la Syrie, depuis le 13 juillet, notamment l'envoi de délégations militaires en Jordanie pour concilier les positions des deux parties".

Un communiqué du ministère jordanien de l'Intérieur, diffusé dimanche soir, par Radio-Amman, recommande "aux voyageurs jordaniens de s'épargner la fatigue du trajet jusqu'à la frontière syrienne dont la fermeture a été décidée par les autorités de Damas".

Le communiqué précise, en outre, que "le territoire jordanien demeure ouvert au trafic des personnes et des marchandises en provenance de la Syrie et à destination de la Jordanie ou des autres pays arabes".

La Syrie devient ainsi le deuxième Etat arabe à fermer ses frontières avec la Jordanie. La semaine dernière, l'Irak avait pris les mêmes mesures contre le royaume hachémite et même interdit le survol de son espace aérien par des avions jordaniens.

Les observateurs estiment que, si les décisions irakiennes ne semblent pas avoir tellement d'importance pour l'économie et le commerce jordaniens, il n'en est pas de même en ce qui concerne les mesures prises par Damas, qui pourraient mettre complètement à genoux les programmes économiques du royaume, déjà sérieusement compromis par la suspension des contributions libyennes et koweitiennes à l'effort de guerre jordanien.

Toutes les opérations import-export par la Méditerranée ou le Golfe persique seront ainsi bloquées et les ressortissants jordaniens ne pourront désormais se rendre à l'étranger que par mer, via le Golfe d'Akaba contrôlé par Israël, ou par voie aérienne.

D'autre part, les forces israéliennes ont tué cinq commandos palestiniens au cours d'un engagement à l'intérieur d'une école secondaire pour jeunes fillles située dans la Bande de Gaza, a-t-on annoncé de sources militaires israéliennes.

Ces sources n'ont toutefois pas indiqué si les écolières se trouvaient encore à l'intérieur des immeubles et si certaines d'entre elles ont été tuées ou blessées.

Greffe . . .

(Suite de la première page)

multiples d'organes — en septembre 1968, à Houston, Texas, le Dr Denton Cooley a greffé un coeur et des poumons extraits d'un enfant d'un jour pour les greffer sur la petite Debra Lynn, alors âgée de deux mois; elle était morte 14 heures plus tard.

A Noël 1969, à New York, le Dr C. Walton Lillehei a greffé un coeur et des poumons sur Edward Falk, âgé de 43 ans, qui était mort sept jours plus tard.

Les autorités de l'hôpital ont déclaré qu'une greffe du coeur et des poumons n'est pas plus difficile à pratiquer qu'une simple greffe cardiaque, mais que les chances de survie sont sensiblement moindres.

Les autorités de l'hôpital ajoutent qu'elles s'en tiennent à la politique de l'institution de ne pas révéler l'identité du patient ou du donneur dont les organes servent à l'intervention chirurgicale.

Cependant, des sources de l'hôpital ont dit que le nom du patient était Adriaan Herbert, personnage en vue de la colonie noire du Cap, qui souffrait d'une maladie incurable des poumons qui avait fortement atteint son coeur.

Quant à l'identié du donneur, il s'agirait d'un Noir âgé de trente ans environ, M. Jackson Gunya, attaqué au cours de la nuit de dimanche, dans la banlieue du Cap. Il avait été mortellement blessé à l'aide d'une brique et c'est dans un état critique qu'il avait été admis dans un hôpital.

Seuls deux des greffés du Dr Barnard survivent. Il s'agit de Dorothy Fischer, noire âgée de 39 ans, qui a reçu un coeur neuf en avril 1969 et de Dirk van Zyl, blanc âgé de 44 ans, qui a reçu sa greffe le 10 mai. Il a reçu son congé de l'hôpital le mois dernier et l'on disait son "état excellent."

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

SPECIAUX DE JUILLET
TAPIS VOGUE 100% Nylon — Choix de couleurs — Rég. $8.95 — SPECIAL $4.95
TAPIS 501 NYLON DUPONT — Couleurs au choix — Rég. $12.95 — SPECIAL $5.95 v.c.
3,000 VERGES DE TAPIS DE CUISINE — 12 couleurs au choix — Rég. $15.95 — SPECIAL $7.95
Estimation et service de décoration gratuitement à votre domicile
MISE DE COTE SANS FRAIS
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec 3
Tél.: 523-6311 - 523-5378

BELEM PHOTO INC.
Vente de films, caméras et accessoires photographiques
SERVICE DE FINITION

ENCORE 3 JOURS
pour vous inscrire et économiser sur le programme estival de présentation
VIC TANNY
SEULEMENT $20 POUR 20 VISITES
Programme amincissant et tonifiant exclusif à VIC TANNY
Comprenant l'accès intégral à toutes les facilités:
• Piscines tropicales • Bains minéraux tourbillonnants
• Salles de culture physique luxueusement tapissées
• Modelage de la silhouette, amaigrissement • Solarium
• Sauna
VIC TANNY'S
GYMNASE ET SPA DE SANTÉ
À AIR CLIMATISÉ
Pour renseignement, tél.:
LIMOILOU 2965, 1re Avenue 626-6216
STE-FOY Plaza Laval 2750 ch. Ste-Foy 659-1775

Recommandation du Conseil supérieur de l'éducation

Mieux utiliser le personnel enseignant

par Micheline PARADIS

Le Conseil supérieur de l'éducation vient de soumettre à l'attention du ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, un rapport soulignant la nécessité éventuelle de différencier les tâches du personnel enseignant.

Il enjoint le ministre de procéder à des études théoriques et pratiques ultérieures, reposant sur des expériences de différenciation des tâches en milieu scolaire, et d'impliquer les spécialiste du ministère, les enseignants, les administrateurs des commissions scolaires pour élaborer toute politique visant à l'implantation de ce principe de rationalisation du travail.

Parmi les recommandations formulées par les membres du Conseil supérieur de l'Education, et dans le but de procéder à une meilleure utilisation de la compétence professionnelle des enseignants, on retrouve deux priorités: 1) isoler les tâches actuellement assumées par les enseignants et qui ne requièrent pas la compétence professionnelle des maîtres. 2) définir quelques fonctions auxquelles pourront correspondre un certain nombre de tâches bien identifiées en vue de dresser un plan de différenciation des tâches qui soit le plus désirable possible. Le rapport propose ainsi une échelle: chef de département, maître senior, maître junior, et probaniste (ou assistant-maître). Et, dans l'éventualité d'un tel système, le Conseil supérieur de l'Education recommande "que l'on procède à une évaluation rigoureuse au terme de chacune des étapes d'une implantation graduelle de la différenciation des tâches dans l'enseignement".

UN MOMENT STRATEGIQUE

A un moment où les prochaines négociations entre ministère de l'Education et les enseignants de dessinent à court terme, la publication du rapport du Conseil supérieur de l'Education revêt un intérêt accru, puisqu'il propose en même temps qu'une différenciation des tâches le principe d'une rémunération à l'avenant, et formule le souhait que soit mieux reconnue la compétence des enseignants.

Voici en quels termes, ce Conseil évalue le problème:

"Comment admettre que l'on mobilise des professeurs d'une trop grande compétence pédagogique pour des tâches telles que la surveillance d'élèves dans une salle d'étude ou, ce qui est pire encore, la simple surveillance d'élèves qui sont en période libre. C'est au départ faire preuve d'une trop grande prodigalité des ressources pour ainsi pécher contre la plus élémentaire des règles administratives. Accepterait-on un tel gaspillage des ressources dans le domaine de la santé en demandant à des médecins spécialistes de sacrifier chaque semaine plusieurs heures à la simple surveillance des malades?

Dans l'état actuel de l'enseignement, la fonction d'enseignant peut donc englober sans aucune distinction un grand nombre de tâches. Comme en fait foi une liste indiquant plus de cinquante tâches reliées à la vie scolaire et dont bon nombre constituent encore la tâche globale de tout enseignant."

Le rapport ajoute:" Si l'on considère que le coût de l'éducation dans la province entame le quart du budget total et que 60 à 80 p.c. de ces dépenses peuvent s'inscrire à l'item salaire, il devient évident que l'on doit voir, à l'utilisation optimale des ressources. C'est pourquoi il ne peut être acceptable que les enseignants sacrifient une bonne partie de leur temps à des tâches de bureau, à des tâches de routine administrative et de surveillance qui pourraient être assumées par un personnel de qualification différentes lequel personnel requiert des salaires moins élevés".

Le principe de la différenciation des tâches tend à s'appliquer d'ailleurs en vue d'améliorer de la qualité de l'enseignement. Le rapport souligne qu'avec le système actuel basé uniquement sur les années d'expérience et les qualifications, amène les enseignants à sortir de l'enseignement pour accéder à des postes administratifs, là ou on gagne plus tout en jouissant d'un prestige plus grand.

Un plan de rémunération basé sur la différenciation des tâches présenterait, l'avantage selon le Conseil supérieur de l'Education, de mieux faire reconnaître la compétence des enseignants, de mettre à profit leurs qualifications et leur expérience tout en demeurant dans l'enseignement. A l'intérieur de la profession, ils auraient la possibilité d'avoir des promotions, d'occuper des fonctions supérieures en suivant un espèce de plan de carrière tel que défini dans leur cas précis.

Banquet offert à Stanfield, à Pékin

HONG KONG (Reuter) — M. Robert Stanfield a été l'hôte samedi soir d'un banquet offert en son honneur à Pékin par M. Chang Hsi-jo, président de l'Institut chinois des Affaires étrangères, annonce l'agence Chine nouvelle.

Le chef de l'Opposition aux Communes est l'invité de l'institut pendant son séjour en République populaire de Chine.

Le leader conservateur canadien et Mme Robert Stanfield sont arrivés à Pékin samedi soir après avoir passé la frontière

Bourassa et les hommes d'affaires

L'invitation des Rockefeller n'a pas de quoi surprendre

par Normand GIRARD

Le premier ministre M. Robert Bourassa, c'est bien connu, possède un penchant pour les hommes d'affaires et les financiers, ces véritables fabricants de la politique derrière les hommes politiques.

Aussi ne faut-il pas s'étonner outre - mesure du fait que les Rockefeller, David et Nelson, l'aient invité à le rencontrer prochainement, à New York.

David Rockefeller est le président du conseil d'administration de Chase Manhattan Bank, l'un des plus gros acheteurs des obligations du Québec et de l'Hydro - Québec.

Nelson, son frère est gouverneur de l'Etat de New York et fort influent dans les milieux politiques et financiers américains.

MM. Nelson Rockefeller et Bourassa devaient s'entretenir, l'an dernier, lorsque le premier ministre du Québec s'est rendu à New York. Mais, le sénateur américain se trouvait alors au plus fort de sa campagne électorale, de telle sorte que monsieur Bourassa ne put le rencontrer.

Il a cependant noué des contacts plus étroits avec le président du conseil de la Chase Manhattan Bank, David Rockefeller, au printemps, lorsqu'il a participé, à son retour d'Europe, à une réunion de somnités financières internationales.

C'est dans ce contexte que s'inscrit l'invitation que le premier ministre du Québec a reçue puisque la rencontre avec M. Nelson Rockefeller devait avoir lieu de toute manière.

Mais, ne faut-il pas y voir une signification différente maintenant, étant donné l'entrée du Québec de plein pied dans le projet de développement du territoire de la Baie James?

Sans aucun doute. Car, même si la plus grande banque américaine, "The Bank of America", sera appelée et a accepté de participer au financement des projets, il ne faut pas croire que la banque des Rockefeller, la Chase Manhattan Bank, laquelle a investi dans le Québec depuis de nombreuses années, sera absente du projet.

Loin de là! d'autant plus que l'Etat de New York, la ville de New York surtout, a un besoin urgent d'énergie électrique et que la seule façon de se la procurer est de se tourner vers le Québec.

C'est comme cela que le projet de développer le potentiel énergétique de la Baie James est né. C'est en fonction de ce qu'ils pourront en retirer que les Américains ont accepté de participer à sa réalisation par le truchement du financement.

Il n'y a donc rien d'étonnant à ce que des hommes qui ont pris la décision d'investir, de risquer en quelques sortes, des milliards de dollars, veulent s'entretenir avec celui qui dirige les destinées politiques du pays où ils investiront.

C'est le contraire qui étonnerait. De même ne faut-il pas s'étonner si les entretiens Bourassa - Rockefeller n'ont pas lieu avant le mois de septembre.

Le premier ministre du Québec sera fort occupé d'ici-là. Il devra se rendre à Victoria la semaine prochaine pour le "Garden Party" des premiers ministres des provinces.

Et, comme plusieurs de ses ministres s'accordent actuellement des vacances et que d'autres le feront au cours du mois d'août, c'est lui qui, en définitive, devient le ministre suppléant de ces ministères pour les questions importantes et la signature des documents pouvant porter à conséquences.

Ce qui est plus étonnant, cependant, que les entretiens que M. Bourassa aura avec les Rockefeller, c'est le fait que le premier ministre du Québec ne profiterait pas de son prochain voyage à Victoria pour pousser une pointe vers San Francisco où se trouve le siège social de la Bank of America.

On se rappellera que M. Bourassa devait s'y rendre l'automne dernier mais que le déclenchement de la crise d'octobre l'en avait empêché. C'est le ministre des Institutions financières, Sociétés et Coopératives, monsieur William Tetley, qui l'avait remplacé en compagnie du ministre de l'Industrie et du Commerce, Me Gérard-D. Lévesque.

Le Soleil a appris de bonne source que des membres du bureau ou des proches collaborateurs de M. Bourassa se rendront à San Francisco avant le début de la conférance des premiers ministres des provinces à Victoria.

Il ne faudrait donc pas s'étonner outre mesure si un communiqué émanant du Cabinet du premier ministre faisait savoir au cours de la semaine que le chef du gouvernement du Québec compte s'entretenir prochainement avec les dirigeants de la Bank of America ou vice versa.

Au Québec, le premier ministre joue un rôle à peu près identique à celui du président du conseil d'administration dans toute société de quelque importance.

C'est lui qui engage le gouvernement et c'est lui qui décide en dernière analyse. C'est avec lui que les hommes d'affaires transigent. C'était comme cela sous Duplessis. C'est demeuré comme cela sous Lesage et Johnson.

Puisque l'on parle de M. Lesage et qu'il est question de la Baie James, il serait peut-être bon de rappeler que c'est à lui et non pas à René Lévesque que les financiers de la Chase Manhattan Bank ont prêté pour la nationalisation, des compagnies privées d'électricité en 1962.

Que de tapage a-t-on fait autour de la réalisation de ce projet qui n'impliquait pourtant que 600 millions de dollars. Il s'agit aujourd'hui de sept milliards de dollars et d'un projet dans la réalisation duquel les deux plus grandes banques américaines sont impliquées de même qu'un grand nombre d'hommes d'affaires à titre individuel.

Ca exige des assurances et des garanties que seul le premier ministre du Québec peut donner aux Rockefeller & Cie.

AUCUN SECRET POUR LES JUGES — Les nudistes consentent parfois quelques attentions au corps féminin. Du moins, faut-il le reconnaître puisqu'ils ont tenu en fin de semaine, près de Hamilton en Ontario, un concours de beauté. Pour la circonstance, ils ont fait appel à l'oeil expert de juges de l'extérieur . . . de leurs camps, en l'occurrence, le joueur Angelo Mosca des Tiger-Cats de Hamilton et les lutteurs professionnels Reginald et Hartford, surnommés les Love Brothers. Leur choix pour le titre de Miss Nue: une Montréalaise, Rose Marie Hess, 25 ans, 35-24-35. Un public habillé a servi de témoin.

(Téléphoto PC)

Sept ans après:

Le samedi de la matraque, une histoire de journalistes

— Wagner

Monter un "bluff" pour internationaliser le mouvement

— Bourgault

par Magella SOUCY

Alors que Pierre Bourgault revendique pour le défunt Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN) la réussite d'un "bluff" gigantesque qui a permis lors de la venue de la Reine à Québec en 1964 d'internationaliser le mouvement indépendantiste québécois, M. Claude Wagner pour sa part, accuse la presse d'avoir été et d'avoir entretenu ce qu'il appelle le "mythe du samedi de la matraque".

Sept ans après ces événements qui demeurent encore présents à la mémoire des Québécois, ces deux personnes qui ont joué un rôle important dans la petite histoire de la dernière visite royale au Québec livrent quelques - unes des impressions qu'ils ont gardées des événements de cette journée.

UN MYTHE

Pour M. Claude Wagner, ce samedi 10 octobre 1964 qu'on a appelé le "samedi de la matraque" fut probablement le plus grand mythe jamais créé par les journalistes au Québec.

Interrogé dans le cadre d'une émission radiophonique diffusée le samedi sur les ondes de Radio - Canada faisant le bilan des années 60 au Québec, le juge Wagner, qui était ministre de la Justice au moment de la venue de la Reine dans la capitale provinciale, a voulu démystifier l'image qui subsiste de cette journée, laquelle, selon lui, a été fabriquée de toutes pièces par la presse.

Pour l'ancien ministre, il n'y a pas eu de matraquage en règle comme l'a laissé entendre, du moins rien de comparable à ce qui s'est passé lors des manifestations de la Saint - Jean - Baptiste à Montréal en 1968. "Il n'y eut que des poussées de manifestants".

Dans le rapport qui a été fait sur les événements de cette journée, M. Wagner a mentionné qu'on y constatait certaines erreurs commises par les policiers mais que celles - ci ne justifiaient pas les critiques dont ils avaient été l'objet dans la presse. "Les forces policières ont fait leur possible pour protéger la reine et assurer sa sécurité".

Il poursuit en disant qu'il était essentiel de protéger la Reine s'il avait fallu que la moindre chose survienne, on aurait jeté des hauts cris de partout et on aurait demandé la démission du procureur général".

Quant aux critiques qui lui vallu l'achat par le Québec d'un camion anti - émeute, il les croit injustifiées. Il rappelle en effet, qu'il a été élu le 5 octobre soit cinq jours avant la venue de la Reine au Québec et que le camion anti - émeute avait été commandé par les autorités provinciales huit mois auparavant, "avant même que je songe à faire de la politique".

M. Wagner a révélé, au cours de cette entrevue, qu'il est présentement à rédiger un livre dans lequel il serait question, entre autres choses, des événements qui ont entouré la venue de la Reine au Québec.

UN AUTRE SON DE CLOCHE

Le témoignage de M. Wagner a été suivi d'un autre non moins intéressant, celui de Pierre Bourgault qui était en octobre 1964 président du Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN).

Celui-ci raconte que pour le RIN, qui ne comptait alors que 500 membres, il s'agissait de 'monter un "bluff" pour internationaliser le mouvement". La technique employée était de laisser croire à tout le monde que le RIN avait un plan pour manifester lors de la visite de la Reine à Québec et qu'il était risqué pour celle - ci d'effectuer ce voyage. Ces propos étaient repris par la presse du pays et de l'étranger de telle sorte qu'on avait réussi à créer un climat de suspense qui avait forcé les autorités politiques à prendre des mesures de sécurité spéciales visant à écraser rapidement toute manifestation. Plus d'un millier de représentants de la presse étrangère se sont rendus à Québec, attirés par les rumeurs voulant que "le sang coulerait dans les rues" et qu'il y avait possibilité "d'un second Dallas'.

Le RIN avait effectivement un plan qui, pour éviter toute fuite, n'était connu que du président et du vice - président. Il s'agissait de tenir une grande assemblée à Québec le vendredi précédant la visite royale. A l'issue de celle - ci, tous les participants auraient marché jusqu'à la Citadelle où ils auraient campé jusqu'à l'arrivée de la Reine.

Ce plan ne fut pas réalisé et Bourgault raconte que l'erreur des dirigeants du mouvement a été de ne pas prévoir qu'à la sortie de la salle où se tenait la réunion, les participants seraient encerclés par les forces policières et pris comme dans une souricière.

En parlant des policiers, Bourgault mentionne "qu'ils étaient prêts à nous massacrer. Comme on ne tenait pas à jouer au martyr, j'ai demandé à tout le monde de se disperser et de s'en aller chez eux. Je crois que c'est ce qu'il fallait faire parce que c'est justement ce que le pouvoir ne voulait pas qu'on fasse. On s'attendait à une émeute et le lendemain, il n'y eut que quelques manifestants qui se sont fait matraquer. La population a alors accusé la police."

L'ancien chef du RIN conclut en disant: "Nous étions gagnants et finalement . . . la Reine n'a plus jamais remis les pieds au Québec."

NDLR — M. Bourgault oublie sans doute que la reine est venue à l'Expo 67. En effet, le 3 juillet de cette année, elle visitait l'Expo en compagnie de son mari. Précisons, toutefois, que peu de gens ont vu la souveraine à cette occasion.

La nouvelle amitié américano-chinoise

Ronning ne croit plus impossible la discussion d'un gouvernement de coalition au Vietnam

OTTAWA (PC) — Les Etats-Unis ont peut-être manifesté leur consentement à discuter de l'établissement d'un gouvernement de coalition au Vietnam en échange de relations plus étroites avec la Chine, selon l'ambassadeur canadien Chester Ronning.

"Les Etats-Unis ont peut-être laissé entendre qu'ils sont prêts à certaines concessions. . . Ils sont peut-être prêts à discuter cette question, celle d'un gouvernement de coalition."

Les Etats-Unis, jusqu'à maintenant, ont publiquement refusé de discuter d'un gouvernement de coalition au Vietnam.

M. Ronning, qui est revenu récemment du dernier de ses nombreux voyages en Chine, participait au programme du réseau CTV, Question Period.

Le président Nixon a lié le retrait des troupes américaines du Vietnam à la libération des prisonniers de guerre américains et au renforcement des forces armées sud-vietnamiennes.

"Sans aucun doute ce programme devra être réduit et modifié et peut-être que la concession que feront les Etats-Unis portera sur une question qui jusqu'à maintenant n'a pas été négociée à Paris, et cette question est celle d'un gouvernement de coalition."

M. Ronning a ajouté: "Ce que je déclare aujourd'hui est beaucoup plus de la présomption qu'autre chose."

ETONNE

Lors de son dernier voyage, aussi bien qu'au cours de ses visites antérieures, il a eu des entretiens avec le premier ministre Chou En-lai.

Il a dit n'avoir pas été prévenu, alors qu'il était en Chine, qu'on annoncerait la visite du président Nixon dans ce pays.

Il a déclaré que les Etats-Unis ont peut-être offert — pour nouer de meilleures relations — de changer toute leur politique chinoise et de reconnaître la souveraineté de Pékin sur la Chine continentale aussi bien que sur Formose où siège le gouvernement nationaliste actuellement reconnu par Washington.

En retour, la Chine a peut-être offert de "prendre son temps" dans la solution du conflit avec Formose.

M. Ronning fut le dernier ambassadeur canadien en Chine lorsque les communistes ont pris le pouvoir en 1949.

Parlant couramment le chinois, il a fait plusieurs visites dans ce pays et depuis lors il a maintenu ses relations avec les leaders chinois.

A sa dernière visite il a été étonné, de constater que le peuple chinois, à partir des autorités gouvernementales jusqu'aux employés d'usines et de communes, faisaient constamment allusion à l'amitié avec le peuple américain et ce, malgré les campagnes haineuses du passé.

Au sujet du Sud-Est asiatique, M. Ronning a déclaré que le gouvernement de coalition "sera, sinon la principale question, du moins la question clé, et tout se tassera lorsqu'elle aura été réglée."

LIBRE IMMEDIATEMENT
ENTREPOT
10,000 pi. car., un seul plancher, béton hauteur 18 pi. situation idéale, stationnement.
AUSSI
BUREAU & ENTREPOT
12,000 pi. car. sur 2 étages, à louer ou à vendre stationnement, conditions faciles.
CLAUDE AMIOT
656-6166 683-2103
MORIN & ASSOCIES INC., COURTIERS

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

éditorial

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, LUNDI 26 JUILLET 1971

Le revenu des médecins

Depuis quelques jours, la Fédération des médecins spécialistes du Québec mène auprès de ses membres une enquête - maison destinée à obtenir d'eux, sur une base volontaire, un mandat pour que soient compilés leurs honoraires et qu'ils "s'autopolicent" dans les cas présumés d'abus sur ces honoraires et sur le nombre d'actes médicaux déclarés pour un seul patient.

Le procédé a déjà fait couler beaucoup d'encre, suscité certaines réactions plus ou moins violentes de quelques médecins et, surtout, engendré des craintes basées principalement sur le fait que l'Ontario est en train d'adopter une loi portant notamment sur l'établissement d'une Commission habilitée à vérifier les états financiers et les dossiers des médecins ontariens.

Un porte-parole de la fédération a déclaré que les médecins préféreraient pratiquer leur propre autodiscipline en la matière mais que, d'autre part, s'il y avait des abus des médecins, l'organisme s'offrait à collaborer avec la Régie québécoise de l'assurance - maladie pour y remédier. Cela veut donc signifier que les médecins rejettent toute mesure coercitive de la part du gouvernement tout en promettant, en retour, que les "offices de pratique" de chaque fédération médicale ne serviront pas de tombeaux aux plaintes et aux accusations formulées.

Il est bien sûr que, depuis l'avènement du régime de l'assurance-maladie, les hôpitaux, les cliniques médicales et les cabinets de médecins n'ont pas "dérougi". Certains endroits sont à ce point encombrés de patients qu'il est devenu parfois impossible d'y avoir accès dans un délai raisonnable. Il est donc normal qu'une telle situation ait suscité des critiques et nourri chez beaucoup de gens la tentation d'y rechercher des abus.

Mais, d'autre part, il importe de bien garder présent à l'esprit le but fondamental pour lequel l'Etat s'est résolu à instaurer le régime d'assurance médicale, soit celui d'assurer une meilleure qualité de soins médicaux au plus grand nombre possible de citoyens. On n'ignore pas qu'auparavant un grand nombre d'individus se privaient de services médicaux à cause du coût exorbitant que cela pouvait représenter pour leurs moyens. Il est donc maintenant très normal que, les portes étant dorénavant large ouvertes, on ne se prive pas de s'y engager.

En ce sens, il y a sûrement eu des abus. Mais de quel côté se produisent - ils en réalité? Le client abuse - t-il de l'accessibilité ainsi mise à sa portée pour pallier tous ses "bobos" et le médecin, de son côté, en profite - t - il pour grossir son pécule professionnel? Nous croyons qu'il est encore beaucoup trop tôt pour faire une quelconque évaluation de ces présumés abus et pour porter des jugements de valeur. Ce serait là s'exposer gravement à commettre des actes discriminatoires pour la profession médicale et fort préjudiciables pour les patients.

Certains ne se priveront pas de l'occasion pour réveiller leurs craintes au sujet d'un projet de loi sur les corporations professionnelles que le gouvernement serait à élaborer et qui menacerait de constituer de sa part une ingérence abusive, susceptible de compromettre le libre exercice et la qualité de l'acte professionnel.

On sait pourtant que l'Etat n'entrera jamais dans cet "inner sanctum" sans risquer de se brûler dangereusement les doigts. Tout ce à quoi il doit aspirer est de s'assurer que les professions, ayant fondamentalement une fonction de service public, exercent convenablement le pouvoir réglementaire dont elles disposent.

Personne ne pourrait nier que l'organisation actuelle de la médecine ne soit saine dans ses fondements mêmes et qu'il demeure essentiel de conserver la partie du système dont le fonctionnement et l'efficacité ont jusqu'ici résisté à l'usure du temps. Voilà pourquoi l'Etat n'a pas à intervenir sur le plan de la pratique professionnelle médicale et il serait pour le moins dramatique qu'il songe à le faire.

Depuis l'entrée en vigueur du régime de l'assurance-maladie, la très forte majorité des médecins québécois ont démontré suffisamment leur désir de collaborer à son succès. S'il se trouvait parmi eux des brebis galeuses, il serait infiniment regrettable pour la communauté québécoise que tout l'ensemble du corps médical soit pénalisé par la coercition étatique. Si, toutefois, une intervention gouvernementale devait s'avérer nécessaire, il serait encore indispensable qu'elle se fasse dans le plus grand respect de l'autonomie du médecin.

Paul LACHANCE

Le choléra frappe en Europe

On ne s'émeut pas encore des cas de choléra signalés en Espagne, mais l'on ne peut s'empêcher de constater que le choléra est rendu en Europe occidentale. Lors de la 24e assemblée de l'Organisation mondiale de la Santé à Genève, en mai dernier, il a été dit qu'aucun pays n'était à l'abri du choléra. On estimait que l'ère des grandes épidémies était révolue; dès lors, on ne parlait plus d'épidémie, mais d'explosion du choléra depuis quelques années, en particulier depuis 1960. Après avoir débuté en Asie, aux confins du territoire soviétique et aux abords de la mer Noire, le choléra n'a cessé de progresser.

Pour s'en tenir aux sept premiers mois de l'année 1971, on signale que la maladie a été dépistée au Niger, au Nigéria, au Cameroun, au Sierra Leone, à la Réunion, au Kenya, en Russie (mer Noire), en Chine (Turkestan), en Indonésie, en Inde, dans l'Oman, au Tchad, en Israël, en Birmanie, au Maroc, en Grande - Bretagne (pays de Galles) et en Espagne. Ce sont les pays connus; il y a des hypothèses selon lesquelles d'autres pays ont été touchés et ont refusé de le signaler, comme en Guinée, par exemple. Il y a l'orgueil national et idéologique qui entre souvent en ligne de compte.

Tout récemment, un médecin yougoslave revenant d'Asie signalait qu'il y avait danger pour l'Europe, surtout en raison des déplacements faciles et rapides en avion de nos jours. D'autres ont aussi alerté l'opinion relativement à la menace du phénomène hippie; les hippies voyagent beaucoup de l'Asie à l'Europe, de l'Afrique à l'Amérique. L'Espagne a été particulièrement touchée par ces "phénomènes"; des îles paradisiaques espagnoles, à proximité de Barcelone, les Baléares, ont été envahies par les hippies. En peu de temps, elles ont été transformées en caravansérails indescriptibles, sous le règne nommément de la crasse. Les autorités ont dû les déloger.

Y a-t-il un lien entre l'invasion hippie et l'arrivée du choléra? On devrait se poser la question. Les cas signalés en Espagne se localisent à Saragosse, dans l'Aragon. On croit qu'il y en eut aussi à Madrid et en d'autres provinces. Le tourisme hippie a voyagé en Espagne et les régions touchées donnent justement sur la Méditerranée et les Baléares. On ferait bien d'avoir l'oeil ouvert, dans les pays où le vibrion n'a pas encore "immigré". Le printemps dernier, l'OMS mettait l'Amérique en garde. Elle disait que si ce continent avait été épargné jusqu'ici, cette situation pourrait bien ne pas durer. Il n'est pas besoin de rappeler que les Etats - Unis ont plus que fait connaissance avec le "hippisme".

Dans le passé, l'Amérique a eu des épidémies de choléra. Au Canada, il a pénétré à maintes reprises, surtout au siècle dernier, venant avec les immigrants irlandais et anglais. Le choléra a particulièrement fait des ravages à la fin du siècle dernier et au début du siècle actuel. Aux Etats - Unis, on a signalé une première épidémie en 1826; Chicago, New York, Boston, la vallée du Mississipi étaient particulièrement frappées. Trois autres épidémies, qui prirent racine en Asie, ont balayé l'Europe par la Russie et envahi l'Amérique au tournant du siècle. C'est une vieille maladie; elle remonterait au 4e siècle avant l'ère chrétienne.

Selon les spécialistes, il est bon de savoir qu'elle se transmet par la bouche, par des aliments ou de l'eau infectés et par des contacts répétés. Elle se caractérise par la diarrhée, les vomissements, les crampes musculaires, la faiblesse généralisée et l'urémie. Il existe une grande variété de vaccins, mais l'immunité est très courte; il faut se faire vacciner tous les six mois. Si l'ère des grandes épidémies est révolue, il y a lieu de souhaiter que les autorités des pays encore épargnés veillent quand même au grain.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

De la catéchèse au magistère

La Sacrée Congrégation pour le clergé vient de publier le DIRECTOIRE catéchétique général (17 juin 1971). La rédaction de ce Directoire catéchétique fait suite à une prescription du Vatican II. Après consultation auprès des évêques, on a procédé à la formation d'une commission internationale d'experts. Un texte a d'abord été rédigé, puis corrigé, rédigé à nouveau puis soumis aux conférences épiscopales. On a par la suite soumis ce texte à une commission spéciale de théologiens. L'apport de ces derniers ne pouvait qu'enrichir le travail des experts. "Une des sources du malaise actuel, a écrit Georges Daix, vient en grande partie de ce que dans un légitime souci de pédagogie on s'est peut-être plus préoccupé du destinataire (l'enfant) et des méthodes aptes à l'atteindre que du contenu même de ce qu'il convenait d'enseigner". (L'Homme Nouveau, No 553, juil. 71).

Après cette dernière révision par les théologiens l'ouvrage fut enfin remis à la Congrégation pour la Doctrine de la Foi.

Comme il serait trop long d'entrer dans les détails, nous ne relèverons que quelques précisions (à noter que les réflexions entre parenthèses sont personnelles). "La matière de la catéchèse se trouve dans la parole de Dieu écrite ou transmise par la Tradition (c'est loin de la sexologie). Elle est comprise et approfondie par le peuple croyant sous la conduite du magistère qui seul peut donner un enseignement authentique (une catéchèse selon le Crédo de Paul VI). Elle est célébrée dans la liturgie. Elle brille dans la vie de l'Eglise spécialement chez les justes et les saints (les modèles ne se prennent pas chez les prétendus grands de ce monde, encore moins chez Mao, Che Guevara, Torres). Elle se rencontre aussi de quelque manière dans les authentiques valeurs morales qui grâce à la Providence de Dieu existent dans la société des hommes".

Quant à la méthode à suivre, le Directoire accepte et la méthode inductive (partir des faits pour aller aux principes) et la méthode déductive (partir des principes ou causes pour aller aux faits ou effets). On précise cependant que la méthode déductive doit avoir préséance sur la méthode inductive. La catéchèse doit partir de Dieu pour aller aux hommes, non inversement. Le Directoire précise en outre que dans la méthode inductive les faits ne sont pas de tous les jours, mais ceux relatés par la Bible, c'est-à-dire "ceux de l'histoire sainte, puis les actes liturgiques, ensuite la vie de l'Eglise et, enfin, mais enfin seulement, des faits de la vie quotidienne".

Nos manuels de catéchèse sont donc à refaire. Le Directoire catéchétique général se trouve donc à absoudre tous ceux qui ne s'étaient pas montrés trop enthousiastes de la nouvelle catéchèse. Aura-t-on le courage chrétien de les réhabiliter ?

Cette tangente malheureuse dans la catéchèse ne s'explique que par l'esprit démocratique qui a envahi l'Eglise. C'est tout le problème de l'autorité qui est mis en cause. On demande au Christ d'abandonner son Eglise pour accepter l'Eglise des hommes. On demande à l'Eglise de transmettre le message des hommes. Voilà pourquoi sur tous les plans on oppose la volonté du "peuple de Dieu" à celle du Pape, le chef suprême de l'Eglise du Christ. A-t-on bien réfléchi sur la liturgie du dimanche 4 juillet? Le Christ envoie ses apôtres porter "son" message aux peuples de la terre. Nul n'est contraint à recevoir (écouter et mettre en pratique) le message. Mais dans le cas où on ne voudrait pas le recevoir, la consigne est donnée: sortir de la maison, secouer même la poussière de ses chaussures en sortant. C'est apparemment un signe de mépris. Dieu abandonne celui qui ne veut pas l'entendre. Le Christ n'a pas dit: dialoguez. Il laisse s'éloigner ceux qui trouvent dure sa parole.

Certes l'Eglise doit être à l'écoute du monde, mais comme le médecin est à l'écoute de son patient: pour connaître ses malaises et ses problèmes. Une fois la cause entendue, le patient n'a pas à suggérer la manière de guérir. Il doit s'en remettre totalement à la science et à l'expérience du médecin. L'Eglise, par son chef est seule apte à suggérer les formules de salut. "Qui vous écoute, m'écoute..."

En appendice, le Directoire critique "l'annonce de retarder la première confession des enfants après la première communion... Le Saint-Siège demande aux conférences épiscopales de reconsidérer cet usage-là où il s'est introduit". (L'Action, 20-6-71). Sans commentaire.

Portons le message du Christ aux pauvres (les enfants et les humbles). Il n'est nullement évangélique d'imposer des remèdes patentés au Vicaire du Christ sur terre ni de lui enlever l'exercice de son brevet.

J.-Alphonse BEAULIEU,
PTRE
Rivière Trois-Pistoles

"Sur la tablette"

Monsieur le directeur,

Le titre ci-dessus a deux aspects: l'un est comique, l'autre est tragique. La présente tient compte des deux.

"Sur la tablette" est le terme usuellement employé, depuis la reconquête du pouvoir par l'Union nationale en 1966, pour désigner les hauts fonctionnaires qu'on n'a pas le courage de mettre à la retraite et qu'on met en cage, c'est-à-dire à ne rien faire, sans cesser de leur payer des salaires de $18 à $30,000 par année.

L'Union nationale a utilisé le procédé à foison. Sous le règne de M. Clément Vincent on pouvait compter, dans son ministère de l'Agriculture, au-delà d'une douzaine de hauts fonctionnaires ainsi placés "sur la tablette". Ensemble ils nous coûtaient environ $200 mille dollars par an en salaires.

On croyait que ce système prendrait fin le 29 avril 1970 avec l'élection d'un gouvernement qui, durant la campagne électorale, s'était vanté de "savoir compter". Or, le truc de la mise "sur la tablette" continue. Encore tout récemment on l'a de nouveau utilisé à l'Agriculture ainsi que dans d'autres ministères. C'est grâce à ce stratagème que l'Union nationale a pu nommer ses créatures dans les postes stratégiques de l'administration et accorder également des promotions à ceux des hauts fonctionnaires qui s'étaient "bien conduits" entre 1966 et 1970! Le gouvernement actuel ne peut pas réagir contre ce truc dispendieux parce qu'il le pratique lui-même.

Pour avoir déclaré, sous l'administration libérale, que 33,000 cultivateurs devaient quitter leurs fermes non rentables, des hauts fonctionnaires ont été placés "sur la tablette" par l'Union nationale qui ne voulait pas paraître endosser un tel projet tout en l'exécutant à la sourdine.

On aurait pensé que sous un soi-disant gouvernement efficace et censé "savoir compter", comme s'en était vanté le gouvernement actuel, les fonctionnaires en oisiveté "sur la tablette" seraient réintégrés dans leurs fonctions. Il n'en fut rien. En effet, en 1970 ces fonctionnaires avaient vieilli de 4 ans (!) et ils étaient par conséquent considérés trop vieux pour entrer dans l'équipe des apprentis qui nous gouvernent actuellement. . .

Malheureusement, le truc de la mise "sur la tablette" se perpétue et nous coûte des millions par année. Qui ne se souvient de la déclaration catégorique d'un ministre au sujet des 143 secrétaires particuliers qui devaient être reclassifiés dans la fonction publique selon leur rendement et leurs aptitudes? Les 143 continuent toujours de nous coûter le million et demi par année, et plusieurs d'entre eux, à des salaires de $8,000 à $12,000 par année, font des besognes généralement confiées à des sortants de l'école.

Le gouvernement actuel laisse "sur la tablette" ceux qui y étaient déjà et y en installe d'autres au besoin, soi-disant pour faire place aux jeunes apprentis qui poussent "sur la tablette" (il faut répéter cette expression à satiété) les fonctionnaires d'expérience qui dépassent 50 ans!

Les anciens secrétaires particuliers se rongent les ongles d'ennui dans l'oisiveté pendant que les contribuables, surchargés et exaspérés, méditent d'un air grave et tragique la phrase d'Abraham Lincoln: "On ne peut enrichir les pauvres en ruinant les riches"! Le ministre Castonguay, avec son industrie de "donations" la plus colossale jamais vue, ne connaît pas cette phrase, car au lieu de jouer au "hold-up" contre le gouvernement Trudeau, il pourrait aider le ministre concerné à régler le problème des 143 secrétaires particuliers qui nous coûtent toujours $1 million et demi par année!

Votre bien dévoué,
Louis Turgeon
165 est, Grande-Allée
Québec
23 juillet, 1971.

Les femmes dans les brasseries?...

Ce que Femme veut, Dieu le veut, selon l'énoncé du fameux dicton !!!

Verra-t-on la femme, que l'on proclame à juste titre, à l'égal de l'homme, fleurir et enjoliver par sa présence, les tables de nos brasseries canadiennes ? Verra-t-on la couleur de leur toison s'harmoniser avec les bières blondes, servies en "draft" (au tirage) les jours de fêtes et de chaleur torride, dans nos établissements de dégustation ?...

C'est ce qui ressort d'une déclaration du ministre de la Justice, M. Jérôme CHOQUETTE.

D'importants changements en profondeur seront apportés à la Loi provinciale sur les Alcools.

Il faut donc que l'égalité de la femme se concrétise dans tous les domaines. Il faut continuer à sortir de cette grande noirceur dans laquelle le Québec vivait depuis trop longtemps, et que l'on mette de la clarté où sévissaient les ténèbres !!!

Donc, dans ce domaine, je suggèrerais que la plupart de nos tavernes se transforment en brasseries — en y prenant le nom, — et deviennent mixtes, moyennant certaines transformations intérieures, afin de permettre aux touristes étrangers, comme à nos compatriotes, de se restaurer, tout en dégustant; bières, cidre ou vins...

La loi ainsi amendée, les étrangers surtout, ne subiraient plus l'humiliation de se faire mettre à la porte, dans un pays qui cultive, au plus haut point, soit dit en passant, le culte de l'hospitalité...

Avons-nous peur de vivre en pleine lumière où la civilisation s'inscrit en lettres lumineuses sur toutes les façades, à l'exemple de la France et des capitales mondiales ? Les lieux de dégustation de bières, vins et liqueurs sont ouverts à tous.

Nous sommes pourtant assez adultes, nous, Canadiens du Québec, pour nous libérer de certaines lois désuètes, véritable honte pour un pays aussi envié que le nôtre.

Oui, Mesdames, vous avez raison de contester contre votre inégalité en face de l'homme dans ces endroits de dégustation populaire.

Aussi, c'est tout à l'honneur de notre ministre de la Justice, de faire subir à la loi de la Régie des Alcools, des modifications majeures. Il est urgent également, — et on ne le dira jamais assez, — que le touriste étranger sache dès maintenant que le Québec va enfin mettre sa montre à l'heure des autres grandes capitales étrangères, pour le bien recevoir au cours de cet été et des années à venir.

H. Beaudet-Henryvonne,
5279 St-Denis Montréal
Montréal, 8 Juillet 71.

A M. Yvon Charbonneau

Monsieur Yvon Charbonneau
Président
Corporation des enseignants du Québec
2336, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Québec 10
Monsieur,

Dans La Presse ddu 14 juillet 1971, vous vous en prenez à des articles d'un journaliste qui a donné son évaluation du récent congrès de votre organisme.

Je ne veux, quant à moi, donner aucun commentaire personnel sur vos assises et vos délibérations mais je ne saurais accepter que pour vous défendre, vous dussiez attaquer un autre organisme.

Il faut à mon sens, être très dépourvu pour devoir "descendre" qui que ce soit pour faire la promotion de son propre organisme, d'autant plus que vous n'avez jamais participé au congrès de la Fédération des commissions scolaires.

La population du Québec devrait recevoir de vous une mise au point qui rectifierait l'énoncé que vous avez fait le 14 juillet.

Le secrétaire général,
Jean-Gilles Jutras,
secrétaire de la FCSCQ,
1001 avenue Bégin,
Sainte-Foy.

Faut-il juger sur l'apparence

Monsieur le directeur,

Voici ma lettre pour répondre à celle de Mme ou Mlle Monique Robertson, 252 rue St-Sauveur, Québec 8, Québec.

Mme ou Mlle, pour faire des remarques à votre lettre du 20 juillet, je tiens à vous dire, que Dieu ne regarde pas l'apparence, si une femme porte la mini, la maxi ou la micro, mais, l'âme. Si en Europe, il y a des gardiens alors hein, j'ai mon voyage, ici on est au Québec et refuser l'entrée à l'église à des femmes vêtues autrement que vous le désirez, c'est refuser l'entrée à des enfants de Dieu.

Quelle importance d'avoir confié à des femmes en minijupe des tâches liturgiques. Ces femmes là n'accomplissent pas leur tâche ou vous avez honte? Vous dites que vous en avez vu une, présenter une offrande en semblable tenue, que vous êtes allé protester au vicaire cela, après la messe, et, il vous a blâmé. Vous lui avez répondu qu'il ne faisait pas son devoir.

Les prêtres sont là pour faire la messe, etc., et non pour sortir de l'église les femmes vêtues comme vous dites indécemment.

Vous dites aussi qu'on donne à ces personnes la communion et vous citez un avertissement de St-Paul, "Celui qui mange le corps du Christ et boit son sang indignement mange et boit sa propre condamnation".

Est-ce parce qu'une personne est de son temps, qu'il lui faille lui reprocher et sans la connaître dire qu'elle est indigne? Mme ou Mlle pensez-y, regardez autour de vous. Ce n'est pas un crime s'habiller comme cela.

Vous dites qu'en 1938, le Cardinal Villeneuve écrivait: "Il n'est jamais permis à personne d'assister aux Saints offices, et fessionnal sans être vêtu avec à plus forte raison de se présenter à la Sainte Table ou au confessionnal sans être vêtu avec convenance, chacun selon son état. Les personnes de sexe féminin ne sauraient être admises dans une toilette trop négligée ou trop mondaine." Alors, à lui, je lui répondrais mais pas ici, je ne le peux pas.

Mme ou Mlle, réfléchissez et demandez-vous bien, si Dieu juge une personne à son apparence.

Mlle Lise Gosselin
51 St-Cyrille Ouest
Québec 6, P.Q.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Accord prévu sur de nouveaux tarifs aériens réduits

MONTREAL (PC)—Le président au congrès de l'Association internationale du transport aérien, M. H. Don Reynolds, a déclaré, que les compagnies aériennes qui participent au congrès sur les tarifs sont près d'atteindre un accord sur un ensemble de nouveaux tarifs qui réduirait le coûts des voyages outre-mer.

M. Reynolds a indiqué que les réductions de tarifs pour la jeunesse "qui ont été l'objet de beaucoup de publicité" ont été le sujet le plus discuté par les membres de l'Association. Même si l'on ne s'accorde pas encore sur le tarif de $200 qui avait été annoncé, ce prix pourrait être appliqué à plusieurs aspects des nouveaux tarifs, tel les réservations 90 jours à l'avance. Dans ce dernier cas, il semble que les membres se mettront d'accord pour accorder un remboursement de 25 pour cent en cas d'annulation de la réservation.

Les voyages organisés de 14 à 28 jours et de 29 — à 45 jours ainsi que l'établissement d'une première classe économique feront également partie de la liste des réductions, selon M. Reynolds.

"Il n'y a pas de raison de croire que les tarifs puissent monter pour les voyages outre-mer", a dit M. Reynolds, "en fait on peut s'attendre à des réductions mineures".

Le prix courant d'un billet aller-retour entre Montréal et Londres chez Air Canada, pendant les mois d'été, est de $532, et passe à $430 après le 1er septembre. L'excursion de 17 à 28 jours coûte $369 en été et $308 après le 1er septembre.

Pour 29 à 45 jours le prix baisse à $318 et $258.

M. Reynolds n'a pas révélé de quel ordre serait les réductions annoncées, mais il a dit que le congrès devrait être terminé d'ici sept ou dix jours et que les décisions seraient alors divulguées.

RECOMPENSE INUSITEE — Derek Bissell, 15 ans, et Scott Williams, 14 ans, tous deux de Victoria, Colombie-Britannique, ont été jetés dans les eaux du port d'Halifax par leurs camarades, qui les récompensaient ainsi de s'être classés premiers aux régates des cadets de la Marine. Dix-sept équipes représentant huit provinces ont pris part à cette rencontre annuelle.

(Téléphoto PC)

Convocation aux deux parties du conflit de La Presse

MONTREAL (PC) — Le conciliateur du ministère du Travail, M. Antoine Hubert, a convoqué les deux parties dans le conflit qui oppose les dirigeants de La Presse Ltée aux syndicats des typographes, des pressiers, des photograveurs, des clicheurs et des expéditeurs, pour aujourd'hui, à Montréal.

De part et d'autre on a accepté la convocation du conciliateur.

Malgré le lock-out décrété contre les typographes, les pressiers et les expéditeurs, le journal continue de paraître mais en une seule édition qui comprend moins de pages. L'édition de vendredi n'avait que 36 pages.

Le conflit repose sur la juridiction de chaque syndicat sur les métiers. Chaque syndicat revendique une juridiction totale des diverses opérations. Ce que la direction de La Presse refuse en expliquant qu'elle veut actualiser les contrats collectifs avec ses employés pour en arriver à des opérations plus modernes, et partant plus efficaces.

VENTE
Spécial sur tous nos prélarts
OZITE à partir de 2.49
TAPIS de nylon, dos caoutchouté Régulier $7.95 - En spécial 5.95
Les Couvre-Planchers
JACQUES GARNEAU ENR.
158 ouest, rue St-Vallier
Coin des Oblats - Tél.: 522-4466
Ste-Foy, 656-6560

Festival du saumon pour manifester contre les clubs de pêche privés

par Louis TANGUAY
de notre envoyé
à Baie Trinité

C'est sans incident fâcheux que c'est déroulée, samedi et hier, la plus importante manifestation pour la libération de la rivière Grande - Trinité, à Baie - Trinité.

Quelque deux cent cinquante manifestants ont pris part à cette démonstration qui s'est faite dans l'ordre sur le territoire du club de pêche de la cie Domtar.

A la suite des incidents qui avaient marqué une semblable manifestation, au début de juillet, on avait craint que certains affrontements se produisent en fin de semaine.

L'atmosphère est cependant demeurée très calme, alors que la bonne humeur est restée aussi constante que le beau temps, pendant ces 2 journées.

Les pêcheurs, qui composaient environ la moitié du groupe, ont pour leur part capturé une quinzaine de saumons et quelques truites de belle taille.

Pour eux, la consigne donnée lors du rassemblement samedi matin était de respecter les règles qui prévalent généralement dans tous les endroits où l'on pêche le saumon, comme s'il y avait eu la surveillance normale des gardes-pêche.

Tous les officiers du ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche (garde-pêche et garde-chasse) avaient de leur côté, reçu l'ordre de ne pas se montrer sur les bords de la rivière afin d'éviter toute friction avec les manifestants.

Quant aux 22 gardiens privés du club de la Domtar, ils avaient également pour consigne de rester à l'écart.

De son côté, la sûreté du Québec n'avait qu'un nombre restreint d'agents supplémentaires, sous la direction des sergents Gagnon et Chamberland du poste de Baie Comeau.

Ces policiers ont regagné leurs postes respectifs à la fin de la soirée, samedi. Ils étaient sur place depuis vendredi après-midi.

Un seul incident mineur et sans conséquence s'est produit dans la nuit de vendredi à samedi, alors que quelques manifestants et quelques individus qui ne partageaient pas leurs vues en sont venus aux prises dans un hôtel local. La bagarre a cependant été de courte durée et, à l'arrivée des policiers, les opposants étaient déjà séparés.

Vendredi soir, des manifestants avaient commencé à dresser leur tente ou à installer roulotte ou tente-roulotte sur le terrain de la Domtar, en bordure de la rivière, près de la route 15.

La plupart des manifestants devaient cependant établir leur campement sur les terrains de camping de la région.

Tous devaient se retrouver samedi matin en face de l'église de ce petit village pour défiler à grand renforts de klaxons, dans toutes les rues de la municipalité et face au chalet du club.

Après cette démonstration, les pêcheurs se sont réunis pour recevoir les directives des dirigeants du Mouvement pour la Récupération des rivières à Saumon du Québec (MRRSQ), avant le départ pour le haut de la rivière.

A la fin de la tournée, c'est dans un immense feu de joie sur la plage, qu'une douzaine d'affiches interdisant de pêcher ont été brûlées en symbole de la libération prochaine de la rivière Grande - Trinité.

Un nombre aussi important de curieux s'étaient alors joints aux manifestants parmi lesquels quelques musiciens formaient un groupe improvisé donnant le rythme au slogan répété à tous moments.

Hier matin, les pêcheurs les plus mordus retournèrent à leurs agrès tandis que les autres manifestants s'apprêtaient à prendre le chemin du retour, satisfaits, sinon de leurs prises, du moins de la tournure de la manifestation.

Incendie dans un restaurant de Lévis

Le feu a causé des dommages de quelque $3,000, samedi après-midi, au restaurant "Chez Gello", au 51 de la rue Saint-Louis, à Lévis. Les flammes ont pris naissance à l'étage supérieur, dans la rôtisserie et se sont propagées jusqu'au toit par les installations d'aération. Un seul jet d'eau a suffi aux hommes de la brigade, dirigés par le chef Magier, pour maîtriser l'élément destructeur. Le restaurant est la propriété de M. Gilles Perrault. Mandés sur les lieux à 5h30, les pompiers étaient de retour à leur caserne à 6h50.

Québécoises au nombre des victimes?

La Sûreté du Québec craint que deux des 23 victimes de la tragédie ferroviaire survenu, hier, à Rheinweiler, en Allemagne, soient canadiennes. Deux femmes, l'une âgée de 50 à 60 ans et l'autre de 30 à 40 ans, pourraient être du Québec. Toute personne qui aurait de la parenté ou des amies qui s'identifieraient à ces deux victimes est priée de communiquer avec la Sûreté.

Pollack
CENTRE-VILLE SEULEMENT
Bas prix et protection additionnelle après l'achat... Voici les qualités du
"AWARD" DE ZENITH
• Nouvel appareil acoustique conventionnel, synonyme de valeur incomparable !
• Renseignez-vous sur la protection Zenith après l'achat.
Seulement 85.00 ch.
Vous pouvez obtenir une aide acoustique complète avec le nouvel Award de Zenith. Son style, sa performance à transistors et son bas prix en font une valeur incomparable !
Rendez-vous à domicile si désiré.
Centre-Ville, Appareils auditifs, rez-de-chaussee
Telephonez: 529-9111, poste 337
ZENITH LES APPAREILS AUDITIFS AU SON VIVANT

RICHELIEU
"...le meilleur produit que nous ayons jamais fabriqué"
Olivier Drouin
Le président du Conseil, La Compagnie de Tabac Rock City Limitée, Québec.
RICHELIEU
PAR ROTHMANS
KING SIZE
FILTRE DE LUXE
Seul Richelieu porte le ruban d'excellence bleu et rouge.
RI-3-71FR

Arthur Ashe prend les grands moyens pour retrouver son aplomb

claude larochelle

Quand la compagnie Rothmans de Pall Mall s'amène quelque part, elle laisse des traces. Des traces étincellantes comme j'ai pu le constater hier soir en visitant le Pavillon des Sports de l'université Laval où un stade de tennis de 3,700 fauteuils a été aménagé pour recevoir les meilleurs joueurs de tennis de l'univers.

Le décor et l'aménagement autour des deux courts de tartan sont franchement impressionnants et l'on commence à mesurer pourquoi l'escale de Québec du World Tennis Championship a coûté dans les $120,000 quand on constate le souci maladif du détail dans les préparatifs.

Un seul petit exemple. Les organisateurs du tournoi jetaient un coup d'oeil sur le stade de tennis, vendredi dernier. On remarque qu'une estrade est au niveau des courts et que possiblement les spectateurs n'y seront pas parfaitement à l'aise. Les gens zélés de Rothmans sont sur les lieux. En une fraction de seconde les ordres sont donnés. L'estrade sera démantelée puis remontée sur un talus. La facture pour cette simple petite opération parmi tant d'autres: $1,500.

Aucun doute que les spectateurs en auront plein la vue de l'installation de ce stade.

Et le tournoi lui-même s'annonce féroce malgré le désolant départ de John Newcombe, l'actuel numéro 1 du monde et champion de Wimbledon. On s'était d'abord demandé si le grand rêve ne s'était pas écroulé comme un château de cartes et si le tournoi de Québec n'avait pas été éclaboussé de façon irréparable par cet abandon.

Mais avec l'arrivée des premiers supertennismen dans la vieille capitale, hier soir, cette inquiétude est disparue comme par enchantement. Le combat entre les grands du tennis sera féroce.

"La lutte sera tout aussi farouche, d'opiner Arthur Ashe. Il y a tellement de gars puissants dans ce groupe qu'un joueur ne peut se donner un seul instant de répit s'il veut triompher".

Ashe pour sa part entend trouver le moyen de donner toute sa mesure dans le tournoi de Québec. Il n'est pas content de sa tenue dans les trois dernières semaines. Hier, dans le but de venir à bout de ses problèmes, il s'est livré à deux exercices de tennis, il a fait du saut à la corde, de la course à pied avant de jouer au golf. A la veille du fameux tournoi, Ashe était un vrai tigre.

Le nom-choc du tennis

Avec John Newcombe absent des hostilités, tous les grands du tennis débarqués à Québec prétendent avoir des droits sur cette première bourse de $10,000, le plus important joyau dans cette compétition par ailleurs dotée d'une récompense globale de $50,000.

Dans tout tournoi, John Newcombe est un gros morceau à écarter de la course aux plus grands honneurs. Le fait que le champion de Wimbledon soit absent a ravivé chez les autres raquettes les plus vifs espoirs.

La première déception de l'affaire Newcombe passée, l'intérêt est revenu à son comble avec la seule pensée que Rod Laver, Ken Rosewall, Arthur Ashe, Tom Okker, Marty Riessen seront là et qu'ils seront là pour se battre.

Car il ne s'agit plus maintenant d'une simple exhibition camouflée en compétition comme le tournoi-rotation, mais une lutte où toutes les ressources des individus sont impitoyablement engagées. Et pour une bonne raison: parce qu'il y a au bout quantité de billets verts.

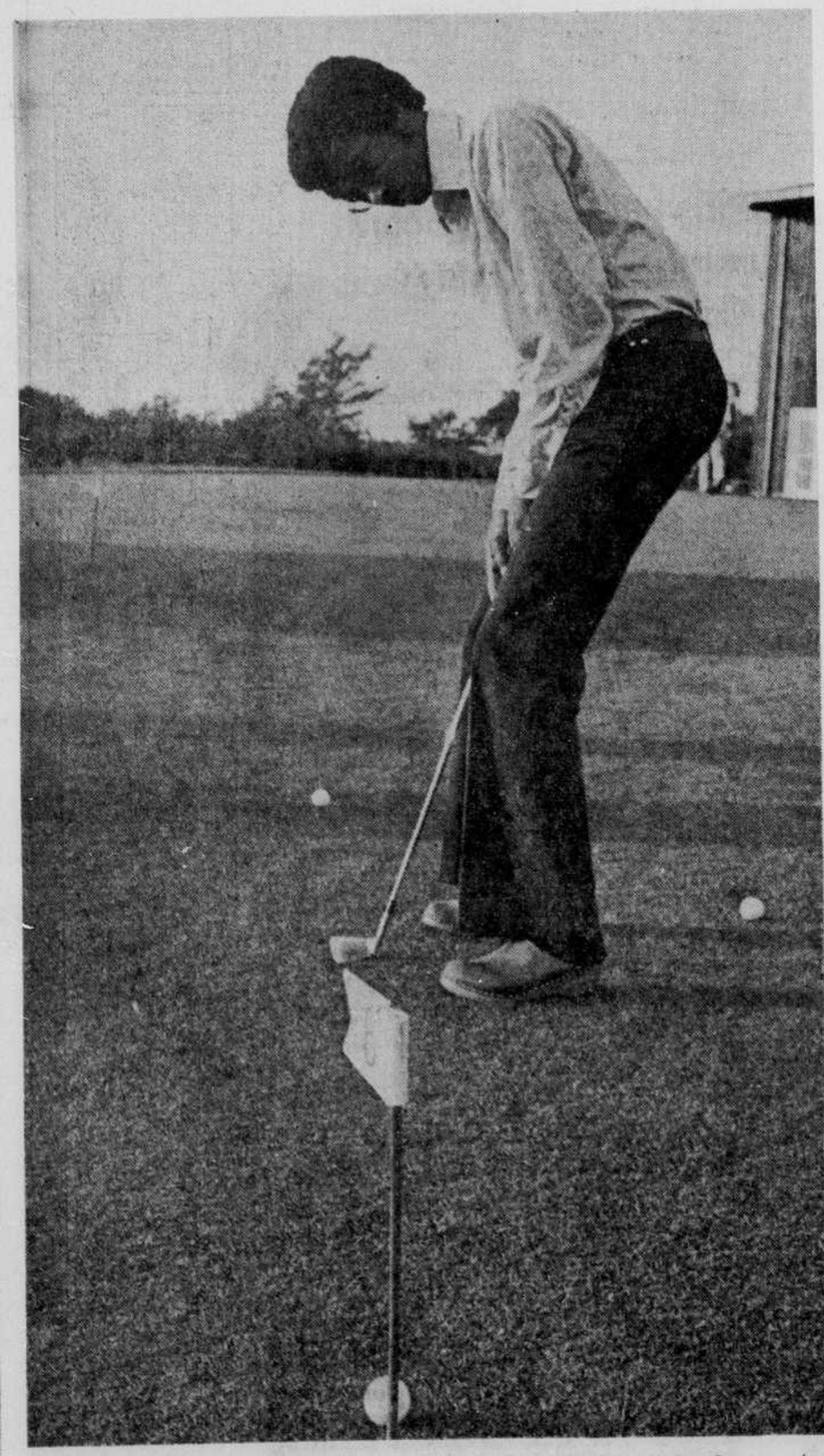
Le champion dans ces combats où l'argent est un aiguillon n'est pas Newcombe comme on pourrait le prétendre à première vue. L'homme dont les énergies se déculplent dans ces conditions est Rod Laver. Son appétit vorace lui a permis d'empocher jusqu'ici cette année $198,817 chez les membres du World Championship Tennis. On verra à compter d'aujourd'hui comment ce phénoménal et unique athlète, toujours le Bobby Orr étincellant de son sport malgré les coups durs portés sa suprématie passée, sait se bagarrer sur un court. Newcombe et Ashe sont passés en avant de lui mais il n'en demeure pas moins le nom-coup-de-poing du tennis.

Véritable explosion

Sil faut en croire Graham Stilwell d'Angleterre, si l'Australien Rod Laver est en forme, ses rivaux vont voir des éclairs. Il peut être une véritable explosion . . . D'expliquer Stilwell: "John Newcombe est le numéro 1 du tennis parce qu'il joue de façon très constante dans tous les tournois. Il ne semble pas connaitre de véritables reculs. Il n'en est pas de même pour Laver mais quand ce dernier est à son meilleur, il est très difficile de l'arrrêter".

L'Anglais Roger Taylor est le même tennisman qui ne s'était pas rapporté au tournoi-rotation il y a quelques années, nécessitant une substitution d'urgence qui avait suscité une grande inquiétude parmi les organisateurs québécois . . . L'absence de Taylor n'avait été connue qu'à la dernière minute . . . Taylor s'est expliqué devant ces organisateurs, à Cap-Rouge, hier soir . . . "Personnellement jusqu'au dernier moment, j'ai cherché à venir à Québec, a-t-il dit. Si je ne me suis présenté, c'est bien contre ma volonté, mais la fédération anglaise me menaçait de suspension."

Les dirigeants du club de golf de Cap-Rouge ont posé un geste magnifique en donnant accès à leur country-club aux tennismen du tournoi Rothmans et à leur famille . . . Les balles utilisées durant le tournoi seront d'un jaune vif . . . C'est la première fois que ces athlètes évoluent sur du tartan, surface à base de caoutchouc. Les participants ont tenu des exercices sur cette surface, hier, et ont exprimé leur satisfaction . . Ils sont tous unanimes à dire que le Pavillon des Sports de Laval est un endroit magnifique.



DETERMINATION DE ASHE — C'est sur le parcours du club de golf Cap-Rouge qu'on a retrouvé hier Arthur Ashe à la conclusion d'une journée exténuante où le tennisman a pris les grands moyens pour s'arracher à trois semaines de "mauvais tennis".

UNE PREMIERE VISITE — L'Egyptien Ismael El Shafei, à son premier voyage à Québec, est en compagnie de son épouse et de Gaston Goulet, président du Tournoi international de tennis de Québec.

Ashe doit racheter sa déception de Louisville

par Jacques ARTEAU

Au moment où ces lignes sont lues, le Tournoi international de tennis Rothmans est en cours, au Pavillon d'Education physique et des sports de l'université Laval. La plupart des joueurs qui devaient se produire à l'ouverture du tournoi étaient arrivés hier et se sont retrouvés au banquet offert par les commanditaires du tournoi au club de golf Cap-Rouge.

Seuls les joueurs qui devaient jouer dans les finales à Louisville, au Kentucky, hier, dont le vainqueur de ce tournoi, Tom Okker, et le finaliste Cliff Drysdale, ainsi que Rod Laver, Ken Rosewall et Marty Riessen, étaient attendus à Québec, en fin de soirée, hier ou dans la matinée.

ASHE: UN FAVORI

"Après avoir vu ce type-là montrer autant d'ardeur et d'empressement à se préparer pour le tournoi depuis son arrivée ici, je le considère comme le no 1 pour gagner notre tournoi. C'est mon favori personnel", a déclaré Gaston Goulet, président du tournoi de Québec.

D'ailleurs, ce choix semble partagé par plus d'un observateur et ce, en dépit du fait que Ashe avait été, tout comme Rod Laver, victime de surprises dans la première ronde du tournoi de Louisville.

Ashe, qui est devenu le meilleur semé à Québec à la suite du retrait de John Newcombe, a obtenu le "bye" de première ronde en simple aujourd'hui et jouera son premier match de simple mercredi. Tout en attendant le gagnant du match Crealy-Ulrich, le joueur noir américain sera du premier double du tournoi, ce soir, à 5.30 heures. Ashe aura Ron Holmberg comme partenaire pour affronter le duo de Bill Bowrey-Owen Davidson.

L'ouverture officielle du tournoi suivra cette rencontre après quoi Philip Dent jouera contre Andres Gimeno dans le dernier simple de la journée. Un deuxième double complétera le calendrier de l'ouverture du tournoi Rothmans avec Gimeno et Roger Taylor faisant face à Bob Maud et Frew McMillan.

JOUEUR DETERMINE

"Je suis déterminé et anxieux de jouer", a déclaré le semé no 1 du tournoi Arthur Ashe, à un moment où la conversation a porté sur son élimination prématurée en première ronde à Louisville. Ashe, qui a empoché $141,000 l'an dernier, finissant derrière Rod Laver pour les gains en argent dans le circuit international, fut un des premiers joueurs arrivés à Québec samedi et n'a pas mis de temps à montrer sa détermination pour racheter sa déception de Louisville.

Il a tenu un exercice peu après son arrivée, en compagnie de Jean Marois, puis s'est imposé une séance de sauts à la corde et quelques courses à pied au centre sportif universitaire. Ashe était de retour sur le court intérieur, tôt hier matin, et de nouveau quelque temps avant l'arrivée du deuxième groupe de joueurs.

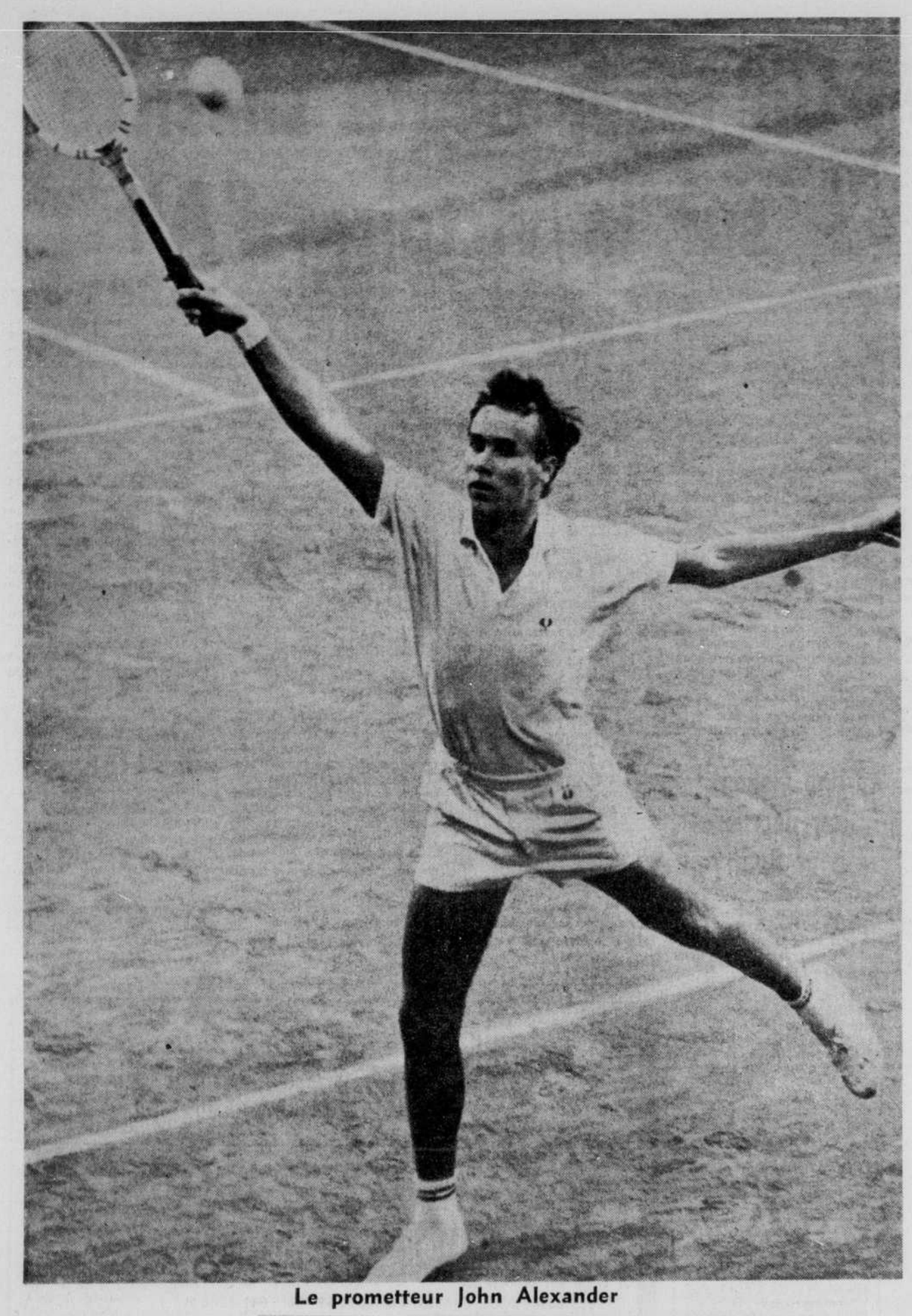
S'il est déterminé à se racheter, Ashe aura néanmoins une forte concurrence à surmonter parmi les 30 autres joueurs en lice. Avec un enjeu total de $50,000 dont $10,000 allant au vainqueur du simple, le maitre australien Laver, semé deuxième gagnant du tournoi de Rome et deux fois finaliste; son compatriote Ken Rosewall, gagnant des tournois de Sydney et Washington D.C., et Okker, semé quatrième, gagnant du 10e tournoi de la série de vingt, s'imposent parmi les têtes d'affiche.

Dans les doubles, dont l'enjeu total est de $7,000 dont $1,800 aux vainqueurs, le duo formé d'Okker et de Marty Riessen est le meilleur semé à Québec, suivi de Laver faisant équipe avec Roy Emerson.

Outre les bourses à l'enjeu dans chacun des 20 tournois de la série, un système de pointage (10-7-4-2-1) doit déterminer éventuellement les joueurs qui seront éligibles à la finale de la classique de $1,000,000 le 20 novembre au Madison Square Garden de New York.

TOUJOURS POUR MIEUX VOUS SERVIR
DE 5h30 P.M.
A 3h30 du MATIN
DATSUN
LA CANARDIERE DATSUN INC.
1590 de la Canardière, Québec — Tél.: 522-5205
a maintenant
UN SERVICE DE NUIT COMPLET
POUR VOS REPARATIONS
DATSUN

MOITIE PRIX
chez NAP. JACQUES
SUR LOTS DE
COMPLETS - VESTONS SPORT
PANTALONS - CHEMISES SPORT
GILETS
20% à 50% d'escompte sur TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN
NAP. JACQUES
EXCLUSIVITES MASCULINES
333 de la Couronne
Stationnement gratuit Place Jacques-Cartier



Le prometteur John Alexander

Le plus jeune joueur du WCT

La différence entre Alexander et Rod Laver: l'expérience

LOUISVILLE, Kentucky (UPI) — Bien qu'il n'ait que 20 ans, John Alexander, le plus jeune joueur dans le circuit de World Championship of Tennis, est déjà considéré comme "le successeur de Rod Laver".

"Il a tous les atouts pour réussir" dit Bill Holmes, gérant des professionnels de la série internationale.

"Il a beaucoup de talent, un solide service, il couvre bien le court, et enfin, il est très bien doué. Un bon jugement peut faire la différence entre une super - vedette et un joueur plus ou moins régulier".

Un autre jeune talent provenant de l'Australie, Alexander s'est joint au groupe professionnel cette année alors qu'il avait seulement 19 ans. Il a fêté ses 20 ans le 4 juillet.

Le jeune joueur australien n'a pas hésité à faire sentir sa présence. A Téhéran en Iran, en mai dernier, il a battu Arthur Ashe dans la demi-finale de la coupe Aryamehr et il a tenu Marty Riessen à quatre sets avant de plier dans la finale.

Ensuite, ici la semaine dernière, dans la classique nationale de $50,000, il a surpris Ken Rosewall 7-5, 7-5 en deuxième ronde avant de plier devant Tom Okker, 6-1, 4-6, 6-2.

"Il est monté très rapidement, plus vite que je m'y attendais moi - même" fait remarquer Rosewall. "Son premier service est aussi rapide que tout autre joueur. Il semble très confiant de réussir son premier service à chaque fois. Il fait aussi beaucoup de progrès par sa rapidité à couvrir le court".

Pour Alexander, chaque match est une nouvelle expérience.

"C'est comme si je me sentais en meilleure position chaque fois que je rencontre un adversaire après avoir appris à jouer contre lui" dit-il. "Vous pouvez dépister des habitudes chez certains joueurs et c'est là que je m'efforce d'en tirer profit".

"Quand j'ai affronté Rosewall ici, j'avais décidé d'attaquer continuellement pour le tenir hors d'équilibre" révèle-t-il.

La grandeur est aussi un autre facteur en faveur du jeune Alexander. Avec ses six pieds et trois pouces il est un des plus grands joueurs de la tournée.

Né dans un berceau de tennis à Sydney en Australie, John et ses trois soeurs ont été initiés très tôt à ce sport grâce au dévouement de leur père qui avait érigé un court dans la cour de leur résidence. La soeur de John, Susan, âgée de 22 ans, participe à quelques tournois internationaux et donne des leçons de tennis en Espagne.

A 16 ans, Alexander a quitté l'école pour se consacrer au tennis.

"Je n'ai jamais regretté ma décision" a-t-il dit. "Je crois que l'expérience que j'ai acquise en jouant dans le circuit international fut en quelque sorte une sorte d'éducation par elle-même pour moi. J'ai appris à rencontrer toutes sortes de gens".

Capable de bien s'exprimer, bien mis, et célibataire, John Alexander porte une chevelure de prince Vaillant, constitue une forte attraction pour la gent féminine. Il est également friand des voitures de sport.

On pourrait donc déduire qu'il est aussi actif à l'extérieur du court.

"D'accord, John aime les filles et les voitures de sport mais contrairement à certains joueurs, il ne négligera pas son jeu pour des activités extérieures" selon Bill Holmes. "Et aussi longtemps qu'il adoptera cette attitude, il en retirera un grand profit" ajoute Holmes.

Première victoire de Tom Okker dans la série du WCT

LOUISVILLE, Kent. (UPI) — Après un retard de 45 minutes causé par la pluie, Tom Okker des Pays-Bas a remporté hier une victoire de 3-6, 6-4, 6-1 contre Cliff Drysdale d'Afrique du Sud en finale du tournoi First National d'une valeur de $10,000.

Okker ne perdit son service qu'une seule fois quand on retourna sur le court pour poursuivre le match après la pluie. Dans le dernier set, Okker brisa le service de son rival à trois reprises et sut profiter de deux doubles-fautes de ce dernier dans la dernière partie.

C'est la première victoire remportée par Okker depuis le début de cette série de championnats. Drysdale, classé troisième, brisa le service d'Okker trois fois pour prendre une avance de 6-3. Après la fin de la pluie, il brisa de nouveau le service de Okker mais ce fut la dernière fois du match.

Okker a tenu Drysdale hors d'équilibre au cours des deux derniers sets. Le tournoi a été marqué par une série de surprises et Arthur Ashe, classé premier, a été éliminé en première ronde tout comme Rod Laver qui était classé deuxième et Ken Rosewall qui était classé sixième.

Calendrier et bourses

Voici le calendrier des matches pour les trois premières journées du Tournoi international Rothmans ainsi que le pointage et la répartition des bourses:

AUJOURD'HUI

pointage et la répartition des bourses:

AUJOURD'HUI

A.M.

10 h 00: El Shafei vs Stone (s)
11 h 30: Barth vs Lutz (s)

P.M.

1 h 00: Fairlie vs Davidson (s)
2 h 30: Alexander vs McMillan (s)
4 h 00: Taylor vs Pasarell (s)
5 h 30: Ashe - Holmberg vs Bowrey - Davidson (d)
7 h 00: Ouverture officielle
7 h 30: Dent vs Gimeno (s)
9 h 00: Gimeno - Taylor vs Maud - McMillan (d)

DEMAIN

P.M.

12 h 30: Riessen vs Carmichael (s)
2 h 00: Holmberg vs Okker (s)
3 h 30: Emerson vs Leonard (s)
5 h 00: Rosewall vs Stilwell (s) Court no. 1
5 h 00: Drysdale vs Bowrey (s) Court no. 2
6 h 30: Laver vs Maud (s) Court no. 1
6 h 30: Ruffels vs Cox (s) Court no. 2
8 h 00: Pilic vs Stolle (s) Court no. 1
8 h 00: Alexander - Dent vs Drysdale - Pilic (d) Court no. 2
9 h 30: Barth - Ulrich vs Carmichael - Ruffels (d) Court no 1
9 h 30: Laver - Emerson vs Leonard - Stone (d) Court no. 2

MERCREDI

Court no. 1

3 h 30: (s)
5 h 00: (s)
6 h 30: (s)
8 h 00: (s)
9 h 30: Rosewall - Stolle vs El Shafei - Fairlie (d)

Court no. 2

3 h 30: (s)
5 h 00: (s)
6 h 30: (s)
8 h 00: (s)
9 h 30: Lutz - Pasarell vs Cox - Stilwell (d)

POINTAGE ET BOURSES

Gagnant (1ère place): 10 points.
Finale (2ième place): 7 points.
Semi-finale (3-4ième place): 4 points chacun.

Quart-finale (5-8ième place): 2 points chacun.

Ronde des 16 (9-16ième place): 1 point chacun.

SIMPLE $38,000.00

1ère place: $10,000.00.
2ième place: $5,000.00.
3 & 4ième place: $2,500.00 (Semi-finale).
5 - 8ième place: $1,000.00 (Quart-finale).
9 - 16ième place: $750.00 (Ronde des 16).
17 - 32ième place: $500.00 (Ronde des

DOUBLE $7,000.00

1ère place: $1,500.00 (par équipe).
2ième place: $800.00 (par équipe).
3 & 4ième place: $800.00 (par équipe).
5 - 8ième place: $400.00 (par équipe).
9 - 16ième place: $200.00 (par équipe).

UN RETOUR A QUEBEC — Nouveau marié d'un mois environ, le Yougoslave Nikola Pilic en est à sa deuxième visite à Québec, après avoir déjà participé à un tournoi-rotation.

GRAND GALA DE LUTTE
AU GRAND COLISEE DE QUEBEC
LE 6 AOUT, A 8h30 P.M.
20 LUTTEURS EN LICE
Billets en vente au Colisée, au Bal Tabarin et à l'hôtel Paul Baillargeon.

A L'INSTITUT DENYS...tu reçois toujours PLUS!
● SECRETARIAT ● COMPTABILITE ● INFORMATIQUE ● ANGLAIS ● ETC.
TECHNIQUES COMMERCIALES PLUS
ORGANISATION D'ENTREPRISE PLUS
ENTRAINEMENT Top ® "en exclusivité"
722, côte Ste-Geneviève, Québec 4 — Tél.: 529-3764

EVITEZ LA HAUSSE PROCHAINE DES PRIX, FAITES DES ECONOMIES APPRECIABLES EN ACHETANT IMMEDIATEMENT...!
Le choix le plus complet en ville...
la MONTEGO
Hard Top 2 portes et sedan 4 portes - Moteur 6 cyl. et option de plusieurs 8 cyl. - Choix de 12 modèles différents.
Filez au volant de la COMET...
LA SERIE MONTEGO POUR TOUS LES GOUTS ET TOUS LES BUDGETS
$2,508.00
La petite voiture avec les meilleures idées... comme le moteur V-8, en option. Choix d'un sédan, 2 portes, d'une sportive GT ou de la 4 portes, pour la famille... un vrai trésor.
Voyez le luxe de la RIDEAU 500 SPECIALE
Economisez plus de 30% sur les équipements spéciaux de la Rideau 500, hard-top, 2 portes. Le modèle expressément conçu pour les amateurs de belles voitures soucieux de leur budget. Une affaire en or.
MERCURY
Montcalm Automobiles Inc. "Votre garage de confiance"
901, 1ère AVENUE, Qué. 3
Chez nous la différence c'est le service après la vente
TEL.: 529-2131
OUVERT TOUS LES SOIRS
CHOIX COMPLET DE VOITURES USAGEES — SERVICE & PIECES JUSQU'A 2h30 LA NUIT

léonce jacques

Le président est en même temps heureux et malheureux

En tant que Québécois et en tant que président de l'Association de golf du Québec, Jean Robitaille était en même temps un homme heureux et un type désappointé quand je l'ai rencontré, hier après-midi, à Drummondville, à l'occasion du tournoi pour le championnat amateur du Québec.

Robitaille était heureux non seulement parce que c'est un golfeur de la région de Québec, André Gagné, qui était en tête après les trois premières rondes avec une belle avance de quatre coups, mais aussi à cause de l'excellent travail fourni par les directeurs et les membres du club de Drummondville à l'occasion de cette classique. "Ils ont fait un travail formidable", a déclaré Robitaille, "et je tiens surtout à souligner le dévouement affiché par le pro Guy Bissonnette qui n'a pas hésité à travailler une partie de la nuit pour que le terrain soit en bonne condition."

Par contre, Jean Robitaille n'a pas caché qu'il était déçu par l'attitude affichée par certains golfeurs de la région de Québec à l'occasion de ce tournoi. Après avoir affirmé que certains d'entre eux ne s'étaient même pas présentés pour la première ronde de vendredi même s'ils étaient bel et bien enregistrés, le président de l'association a déploré le fait que d'autres n'avaient pas daigné se présenter pour la deuxième ronde de samedi parce qu'ils n'étaient pas satisfaits de leurs premières rondes de vendredi.

"En plus de donner des maux de tête à ceux qui sont responsables des départs, ces messieurs font une mauvaise réputation à la région de Québec et j'irai même jusqu'à dire qu'ils sont un véritable déshonneur pour le district de Québec." Et Jean Robitaille a poursuivi: "J'ignore si certains golfeurs de la région de Québec se prennent pour d'autres, mais, pour eux, on dirait qu'ils sont plus importants que le golf lui-même alors que l'on sait qu'il n'y a jamais eu et qu'il n'y aura jamais un athlète plus "gros" que le sport qu'il pratique."

Même s'il est certain que les remarques de Jean Robitaille n'auront pas l'heur de plaire à tous ceux à qui le chapeau fait, c'est le cas de dire qu'il n'a pas parlé au travers de son chapeau.

Malheureusement, ce n'est pas la première fois que l'on entend de telles remarques, mais les coupables ne semblent pas vouloir s'amender avec le temps. Est-ce que l'on attend que l'association se décide à prendre certaines sanctions ?

Ici et là dans le sport

Grâce aux arguments apportés par Louis-Philippe Gingras, trois jeunes golfeurs de la région de Québec sont rendus à Ottawa où ils participeront, demain et mercredi, au tournoi pour le championnat provincial qui sera joué sur le parcours du club Rideau View ... Il s'agit de Pierre Trépanier, 18 ans, du Royal Quebec, de Simon Létourneau, 18 ans, de Lévis, et d'André Robitaille, 14 ans, du club Cap-Rouge ... Ces jeunes n'étaient pas enregistrés officiellement parce que le tournoi pour le championnat du district de Québec n'a été joué que la semaine dernière ... Dorénavant, selon Louis-Philippe Gingras, deux places seront automatiquement réservées dans le tournoi provincial: l'une pour le champion junior du district de Québec et l'autre pour le champion juvénile ...

Jean Robitaille, président de l'Association de golf du Québec, a révélé que les cent golfeurs qui se sont qualifiés pour la troisième ronde du tournoi pour le championnat amateur du Québec, jouée hier à Drummondville, sont automatiquement qualifiés pour les classiques du Duc de Kent, du tournoi Alexandre de Tunis, pour le championnat amateur et pour l'ominum du Québec de l'an prochain ...

Paul Pouliot, le vainqueur du tournoi Duc de Kent, a abandonné au cours de sa première ronde de vendredi, à Drummondvillen parce qu'on lui a donné deux coups de pénalité pour avoir déplacé sa balle dans une allée autre que celle sur laquelle il jouait ... Sur la feuille des règlements donnée à chaque joueur, il était écrit que lo'n avait le droit de déplacer sa balle sur l'allée en cours ... Ces deux coups de pénalité plaçaient Pouliot à trois coups de plus que la normale pour les trous qu'il avait alors joués ... Parions que c'est un déficit qu'il aurait pu assez facilement combler s'il avait décidé de continuer à jouer ...

Hier, à Drummondville, nombreux sont ceux qui affirmaient que personne ne parviendra à rejoindre André Gagné, aujourd'hui, en quatrième et dernière ronde s'il réussit à conserver le rythme avec lequel il a frappé au cours des trois premières rondes ... Hier, André a joué de l'excellent golf du commencement à la fin sans nécessairement faire preuve d'une prudence excessive ...

Arnold Palmer a redoré son blason et en a mis encore un bon paquet dans sa bourse en l'emportant dans la classique de Westchester et c'est toute son "armée" qui s'en réjouit ...

Jean Robitaille, président de l'Association de golf du Québec, s'est entretenu dernièrement avec le Dr Paul Desruisseaux, du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, et tout indique que l'on trouvera prochainement une formule pour venir en aide aux jeunes golfeurs qui ont du talent ...

Félicitations à Mme Pierrette Caron qui a réussi, en fin de semaine, un trou d'un cup au trou no 9 du parcours Quebec du club Royal Quebec ... Elle a utilisé un fer no 5 sur ce trou d'une longueur de 125 verges.

Un léger doute subsiste sur la victoire d'Ali

HOUSTON Texas (AFP) Quatre mois et demi après sa défaite par Joe Frazier dans "le combat du siècle", Muhammad Ali fait sa rentrée. L'ancien champion du monde des poids lourds, plus que jamais décidé à obtenir sa revanche du combat du 8 mars dernier, affrontera en effet, en douze rondes, ce soir à l'Astrodrome de Houston. Jimmy Ellis, son ancien compagnon d'entraînement, lui-même ancien détenteur du titre et également "victime" de Frazier, qui devint champion du monde à ses dépens.

Le résultat de ce match inédit et qui, pour les besoins de la publicité, porte astucieusement l'étiquette de "combat inévitable" sera lourd de conséquences pour l'avenir des deux hommes. L'enjeu est en effet d'importance: le vainqueur se verra à coup sûr offrir un match revanche, pour le titre, contre Frazier, tandis que le vaincu risque de rentrer dans le rang, et ce pour longtemps. Ali partira nettement favori de ce combat qui apparaît a priori assez déséquilibré et ne suscite qu'un intérêt assez relatif.

Bien qu'on s'accorde à penser que Ali ne devrait guère éprouver de difficultés pour s'imposer face à celui qui fut cinq ans durant son sparring-partner, un léger doute subsiste. Non pas tellement sur l'issue du combat mais plutôt sur le "ton" et la manière qu'il emploiera pour bâtir sa victoire.

JIMMY ELLIS

Cette victoire, Ali désire l'obtenir d'une façon convaincante, brillante même. Il est avide de prouver que malgré le revers essuyé contre Frazier, il possède encore cette surprenante et incomparable science, technique et habileté qui ont fait de lui un champion hors pair. Ses réflexes, sa vitesse de bras et sa mobilité sont certes un peu émoussés, et il ne possède peut-être plus la même endurance, mais il semble, qu'à 29 ans, Ali dispose encore de suffisamment de ressources, de classe et d'expérience pour triompher sans trop de peine ce soir.

Quant à Ellis, on peut être assuré qu'il ne se présentera pas en victime expiatoire. Loin s'en faut. Originaire — tout comme Ali — de Louisville, il compte même un succès sur son adversaire et ancien "patron" lorsque tous deux étaient amateurs. Après avoir longtemps fait carrière dans l'ombre de Ali, dont il a en quelque sorte adopté le style, quoique d'une manière plus rudimentaire, Ellis, volant de ses propres ailes, est parvenu à inscrire son nom sur les tablettes mondiales en remportant le tournoi éliminatoire organisé pour trouver un successeur à Ali. Battu par knock-out au 5e round par Frazier en 1970, cette défaite est la seule qu'il ait subie depuis 1964, la seule aussi sur ses seize derniers combats. Boxeur un peu fruste mais doté d'un excellent crochet des deux mains, Ellis a par ailleurs un palmarès bien fourni. Il compte des victoires sur des boxeurs de valeur tels que Oscar Bonavena, Jerry Quarry, Floyd Patterson et George Chuvalo, quatre hommes également défaits par Muhammad Ali.

A LA LIMITE

La rencontre devrait aller jusqu'à la limite car Ali, tout comme Ellis, sont plus des techniciens que des frappeurs. Néanmoins, grâce à sa vitesse supérieure, à sa plus grande mobilité et à sa boxe plus précise, Ali devrait, sauf accident, franchir victorieusement ce premier obstacle sur le chemin qui doit le conduire vers le championnat du monde.

Autre curiosité, et non des moindres de ce combat, Angelo Dundee a choisi d'être dans le coin de Jimmy Ellis. L'habituel entraîneur de Ali a préféré, abandonnant le champion qu'il a suivi depuis ses débuts professionnels, faire bénéficier de ses conseils Ellis dont il est non seulement l'entraîneur mais aussi le manager.

La rencontre sera retransmise en circuit fermé dans plus de 200 salles de spectacles aux Etat-sUnis et par sateellite dans 34 pays étrangers. Les organisateurs prévoient une assistance de 30,000 spectateurs qui verseront quelque $300,000 aux guichets de l'Astrodome de Houston. Le coût des places de ring est de $75, tandis que — à la demande expresse de Ali — 10,000 billets dits "populaires" seront mis en vente au prix de $5. Ali s'est vu garantir une bourse de $450,000 ou 45 pour cent de toutes les recettes, et Jimmy Ellis recevra environ la moitié.

Amos Van Pelt mis à la porte

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont congédié cinq joueurs, en ont engagé un autre et en ont placé deux sur la liste des blessés. Congédiés : les vétérans Amos Van Pelt et Glen Shapansky, les recrues Walt McKee, Rex Pitts et Frank Reid. Ils ont fait l'acquisition de Cliff Shaw, des Stampeders de Calgary.

Une victoire par décision pour Quarry

LAKE GENEVA, Wis. (PA) — Les boxeurs poids-lourds Jerry Quarry et Ernie Terrell ont tous deux connu la victoire par décision samedi soir dans des combats de dix rondes.

Quarry, classé cinquième par la World Boxing Association, a battu Tony Doyle tandis que Terrell, ancien champion de la WBA, l'a emporté contre Roberto Davila d'Amérique du Sud.

Quarry a été coupé près de l'oeil droit mais a quand même réussi à porter les meilleurs coups. A la troisième reprise, Terrell a pratiquement bouché les deux yeux de Davila et il a filé vers une victoire facile.

Une avance de quatre coups

Le championnat de golf amateur du Québec à la portée d'André Gagné

par Léonce JACQUES

DRUMMONDVILLE — "Depuis le début de la saison, mon golf a connu des hauts et des bas... J'ignore ce que me réserve la quatrième et dernière ronde mais j'aime mieux l'entreprendre avec une avance de quatre coups qu'avec un retard de quatre coups".

Voilà ce qu'a déclaré André Gagné du club Royal Québec vers la fin de l'après-midi d'hier, quelques minutes après s'être installé pour de bon en tête du tournoi pour le championnat amateur du Québec, tournoi actuellement en cours au club de Drummondville et qui prendra fin aujourd'hui alors que 62 golfeurs participeront à la dernière ronde de cette compétition de 72 trous.

Gagné, qui avait dû se contenter de la deuxième place derrière Glen Seely d'Ottawa au terme de la première ronde de vendredi malgré un pointage de 68, soit trois en bas de la normale, s'est emparé de la première position au cours de la deuxième ronde de samedi avec une carte de 75 tandis que Seeley devait se contenter d'une ronde de 79 et le porte-couleurs du Royal Quebec a pris son avance de quatre coups en jouant une excellente ronde de 69, hier, pour un grand total de 212, un coup de moins que la normale, pour son avance de quatre coups sur Eric Reid du club Rivermead qui a joué 70 sameri et hier pour un grand total de 216.

Avec sa carte de 75 en deuxième ronde, samedi, Gagné devait prendre une avance d'un coup sur Dan Talbot, un junior du club Beloeil qui joua alors une deuxième ronde de 72 mais Talbot a dû se contenter d'une carte de 75, hier, pour se retrouver à 219, sur un pied d'égalité en quatrième place avec Pierre Lessard d'East Angus. Clifford Goodwin de Lennoxville occupe le troisième rang avec un total de 217.

"Il y a déjà sept ans que je participe à ce tournoi", a dit André Gagné, "et c'est la première fois que je me retrouve en tête à la veille de la dernière ronde". Le championnat amateur du Québec n'a jamais été gagné par un golfeur de la région de Québec.

Hier, Gagné a commencé sa ronde au trou no 10 et il s'en est tiré avec une normale de 35 sur ses neuf premiers trous avec sept normales, un "birdie" 2 au 14e trou et un "bogey" 5 au 17e trou. Il a mieux fait sur le chemin du retour même s'il a connu quelques difficultés avec ses longs coups roulés. Il a alors réussi un pointage de 34, soit deux en bas de la normale, avec sept normales et des "birdies" sur les trous no 2 et no 5.

Sur le chemin du retour, soit sur les neuf premiers trous, Gagné a manqué un seul vert en coups réguliers et ce fut au trou no 7 alors qu'il demeura à court du vert avec son coup d'approche. Mais il frappa sa balle à deux ou trois pieds du trou à son troisième coup et réussit son coup roulé pour une normale 4.

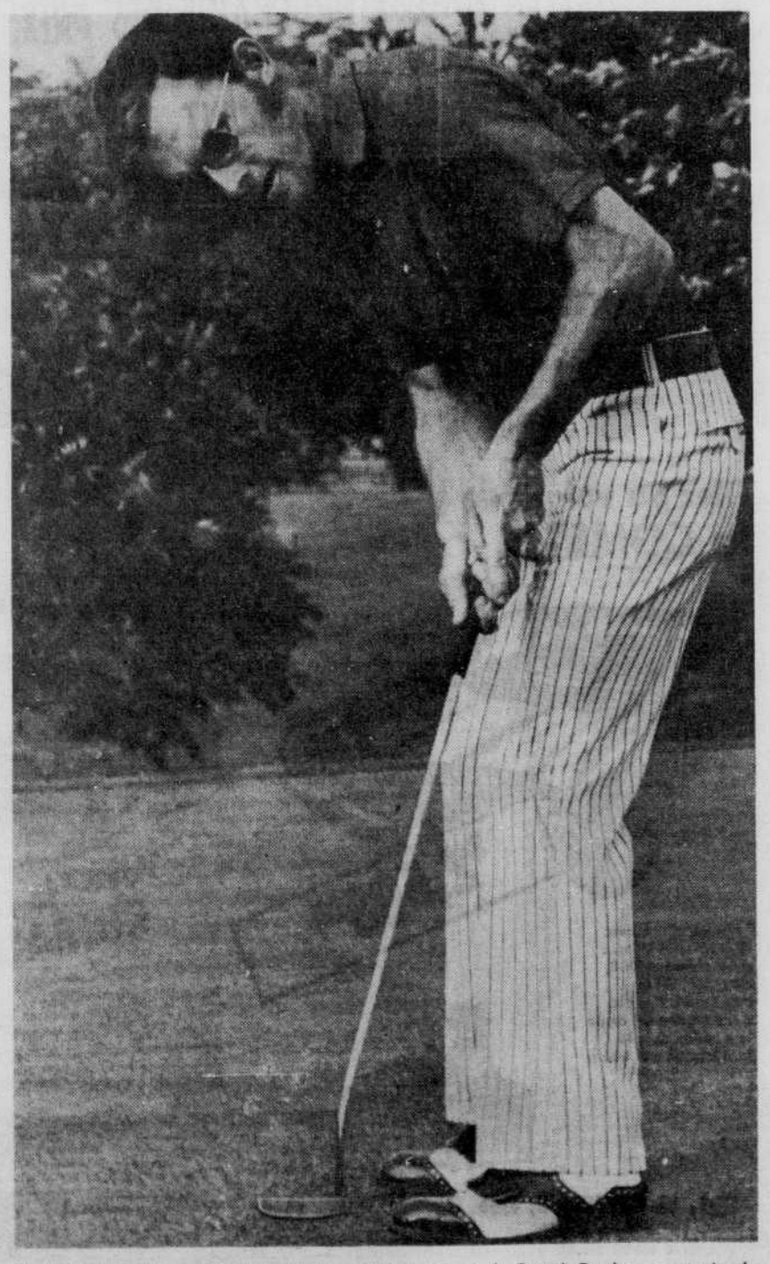
Au début de sa ronde d'hier, Reid était à trois coups derrière Gagné avec un total de 146. Il commença sa ronde en lion avec un "eagle" et un "birdie" pour se retrouver à trois en bas de la normale après ses neuf premiers trous mais il "cassa" sur le chemin du retour pour terminer avec une carte de 32-38—70.

En plus d'André Gagné, quatre autres golfeurs du district de Québec ont réussi à se qualifier pour la quatrième et dernière ronde d'aujourd'hui. Ce sont Raymond Bédard et Denis Gagné du Royal Quebec avec des pointages respectifs de 225 et de 230, Michel Chatigny de l'Ile d'Orléans avec un total de 231 et Michel Taché du club Lac Saint-Joseph avec un total de 232.

Avec son total de 212, André Gagné est le seul à avoir joué en bas de la normale de 213 pour l'ensemble des trois premières rondes. Le terrain a une longueur de 6,315 verges et la normale est de 36-35—71.

LES MEILLEURS

André Gagné, Québec	212
Eric Reid, Dorion	216
Cliff Goodwin, Lennoxville	217
P. Lessard, East Angus	219
Dan Talbot, Beloeil	219
Mike Daly, Dorion	220
Graham Cooke, Dorion	220
A. Baker, Sherbrooke	220
P. Williams, Hudson	220
Glen Seely, Ottawa	222
Ron Moorehead, Dorion	223
André Lopez, Trois-Rivières	223
Ed MacLaine, Dorion	223
Dave Hardie, Dorion	224
G. LeRiche, Dorion	224
Bob McGrath, Beaconsfield	224
G. Dufour, Montréal	224
Ray Bédard, Québec	225
Y. Lefebvre, Hudson	225
Gerry Decoste, Montréal	225
M. Laflamme, Thetford Mines	225



UNE AVANCE DE QUATRE COUPS — André Gagné du Royal Quebec, en train de frapper ici un coup roulé, a joué une ronde de 69 hier à Drummondville pour prendre une avance de quatre coups en tête du tournoi pour le championnat amateur du Québec. La quatrième et dernière ronde est disputée aujourd'hui.

VOILE
Cours & Location
jours & soirs
Ecole de voile du Club de Yacht de Quebec
Informations (17.00 hrs à 18.30 hrs).
Alain Gourdeau-Claude Desy
681-0466

à retenir...
IMPERIAL
CHRYSLER
PLYMOUTH FURY
SATELLITE
SCAMP
DUSTER
VALIANT
SIMCA
CAMION FARGO
"MANOEUVRER DE TELLE SORTE QUE LES AUTRES SOIENT HEUREUX DE FAIRE CE QUE VOUS DEMANDEZ".
Plymouth
Camions Fargo
CHRYSLER
Cricket
DU VALLON CHRYSLER PLYMOUTH LTEE pourquoi pas!
2015 ouest, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076

CENTRES GO GOODYEAR
Amortisseurs
$7.88
chacun
CETTE SEMAINE SEULEMENT
(pose en sus)
Vous conduirez en toute sécurité et en tout confort grâce à ces amortisseurs à prix modique de marque connue!
- Confort et maîtrise parfaite de la direction sur les routes cahoteuses
- Plaisir amélioré de la conduite en ville
- Stabilité et sécurité accrues
- Garantie de 24 mois ou de 24,000 milles
Service parfait ou tout est refait!
Notre politique d'entretien des voitures vous assure entière satisfaction.
Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"
CENTRES GO GOODYEAR
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1220 ouest, boul. Charest
Tél.: 681-4646
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 8.00 A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI.

Le repos de John Bateman est salutaire aux Expos

SPECIAL AU SOLEIL

MONTREAL — John Bateman, le receveur des Expos de Montréal est le genre d'athlète que les critiques ne laissent pas indifférent.

En réponse à certaines critiques dirigées vers lui récemment, Bateman a répondu avec un coup de canon en expédiant une balle de l'autre côté de la clôture alors que les buts étaient remplis pour ainsi conduire les Expos à une victoire de 5-4 sur les Cardinals de Saint-Louis.

Tout en arrêtant à cinq la série de gains consécutifs des Cardinals, Bateman a mis un frein à la série de six revers consécutifs des Expos au parc Jarry.

Bateman, vertement critiqué pour son attitude envers certaines gens récemment s'est présenté au bâton avec les buts remplis et deux retraits à la quatrième manche et a expédié la première balle de Reggie Cleveland à "Jonesville" pour réussir un grand slam et donner une avance de 4-0 aux Montréalais. C'était la meilleure façon de retorquer à ses critiques... soit avec son bâton.

Cleveland, qui avait gagné ses deux dernières parties contre Philadelphie et les Expos à St-Louis, a donné des simples à Boots Day et Rusty Staub à la quatrième, avant de donner un but sur balles intentionnel à Ron Fairly pour remplir les buts avec aucun retrait.

Cet athlète de l'Ouest canadien, né à Swift Current en Saskatchewan, a ensuite tiré son épingle du jeu en disposant de Bob Bailey et Jim Gosger sur trois prises. Puis Bateman a expédié sa première balle à "Jonesville" pour un circuit de quatre points.

C'était le septième circuit de Bateman cette saison et il a du même coup porté son total de points produits à 41. C'était aussi le deuxième grand "quatre" de Bateman cette saison. Il en avait obtenu un plus tôt à Pittsburgh et il s'agissait alors du premier circuit avec les buts remplis claqué au nouveau "Three Rivers" Stadium. Malgré tout les Expos avaient perdu ce match à Pittsburgh.

12e DE STONEMAN

On a cru pour un instant, que les Expos allaient une fois de plus perdre cette avance de 4-0 comme cela s'était produit dans le premier match du double de samedi, mais tel ne fut pas le cas.

Les Expos ont marqué un cinquième point à la sixième grâce à un but sur balles à Ron Fairly, un simple de Bob Bailey, qui poussa Fairly au troisième et un roulant de Jim Gosger, sauf au premier sur un jeu facultatif, alors qu'on préférait disposer de Bailey au deuxième.

A la septième, les Cards ont marqué tous leurs points, mais Bill Stoneman a tenu le coup à la huitième et à la neuvième pour mériter sa douzième victoire de la saison. St-Louis a marqué tous ses points à la septième sur cinq coups sûrs par Joe Hague, Lou Brock, Matty Alou et un double de Jose Cruz, sans compter l'erreur de Staub, sa treizième de l'année.

Et le point égalisateur était au deuxième, quand Stoneman a étouffé la poussée des visiteurs, en disposant du dangereux Joe Torre sur un ballon aux mains de Jim Gosger au champ gauche.

SAMEDI

Si les Expos ont lutté farouchement durant 14 manches, avant de baisser pavillon au compte de 8-7 contre les Cardinals de St-Louis dans le premier match d'un programme double, ils ont été une proie facile pour leurs adversaires, perdant le deuxième par 9-3. Les 24,109 spectateurs présents - y compris le premier ministre du Canada, Pierre Elliott Trudeau - ont bravé un temps menaçant pour assister à ce douzième programme double de la saison des Expos, mais le chef du pays n'a pu porter chance aux Expos.

Joe Torre, qui domine les frappeurs de la Ligue nationale avec une moyenne de .365, a dirigé l'attaque des Cardinals avec cinq coups sûrs, dont deux coups de circuit et cinq buts sur balles.

Il a obtenu ses 15e et 16e circuits de la saison et a fait compter sept points pour porter son total à 82 cette saison.

"Il est fort possible que je fasse compter cette année plus de points qu'à Milwaukee en 1964 alors que ma production a été de 110. Mais je ne crois pas que j'abaisserai mon total de 36 circuits cognés en une saison à Atlanta. C'est trop difficile de claquer des circuits au stade Busch de St-Louis" de dire Torre.

32 COUPS SURS

Joe Torre a frappé son premier circuit de la soirée à la cinquième manche de la première partie contre John Strohmayer qui a duré six manches et deux tiers avant d'être remplacé successivement par Mike Marshall et Claude Raymond qui a donné deux points à la quatorzième manche pour subir sa septième défaite.

Les Cards, qui avaient frappé 16 coups sûrs dans le premier match, en ont cogné autant dans le deuxième pour un total de 32 au cours de la soirée. Cette fois, ce furent Carl Morton, Howie Reed, Ernie McAnally et Dan McGinn qui furent tour à tour bombardé par les Cardinals.

Morton a lancé trois manches au cours desquelles il a donné six points, dont cinq mérités, un but sur balles et neuf coups sûrs, dont un circuit à Jerry Mcnertney. Torre, qui avait obtenu des coups sûrs à ses deux premières présences au bâton dans la deuxième partie, a obtenu un but sur balles à son troisième voyage, avant de réussir son deuxième circuit de la soirée et son seizième de la saison à la septième manche.

HIER

	ab	p	cs	pp
Brock cg	5	1	2	1
Alou Qb-cd	5	1	2	1
Cruz cc	3	0	2	1
Patterson 1	0	0	0	0
Shaw 1	0	0	0	0
Drabowsky 1	0	0	0	0
Torre 3b	3	0	1	0
Simmons r	3	0	2	0
Melendez cd-cc	3	0	1	0
Sizemore Wb-zac	4	1	0	0
Maxvill ac	2	0	0	0
Hague fu	2	1	1	0
Cleveland 1	2	0	0	0
Burda fu-1b	1	0	0	0
Javier 2b	1	0	0	0
Total	34	4	10	3

Montréal (5)

	ab	r	h	bi
Hunt 2b	3	0	0	0
Sutherland 2b	1	0	0	0
Day cc	3	1	1	0
Staub cd	4	1	1	0
Fairly 1b	2	2	1	0
Bailey 3b	4	0	1	0
Laboy 3b	0	0	0	0
Gosger cg	3	0	0	1
Woods fu-cg	0	0	0	0
Bateman r	4	1	2	4
Wine ac	4	0	0	0
Stoneman 1	3	0	1	0
Total	31	5	7	5

St. Louis 000 000 400—4
Montréal 000 401 00x—5

E — Staub
DJ — St. Louis 1, Montréal 2.
LSB — St. Louis 7, Montréal 5.
2b — Torre, Staub, Alou, Cruz.
C — Bateman (7)
BV — Brock, Sutherland.
sac — Melendez.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Cleveland P. (9-9)	6		6	5	5	8
Patterson	2-3	0	0	0	2	0
Shaw	1	1	0	0	1	0
Drawboswky	1-3	0	0	0	0	0
Stoneman G. (12-9)	9		10	4	4	3

T 2:18
A — 20,346.

SAMEDI

Première partie

St. Louis (8)

	ab	p	cs	pp
Brock cg	7	1	3	0
Alou 1b	7	3	2	0
Cruz cc	5	2	2	1
Torre 3b	3	2	2	3
Simmons r	6	0	2	3
Melendez cd	5	0	2	1
Sizemore wb-ac	7	0	1	0
Maxvill ac	4	0	0	0
Hague fu	1	0	0	0
Carlton 1	2	0	1	0
Burda fu	1	0	0	0
Linzy 1	1	0	0	0
Cardenal fu	1	0	1	0
Drawbosky 1	0	0	0	0
Beauchamp fu	1	0	0	0
Shaw 1	0	0	0	0
Total	51	8	16	8

Montréal (7)

	ab	p	cs	pp
Hunt 2b	3	1	1	0
Sutherland 2b	4	1	2	2
Woods cg	7	2	2	0
Raymond 1	0	0	0	0
Staub cd	7	1	2	1
Bailey 3b	4	0	1	1
Swanson cc	3	0	1	2
Marshall 1	2	0	0	0
Brand r	1	0	0	0
Boccabella 1b	3	0	0	0
Fairly fu-1b	4	0	2	0
Bateman r	5	0	2	0
Mashore cs	0	1	0	0
Laboy 2b	1	0	1	0
Wine ac	4	0	0	0
Gosger fu-cg	1	0	0	0
Strohmayer 1	3	0	1	0
Day cc	3	1	1	1
Total	55	7	16	7

St. Louis 000 030 200 002 01—8
Montréal 102 101 000 002 00—7

DJ — St. Louis 1 Montréal 2
LSB — St. Louis 11 Montréal 14
2b — Hunt, Bailey, Day, Cruz.
3b — Staub.
C — Torre (15), Sutherland (3)
BV — Alou.
Sac — Bateman; Cruz.
B—sac — Cruz, Simmons.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Carlton	6	10	5	5	4	5
Linzy	4	2	0	0	1	2
Bradowsky	2	3	2	2	1	2
Shaw G 3-0	2	1	0	0	0	0
Strohmayer	6 2-3	9	5	5	1	4
Marshall	5 1-3	5	2	2	3	7
Raymond, P 1-7	2	2	1	1	1	0
ML — Marshall , 2						
T — 3:36.						

Deuxième partie

St. Louis (9)

	ab	p	cs	pp
Brock cg	4	1	2	0
Javier 2b	5	2	2	0
Cruz cc	4	3	2	1
Torre 3b	3	2	3	4
Hague 1b	5	0	2	1
Melendez cg	5	0	3	1
McNertney r	5	1	1	1
Maxvill ac	5	0	1	1
Reuss fu	4	0	0	0
Total	40	9	16	9

Montréal (3)

	ab	p	cs	pp
Sutherland 2b	4	0	1	0
Woods cg	4	0	0	0
Staub cd	3	0	0	0
Bailey 3b	4	1	0	0
Swanson cc	2	1	0	0
Fairly 1b	3	1	0	0
Boccabella r	3	0	1	1
Wine ac	3	0	1	2
Morton 1	0	0	0	0
Hunt fu	1	0	0	0
Reed 1	0	0	0	0
Brand fu	1	0	0	0
McAnnaly 1	0	0	0	0
Laboy fu	1	0	0	0
Mcginn 1	0	0	0	0
Bateman fu	1	0	0	0
Total	30	3	3	3

St. Louis 213 000 210—9
Montréal 000 300 000—7

E — Wine, Staub.
DJ — St. Louis 1 Montréal 2
LSB — St. Louis 9 Montréal 7
2b — Boccabella, Sutherland.
C — McNertney (4), Torre (16).

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Reuss g, 9-10	9	4	3	3	8	7
Morton p 8-11	3	9	6	5	1	3
Reed	1	0	0	0	0	1
McAnally	3	5	2	2	2	4
McGinn	2	2	1	1	1	1

ML — McGinn, BP—Boccabella
T — 2:30.
A — 24,109.

Les jours se suivent et se ressemblent pour les Carnavals

par la PC

Les Royals d'Elmira ont marqué deux points dans la cinquième manche, hier, pour vaincre les Carnavals de Québec au compte de 4-3, et ainsi décrocher une troisième victoire consécutive dans la Ligue Eastern, devant 859 personnes.

Fernando Vega a été crédité de sa sixième victoire en 10 départs, mais il faut mentionner qu'il a été grandement aidé par l'excellent jeu défensif de ses coéquipiers, qui ont réussi trois doubles-jeux.

Les Carnavals ont marqué dans la deuxième manche grâce à un double du joeur de premier-but Bob Hansom, qui a complété son tour des buts grâce à un simple du lanceur Paul Sullivan. Les Royals ont nivelé le compte dès leur prochaine présence au bâton alors que le joueur de champ centre Keith Marshall a cogné un simple pour pousser le joueur de troisième-but Gary Sanseroni vers le marbre.

Les deux équipes ont échangé des points en troisième manche pour conserver le compte égal, 2-2, mais Elmira a pris l'avance dans la cinquième manche quand Tom Harmon a cogné un double pour ensuite croiser le marbre sur le simple de Bill Wolff, qui a lui aussi croisé le marbre sur le simple de Tom Smith.

Les Carnavals ont été menaçants à la neuvième manche, mais n'ont pu réussir qu'un seul point, pour ainsi subir une neuvième défaite consécutive.

SAMEDI

Samedi soir, c'est un circuit de deux points de Ray Starne, dans la première moitié de la septième manche, qui a donné une victoire de 2-1 aux Phillies de Reading sur les Carnavals.

Le lanceur des Phillies, Bob Terlecki n'a alloué que quatre coups sûrs pour porter sa fiche à neuf victoires et quatres défaites. C'est la quatrième fois que Terlecki bat les Carnavals cette saison.

Le circuit de Starne a fait compter les premiers points du match mais Québec a tenté un ralliement quand Pepe Mangual a obtenu un but sur balles pour ensuite se rendre au troisième coussin grâce à une erreur dans le champ intérieur, à la huitième manche. Pepe Frias a cogné dans un double-jeu tout en faisant compter Mangual, mais les Carnavals n'ont pu faire mieux. Terlecki s'est alors ressaisi pour retirer dans l'ordre les quatre autres frappeurs et mettre un terme à la joute.

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Stroman, 2b	4	0	2	0
Frias, Ac	4	0	0	0
Hansen, 1b	3	0	0	0
Canada, Cc	4	0	0	0
Brown, Cd	4	0	0	0
Wagner, Cx	3	0	1	0
Eason, 3b	3	0	0	0
Hart, E	3	0	1	0
Babcock, L	2	0	0	0
Mangual, Fu	0	1	0	0
Glassco L	0	0	0	0
Total	30	1	4	0

READING	Ab	P	Cs	Po
Starnes, Cd	3	1	1	2
Cluney, Cg	3	0	1	0
Boone, 3b	4	0	0	0
Thornton, 1b	4	0	9	0
Rogodzinski, Cd	3	0	2	0
Rodriguez, Cc	4	0	0	0
Coluccio, 2b	3	0	1	0
Schmidt, Ac	3	1	1	0
Terlecki, L	2	0	0	0
Total	29	2	6	2

Québec 000 000 010—1
Reading 000 000 20x—2

E: Babcock, Schmidt. DJ: Reading 1. LSB: Québec 5, Reading 2. 2B: Hart. Circ: Starnes (ler). BV: Rogodzinski 2. S: Starnes, Terlecki.

Lanceurs	ML	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Babcock (P, 3-6)	7	5	2	2	2	5
Glassco	1	1	0	0	0	1
Terlecki (G, 9-4)	9	4	1	0	3	7

Temps: 2:07.
Assistance: 3,333.

Mashore sur la liste des blessés

MONTREAL — Clyde Mashore a été placé sur la liste des joueurs inéligibles et subira une intervention chirurgicale mineure au pouce prochainement, mais le cas de Carl Morton demeure toujours douteux. On sait que le lanceur des Expos, élu la recrue par excellence l'an passé dans la Ligue nationale souffre de fragments d'os libres au coude du bras droit et qu'il n'avait pas lancé depuis deux semaines avant d'être malmené samedi.

Mashore et Morton ont profité de la visite des Expos à Houston la semaine dernière pour rencontrer un spécialiste, le Dr King, qui se spécialise à opérer des athlètes, surtout des joueurs de baseball. Le Dr King a conseillé l'opération aux deux joueurs des Expos, après examens, mais Morton a préféré attendre.

"Je subirai un véritable test, quand je lancerai pour la prochaine fois en fin de semaine contre St. Louis au parc Jarry" avait alors dit Morton. Et Morton a lancé trois manches samedi soir contre les Cards au cours desquelles il a donné neuf coups sûrs, dont un circuit à McNertney, six points et un but sur balles. Il a subi sa onzième défaite.

RETOUR DE GOSGER

Les Expos ont rappelé Jim Gosger des Whips de Winnipeg hier et ont cédé Dave McDonald aux Whips. McDonald avait été rappelé par les Expos le 30 juin.

Gosger a conservé une moyenne au bâton de .316 avec les Whips. McDonald a frappé pour .077 en 26 présences au bâton avec les Expos. Il a aussi été retiré sur trois prises onze fois en 26 présences au bâton.

Gosger jouera au champ gauche cet après-midi, contre le droitier Reggie Cleveland.

Deux joueurs congédiés

REGINA (PC) — Les Roughriders de la Saskatchewan ont laissé tomber l'arrière défensif Gary Kerl et le plaqueur Jim Duke, deux importés.

Le plus grand centre de camions et d'autobus scolaires à Québec

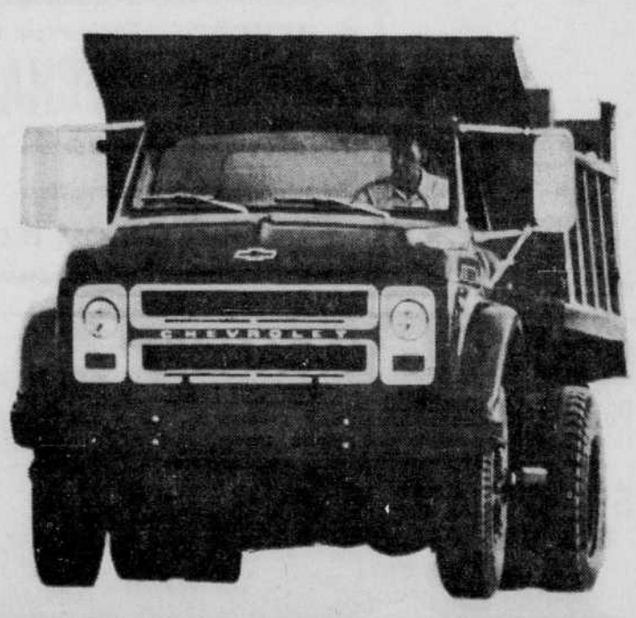
CAMION 5 TONNES H.D.

- Essieu avant 9,000 lb.
- Ressort avant 11,000 lb.
- Ressort arrière 23,000 lb.
- Ressort auxilliaire
- Essieu arrière, 2 vitesses, 18,000 lb.
- Générateur 61 Amp.
- Transmission 5 vitesses Clark
- Servodirection
- Roues 20 x 7.5
- Pneus Av. 10.00 x 20-12
- Pneus arrière 10.00 x 20-12
- Batterie H.D.
- Klaxon double
- Châssis H.D.

~~$8,964.00~~

$7495

(N'INCLUANT PAS LA BOITE)



- FINANCE G.M.A.C.
- ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
- 1er PAIEMENT EN JANVIER 1971
- LOCATION A LONG TERME
- LICENCE SUR LES LIEUX

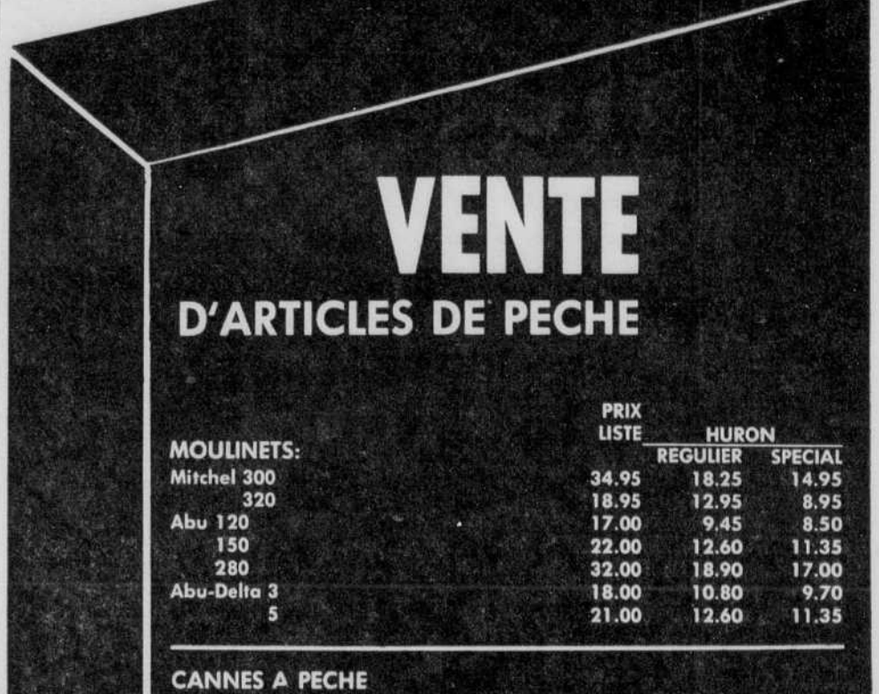
CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

- VENDEURS COURTOIS
- LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1970
- SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
- PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
- MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561

Terrain usagé: 565, boul. Hamel

FAITES UNE BELLE PRISE



VENTE D'ARTICLES DE PECHE

MOULINETS:	PRIX LISTE	HURON REGULIER	HURON SPECIAL
Mitchel 300	34.95	18.25	14.95
320	18.95	12.95	8.95
Abu 120	17.00	9.45	8.50
150	22.00	12.60	11.35
280	32.00	18.90	17.00
Abu-Delta 3	18.00	10.80	9.70
5	21.00	12.60	11.35
CANNES A PECHE			
Garcia 210	38.95	24.50	16.50
2153	42.00	26.50	17.65
2526	30.00	18.75	12.50
2112	44.00	27.50	18.25
50 autres MODELES à LIQUIDER			
LIGNES GARCIA A MOUCHER:			
602 HCH	14.00	9.25	6.20
672 HCH	14.00	9.25	6.20
Plusieurs autres MODELES à LIQUIDER			
LEURRES:			
Veltic - boîte de 10 leurres	8.00	5.55	2.95
Ondex - boîte de 10 leurres	8.00	5.00	2.95
Abu-Reflex - unité	0.95	0.60	0.40
Abu-Toby - unité	0.95	0.60	0.40
Plusieurs autres MARQUES à LIQUIDER			
MOUCHES HURON			
la douzaine	1.95	1.25	0.95

CANOTS ET EMBARCATIONS POUR LA PECHE A LIQUIDER
CEINTURES ET VESTES DE SAUVETAGE A LIQUIDER

SERVICE DE REPARATION D'AGRES DE PECHE

Le seul endroit où vous avez à votre disposition un personnel qui CONNAIT et AIME la pêche.

Grand choix d'articles de chasse à des prix excellents. Service de reparation d'armes à feu assuré par un armurier.

HURON SPORT INC.

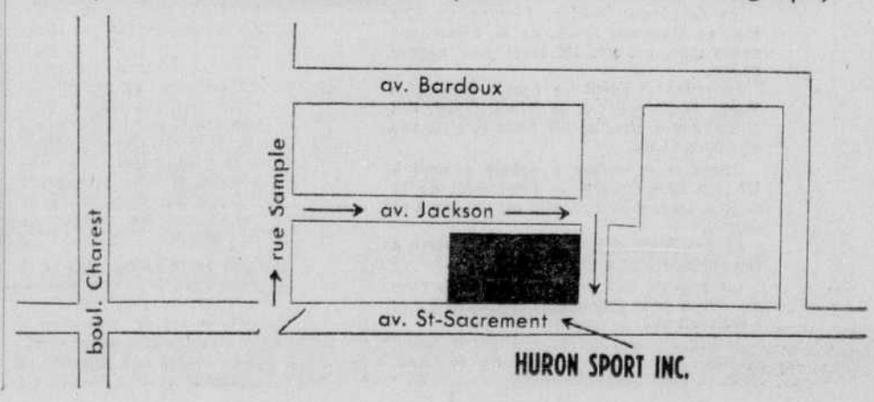
l'endroit des VRAIS PECHEURS

683-1523

CHARGEX

Heures d'affaires:
9h.00 A.M. à 5h.30 P.M. lundi, mardi, mercredi.
9h.00 A.M. à 9h.00 P.M. jeudi et vendredi
9h.00 A.M. à 12h.00 A.M. samedi.

352, AV. ST-SACREMENT (face au Chronicle Telegraph)



C'EST UN DEPART — Arnold Palmer, qui a renoué avec la victoire, hier après-midi, en empochant $50,000, vient d'effectuer un coup de départ, dans la dernière ronde de la classique de Westchester.

Palmer choisit son tournoi pour renouer avec la victoire

HARRISON, N.Y. (AFP) — Le célèbre professionnel américain Arnold Palmer a renoué avec la victoire, dimanche à Harrison dans l'Etat de New York, en remportant le tournoi de golf de Westchester, le plus richement doté de tout le circuit américain, avec un total de prix de $250,000, dont $50,000 au vainqueur.

Palmer, qui avait accumulé les contre - performances depuis deux mois, avait décidé de renoncer à l'open de Grande-Bretagne et de se reposer pour mieux préparer cette épreuve de Westchester.

Son repos lui fut bénéfique, car il prit la tête dès la première journée, accrut son avance au fil des trous, et termina avec un total de 270 pour les 72 trous du parcours, soit 18 en-dessous du par et avec une avance confortable de cinq coups sur ses deux compatriotes classés à la seconde place, avec 275, Hale Irwin et Gibby Gilbert.

Et, à la quatrième place, avec 277, à égalité avec Frank Beard, vient l'ancien grand champion Sam Snead, qui fêtera cette année son 60e anniversaire, et qui n'a toujours pas l'intention de mettre fin à sa carrière.

Jack Nicklaus, grâce à une carte de 67 dimanche, a regagné quelques places pour terminer avec un total de 280, à dix coups de Palmer, tandis que Lee Trevino n'a pas participé à la finale de l'épreuve ayant été éliminé, en raison d'un score médiocre, après les 36 premiers trous.

LES MEILLEURS

Palmer, $50,000	270
Irwin $23,125	275
Gilbert, $23,125	275
S. Snead, $11,000	277
Beard, $11,000	277
Wood, $8,125	279
Nichols, $8,125	279
Rudolph, $8,125	279
Boutell, $6,500	280
Nicklaus, $6,500	280
Crampton, $4,469	281
Charles, $4,469	281
Dill, $4,469	281
Hooper, $4,469	281
Wall, $4,469	281
McLendon, $4,469	281
Graham, $4,469	281
Rosberg, $3,000	282
Harney, $3,000	282
Hill, $2,042	283
Collins, $2,042	283
Stone, $2,042	283
Green, $2,042	283
Lunn, $2,042	283
Weaver, $2,042	283
Ziegler, $2,042	283
Funseth, $2,042	283

Certains aliments seraient à la base de l'abandon de Régent Lacoursière

par Julien GAGNON

LA TUQUE — Un malaise à l'estomac dû à des aliments empoisonnés serait à la base de l'abandon de Régent Lacoursière au 24 heures de nage de La Tuque qui a pris fin, hier après-midi.

Vers 10h., samedi soir, Lacoursière s'est senti mal et a demandé l'assistance d'un médecin. Lacoursière s'est rétabli temporairement et il a continué de nager malgré qu'il ne se sentait pas en condition physique pour le faire.

Lacoursière a porté plainte auprès des dirigeants de la compétition de ce fait inusité. Les organisateurs ont changé l'équipe de tente et ils ont enveloppé soigneusement les aliments et les bagages de Lacoursière pour les remettre à la Sûreté provinciale pour fins d'analyse.

Le duo Lacoursière - Scheindel a finalement abandonné la compétition vers 6h., dimanche matin, et les deux nageurs furent transportés dans une institution communautaire où ils furent placés sous observation.

On nous a rapporté durant la nuit que Scheindel était également malade et que le médecin avait été mandé à son chevet. Nous n'avons pu obtenir de renseignements de la part de Lacoursière mais les dirigeants du marathon sont sous l'impression qu'il est presque impossible que les aliments aient été drogués ou empoisonnés, bien que les responsables n'ont pas voulu faire de déclaration officielle sur le sujet.

Par contre, il est assez difficile pour un visiteur inconnu de s'aventurer sous une tente, sur les bords du lac St-Louis. Chaque équipe a sa propre tente à sa disposition et l'un des nageurs est presque toujours là de même que les entraineurs de l'équipe.

De toute façon, les dirigeants du 24 heures doivent attendre le rapport de l'analyse avant de connaitre la cause officielle de la maladie de Lacoursière et de Scheindel.

Deuxième victoire pour le duo Iglesias-Schans

LA TUQUE (PC) — Pour la deuxième année de suite, l'équipe de Horacio Iglesias, d'Argentine et Johan Schans, des Pays-Bas, a gagné le marathon annuel des 24 heures de La Tuque.

Le marathon de nage s'est déroulé dans le lac St-Louis, 125 milles au nord de Montréal.

Les deux vainqueurs ont traversé 176 fois le lac pour mériter le premier prix de $3,500.

En deuxième position, l'équipe de Abu Heif et Marawan Saieh, de la République arabe unie, ont fait 168 tours pour gagner $2,500.

La jeune et populaire équipe de Gaston Paré, de Shawinigan et Diana Nyad, des Etats-Unis a effectué 166 tours et s'est vue attribuée $1,500.

Quand le marathon a débuté samedi à 15h., la température de l'eau était de 71 degrés. Durant la nuit, elle est tombée à 51 degrés.

Le duo Richard Hart et Dennis Matuch a fini quatrième et a gagné $700.

Un prix de $500 pour le cinquième rang est allé à John Erickson, des Etats-Unis et Geoffrey Lake, de Grande-Bretagne.

Arthur Defaa, des Etats-Unis et Salim Rawdah ont complété 160 tours et gagné $200.

Une partie d'un coup sûr pour la 19e victoire de Blue

par la PC

Vida Blue, qui ambitionne d'être le premier gaucher à remporter 30 victoires en une saison, a décroché hier sa 19ème pour les Athlétiques de Oakland.

Blue, qui n'a perdu que trois fois, n'a donné qu'un coup sûr dans un gain de 6-1 sur les Tigers qui avaient gagné le premier match par 7-4.

Atteint par un lancer à la quatrième manche, il fut remplacé par un frappeur d'urgence à la septième. Roland Fingers finit la partie tenant ses adversaires à deux coups sûrs.

Ailleurs, le jour dominical a été désastreux pour les Pirates de Pittsburgh et les Orioles de Baltimore qui ont perdu chacun deux fois.

Les Pirates ont perdu leur premier programme double de la saison, s'inclinant 2-1 et 2-0 devant les Padres de San Diego.

Californie a battu les Orioles par 6-2 et 9-6, cette dernière en 13 manches.

PROGRAMMES DOUBLES

Une manche de cinq points contre Mike Cuellar a donné la première partie aux Angels.

Au cours d'autres programmes doubles, les Yankees de New York ont disposé des Brewers de Milwaukee par 6-2 en 11 manches et 11-9 dans l'autre. Les White Sox de Chicago ont triomphé deux fois des Sénateurs de Washington, 5-1 et 9-6, tandis que San Francisco a divisé avec Cincinnati et que Kansas City a partagé les honneurs d'un double avec Cleveland.

San Francisco a défait les Reds par 7-3 et a capitulé ensuite au compte de 5-2. Kansas City l'a emporté, 4-3, avant de perdre par 2-1.

Les Mets de New York ont eu le meilleur sur les Astros de Houston au compte de 7-6; Philadelphie a vaincu les Cubs de Chicago 2-1; Montréal, grâce à un grand chelem du receveur John Bateman, a infligé un revers de 5-4 aux Cards de St. Louis; Minnesota l'a emporté 6-2 sur les Red Sox de Boston puis Atlanta a battu de justesse les Dodgers de Los Angeles par 3-1.

Le baseball majeur en fin de semaine

HIER

LIGUE NATIONALE

Première partie

Pittsburgh	000 001 000—	1	5	1
San Diego	001 010 00x—	2	10	1

Johnson 6-7, Grant 8 et Sanguillen; Norman 1-6 et Barton. C.—SD, Lee 3.

Deuxième partie

Pittsburgh	000 000 000—	0	3	1
San Diego	020 000 00x—	2	1	0

Moose, Grant 8 et Sanguillen; Arlin et Kendall. G. Arlin, 5-13 P. Moose, 7-6.

Première partie

Cincinnati	010 002 000—	3	9	2
San Fran.	202 100 20x—	7	9	1

Nolan, Cloninger 4, Gibbon 7 et Bench; Perry et Dietz. G. Perry 9-8. P. Nolan 8-11.

Deuxième partie

Cincinnati	002 000 012—	5	9	0
San Fran.	001 010 000—	2	8	0

Gullet, Carroll 8 et Corrales, Bench 9. Bryant, Johnson 9 et Gibson, Dietz 9. G. Gullett 11-3. P. Bryant, 7-6. Q.—Cin. Perez 17, May 28, San Fran. Henderson 11.

Chicago	000 001 000—	1	6	2
Philadelphie	100 000 001—	2	7	0

Hands et Cannizzaro; Short, Wilson 8 et Ryan. G. Wilson 2-3. P. Hands 9-11. C.—Chic, Hickman 16.

Houston	001 000 122—	6	10	0
New York	000 410 02x—	7	15	2

Forsch, Grief 4, Lemaster 7, Gladding 8 et Edwards; Gentry, Frisella 7, Taylor 9 et Dyer. G. Gentry 8-8. P. Forsch 5-4. C.—Houston, Miller 2, Morgan 7, N.Y. Jones 10.

Atlanta	002 000 100—	3	10	0
Los Ang.	000 000 100—	1	7	3

Niekro 11-8 et Williams; Sutton 9-10 Mikkelsen 8 et Sims.

LIGUE AMERICAINE

Première partie

Californie	051 000 000—	6	9	1
Baltimore	000 000 101—	2	5	1

Messersmith et Moses; Cuellar, Penq 2, Boswell 8 et Hendricks. G.: Messersmith 10-9. P.: Cuellar 13-4. Circ.: Californie, Alomar 2; Baltimore, Johnson 18.

Deuxième partie

(13 manches)

Cal.	000 103 101 000 2—	9	16	2
Bal.	020 001 012 000 0—	6	9	2

Clark, Fisher 6, Allen 9 et Stephenson; Palmer, Hall 6, Richert 7, Leonhard 8, Jackson 11, Pena 13 et Dalrymple. G.: Allen, 4-2. P.: Pena, 0-1. Cir.: Californie: Spencer 12, McMullen 13, Gonzalez 2, Baltimore, Blair 7, Johnson 11, Dalrymple 1, Robinson 12.

Première partie

Washington	000 010 000—	1	5	1
Chicago	020 210 00x—	5	8	0

Bosman, Riddleberger 3, Shellenback 7 et Billings; Wood et Hermann. G.: Wood, 11-7. P.: Bosman, 8-11. Cir.: Washington Unser 6, Chicago, Melton 22.

Deuxième partie

Washington	000 102 003—	6	12	0
Chicago	023 000 40x—	9	14	1

Brown, Cox 3, Grzenda 7 et Casanova; Horlen, Johnson 6 et Egan. G.: Horlen, 5-8. P.: Brown, 3-3. Cir.: Washington, Howard 18, Minchet 7, McGraw 6, Randle 2. Chicago, Reichardt 2 12, Egan 8.

Première partie

New York	200 000 000 04—	6	11	0
Milwaukee	100 000 001 00—	2	8	3

Bahnsen, McDaniel 9 et Gibbs; Patin, Sanders 9 et Ratliff. G.: McDaniel, 5-5. P.: Sanders, 5-5. Milwaukee, Briggs 11.

DEUXIEME PARTIE

New York	240 010 310—	11	10	2
Milwaukee	200 000 600—	9	12	2

Hardin, Closter 2, Aker 7 et Munson; Lopez, Krausse 2, Hannan 5, Morris 7, Weaver 8 et Rodriguez. G.: Colster, 1-0. P.: Lopez, 2-9. C.: New York, Murcer 18. Milwaukee, Kubiak 3.

Boston	000 000 200—	2	4	
Minnesota	001 050 00x—	6	10	

Tiant, Brett 5, Koonce 7 et Josephson, Montgomery 5; Blyleven, Williams 9 et Mitterwald. G.: Williams, 5-4. P.: Tiant, 0-4. C.: Minnesota, Killebrew 12.

PREMIERE PARTIE

Kansas City	004 000 000—	4	5	1
Cleveland	010 001 001—	3	7	2

Drago et Paepke; Lamb, Colbert 3, Foster 6, Hargan 8 et Suarez. G.: Drago, 12-5. Lamb 5-8. C.: Cleveland, Nettles 18, Chambliss 5.

DEUXIEME PARTIE

Kansas City	000 000 100—	1	6	1
Cleveland	000 000 100—	2	12	2

Dal Canton, Burgmeier 7 et Paepke; Paul, Farmer 8 Mingori 9 et Suarez. G.: Farmer, 3-0. P.: Burgmeier, 4-9. C.: Kansas City, Knoop 1.

PREMIERE PARTIE

Oakland	012 020 100—	5	14	1
Detroit	100 000 000—	1	3	3

Blue 19-3, Fingers 7 et Tenace; Demby 0-3, Kilkenny 4, Timmerman 5, Gilbreth 6 Niekro 7, Scherman 7, Chance 9 et Freehan. C.: Oak-Bando 16.

DEUXIEME PARTIE

Oakland	001 000 020—	4	7	1
Detroit	000 301 21x—	7	11	0

Dobson, Roland 4, Locker 5, Knowles 6, Klimkowski 8 et Biefary; Coleman et Freehan. G.: Coleman, 11-6. P.: Dobson 9-1. Cir.: Oak-Biefary 4. Det-Taylor 1.

LIGUE AMERICAINE

K. City	100 500 000—	6	5	1
Clev.	010 000 000—	1	2	0

Butler, York (5-3) 2 et Paepke; A. Foster (6-0), Hargan 5, Farmer 8 et Suarez. Circ.: Kansas City - Patek 4e, York 1er.

NY	200 020 000—	4	8	0
Milw.	000 000 300—	3	5	1

Kekich (5-4), McDaniel 7 et Gibbs; Slaton (5-5), Weaver 6, Sanders 8 et Rodriguez. Circ.: New York - Gibbs 4e; Milwaukee - Harper 8e.

Oak.	320 020 000—	7	8	0
Detroit	000 100 001—	2	8	0

Odom (3-7), Fingers 9 et Tenace; Cain (5-6), Chance 2, Niekro 4, Timmerman 6, Kilkenzy 9 et Freehan. Circ.: Oakland - Bando 15e.

Boston	000 000 003—	6	9	0
Minn.	000 300 000—	3	9	1

Peters (9-7) et Jephson; Perry (12-10), Perranoski 9, Corbin 9 et Mitterwald. Circ.: Boston - Kennedy 4e; Minnesota - Mitterwald 9e.

Première partie

Wash.	200 001 020	0—5	11	2
Chic.	000 000 220	1—6	9	1

Gogolewski, Lonblad 7, Cox 8, Pina 8, Grzenda (4-2) 10 et Billings; John, Kealey 8, Hinton 8, Johnson (6-6) 9 et Herrmann, Brinkman 9. Circ.: Washington - Howard 17e; Chicago - Herrmann 7e.

Deuxième partie

Wash.	000 010 202—	5	13	1
Chic.	000 300 000—	3	6	0

Thompson, Lindblad (3-1) 5 et Billings; Bradley, Foster 7, Rome 7, Hinton (3-1) 9, Kealey 9 et Herrman.

LIGUE NATIONALE

Chic.	000 001 010—	2	7	1
Phil.	000 000 100—	1	7	2

Jenkins (16-8) et Cannizzaro; Wise (9-8), Hoerner 9 et Ryan.

Pitts.	000 012 010—	4	8	0
San D.	000 000 003—	3	5	1

Blass (11-4), Giusti 0 et Sanguillen; Roberts (7-11), Severinsen 7, Miller 9 et Barton. Circ.: San Diego - Brown 7e.

Cinc.	000 010 000—	1	5	1
S. Fran.	000 006 002—	6	6	1

Simpson (2-2), Granger 7 et Bench; Carrithers (2-1) et Dietz.

Houston	000 120 000—	3	10	0
NY	330 012 00x—	9	11	1

Greif (0-1), Lemaster 1, Harris 5, Culver 6, Gladding 8 et Hiatta; Matlack, McGraw (7-3) 5 et Dyer.

Première partie

St. L.	000 020 200 002	01—8	16	0
Mtl	102 101 000 002	00—7	16	0

Carlton, Linzy 7, Drabowky 11, Shaw (3-0) 13 et Simmons; Strohmayer, Marshall 7, Raymond (1-7) 13 et Bateman, Brand 13. Circ.: St. L. - Torre 15e. Mtl - Sutherland 3e.

Deuxième partie

St. L.	213 000 210—	9	16	0
Mtl	000 200 000—	3	4	2

Reuss (9-1) et McNertney; Morton (8-11), Reed 4, McAnally 5, McGinn 8 et Boccabella. Circ.: St. L. - McNertney 4e; Torre 16e.

Atl.	000 001 000 000	0—1	11	2
LA	000 010 000 000	1—2	5	0

Reed, Nash 11, Priddy (2-8) 12 et Williams; Osteen, Brewer (5-3) et Sims. Circ.: Atlanta - Aaron 29e; Los Angeles: Lefebvre 10e.

les meneurs

Par la PA

LIGUE AMERICAINE

	Ab	P	Cs	Moy.
Oliva, Min.	300	51	109	.363
Murcer, NY	353	63	119	.367
Rojas, KC	337	47	107	.318
Otis, KC	360	56	114	.317
F. Howard, Wash.	359	40	110	.306
Rettenmund, Ba.	279	49	85	.305
Mincher, Was.	279	41	82	.294
Reichardt, Chi.	317	35	96	.303
Tovar, Min.	394	58	119	.302
Kaline, Det.	261	44	78	.299

CIRCUITS

Cash, Detroit, 22; Melton, Chicago, 22; R. Smith, Boston, 21; Petrocelli, Boston, 18; Murcer, New York, 18; F. Howard, Washington, 18; Nettles, Cleveland, 18; Oliva, Minnesota, 18.

POINTS PRODUITS

Killebrew, Minnesota, 70; Petrocelli, Boston, 66; Murcer, New York, 63; R. Robinson, Baltimore, 63; Bando, Oakland, 63.

LANCEURS

(11 décisions et plus)

Blue, Oakland, 19-3, .864; Siebert, Boston, 14-4, .778; McNally, Baltimore, 13-4, .765; Dobson, Baltimore, 13-4, .765; Cuellar, Baltimore, 13-4, .765.

LIGUE NATIONALE

	Ab	P	Cs	Moy.
Torre, Stl	387	61	141	.364
Beckert, Chi.	384	62	134	.349
Clemente, Pgh	345	58	117	.339
Brock, Stl.	402	80	136	.338
Garr, Atl.	410	70	137	.334
W. Davis, LA	408	61	136	.333
Sanguillen, Pgh	306	39	111	.326
M. Alou, Stl.	284	31	24	.323
Pepitone, Chi.	288	37	93	.323
Cash, Pgh	283	36	91	.322

CIRCUITS

Stargell, Pittsburgh, 32; H. Aaron, Atlanta, 29; L. May, Cincinnati, 25; D. Diego 20; Bonds, San Francisco 20.

Philadelphie, 22; Colbert, San Diego 20; Bonds, San Francisco 20.

POINTS PRODUITS

Stargell, Pittsburgh, 91; Torre St. Louis, 82; H. Aaron, Atlanta, 76; Montanez, Philadelphie, 68; D. Johnson, Philadelphie, 68.

LANCEURS

Ellis, Pittsburgh, 15-3, .833; Gullett, Cincinnati, 11-3, .786; Dierker, Houston, 12-4, .750; Blass, Pittsburgh, 11-4, .733; J. Johnson, San Francisco, 11-4, .733.

Un Argos de moins

TORONTO (PC) — L'instructeur des Argonauts de Toronto, Leo Cahill, a inscrit le nom du joueur offensif Bob Hudspeth sur la liste de désistement, samedi, réduisant l'alignement de l'équipe au nombre permis par la ligue canadienne de football, c'est-à-dire 18 joueurs canadiens et 14 joueurs étrangers.

Cahill a déclaré qu'il s'agissait d'une décision très difficile et que Hudspeth était qualifié pour devenir un très bon joueur de football. Mais Hudspeth ne pouvait jouer qu'à une seule position et Cahill insistait beaucoup sur la versatilité.

Un deux qui rapporte

CHARLES TOWN (PA) — Un parieur non identifié qui avait misé deux dollars a gagné hier la somme de $47,004, la plus forte dans toute l'histoire de la Virginie de l'Ouest. Il avait misé correctement les numéros un et deux dans la cinquième et dans la sixième course.

Lanceurs probables

par la PC

LIGUE AMERICAINE

Boston, Siebert (14-4) à Minnesota, Kaat (7-8) S

LIGUE NATIONALE

Chicago, Pappas (10-9) à Montréal, Renko (9-10) S

St. Louis, Gibson (7-9) à New York, Sadecki (4-2) S

Houston, Billingham (5-8) à Philadelphie, Lersch (4-9) S

baseball

SAMEDI

Ligue nationale

New York 9, Houston 3
Pittsburgh 4, San Diego 3
San Francisco 6, Cincinnati 1
St-Louis 8, Montréal 7
St-Louis 9, Montréal 3
Chicago 2, Philadelphie 1
Los Angeles 2, Atlanta 1

Ligue américaine

Boston 2, Minnesota 3
Oakland 7, Detroit 2
Kansas City 6, Cleveland 1
New York 4, Milwaukee 3
Chicago 6, Washington 5
Chicago 3, Washington 5
Californie à Baltimore (pluie)

Ligue internationale

Charleston 4, Syracuse 1
Richmond 5, Rochester 3
Tidewater 4, Toledo 0
Louisville 3, Winnipeg 2

Ligue Eastern

Trois-Rivières à Elmira (pluie)
Québec 1, Reading 2
Waterbury 11, Pawtucket 4
Manchester 5, Pittsfield 3

Ligue Québec-junior

Beauport à Lévis (pluie)

HIER

Ligue nationale

St-Louis 4, Montréal 5
New York 7, Houston 6
Philadelphie 2, Chicago 1
Atlanta 3, Los Angeles 1
San Diego 2, Pittsburgh 1
San Diego 2, Pittsburgh 0
San Francisco 7, Cincinnati 3
San Francisco 2, Cincinnati 5

Ligue américaine

Minnesota 6, Boston 2
New York 6, Milwaukee 9
New York 11, Milwaukee 9
Chicago 3, Washington 1
Chicago 9, Washington 6
Californie 6, Baltimore 2
Californie 9, Baltimore 6
Kansas City 4, Cleveland 3
Kansas City 1, Cleveland 2
Detroit 7, Oakland 4
Detroit 1, Oakland 6

Ligue internationale

Charleston 4, Syracuse 2
Louisville 11, Winnipeg 0
Toledo 8, Tidewater 6
Rochester 12, Richmond 5

Ligue Eastern

Trois-Rivières 3, Reading 4
Québec 3, Elmira 4
Waterbury 1, Manchester 0
Waterbury 1, Manchester 4
Pittsfield 0, Pawtucket 2
Pittsfield 0, Pawtucket 3

Ligue Québec-junior

Loretteville 0, Beauport 3
Loretteville 0, Beauport 8
Parc Marchand 5, Lévis 3
Charlesbourg à Roc-Amadour (remise)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale

Chicago à Montréal
St-Louis à New York
Houston à Philadelphie

Ligue américaine

Boston à Milwaukee

Ligue internationale

Charleston à Winnipeg
Richmond à Syracuse
Tidewater à Rochester
Toledo à Louisville

Ligue Eastern

Québec à Elmira
Trois-Rivières à Reading
Waterbury à Manchester
Pittsfield à Pawtucket

DEMAIN

Ligue nationale

Chicago à Montréal
St-Louis à New York
Houston à Philadelphie (2)
Pittsburgh à Los Angeles
Cincinnati à San Diego
Atlanta à San Francisco

Ligue américaine

Washington à Minnesota
Boston à Milwaukee
New York à Chicago
Kansas City à Detroit
Californie à Cleveland
Oakland à Baltimore

Ligue Eastern

Québec à Elmira
Trois-Rivières à Reading
Waterbury à Manchester
Pittsfield à Pawtucket

Ligue Québec-junior

Lévis à Ste-Odile
Roc-Amadour à Charlesbourg (2)

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	65	36	.644	—
St-Louis	54	47	.535	11
Chicago	53	46	.535	11
New York	51	46	.526	12
Philadelphie	44	57	.436	21
Montréal	40	61	.396	25

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	62	41	.602	—
Los Angeles	53	49	.520	8½
Atlanta	53	52	.505	10
Houston	49	50	.495	11
Cincinnati	48	56	.462	14½
San Diego	36	67	.350	26

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	60	38	.612	—
Boston	57	40	.588	2½
Detroit	51	48	.515	9½
New York	51	51	.500	11
Cleveland	43	59	.410	20
Washington	40	58	.408	20

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	63	33	.643	—
Kansas City	52	45	.536	10½
Californie	49	54	.476	16½
Chicago	45	54	.455	18½
Minnesota	44	54	.449	19
Milwaukee	40	57	.412	22½

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Elmira	50	40	.556	—
Pittsfield	46	49	.484	6½
Pawtucket	46	49	.484	6½
Manchester	42	54	.438	10

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	55	41	.573	—
Waterbury	48	46	.511	6
Reading	47	46	.505	6½
Québec	43	52	.443	11½

LIGUE QUEBEC-JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Roc-Amadour	14	7	.667	—
Parc Marchand	15	8	.652	—
Beauport	14	10	.583	1½
Lévis	10	9	.526	3
Charlesbourg	10	11	.477	4
Ste-Odile	9	14	.391	6
Loretteville	4	17	.191	10

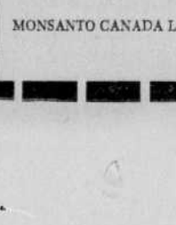
ROULEZ CONFORTABLEMENT
EN TOUTE SECURITE
RESSORTS
POUR AUTOS ET CAMIONS
● COUSSINETS DE SUSPENSION
● TANDEM
● RESSORTS A BOUDIN
● "KING PIN"
● AIR LIFT
● COLONNE DE DIRECTION
● AMORTISSEURS
OUVERT SUR SEMAINE DE 8H. JUSQU'A 2H.30 DU MATIN
LE SAMEDI, FERME TOUTE LA JOURNEE
ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE
145 BOUL. DES CEDRES, QUE.
En arrière du Colisée
TEL: 626-6941
UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!

AYEZ DE LA SUISSE DANS LES IDEES
RESTAURANT CHALET SUISSE
HOMARDS, FONDUES SUISSE
BOURGUIGNONNE, CHINOISE.
RACLETTE, STEAKS
26 rue STE-ANNE, Qué. 524-5685

A VENDRE
Equipement complet de
RECHAPAGE
Pour cuire pneus de voitures et de camions jusqu à 1100-20
Présentement en opération et visible sur les lieux à Québec
Ecrire à DEPT 4025, LE SOLEIL

SPECIAL de VACANCES
PONTIAC LAURENTIEN H.T., 2 portes, Turbo-hydromatique, servofreins à disques, servo-direction. Seulement
$3,455.00

GA giguère auto
375, BOUL. HAMEL, QUEBEC 3 - TEL.: 529-1351
Carrefour du boul. Laurentien
LES QUATRE GRANDS* SEMENT LE BONHEUR AUX QUATRE VENTS
* Service - Competence - Intégrité - Expérience
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit
Pontiac - Le Mans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza

Comment rénover vos vieux meubles.
par Peter Whittall

M.Bricoleur
Conseil Rez #10
Le décapage des vieux meubles connaît une grande vogue de nos jours. C'est un travail assez ardu. Par contre, la finition se fait en un clin d'oeil grâce à la Teinture à bois Rez. Rez vous offre un choix de 16 teintes différentes et de 4 finis transparents. Elle donne l'apparence du neuf à la vieille table ternie par le temps, le papier sablé, le décapant ou la lame de rasoir.
L'utilisation d'une teinture à bois Rez est simple. Appliquez avec un pinceau ou un chiffon, attendez quelques minutes, puis essuyez uniformément et laissez sécher. Si la couleur est trop claire pour assortir celle des autres meubles, répétez le même procédé d'application ci-haut, essuyez et laissez sécher de nouveau. Dès que vous serez satisfait de la teinte, appliquez une couche de fini super-lustré ou de fini satiné Rez uréthane incolore.
Le décapage à la main est fastidieux. La méthode à sec est recommandée et donne d'excellents résultats. On peut utiliser un grattoir, un couteau à mastic, un morceau de verre épais, une laine d'acier, etc. Le bois étant sec, on peut y appliquer immédiatement un fini. Les décapants commerciaux sous forme de liquide ne sont pas recommandés, car ils mouillent le bois et le font gonfler. De plus, ils ont tendance à faire lever le grain, ce qui nécessite le sablage. *N'utilisez jamais* un papier sablé ni une sableuse électrique pour enlever la vieille peinture, le vernis, la laque ou l'émail. Le papier sablé s'encrasse et la sableuse électrique ne fait que durcir la vieille peinture par la friction et la machine devient collante.
Pour tout renseignement sur les Conseils Rez ou pour tout problème de menuiserie, écrivez à Peter Whittall, C.P. 156, Station R, Toronto 352, Ontario.
MONSANTO CANADA LIMITED
Rez brings wood to life fait revivre le bois

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER

Pour mieux jouer ses coups roulés

sport local

STOCK-CAR

C'est devant une foule record de 4,886 personnes que les réputés Canadian Hell Drivers ont offert un spectacle d'une qualité exceptionnelle. Ces pilotes se sont croisés à quelques pouces de distance tout en effectuant des manoeuvres sur des rampes. Le tour le plus apprécié a été sans contredit les trois passages sur deux roues devant les estrades et sur toute la longueur du tiers de mille.

Les épreuves de stock car n'ont pas manqué de soulever la foule à maintes reprises. Dans la première finale professionnelle, Camil Paquin de Trois - Rivières a terminé premier devant les agressifs Paul Bergeron et Langis Caron. La deuxième finale a été fort mouvementée avec deux têtes à queue impliquant d'abord Félix Bélanger et Paul Bergeron et ensuite Richard Lessard et encore Félix Bélanger. Quoi qu'il en soit, Bélanger réussit à s'installer confortablement en tête et nul ne put le menacer jusqu'à la fin de l'épreuve. Paul Bergeron finissait deuxième devant Camil Paquin. A la fin du programme, les officiels déclarèrent que la voiture de Félix Bélanger était illégale et que de ce fait il était disqualifié cédant automatiquement sa place à Paul Bergeron.

Chez les novices, dans la première finale, Robert Tessier avait le meilleur sur ses adversaires devançant deux excellents compétiteurs soit Bertrand Savoie et Richard Malouin. Dans la deuxième course principale, André Fortin effectuait une autre de ses remontées sensationnelles pour finir bon premier devant Bertrand Savoie et Robert Tessier.

COURSE DE CANOTS

Le duo de canotiers formé de Claude Corbin et Jean-Guy Beaumier du Cap de la Madeleine a remporté les honneurs de cette rude épreuve de deux étapes en un temps de 6h. 25m et 44 secondes, soit 4 minutes et 30 secondes de mieux que l'équipe formée de Luc Robillard de Québec et Alex Legrow de Trois-Rivières.

L'équipe Corbin - Beaumier n'a pas fait mentir sa réputation de champions avironneurs de longs parcours en Amérique, n'ayant subi aucune défaite au Canada et aux Etats-Unis cette année.

Voici les résultats officiels:

1) Jean-Guy Beaumier, et Claude Corbin, Cap de la Madeleine, 6 hres 25m. 14s.
2) Luc Robillard, Québec et Alex Legrow, Trois-Rivières, 6 hres 30m. 17s.
3) Pierre Gill, Shawinigan et J.-Le Gauthier, Shawinigan, 6 hres 37m. 39s.
4) Mario Lafortune et Réjean Alard, St-Roch de l'Achigan, 6 hres 39m. 38s.
5) Robert Angers et David Thifault, Sorel, 6 hres 43m. 12s.
6) Robert Gros-Louis et René Gros-Louis, Village Huron, 6 hres 53m. 21s.
7) Jacques Renaud et Jean-Guy Durand, Loretteville, 6 hres 55m. 16s.
8) Johnie Neepoch et Johny Rabiskin, Mistassini, 7 hres 4m. 57s.
9) Johny Miamacum, et Charlie Canachish, Mistassini, 7 hres 15m. 22s.
10) Daniel Gentes et Mario Gentelletti, St-Jacques des Piles, 7 hres 21m. 14s.

Cinq équipes ont abandonné la course.

BALLE-MOLLE

Deux joutes ont été disputées mercredi soir dans le cadre des activités de la ligue Régionale de balle-molle Senior de la Rive-Sud Inc., la première prenant place à Bienville et la seconde à St-Gervais.

Lors du match présenté à Bienville, le Fontaine Rolland Enr. a vu une avance de 5-0 lui glisser entre les mains alors que le Henri Girard Inc. a croisé le marbre à neuf reprises dans les deux dernières manches de jeu et l'emporter par 9-7.

Pendant ce temps à St-Gervais, le Edgar Carrier Ltée s'est rapproché à deux points du premier rang et avec une partie en mains lorsqu'il l'a emporté par 3-0 sur les Loisirs St-Gervais. Le lanceur gagnant Guy Teasdale n'a alloué que deux coups sûrs à ses rivaux pendant que le perdant Gérard Fillion en espaçait cinq à ses adversaires. Jean Guay a frappé pour le circuit dans le clan des gagnants.

CLASSEMENT

	G	P	Pp	Pc	T
F. Rolland Enr.	9	5	86	57	18
E. Carrier Ltée	8	5	62	51	16
L. St-Gervais	7	6	30	33	14
Côté & Marmen Ltée	7	7	46	69	14
H. Girard Inc.	6	9	72	60	12
Rest. Chez Rol.	6	9	72	60	12
Rock Auto Spring	4	9	44	72	8

Le Roc-Amadour continue sa poussée

Le Roc-Amadour a l'habitude de ralentir contre les équipes plus faibles mais il a fait mentir sa réputation, hier après-midi en écrasant le U.S. Lachine 5-0 dans une joute de la Ligue nationale de soccer.

C'est sous une chaleur de 90 degrés et devant une foule enthousiaste de plus de 200 spectateurs que les Québécois se sont lancés à l'attaque dès le début pour prendre une avance de 3-0 en première mi-temps et dérouter complètement ses adversaires.

Giovanni Marcolin a encore une fois été la bougie d'allumage du Roc-Amadour en marquant le premier filet de son équipe sur un lancer renversé. Il s'est repris de belle façon car il venait à peine de rater un but certain lors d'une échappée.

Jean-Marc Klein a continué son travail dévastateur autour des buts adverses en prenant le gardien du U.S. Lachine en défait sur un retour de lancer.

Zuigi Othmans a donné une avance de 3-0 au Patro sur un coup franc de 25 verges. Sedon, qui gardait les buts pour les visiteurs, a très mal paru sur ce dernier tir.

La première mi-temps s'est donc terminé par le compte de 3-0 pour le Roc - Amadour. Et cet avantage ne devait jamais plus leur échapper. Il va s'en dire qu'il n'a pas forcé dans la deuxième mi-temps se contentant de contrer les attaques de ses rivaux et de profiter des ouvertures.

Cette deuxième mi-temps a permis aux spectateurs de juger la valeur d'un jeune gardien de but qui devrait s'illustrer avec le Roc-Amadour dans les années à venir, il s'agit de Benoit April qui a gardé les filets des locaux durant la deuxième mi-temps, C'était sa première présence dans la Ligue nationale de soccer.

Malgré un net ralentissement en deuxième mi-temps, le Roc-Amadour a tout de mmée ajouté deux buts à son avance par l'entremise de Pierre Battman. Le Roc - Amadour conserve donc le troisième rang à la suite de cette troisième victoire consécutive.

Dimanche prochain, à six heures, au parc Kent, le Roc - Amadour croisera le fer avec le Luso Sporting qui n'a pas encore subi la défaite depuis le début de la saison.

Les Canadiens à Cali

CALI (AFP) — La délégation du Canada aux Jeux panaméricains de Cali, au grand complet, se trouve depuis la nuit dernière dans cette ville colombienne où se sont donné rendez-vous les athlètes de 31 pays du continent.

La belle tenue des canadiens, magnifiques dans leurs uniformes, veste rouge et pantalon bleu marine pour les hommes et veste rouge et juppe blanche pour les dames, ont provoqué l'admiration des nombreux Colombiens qui les accueillirent à l'aérodrome Palmaseca de cette ville.

Immédiatement apres leur arrivée à Cali, les 350 athlètes et dirigeants de la délégation ont été acheminés vers le village panaméricain, à trois kilomètres du centre de la ville et qui hébergera les quatre mille représentants des pays qui prendront part aux Jeux.

Abordés par la presse, les dirigeants ont affirmé que l'athlétisme, la natation, les sports équestres, le tir et le cyclisme figurent parmi les sports où les canadiens espèrent remporter leurs meilleurs succès.

résultats à québec

DIMANCHE

COURSE No: 1 — TROT

3—Beekwith Prince, A. Jean, $14.20, 5.80, 4.10; 5—Merrie Victor, G.-S. Guay, $6.10, 4.20; 6—Missouri Hanover, M. Poulin, $4.20.
Ont aussi couru: J. R. Homestritch Peter, Swift Yogi, Clever Whi, Pompon Fleurie.
Temps: 2:11.3.

COURSE No: 2 — AMBLE

8—Bede, R. Bélanger, $6.10, 3.70, 2.80; 5—Prince E Grattan, R. Drapeau, $5.80, 3.40; 6—Miss Jane Brook, Y. Légaré, $5.30.
Ont aussi couru: Audrey Boy, Style Guide, Wilma's Boy, New Bunny, Dainty Brooke (retiré).
Temps: 2:12.1.
Double: 3-8: $47.50.

COURSE No: 3 — AMBLE

1—Northwood Edward, A. Jean, $6.90, 3.70, 2.50; 2—Gaby Vonian, G.-S. Guay, $6.40, 3.50; 6—Mty Tippies Girl, B. Gervais, $4.10.
Ont aussi couru: Richard Belle, Princess Mir, Room Service.
Temps: 2:10.
4—Fabroni, L. Duquette, $7.80, 4.80; 1—Newport Venture, A. Jean, $3.70.
Ont aussi couru: Queen Valey, Lady Flemington, Ray Bang, My Scotch, Andy Kirk, Kilaz.
Temps: 2:08.1.
Quinella: 1-4; $10.20.

COURSE No: 5 — AMBLE

5—Mr Frontenac, J. Quessy, $8.90, 5.40, 2.80; 1—Rebel Brother, R. Cossette, $8.50, 3.10; 2—Robert All Bris, Y. Pelchat, $3.20.
Ont aussi couru: St. James Street, Hell Gate, Paysan Fleurie.
Temps: 2:04.3.

COURSE No: 6 — AMBLE

3—Admiral Herbert, A. Cyrenne, $6.80, 3.90, 7—High Gay, Y. Robinette, $4.10.
Ont aussi couru: Peanut Boy, Bradshaw, Carls Lady Senator, Dusty Prince, Senator Arctic, White Flame (retiré).
Temps: 2:10.
Quinella: 3-7; $13.50.

COURSE No: 7 — TROT

4—Meadow Can, Y. Pelchat, $26.40, 7.50, 4.20; 6—Mr Coal Dust, R. Marcotte, $3.00, 3.30; 3—Gloria Elkington, P.-E. Alain, $3.40.
Ont aussi couru: Cloverland Lee, Granby Girl, Marlene Mir, Dostie Mir.
Temps: 2:08.

COURSE No: 8 — AMBLE

8—Rey Win Sparkle, N. Tremblay, $19.70, 6.00; 2—Special Pride, P. Noël, $8.20.
Ont aussi couru: Adios Byrd, Sweet Clover, Baby Mark, Miss Mann, Kelly Sorel, Henry Tar.
Temps: 2:08.2.
Quinella: 2-8; $30.30.

COURSE No: 9 — AMBLE

1—Sir Chief, J.-G. Lareau, $8.40, 4.40, 2.70; 3—Keystone Romero, C. Desjardins, $3.50, 2.70; 2—Erney Goose, M. Cournoyer, $2.30.
Ont aussi couru: Gloiring Mir, Pason Jamaine, Bonjour Fernand, Armbro Larry.
Temps: 2:07.

COURSE No: 10 — AMBLE

2—Dudley's Wick, J. Cyrenne, $4.20, 2.70; 1—Easy On, M. Cournoyer, $3.20.
Ont aussi couru: Scott Chance, Tarzan White Way, Doug Johnston C, Chancy Byrd, District Dale, Glenda Doyle.
Temps: 2:08.
Exacta: 2-1; $12.10.

SAMEDI

COURSE No: 1 — TROT

4—Jamie Who, Y. Roger, $11.70, 5.60, 3.10; 8—Mighty Meld, A. Cyrenne, $3.30, 2.20; 3—Gusher Hanover, A. Pagé, $2.50.
Ont aussi couru: Kory, Kingston, Landracer, Baron Song, Lusty Counsel, Dinero Chief (retiré).
Temps: 2:13.

COURSE No: 2 — AMBLE

4—Trackdown, B. Gervais, $7.10, 2.80, 2.50; 5—Wayne Wood Roy, L. Duquette, $2.70, 2.30; 1—Brian, W. Lépine, $3.10.
Ont aussi couru: Grattan, Judge Scott, McFeathers, Capitaine Bri, Colonel Mills.
Temps: 2:13.2.
Double: 4-4; $19.80.

COURSE No: 3 — AMBLE

5—Flight Richelieu, D. Larochelle, $35.50, 10.30, 6.20; 4—Bambi Hi, P. Noël, $7.40, 4.90; 2—Best of Test, V. Rhéaume, $3.10.
Ont aussi couru: Elaine Coloniale, Adios Frosty, Afton Banker.
Temps: 2:08.4.

COURSE No: 4 — TROT

6—Prince Rapide, R. Perreault, $16.30, 7.80; 1—Pershing's Polly, M. Poulin, $4.80.
Ont aussi couru: Nossdel Herman, Mar Mic Glory, Carole Kay, Gallant Blue, Bill Scotch, Mindy Rainbow.
Temps: 2:11.3.
Quinella: 1-6; $38.80.

COURSE No: 5 — TROT

6—Gentleman Mir, P.-E. Alain, $11.30, 6.60, 5.90; 4—Steamin Mir, D. Larochelle, $6.50, 4.20; 3—Kaveen, R. Perreault, $4.70.
Ont aussi couru: Major Edgewood, Scottish Pride, Able Scott, Loveliest Mir, Jack Flash.
Temps: 2:09.1.

COURSE No: 6 — AMBLE

7—Real Mac, G. Smith, $16.10, 18.30; 5—Intrigante C, A. Jean, $6.20.
Ont aussi couru: Two Mountains Move, Charlie Adios, Dillers Duke, Knight Tor, Avonlan, Mr Yukh.
Temps: 2:10.
Quinella: 5-7; $46.20.

COURSE No: 7 — AMBLE

6—Anpell, M. Cournoyer, $9.30, 4.90, 3.10; 5—Adios Kim, B. Gervais, $8.30, 4.00; 3—Lincon Adios, C. Desjardins, $5.00.
Ont aussi couru: Rideau Star, Sonny Arden, Gem Direct.
Temps: 2:08.3.

COURSE No: 8 — AMBLE

1—Addie Majesty, G. Malo, $10.20, 6.00; 4—Spaceman, M. Aubin, $3.80.
Ont aussi couru: Armbro Explorer, Cornelia Adios, Grand Pick, Lady Good, Love Richelieu, Nirca.
Temps: 2:10.2.
Quinella: 1-4; $12.00.

COURSE No: 9 — AMBLE

1—Coffee Up, M. Cournoyer, $4.70, 3.10, 2.20; 3—Sis Oregon, R. Marquis, $8.10, 2.70; 2—Real Drummond, G. Jutras, $2.60.
Ont aussi couru: Missile Dares, Boumfrise, Tiger Herbert, Tar Time, The Crooner (retiré).
Temps: 2:08.

COURSE No: 10 — AMBLE

3—Come Coloniale, M. Turcotte, $113.10, 16.60; 4—Sumter Kbight, L. Duquette, $4.00.
Ont aussi couru: Brizard, J. D. Royal, Squire Ben, Perfume Mir, Catnip Drummond, Thunder Scott.
Temps: 2:07.4.
Exacta: 3-4; $203.10.

Accident mortel

FRANCORCHAMPS (AFP) — Le pilote belge Raymond Mathay a été victime d'un accident mortel au cours des 24 heures automobiles de Francorchamps. Selon un témoin oculaire, le pilote belge est sorti de la route dans un virage, a heurté à deux reprises le rail de protection avant que sa voiture une B.M.W. 288 CS ne bascule au-dessus du rail pour rebondir une troisième et quatrième fois avant de venir s'écraser en contre-bas de la piste dans une prairie ou elle prit feu.

L'accident, selon un communiqué officiel, s'est produit à 10h20 soit quelques heures avant la fin de la course. Selon les médecins Mathay allait fêter dans quelques jours ses 40 ans. Marié, il était père de trois jeunes enfants.

Alfa Romeo ternit l'adieu des Porsche

WATKINS GLEN, N.Y. (AFP) — Les "Six heures" de Watkins Glen, dernière course du championnat du monde des constructeurs, ont été enlevées par une Alfa Romeo T33-3, pilotée par le Suédois Ronnie Peterson et l'Italien Andrea de Adamich, devançant de deux tours une Porsche 917K de l'écurie John Wyer confiée au Suisse Jo Siffert et au Hollandais Gijs van Lennep.

Ainsi les Porsche 917, victorieuses cette année encore du championnat du monde des constructeurs grâce à leurs succès dans la plupart des onze épreuves du championnat, ont-elles marqué leurs adieux sur le circuit de Watkins Glen. Le titre mondial ne pouvait échapper à la firme allemande, sûre de triompher avant le départ de cette dernière course, mais Alfa Romeo grâce à ce troisième succès sur les 11 épreuves du calendrier, a confirmé sa seconde place derrière Porsche, et pris une nouvelle fois le meilleur sur Ferrari qui termine en troisième position ce championnat.

Contre les deux Porsche de John Wyer, pilotées par Siffert-van Lennep, et Derek Bell-Dick Attwood (G.-B.), les Ferrari, 512M et le prototype 312P d'usine de l'équipage Mario Andretti-Jacky Ickx, les Alfa Romeo étaient trois au départ, pilotées par Ronnie Peterson-Andrea et Adamich, Vic Elford-Nanny Galli (G.-B.-Ita) et Rolf Stommelen-Henri Pescarolo All-Fra).

FAVORI

Durant la première heure, ce fut à la Ferrari 512M de Mark Donohue, le plus rapide aux essais, qui conserva la tête, avant d'être contrainte à l'abandon par des ennuis de direction.

La lutte se résuma alors en un duel entre la Porsche de Siffert et l'Alfa Romeo de Peterson, qui faisait ses débuts en course sur le prototype italien, associé à Andrea de Adamich, déjà vainqueur cette année des 1,000km de Brands Hatch avec le Français Henri Pescarolo. Mais, peu après la mi-course, la pluie fit son apparition sur le circuit, et la Porsche 917 ne put que rester en compagnie de la voiture italienne jusqu'à l'arrivée, car la chaussée glissante empêcha Siffert et van Lennep de refaire le retard de deux tours qu'ils comptaient à mi-course sur Peterson et de Adamich, en raison d'arrêts plus fréquents que la voiture italienne.

La seconde Porsche 917K de Bell et Attwood, après avoir perdu une vingtaine de minutes à son stand sur des ennuis de pédale d'accélérateur, refit une légère partie de son retard mais termina loin des deux premiers.

Les Alfa Romeo T33-3 de trois litres de cylindrée se confirment ainsi comme de très sérieuses prétendantes à la succession des Porsche pour le prochain titre mondial. En effet, la cylindrée des voitures du championnat a été ramenée à trois litres, ce qui empêchera les Porsche 917 avec leurs cinq litres de cylindrée de poursuivre leur série triomphale dans le championnat, mais fait de l'Alfa Romeo T-33-3 l'incontestable favori de l'épreuve 1972, avec la Ferrari 312.

Un tour d'avance pour Peter Revson

WATKINS GLEN (Etat de N Y) (AFP) — Le jeune pilote américain Peter Revson a remporté, au volant d'une McLaren M8F, la course de série "Canam" disputée hier sur le circuit de Watkins Glen, dans l'état de New York.

L'Américain l'a emporté avec un tour d'avance sur son coéquipier de l'écurie McLaren, le néo-zélandais Dennis Hulme. Les deux nouveaux prorotypes Ferrari et Porsche se sont néanmoins bien comportés pour leur première compétition: le Spyder Porsche, piloté par le suisse Jo Siffert a terminé 3e, à quelques secondes de Dennis Hulme, devançant lui-même de peu l'américain Mario Andretti au volant du prototype Ferrari de sept litres.

C'est la seconde victoire remportée dans la série par Revson cette année, les deux autres épreuves de la Canam ayant été enlevées par Hulme et par l'écossais Jacky Stewart qui, au volant d'une Lola, abandonna à la suite d'ennuis mécaniques après avoir mené le début de la course.

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
26				
27				
28				
29				

Très bon
Bon
Possible
Mauvais

résultats à richelieu

DIMANCHE

TROT — $1,300

8—Astro Hanover, White, $3.50, 2.90, 4.10; 6—Elemental, Normandin, $16.70, 10.50; 5—Two Mountains Dove, Grandmaison, $16.60.
Temps: 2:03 2-5
Ont aussi couru: Corker Dean, Belmont Queen, Un Tigre Jaloux, Prince Demon, Frug.

AMBLE — $1,100

8—Moonshine Boy, Turcotte, $10.90, 4.30, 3.30; 3—Canadian Lobell, Côté, $3.00, 3.40; 5—Hurry Doctor, Grise, $3.30.
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Ad Da Card, Gayler, Glen Cairn, Abbe Ann, Vibrant Mir.
Pari double: $24.90

AMBLE — $4,008

4 — Drummond Hanover, Dostie, $10.70, 5.10, 3.90; 2—John Craig, Normandin, $3.70, 2.90; 3—Baker Lobell, Hébert, $2.80.
Temps: 2:01 4-5
Ont aussi couru: Hasty K., Parnelli Hanover, King Tar.

TROT — $1,100

4—The Prude, Anber, $11.60, 7.30; 8—Avalon Jo Jo, Hébert, $7.40
Temps: 2:09 1-5
Ont aussi couru: Cutlass, Bell Frost, Tidy Rose, Beau Mar Mic, Cote Mir, Willowhirt.
Quinella: $30.00

AMBLE — $1,100

8—Lofty, Filion, $8.50, 5.20, 2.00; 1—Ozark Dom, Lachance, $6.70, 3.50; 4—Symphony Starlite, Turcotte, $2.50
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Lucky Beejay, Flash Volo, Mansfield, Showells Adios, Ping Pong.

AMBLE — $1,100

2—Freda Way, Aiken, $7.70, 5.20; 4—Linda Lee Adios, McIntosh, $9.10
Temps: 2:07 4-5
Ont aussi couru: Spud Rico, Laurelwin, Big Rock Dillard, Dixon Adios, Mi Lady Lane
Quinella: $44.60

AMBLE — $1,100

8—Innocent Bob, Gemmill, $13.70, 6.40, 4.70; 2—Zeno, Turcotte, $8.20, 3.50; 7—Beautiful Kathy, Grisé, $3.10.
Temps: 2:07 2-5

AMBLE — $1,300

6—Brave Sir, Gamache, $5.20, 2.80; 3—Gold Fly, M. Turcotte, $3.70;
Temps: 2:06 3-5
Ont aussi couru: Rare Byrd, Attorney N, Darryl M. Bee, Ree Gallon.
Quinella: $9.70

TROT — $5,000

3—Primo Hanover, P. Robillard, $18.20, 8.80, 3.60; 5—Boss Allen, C. Pelletier, $9.80, 4.40; 2—Ozark Peter, D. Dufty, $5.80
Temps: 2:04 2-5
Ont aussi couru: Serki R, Bagareur Dundee, Star Record.

AMBLE — $1,200

4—Marien Spangler, S. Grise, $22.30, 8.80; 6—Behel Adios, R. Côté, $3.80
Temps: 2:06 4-5
Ont aussi couru: Masterbrown, Madge Magic, Steady Hoot, Honorable, Trumpet Hanover, Rakarr.
Exacta: $82.40

ROLAND DION $00
RESULTATS A RICHELI...

SAMEDI

TROT — $1300

2—Allan's Pride, Blanchette, $8.20, 5.30, 2.30; 8—La Flamme, Turcotte, $3.30, 2.40; 6—Danoutchka, Grise, $3.40
Temps: 2:09
Ont aussi couru: Two Below, Kinlail, Diana Storm, Trusty Diller, Mr. Slick

AMBLE — $1,300

8—Stimulant Mir, Dostie, $4.40, 2.40, 2.70; 6—Battle Sharp, Hébert, $4.20, 2.70; 5—Bonded Stock, Findles, $2.70.
Temps: 2:09
Ont aussi couru: Theo Dundee, Sweet Connie, Cora Hal, Etoile Filande, Orlando Boy
Pari double: $26.70

AMBLE — $6,000

3—Shadydale Pitch, Côté, $5.30, 2.70, 2.20; 5—Commander Dell, Hayes, $2.40, 2.20; 4—Canny Choice, Findley, $2.20
Temps: 2:00 4-5
Ont aussi couru: Swinging Time, Shadydale Air Scot.

AMBLE — $1,300

7—Arden Bid, MacIntosh, $5.90, 3.60; 2—Frosty Caper, Turcotte, $3.40
Temps: 2:06 4-5
Ont aussi couru: Woodbury, Mountain Deal, Vanity Gun, Joes Rhythm, Alma Frost, In Time Mir.
Quinella: $12.80

AMBLE — $1,400

1—Shady Valley, Deguise, $6.10, 4.00, 3.10; 4—Fleur Coloniale, Côté, $3.50, 2.50; 6—Total Yankee, Pelletier, $4.40
Temps: 2:06
Ont aussi couru: Kappa Lad, Noble Diamond, Flying Hank, Coquine, Lew James.

AMBLE — $1,300

5—Eden Flicka, Bardier, $11.40, 6.00; 4—Armbro McKee, Grise, $3.50
Temps: 2:07 4-5
Ont aussi couru: Royal Gene Scott, Bethel Champ, Minirall, Knight in Arms, Lura Dale, Chosen Mir, Cecile Mir et Armbro McLee ont été enlevés.
Quinella: $13.60

AMBLE — $1,700

2—Philico, Grise, $20.00, 6.20, 3.90; 3—Star Brock, Deguise, $3.70, 2.50; 1—Circle Amy, Samson, $2.90
Temps: 2:06
Ont aussi couru: Mickey Joe Abbe, Lady Farr, Steady Teck, Wallkill Ensign, Dufford, The Pro.

AMBLE — $1,300

4—Gold Band, Findley, $7.50, 5.20; 1—Romeo Flicka, Grisé, $19.50
Temps: 2:05 4-5
Ont aussi couru: Gun Wave, Cloverland Ken, Miles Away, Vifardin, Mountain Banker, Dr. Jones.
Quinella: $115.80

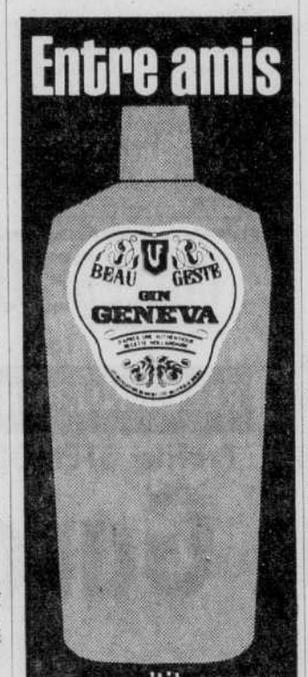
AMBLE — $23,144

4—Silent Majority, Grise, $11.50, 2.40, 2.10; 1—Strike Out, Hayes, $2.10, 2.10; 2—Ed Time, Côté, $2.10
Temps: 2:02 1-5
Ont aussi couru: Bob Hilton, The Hammer, Alley Fighter, Travel Agent.

AMBLE — $1,500

5—Peter Jaco, Grise, $6.70, 2.60; 1—Blaze Bunny, Tremblay, $2.50
Temps: 2:05
Ont aussi couru: Marmousset, C F Attorney, Richelieu Fleurie, Nite Song, Mauds Champs, Brigida Pride.
Exacta: $17.80

Entre amis



...un p'tit coup c'est un
BEAU GESTE
Les Distillateurs du Québec Ltée, à Valleyfield, le coeur canadien-français de l'industrie de la distillation.

La distance n'a pas changé... MAIS LE MOYEN DE S'Y RENDRE, OUI!
A notre clientèle de Québec... Grâce au Pont PIERRE-LAPORTE, il n'y a maintenant plus d'obstacles. Le temps de le dire et vous êtes arrivé.

VENTE - REPARATION - INSTALLATION
- de coussinets (bushing) sur camions de 10 roues;
- de ressorts sur camions, autobus, semi-remorques, automobiles;
- d'amortisseurs (shock), boudins (coil spring), air lift, etc...

DEPOSITAIRE HENDRIKSON TANDEM
EQUIPEMENT ULTRA-MODERNE
ROCK AUTO RESSORT SPRING INC.
Ouvert tous les jours de 8h a.m. a 6h p.m.
Le vendredi soir jusqu'à 10 hres.
Samedi: Fermé toute la journée.
81 ROUTE KENNEDY, LEVIS - 837-2733

Capture de l'un des présumés meurtriers du Cap-de-la-Madeleine

(Par J.-L. H.) — Ludger Delarosbil, 23 ans, originaire de Paspébiac, en Gaspésie, un des deux présumés meurtriers de Carole Marchand et Chantal Côté, du Cap-de - la-Madeleine, a été capturé, samedi soir, dans un appartement de la rue Saint-André, à Montréal. Son présumé complice, Michel Joly, 24 ans, de Trois-Rivières, était encore au large, hier soir. Sa capture, assure la Sûreté du Québec, ne saurait tarder. Joly avait déjà bénéficié de quatre libérations.

Delarosbil, déjà condamné pour détournement de mineure, vols d'autos et pour assaut, est gardé au quartier général de la SQ, rue Parthenais, à Montréal. Il a été retracé à la suite d'un appel téléphonique anonyme. Lorsque les agents l'ont découvert, il était endormi et reposait sur un lit tout habillé. Le jeune homme n'a offert aucune résistance. Les sept personnes qui se trouvaient avec lui, dans la même maison, ont aussi été conduites au poste de police pour interrogation.

A la suite de la capture de Delarosbil, trois agents de la SQ ont pris la direction de Trois-Rivières. Michel Joly, qui serait plus rusé que Delarosbil, réussit toujours à dépister les forces policières qui se sont lancées à ses trousses.

Le jeune Montréalais a des antécédents qui coïncident étrangement avec certains indichargés d'éclaircir le double meurtre des deux adolescentes ces relevés par les enquêteurs du Cap-de-la - Madeleine, à Sainte-Marthe. Quatre fois déjà, le jeune homme avait été élargi. Au cours de 1970, alors qu'il lui restait encore 194 jours à purger, on le laisse en liberté.

Joly s'est fait connaître très jeune des Cours du Bien-être social du Québec. Encore adolescent, il a subi des traitements psychiatriques. A la fin de juillet 1969, Joly est arrêté pour tentative de meurtre sur son frère et pour vol d'auto qu'il abandonna dans le chemin des Grandes Prairies, à Sainte-Marthe. Le 11 mars 1970, il est condamné à un an de prison. Le 18 avril suivant, il est libéré sous la protection d'une libération conditionnelle.

Deux autres fois, Joly est condamné et bénéficie d'un laisser-aller. Le 30 novembre 1970, il est trouvé en possession de stupéfiants. En décembre 1970, il enlève une adolescente de 15 ans de Trois-Rivières et se rend coupable d'un attentat à la pudeur. Enfin, on se retrouve au 17 juillet, date où les corps des deux fillettes Chantal Côté et Carole Marchand sont trouvés assassinés.

Delarosbil et Joly se sont connus au pénitencier. Depuis leur sortie du pénitencier, ils ont continué à se rencontrer. Au quartier général de la Sûreté, on affirme que les deux inculpés n'ont rien à voir avec le meurtre de la jeune écolière qui a été étranglée après son enlèvement à Drummondville.

Dix morts violentes au Québec, au cours de la fin de semaine

par J.-L. HARDY

Dix morts violentes, soit huit sur les routes, une noyade et dans un accident de travail ont été rapportées au Québec, au cours de la fin de semaine. Avec une certaine satisfaction, la Sûreté du Québec, mentionne que le nombre des accidents mortels sur les routes a été beaucoup moindre que les semaines antérieures. Dans l'Est du Québec, des tragédies routières se sont produites à Sept-Iles, à Saint-Félicien, à Baie-Sainte-Catherine et à Sainte-Perpétue.

Deux motocyclistes tués, à Sept-Iles

Deux jeunes hommes ont trouvé la mort, chacun sur leur moto sur la route 15, à l'intersection du chemin de l'aéroport, à sept milles, à l'est de Sept-Iles. Les victimes sont Alain Côté, 23 ans, fils de M. Jos Côté, du 308 de la rue Cartier, à Sept-Iles, et Noël Perron, 22 ans, de Sault - au - Mouton, mais en pension au 7 de la rue Frontenac, dans la même ville.

Le détective Lapierre a fait enquête sur cette tragédie. C'est un agent-patrouilleur qui a fait la découverte des victimes. Elles étaient étendues et sans vie sur la chaussée. On croit à un accrochage des deux motos qui circulaient côte à côte. Les corps ont été transportés à la morgue Mallet, où le coroner du district, Me P. Duchesne, s'en to. vers 1h30, dimanche matin, tiendra au rapport de la police.

Chute dans un ravin de 93 pieds

Une automobile, occupée par trois jeunes personnes, a plongé dans un ravin, en bordure de la route 15, à l'Anse - Saint - Jean, près de la traverse de Tadoussac, vers 1h15, dimanche matin. En voulant ramener sa voiture vers la droite, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule qui a fauché une clôture et a plongé dans un ravin. La tragédie s'est produite dans une courbe très prononcée.

Le conducteur de l'auto, Bruno Lessard, 22 ans, de Forestville, a été trouvé sans vie sous la voiture. Ses compagnes, Mme Louis Lavoie - Hovington, 23 ans et Mlle Aurore Lavoie, 17 ans, de Sacré-Coeur, ont subi des blessures assez graves. Elles ont été secourues au fond du ravin, à 93 pieds plus bas que la route. A l'hôpital de la Malbaie, leur état inspire pas de crainte.

A Sainte-Perpétue

M. André Gamache, 32 ans, du 2915, boulevard Gouin (est) Montréal, a perdu la vie, vers 3h30, dimanche matin, à Sainte-Perpétue, comté de L'Islet. La tragedie s'est produite sur la route 24. Un compagnon de la victime, Alain Fournier, de Sainte-Félicité, a subi des blessures assez sérieuses.

Motocycliste tué au Lac-Bouchette

Un motocycliste, Noéland Perron, 19 ans, fils de Roland, de Saint-Félicien, au Lac-Saint-Jean, a été mortellement blessé, vers 6h, samedi matin, au Lac-Bouchette. La tragédie s'est produite sur la route 19. Une perte de contrôle serait la cause de la tragédie.

Région de Montréal

Dans la région de Montréal, les accidents mortels de la route ont entraîné la mort de Michel Bibeau, 18 ans, du 7709 rue Lavaltrie, Montréal; John Nederroster, 31 ans, de Pennsylvanie; Réal Rainville, 52 ans, de la rue Régina, Verdun; et de Julien Therrien, 48 ans, d'Arthabaska. Enfin, Clément Mailloux, 14 ans, de Beaucanton, Abitibi, qui a été projeté dans une presse à foin.

Un incendie d'origine suspecte est découvert dans une institution de Lauzon abritant des enfants

par Jos.-L. HARDY

Un incendie, vraisemblablement d'origine criminelle, a été découvert, vers 11h.35, samedi soir, à la Villa Saint-Laurent, à Lauzon, où 18 enfants et des religieuses de la communauté des Soeurs de Notre - Dame - du - Bon - Conseil étaient au repos. Heureusement, les flammes ont été maîtrisées à leur début. Les pensionnaires de l'institution n'ont même pas eu connaissance de l'intervention des pompiers de Lauzon.

Les flammes léchaient le mur extérieur de l'immeuble en forme de L, lorsqu'elles ont été découvertes par une religieuse. Elles se propageaient dans le coin des deux ailes. Sur place, les pompiers de Lauzon, dirigés par le chef J. Poisson assisté du sergent Edouard Rancourt, ont découvert un carton d'allumettes ainsi que du papier carbonisé.

Le commissaire des incendies du Québec, Me Cyrille Delage se rendra sur place, aujourd'hui, et une enquête sera instituée.

A l'arrivée des sapeurs de Lauzon, le feu avait été éteint avec de l'eau et des vadrouilles par les religieuses ainsi que par M. Mercier, l'homme d'entretien. Les hommes de la brigade ont quand même pratiqué une brèche à même le mur afin d'éviter tout danger de propagation. Les enfants étaient tous au repos depuis déjà près de trois heures lorsque les flammes ont été aperçues d'une fenêtre. Tous ces élèves sont des pensionnaires de l'Hospice Guay.

Un peu plus tard, les pompiers de Lauzon ont aussi été appelés à combattre un début d'incendie au restaurant Des- [illegible] à l'intersection de la route **2 et de la** rue Saint - Joseph. [illegible] lumineuse avait mis le feu à la toiture. Il a suffi d'un surpresseur pour éteindre les flammes qui se propageaient. Le sergent Benoît Turgeon était responsable des opérations.

Le feu cause de lourds dommages à une maison de rapport de l'avenue Murray

Un incendie a lourdement endommagé, hier matin, une maison de rapport portant le numéro civique 805 de la rue Murray, dans le quartier Belvédère, appartenant à M. C.-E. Berthiaume. Les flammes ont pris naissance dans la cave de l'immeuble et se sont propagées par les murs jusqu'au deuxième étage. Deux alarmes ont été sonnées et une cinquantaine de sapeurs ont répondu aux alertes.

Les locataires qui se trouvaient dans leur logis, une dizaine au plus, ont fui précipitamment les lieux. Seule une octogénaire a dû être secourue parce qu'elle refusait de laisser son logement. Les deux logements du sous-sol étaient inoccupés. Ceux du rez-de-chaussée étaient habités par M. et Mme Edmond Racine ainsi que M. et Mme Jos. Lavoie. Aux étages supérieurs se trouvent les logements de Mlle Fortin, de M. Simard.

Les dommages causés par l'incendie se chiffrent à quelque $20,000. Tout le sous-sol a été carbonisé par le feu. Les flammes ont aussi causé des dommages au rez-de-chaussée ainsi qu'au premier étage. Les étages supérieurs ont subi des dégâts par la fumée.

Mandés sur les lieux à 6h.18 et 6h.21, les pompiers ont fait usage de plusieurs jets. Ce n'est que vers 10h.30 qu'ils ont quitté les lieux. Ils étaient sous les ordres du chef de division Marcel Turcotte et du lieutenant M. Carreau.

Deuxième double meurtre en huit jours dans la région de Trois-Rivières

(Par J.-L. H.) — Deux hommes ont été abattus de balles de calibre 30-30, samedi soir, dans le grill du motel "Primeau Gourmet", au Cap-de-la - Madeleine. Walter Hayes, sans adresse connue, et Gérard Roberge, de Trois-Rivières, ont eu le crâne percé de part en part. A la suite de ce drame, un commis de taverne, Normand Goyette, 28 ans, du 3010 de la rue Fortin, au Cap-de-la - Madeliene, a été retracé et est gardé comme témoin important.

La population du Cap-de-la - Madeleine et de Trois-Rivières, encore sous le coup de l'émotion causée par le crime sadique de deux fillettes, il y a huit jours, est de nouveau bouleversée par ce second double meurtre.

La police judiciaire du Cap-de - la-Madeleine, assistée de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec, était à établir, hier après-midi, les circtective Jean-Paul Ringuette et l'agent René Marchand ont expliqué que les coups de feu ont retenti, en fin de soirée, à la suite d'une discussion entre le commis et les deux victimes. Il ne s'agirait apparemment pas d'un règlement de compte.

Au moment de l'attentat, vers 11h40, il y avait plusieurs personnes dans le grill. Un homme est entré en trombe dans l'établissement et a tiré en direction des deux hommes qui partageaient la même table. L'assassin a ensuite quitté précipitamment les lieux. Moins d'une heure plus tard, les agents de police du Cap-de-la - Madeleine retraçaient un jeune homme. Ce dernier est détenu comme témoin important à la suite d'un mandat émis par le coroner du district.

Trois bandits volent $4,000 à un couple de Baie-Saint-Paul

par Jos.-L. HARDY

Trois bandits, armés et masqués, se sont lâchement attaqués à un couple âgé, dans la soirée de samedi, à Baie Saint-Paul. M.-Félix Fortin, meunier, 58 ans, et Mme Fortin, 55 ans, ont été ligotés et attachés, puis sous les menaces de leurs assaillants, ils ont dû indiquer l'endroit où se trouvaient les $4,000 qu'ils conservaient dans une cassette. Dans la maison, tout a été bouleversé. Les voleurs se sont même emparés des montres et des bijoux que possédaient leurs victimes.

M. et Mme Fortin sont domiciliés dans le rang La Remi, à quatre milles à l'est du village de Baie Saint-Paul. Leur maison est située à un arpent environ de la route et est isolée des autres propriétés. Les voleurs, qui savaient vraisemblablement qu'ils pouvaient y trouver de l'argent, ont su profiter de cet insolement pour perpétrer leur sauvage agression.

Vers 23 heures, M. et Mme Fortin furent éveillés en sursaut par le bris d'une fenêtre, à travers laquelle on venait de lancer des pierres; et ils se trouvèrent en présence de trois hommes masqués et armés de revolvers et d'une carabine. En proférant toutes sortes de menaces, les bandits s'attaquèrent à leurs victimes, M. et Mme Fortin furent individuellement ligotés avec du diachylon, aux poignets et aux pieds, puis ensuite liés, l'un à l'autre, avec de la corde, sur leur lit. Non seulement, les deux quinquagénaires furent menacés avec les armes mais Mme Fortin faillit même être atteinte d'un couteau à dépecer que les voleurs avaient trouvé dans la cuisine. Devant autant de menaces de mort et autres, M. Fortin dut indiquer à ses agresseurs où se trouvaient la cassette et l'argent.

Les voleurs sont restés sur place au moins une heure. La maison fut fouillée. Le contenu des armoires, des tiroirs et des meubles fut jeté sur les planchers. Les agents du poste de Baie Saint-Paul de la Sûreté du Québec n'ont jamais trouvé un tel fouillis.

Ce n'est environ qu'une heure plus tard que Mme Fortin a réussi, avec ses dents, à délier son époux. Ce dernier put ensuite dégager sa femme. Craignant que les bandits soient restés dans les parages, le couple se faufila ensuite discrètement hors du domicile, prit les champs et dut même traverser une rivière, pour aller demander du secours aux voisins les plus rapprochés, chez Mme David Simard. De là, l'alerte fut donnée à la Sûreté du Québec et au médecin, le Dr Gaudreault. Les agents Jules Béland, Bernard Gagné et Gérald Maltais ont ouvert l'enquête sur cet attentat tandis que des agents de la brigade des vols à main armée, de Québec, continuent les recherches.

Bain forcé d'un automobiliste

Un automobiliste, en état d'ivresse avancé, a plongé dans le lac Clément, au cours de la nuit de dimanche. Le conducteur s'était aventuré sur la plage. Ses réflexes ne furent pas assez rapides et sa voiture s'avança dans le lac. Peu s'en fallut que l'homme périsse dans sa voiture. Des agents de la police municipale de Québec se sont occupés, hier matin de faire retirer l'auto et de faire rapport aux autorités.

Nouveau programme de bourses à certains professeurs

par Jean-Marc FLEURY

Le Conseil national de recherches vient d'inviter les professeurs universitaires à aller faire des stages dans les industries par un nouveau programme de bourses afin de promouvoir une plus grande collaboration entre les universités et les industries canadiennes.

Dès cette année, le conseil accordera des bourses de stages industriels à un certain nombre d'universitaires leur permettant de travailler pendant au moins un an dans un milieu industriel au Canada. On accordera la préférence aux candidats qui ont peu ou pas d'expérience dans le secteur industriel et qui ont fait partie du corps professoral d'une université canadienne pendant deux à cinq ans.

Le salaire du stagiaire sera en partie payé par le CNRC qui accordera aussi une indemnité de voyage pour le stagiaire et sa famille. Cette contribution financière du conseil sera payable par l'intermédiaire de l'université et elle sera déterminée de façon à ce que le boursier reçoive un salaire total égal à celui qu'il toucherait normalement à l'université.

Bien que les industries ne soient pas appelées à contribuer au salaire du boursier, elles peuvent cependant lui accorder d'autres avantages ou aider son université.

Le conseil n'imposera aucune restriction quant au genre de travail à être effectué pendant la durée de cette bourse, que ce soit dans la production, l'administration ou la recherche en laboratoire. Les bourses de stages industriels sont accordées pour des stages dans des organismes industriels au Canada ou dans des sociétés fédérales ou provinciales à caractère quasi industriel, comme Air Canada ou l'Hydro-Québec.

Ce nouveau programme s'inscrit dans un effort de rapprochement entre le monde universitaire, l'industrie et les gouvernements, les trois "solitudes" du monde de la recherche scientifique au Canada, d'après l'expression du sénateur Maurice Lamontagne, président du comité sénatorial de la politique scientifique.

Depuis sa fondation, en 1917, le CNRC a surtout encouragé la formation de scientifiques compétents dans les universités. Ajourd'hui, les universités produisent trop de chercheurs qui ne peuvent plus être engagés par les universités elles-mêmes. Un rapport du Conseil des Sciences, publié il y a environ trois mois, disait que la moitié des nouveaux docteurs en sciences produits par les universités cette année, ne trouveraient pas d'emploi. La cause principale de cette surabondance est due à un accroissement très lent du nombre des nouveaux postes dans l'industrie et les organismes d'Etat selon le rapport Bonneau. "Prévisions des ressources en effectifs et fonds nécessaires à la recherche pour la période 1968-1972", publié en 1969.

Puisque le nouveau programme de bourses du CNRC s'adresse spécifiquement aux universitaires qui n'ont jamais mis les pieds dans des industries, il est probable que la majorité retournera à enseigner à l'université. A ce moment, ils rapporteront une riche expérience qui contribuera à rapprocher un peu plus les cours des problèmes réels. Il est aussi fort possible que certains décident de demeurer dans l'indstrie. Ceci pourrait contribuer à effacer la peur que les petites entreprises québécoises ont des personnes bardées de diplômes.

Enfin, ce programme est le troisième mis de l'avant par le conseil pour favoriser les échanges entre les universités et les industries. Présentement, un bachelier (trois à quatre années d'université) peut obtenir une bourse "différée" afin de l'inciter à choisir son sujet de thèse de doctorat ou de maîtrise une fois qu'il aura eu un contact avec l'industrie. Un certain nombre de bourses sont aussi mises à la disposition des doctorats (Ph.D.) qui acceptent d'aller travailler dans l'industrie.

Drame à Ville Portneuf

Une femme de 74 ans a été trouvée noyée dans une piscine privée, à proximité de son domicile, vendredi avant-midi, à Ville Portneuf. La septuagénaire, qui souffrait de dépression, a été découverte environ un quart d'heure après la chute. Les agents du poste de Portneuf de la Sûreté du Québec ont institué une enquête et ils en ont fourni les détails au coroner du district, le Dr Romain Plamondon.

ANNONCE

Une nouvelle crème plastique pour les dentiers

Pour la première fois, la science offre une crème adhésive plastique pour aider à tenir en place les dentiers—adaptés à la gencive supérieure ou inférieure—mieux que jamais! Elle forme une membrane élastique qui aide à tenir les dentiers *plus fermement pendant des heures!* Cette découverte unique, c'est la crème adhésive pour dentiers FIXODENT™...

La crème FIXODENT non seulement fait tenir les dentiers plus fermement—elle vous assure aussi un plus grand confort. Elle est si souple que vous pouvez mordre avec plus de force, mieux mâcher les aliments et manger de façon plus naturelle. Les dentiers n'ont jamais été aussi faciles à porter qu'avec FIXODENT. Faites un essai!

SHERATON
MAKES IT HAPPEN
Avec ses chambres confortables et ses repas délicieux. Pour retenir une chambre à n'importe quel Hotel ou Motel Sheraton dans le monde...
De Québec, composez
Zenith 1-1035
Hôtels & Motels Sheraton
UN SERVICE MONDIAL DE ITT.

A MONTREAL:
Hôtel Laurentien
1130 RUE PEEL

A MONTREAL:
Hôtel Mt-Royal-Sheraton
1455 RUE PEEL

COLLEGE O'SULLIVAN de LIMOILOU
1008 - 3e avenue - Québec - Tél.: 523-4769
RECONNU PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
Profils: STENODACTYLO - COMMIS DE BUREAU
Garçons-Filles
COMMERCIAL
SECONDAIRE IV - 11e ANNEE — SECONDAIRE V - 12e ANNEE
Heures d'affaires: 9h - 11h a.m., 2h - 4h p.m.
OUVERTURE DES COURS DE JOUR: 8 SEPT.

Appel d'offres

MINISTERE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PECHE
STATION TOURISTIQUE DU MONT STE-ANNE, QUEBEC
SYSTEME D'AQUEDUC ET D'EGOUT SANITAIRE (1re phase)

Pose de: 19,050 pieds linéaires de conduite d'aqueduc en fonte de 4 pouces de diamètre pour alimenter en eau potable les bâtiments au sommet du Mont Ste-Anne, pose de: 17,200 pieds linéaires de conduite, 6 pouces de diamètre, en polyéthylène pour disposer des eaux usées, ainsi que la construction d'un réservoir d'une capacité de 50,000 gallons.

Ces travaux sont effectués dans le cadre de l'entente Canada-Québec sur les zones spéciales, financés par le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et mis en oeuvre par le ministère provincial du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

Les plans, devis et formules de soumissions ont été préparés, pour le compte du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, par les ingénieurs-conseils: Audy, Bertrand, Beaulieu, Poulin et Robitaille, 1134 Chemin St-Louis, Sillery, Québec 6, tél.: (418) 683-3458.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la "zone de l'est" de la province de Québec (re: arrêté en conseil 1042 du 19 mars 1971).

Les entrepreneurs intéressés devront:
1 - Demander les informations générales à la firme d'ingénieurs-conseils précitée à Québec.
2 - Obtenir auprès du bureau du gérant du centre de ski du Mont Ste-Anne, (418) 692-0835, les documents d'appels d'offres aux jours et heures de bureau, contre paiement de $25. sous forme de chèque visé ou de mandat non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances de la Province.
3 - Prendre rendez-vous avec la firme d'ingénieurs-conseils pour la visite des lieux.

Garantie de soumission exigée: chèque visé ou cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission.

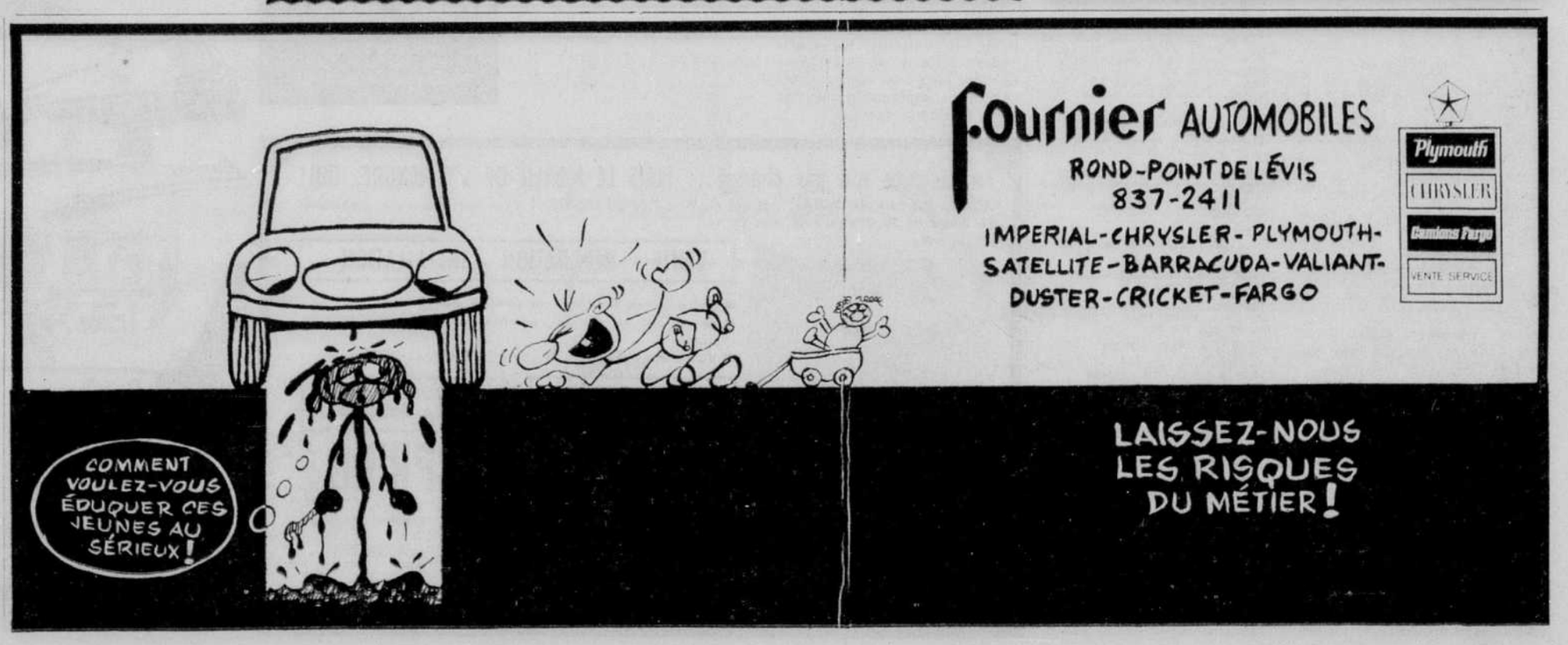
Clôture de l'appel d'offres: 16h30 (h.a.e.), le 12 août 1971, au bureau du sous-ministre, 930 Chemin Ste-Foy, 7e étage, chambre 725, Québec.

L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement le 13 août 1971, à 11h a.m. à la même adresse.

Le Ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Sous-ministre
P.-A. Brown

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



Mémoires d'Harold Wilson

• Compliments aux dirigeants canadiens
• Coups de boutoir à ceux de Washington

par Harold MORRISON

LONDRES (PC) — Dans ses mémoires qu'il vient de publier et qui ressemblent plus à une apologie qu'à un bilan politique, M. Harold Wilson, qui fut premier ministre travailliste de Grande-Bretagne d'octobre 1964 à juin 1970, distribue des compliments aux dirigeants canadiens, tandis qu'à ceux de Washington, il réserve des coups de boutoir.

Si des choses ont mal tourné—et il y en a eu—pour le gouvernement travailliste entre 1964 et 1970, la faute en est à la Trésorerie, au Foreign Office ou à d'autres ministres de son Cabinet.

Et si, en 1967, il n'a pas réussi à faire aboutir les négociations avec le premier ministre soviétique, M. Kossyguine,—alors en visite à Londres—sur une formule de paix au Vietnam, c'est à cause de la présence, à la Maison blanche, d'un "Raspoutine".

M. Wilson a semblé s'entendre à merveille avec le premier ministre Trudeau, lors de son dernier passage à Ottawa, le 26 janvier 1970. (Téléphoto PA)

PEARSON ET TRUDEAU

Par contre, M. Wilson est tout éloge à l'endroit de MM. Pearson et Trudeau, qu'il trouve dignes de confiance et coopératifs.

Il rappelle qu'en 1969, avant de venir à Londres assister à sa première conférence des premiers ministres du Commonwealth, M. Trudeau avait affiché un certain cynisme à l'égard de cet organisme. Cependant, au terme de la conférence, il s'était converti à la cause du Commonwealth. Les journaux britanniques qui n'avaient vu dans Trudeau qu'un "playboy", "n'avaient pas saisi l'importance de son apport—son premier, mais non son dernier apport — aux affaires du Commonwealth."

INTERNATIONALISATION

Aux conférences précédentes, Pearson avait soutenu Wilson. Lors de la guerre israélo-arabe des six jours, en 1967, l'ancien premier ministre du Canada avait ouvertement soutenu la proposition de M. Wilson pour une internationalisation du golfe d'Akaba. Pearson pourtant n'était pas sûr que la proposition britannique rallierait la majorité des puissances maritimes.

Wilson explique à ce sujet qu'on n'aurait quand même pas pu garantir le libre passage des navires israéliens à moins de les faire escorter par des navires de guerre britanniques ou alliés.

"Un tel plan n'était pas dans nos intentions, et il aurait eu peu de chance d'un soutien international. Lester Pearson n'aurait certainement pas accepté de fournir un appui militaire; il était trop meurtri par la manière cavalière avec laquelle le président Nasser avait congédié les Casques bleus de l'ONU, dont faisaient partie les troupes canadiennes.

RASPOUTINE AMERICAIN

En février 1967, M. Kossyguine se trouvait à Londres, M. Wilson avait alors envisagé de négocier une formule de paix au Vietnam. Les Etats - Unis s'étaient fait représenter par leur ambassadeur à Londres, M. David Bruce, et par un envoyé spécial de la Maison blanche, M. Chet Cooper. La formule Wilson, acceptée par Kossyguine, prévoyait une prorogation de l'arrêt des bombardements aériens du Nord-Vietnam par les Etats-Unis, suivie d'un ralentissement des opérations terrestres de part et d'autre.

M. Wilson était tout heureux d'avoir obtenu l'accord de Kossyguine à cette formule. L'ambassadeur américain, de son côté, lui avait dit qu'il venait de réussir "le coup diplomatique le plus sensationnel du siècle".

Malheureusement, M. Walt Rostow, conseiller du président Johnson, lui faisait aussitôt savoir au téléphone que le texte allait être remanié, sur les ordres de M. Johnson. Les Etats-Unis refusaient de proroger l'arrêt des bombardements aériens si un terme n'était pas mis aux infiltrations nord - vietnamiennes au Sud-Vietnam.

"C'était là, écrit M. Wilson, un renversement total de la politique que les Etats-Unis avaient demandé de communiquer au premier ministre soviétique."

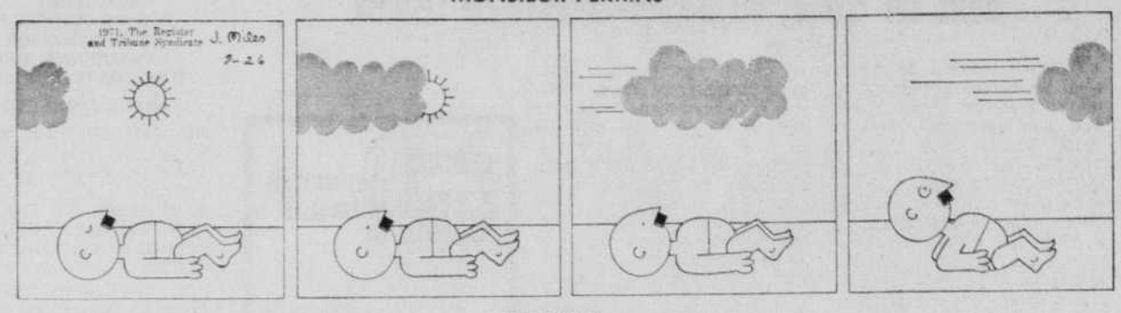
Mais, M. Wilson ne s'est pas laissé décourager et il a poursuivi ses efforts en vue de trouver un compromis, pour découvrir finalement qu'il existait, à la Maison blanche, un mystérieux Raspoutine intéressé à faire échec à cette tentative. A la fin du nouvel an lunaire du Tet, les bombardements américains ont repris. On avait manqué "une occasion historique" de faire la paix. Nous étions en pleine "tragédie grecque".

CONTROVERSE

La publication de ce livre a suscité une controverse animée en Grande-Bretagne. Dans l'Observer, Anthony Sampson, écrit que l'ouvrage de M. Wilson donne sans doute un récit vivant des événements, mais il laisse planer de "graves doutes" sur la compétence de M. Wilson comme premier ministre. Il n'est pas exclu, ajoute-t-il, qu'en écrivant "ce livre révélateur, mais vulnérable, il ait écrit le dernier chapitre" de sa carrière.

Pour sa part, Lord Robens, qui aspire à la direction du Parti travailliste, écrit dans le Sun du gouvernement Wilson résidait peut-être dans l'incapacité de son dirigeant à être le chef vigoureux et constructif dont le pays avait besoin.

MONSIEUR PERKINS

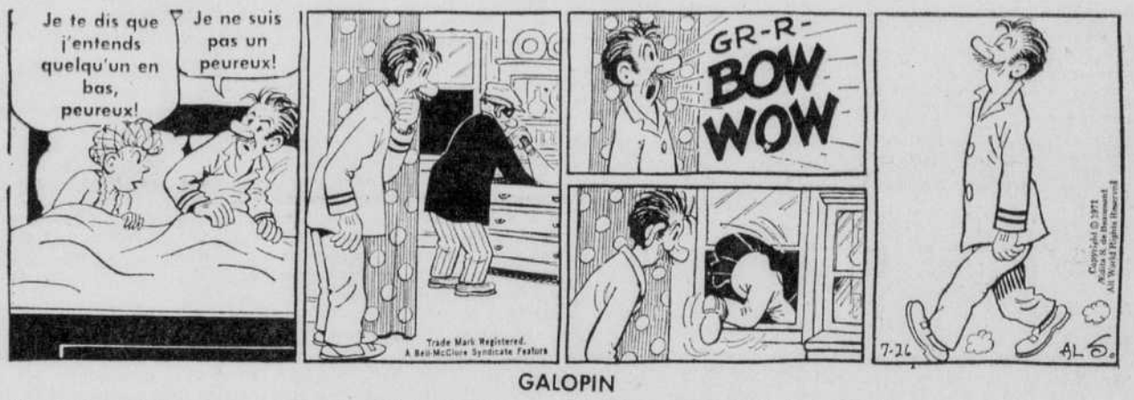


PEANUTS

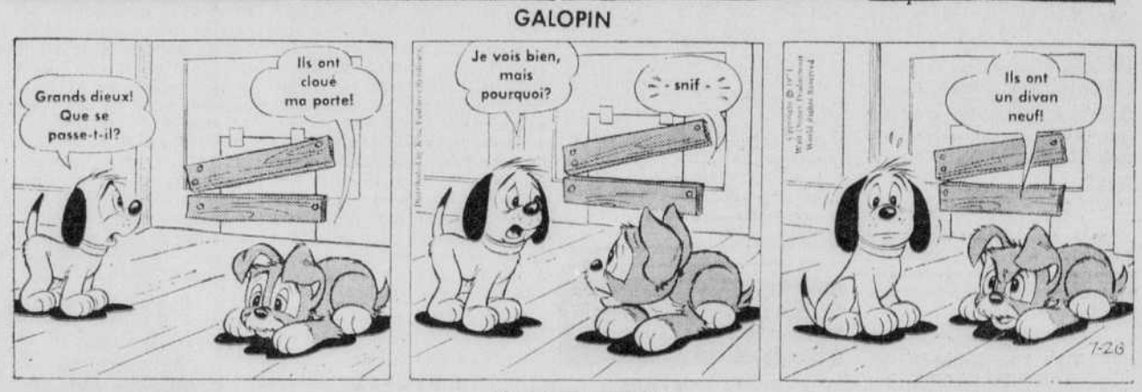
Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

Un quinquagénaire fait feu sur son amie, dans un chalet de Sainte-Thérèse-de-Lisieux

Dans un moment de dépression, un quinquagénaire a fait feu en direction de sa compagne, hier après-midi, dans un chalet du Lac John à Sainte-Thérèse - de - Lisieux, près de Québec. Lucille Dubé, 40 ans, a été atteinte d'une des deux balles tirées en sa direction et elle a été blessée à une cuisse. Elle repose dans un état satisfaisant à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Peu après l'attentat, le présumé assaillant, Robert Dion, 50 ans, a été rejoint par le chef de police Fernand Tremblay, et conduit aux cellules de la police municipale de Beauport, où il est détenu. Dion vient de sortir de l'hôpital où il a fait un séjour prolongé.

Le drame s'est déroulé, vers midi, dans le chalet de Dion, au 129 de la rue des Amis. Aucun des citoyens du voisinage n'a apparemment eu connaissance de ce qui s'est produit. Après avoir tiré sur son amie, l'homme a fait monter la victime dans sa voiture. C'est en cours de route que Lucille Dubé est parvenue à se libérer et a couru demander du secours. Un peu plus tard, la voiture de Dion était interceptée et le conducteur amené au poste dt police de Beauport.

Peu après, au chalet de Dion, le chef de police Tremblay trouvait la maison en désordre et des taches de sang sur le plancher. Deux balles avait été tirées et elles furent extraites.

Durant tout l'après-midi, une grande activité policière n'a cessé de régner au Lac John. Le directeur de la police de Sainte - Thérèse - de - Lisieux a fait appel aux agents de l'escouade de l'identité judiciaire de la Sûreté du Québec.

Nouveaux incidents, rue de Guyenne

par J.-L. HARDY

De nouveaux incidents se sont produits, en fin de semaine, sur la rue de Guyenne, à Stadacona, où deux groupes adverses se font la guerre, depuis six jours. Comme résultats, un policier a été blessé et quatre autres arrestations ont été effectuées.

Vendredi soir, au moment où l'agent Raymond Boissinot allait intervenir pour calmer les esprits, il fut assailli et blessé par un des manifestants. Son présumé agresseur, Luc Landry, a été mis en accusation, samedi matin, devant le juge Carl et a plaidé non coupable à l'accusation de voies de fait sur un policier. Un cautionnement personnel de $50 ou de $500 par personne solvable a été exigé par le président du tribunal. Lors de la comparution de l'inculpé, Me André Gaulin, procureur de la Couronne, a fait valoir les antécédents antérieurs de Landry, qui a déjà été accusé de voies de fait, de vol et de désordre.

Samedi soir, après que deux agents municipaux eurent servi des mandats d'arrestation pour voies de fait à deux hommes, impliquée dans les scènes du début de la semaine, un jeune homme s'est présenté à la centrale de police en état d'ébriété et en possession, dans son camion, d'un bâton de baseball et de bouteilles de bière. Ce dernier fut aussi appréhendé et a rejoint son père dans les cellules.

CASIER POSTAL 26

LES CONSTRUCTIONS LATENDRESSE INC.

Rang des 25, St-Bruno comté Chambly, Qué.

Maisons sectionnelles
Rang des 25, St-Bruno - Comté Chambly, Qué.

avise le public que

DEVELOPPEMENT MONTMORENCY ENR.

C.P. 5184, Beauport

N'est plus distributeur-agent pour la vente des maisons fabriquées en usine par

LES CONSTRUCTIONS LATENDRESSE INC.

M. Gilbert Pelletier

la ville de québec

avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées: "OFFRE POUR FOURNIR ET ERIGER UNE REMISE PREFABRIQUEE EN ACIER (40' x 60') DANS LE DISTRICT LES SAULES A QUEBEC" et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à mardi le 10 août 1971, à TROIS HEURES P.M. (3:00 heures p.m.) (heure avancée de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à la chambre 446.

Un dépôt de dix dollars ($10.00) sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné.

La Ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 22 juillet 1971.

LE GREFFIER DE LA VILLE
PIERRE-F. COTE, avocat

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à l'Aéroport international de Montréal, Dorval, P. Q. CONSTRUCTION DE ONZE PLATE-FORMES DE BETON AUX POINTS D'APPUI DES ROUES avant des avions aux BARRIERES 31, 33, 35, 37, 39 41, 34, 36, 38, 40 et 42, A L'AEROPORT INTERNATIONAL DE MONTREAL, DORVAL, P.Q.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 10 août 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $100.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions Déposées, 4970 Place de la Savanne, Montréal, et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeoys, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens

Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal
Le 15 juillet 1971
636-3202.

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à St-Jean, P. Q. LA CONSTRUCTION D'UNE TOUR DE CONTROLE POUR NAVIGATION AERIENNE A L'AEROPORT DE ST-JEAN, ST-JEAN, P. Q.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés, et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 17 août 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $100 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions déposées, 4970 Place de la Savanne, Montréal, et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite-Bourgeoys, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens

Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal
Le 15 juillet 1971
636-3202

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 10 août 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $100.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions Déposées, 4970 Place de la Savanne, Montréal, et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeoys, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens

Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal
Le 15 juillet 1971
636-3202.

CANADA

MINISTERE DES TRANSPORTS ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivant à Schefferville, Québec, CONSTRUCTION D'UN ENTREPOT POUR LE SABLE, A SCHEFFERVILLE AIRPORT, P. Q.

Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-haut mentionnés et adressées à l'Agent régional des Approvisionnements, Ministère des Transports, Chambre 162, Edifice de l'Administration régionale, Aéroport international de Montréal, Dorval, Qué., seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 3 août 1971.

Les plans, devis et documents qui s'y rapportent peuvent être obtenus sur demande à l'adresse ci-haut mentionnée sur réception d'un chèque visé de $50.00 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Les plans et devis peuvent être examinés au Bureau des Soumissions Déposées, 4970 Place de la Savane, Montréal et à l'Association de la Construction de Québec, 675 avenue Marguerite Bourgeoys, Québec, et l'Association de la Construction du Bas St-Laurent, 56 est l'Evêché, Rimouski, Québec.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

M. BARIBEAU
Directeur régional du Québec
Administration canadienne des Transports aériens

Ministère des Transports
Aéroport int. de Montréal
Le 15 juillet 1971
636-3202.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

320 est, rue St-Germain
Rimouski, P. Q.

APPEL D'OFFRES NO: PM 71-4

RE: ENTRETIEN MENAGER DU COMPLEXE POLYVALENT DE MONT-JOLI

La Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent recevra jusqu'à 3:00 heures p.m., vendredi, le 20 août 1971, au 320 est, rue St-Germain, Rimouski, P. Q., des offres sous enveloppes scellées pour l'Entretien ménager du complexe polyvalent de Mont-Joli.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la Commission scolaire régionale, en y ajoutant un chèque de garantie ou un non de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre.

Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent et tiré sur une banque canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans, devis et autres documents, moyennant un dépôt non remboursable de $25.00, à compter du 20 juillet 1971, aux Services administratifs de la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent, 320 est, rue St-Germain, Rimouski, (723-9268), entre 8:30 heure a.m. et 16:30 heures (4:30 heures p.m.).

Les soumissionnaires sont invités à une visite des lieux, le 4 août 1971, et à l'ouverture des offres en public qui aura lieu à 15:00 heures (3:00 heures p.m.), vendredi, le 20 août 1971, au 320 est, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.

La Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Jean-François LELIEVRE,
Secrétaire-trésorier - contrôleur

RIMOUSKI, le 9 juillet 1971

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de Havre St-Pierre
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

Le conseil a adopté le règlement no. 67 permettant l'ouverture d'un magasin de la Régie des Alcools du Québec dans la municipalité.

Lundi le 16ième jour du mois d'août 1971, un bureau de votation au bulletin secret sera ouvert à la salle sous-sol de l'église à compter de 10 heures a.m., à l'effet d'approuver ou désapprouver ce règlement.

DONNE à Havre St-Pierre, ce 12ième jour de juillet mil neuf cent soixante et onze.

Roland JOMPHE
Secrétaire-trésorier

règlement No. 67

REGLEMENT permettant l'ouverture d'un magasin de la Régie des alcools du Québec dans la Municipalité de Havre St-Pierre.

ATTENDU qu'au moins trente (30) électeurs ayant la qualité voulue, ont demandé que soit tenu un bureau de votation aux termes de la loi de la tempérance et de la loi de la Régie des alcools pour décider si les électeurs municipaux approuvent ou non l'ouverture d'un magasin de la Régie des Alcools du Québec dans la Municipalité de Havre St-Pierre.

ATTENDU qu'il est opportun que le conseil de Havre St-Pierre adopte un règlement à cet effet;

ATTENDU qu'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné à la séance de ce conseil tenu le 5 juillet 1971;

A CES CAUSES, il a été ordonné et statué par le conseil de la Municipalité de Havre St-Pierre et ledit conseil ordonne et statue par le présent règlement ainsi qu'il suit, savoir:

ARTICLE 1: L'ouverture d'un magasin de la Régie des Alcools dans la Municipalité de Havre St-Pierre est par le présent règlement demandée.

ARTICLE 2: L'ouverture d'un magasin de la Régie des Alcools dans la Municipalité de Havre St-Pierre est par le présent règlement approuvée.

ARTICLE 3: Le présent règlement entrera en force et en vigueur après que toutes les formalités de la loi auront été remplies.

Roland JOMPHE,
Secrétaire.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
CCP-71-10244

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 10 août 1971

Poste Saint-Basile
(Comté de Chambly)

INSTALLATION ELECTRIQUE ET TRAVAUX CIVILS CONNEXES (ADDITION 1971)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant.

Division des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de SIX MILLE DOLLARS ($6,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 19 juillet 1971

la ville de québec

BUREAU DU PRESIDENT GENERAL
ELECTIONS MUNICIPALES
DISTRICT NEUFCHATEL
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que tous les électeurs de la Ville de Québec ayant droit de voter à l'élection du conseiller pour le district Neufchâtel de la Ville de Québec lors des élections municipales du 7 novembre 1971, sont invités à venir, les jours ouvrables, soit du lundi au vendredi inclusivement durant les heures de bureau, entre neuf (9) heures du matin et quatre heures trente (4.30) de l'après midi, heure avancée de l'est, au bureau du Greffier de la Ville, (Chambre 313) à l'Hôtel de Ville de Québec, afin de vérifier personnellement l'inscription de leurs noms avec l'adresse exacte sur la liste électorale en préparation.

PIERRE-F. COTE, AVOCAT,
Greffier de la Ville et
Président général des élections.

Québec, le 26 juillet 1971.

N.B. - Cet avis public est donné en vertu de l'article 40 de la Charte de la Ville (19 Geo. V chap. 95 et ses amendements).

Cette vérification est maintenant possible pour les compagnies ou corporations à fonds social, sociétés commerciales, syndicats et coopératives (art. 38) pour les héritiers, copropriétaires, usufruitiers et les colocataires (art. 35).

La vérification de la liste électorale pour les autres électeurs âgés de dix-huit ans et plus ayant le droit de vote sera possible à partir du 10 septembre 1971.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 8223-71
Terrassement, gravelage, revêtement en béton bitumineux et égout pluvial, sur le chemin du 4e Rang Est (boulevard Lemire), dans les municipalités de Grantham Ouest, cité de Drummondville et ville de Drummondville-Sud, comté de Drummond. Longueur de 1.99 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $40,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 3255-71
Terrassement et gravelage sur une section de la route no 27, dans les municipalités de Saint-Malo et Saint-Venant-de-Hereford, comté de Compton. Longueur de 0.62 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $9,800.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 7221-71
Terrassement et gravelage sur la route Saint-Félicien - Chibougamau (167), dans les cantons de Paquet et Béland (Parc Chibougamau), comté de Roberval. Longueur de 8.50 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $150,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 24 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 1238-71
Terrassement et gravelage sur une section de la route no 15, dans la ville de Clermont et la municipalité de Saint-Aimé-des-Lacs, comté de Charlevoix. Longueur de 1.04 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Charlevoix, Montmorency et Portneuf.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $8,100.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 2261-71
Terrassement et gravelage sur la route Causapscal-Sainte-Marguerite, dans la paroisse de Saint-Jacques-le-Majeur, comté de Matapédia. Longueur de 0.89 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gaspé-Nord, Matapédia, Gaspé-Sud, Bonaventure et Iles-de-la-Madeleine.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $5,600.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 1240-71
Revêtement en béton bitumineux fabriqué sur la route sur divers chemins, dans les municipalités de Notre-Dame-des-Laurentides et Saint-Gabriel Ouest, comté de Chauveau. Longueur de 6.94 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $7,800.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 1536-71
Double traitement bitumineux de surface, sur le chemin Gosford Nord, dans le canton et le village d'Inverness, comté de Mégantic. Longueur de 4.89 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,900.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 7219-71
Revêtement en béton bitumineux sur divers chemins, dans diverses municipalités, comté du Lac-St-Jean. Longueur de 2.96 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kenogami, Lac-St-Jean, Roberval et Dubuc.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $4,100.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8255-71
Double traitement bitumineux de surface sur divers chemins, dans diverses municipalités du comté de Drummond. Longueur de 8.04 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $5,400.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8243-71
Terrassement et gravelage sur le chemin du 6e Rang, dans la ville de Lac Brome, comté de Brome. Longueur de 1.52 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Brome, Missisquoi et Shefford.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $7,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8257-71
Terrassement, gravelage et revêtement en béton bitumineux sur le chemin Rivière Yamaska Ouest, dans la ville de Douville et la paroisse de Saint-Damasse, comté de Saint-Hyacinthe. Longueur de 1.90 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $16,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 10 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8256-71
Embellissement et revêtement en béton bitumineux sur une section de l'Autoroute no 30, dans la ville de Tracy, comté de Richelieu. Longueur de 0.19 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,700.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8258-71
Revêtement en béton bitumineux (couche de surface) sur divers chemins, dans diverses municipalités, comté de Drummond. Longueur de 6.25 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $7,800.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 8261-71
Revêtement en béton bitumineux sur divers chemins, dans diverses municipalités du comté de Bagot. Longueur de 4.37 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $9,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), jeudi le 5 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 1525-71
Terrassement et gravelage sur la route L'Islet-Saint-Adalbert, dans les municipalités de Saint-Marcel et Saint-Cyrille-de-Lessard, comté de L'Islet. Longueur de 2.88 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $33,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 17 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 9240-71
Construction d'une section des chemins de Service Est et Ouest (boulevard Taschereau) et raccordements, dans la ville de Longueuil, comté de Taillon. Longueur de 0.152 mille.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Chambly, Rouville, Verchères et Taillon.
Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $2,400.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 17 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 0260-71
Relocalisation d'un aqueduc, terrassement, fondation et revêtement en béton bitumineux sur une section de la route no 159 (19A), dans la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade, comté de Champlain. Longueur de 2.14 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministres des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $17,000.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mardi le 17 août 1971.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

LE SOUS-MINISTRE
CLAUDE ROULEAU, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

La population de la Matapédia, prête à contester "si nécessaire", pour obtenir un parc national

par André DESNOYERS, Rimouski, Causapscal

Inspirée par le dynamisme et l'enthousiasme de son député Pierre De Bané, la population de la vallée de la Matapédia se prépare à "contester si nécessaire" pour obtenir du gouvernement fédéral qu'il aménage un parc national, dans cette partie de la Gaspésie, au cours des prochaines années.

Le principal but à atteindre sera de convaincre le service des parcs nationaux que la région de la Matapédia offre des attraits naturels suffisamment intéressants pour qu'ils justifient l'aménagement immédiat d'un parc national.

"Nous inviterons les hommes politiques et les fonctionnaires à une assemblée réunissant plusieurs milliers de citoyens de la région, afin de prouver au gouvernement que nous sommes décidés à exercer toutes les pressions nécessaires pour obtenir ce parc", a promis le député De Bané à une cinquantaine de personnes, réunies hier soir à l'hôtel de ville de Causapcal, où elles représentaient quinze des trente-deux municipalités du territoire concerné.

Le jeune député contestataire de Matane - Matapédia poursuit donc son travail d'animation populaire, afin de faire comprendre à ses concitoyens qu'ils pourront trouver une solution à leurs problèmes économiques et sociaux, s'ils se regroupent et exercent des pressions sur les gouvernements.

Ayant parcouru depuis trois semaines la région de la Matapédia, monsieur De Bané a réalisé qu'une des solutions aux problèmes économiques de cette partie de la Gaspésie pourrait être le développement de l'industrie touristique, par un projet tel que celui proposé déjà par les municipalités du secteur Amqui - Sayabec: l'aménagement d'un parc national dans le territoire du lac Matapédia et de l'ancienne seigneurie de la Matapédia.

Ce projet a été longuement expliqué aux autorités fédérales, dans un mémoire qui a été remis au ministre Jean Chrétien le printemps dernier. Le ministre responsable des parcs nationaux avait alors confirmé au maire d'Amqui Monsieur Gérard Dubé qu'il était favorable au projet et qu'il possédait les sommes d'argent nécessaires à sa réalisation.

Il reste cependant à prouver aux fonctionnaires de ce ministre que la région de la Matapédia renferme des richesses naturelles (géologie, géographie, flore, faune, hydrologie) dignes d'être préservées. C'est d'ailleurs là la condition première à remplir en vue de l'implantation d'un parc national.

Compte tenu des nombreuses demandes similaires de la part des autres régions du Québec et des autres provinces, la population de la Matapédia devra faire valoir au gouvernement qu'il ne serait pas superflu de faire aménager un parc dans ce coin de la Gaspésie, même s'il y en aura un autre à Forillion. En fait chez les promoteurs du projet, on croit que le parc de la Matapédia serait une étape normale entre les futurs parcs de la Mauricie et de Forillion.

Tous ces arguments, Pierre De Bané et les promteurs du projet, veulent les remettre en valeur au cours de cette assemblée monstre qu'on espère pouvoir convoquer d'ici quelques semaines et qu'on veut siffisamment animée pour prouver aux représentants des gouvernements que la population de la Matapédia est "bien décidée" à obtenir ce parc, moyen de survie pour toute la région.

On ne cache pas non plus l'espoir des habitants de cette région d'assister bientôt à la réflection du réseau routier, cette partie de la route 6, étant une des plus mauvaises de la Gaspésie. Avec l'annonce d'un parc national, on sait que la Matapédia serait à nouveau inscrite dans le circuit touristique du "Tour de la Gaspésie", le gouvernement se verrait dans l'obligation immédiate de construire de nouvelles routes pour le bénéfice des centaines de milliers de touristes qui iraient visiter annuellement ce parc national.

La rencontre d'hier soir, à Causapscal, n'était donc qu'une première démarche préparatoire à cette grande manifestation populaire à laquelle le député De Bané compte pouvoir regrouper dix milles personnes.

Il s'agissait, hier soir, de faire l'unanimité au sein des trente municipalités concernées. Les porte-parole des quinze municipalités représentées ont fait connaître leur appui entier au projet et monsieur De Bané les a alors invités à faire de l'animation dans chacune de leur paroisse.

On veut faire connaître l'importance du projet à tous les citoyens de la vallée de la Matapédia, afin que ceux-ci participent en grand nombre à cette assemblée publique avec les politiciens et les fonctionnaires directement concernés par ce projet de survie de la Matapédia.

KIOSQUES A LOUER

DE 200 PI. CAR.

Nos suggestions pour des spécialités sont:

ARTISANAT - TRICOTS - UNISEX -
CAFE & NOIX - PATISSERIE - FLEURISTE
LAMPES - NETTOYEUR - POISSONNERIE

SI VOUS ETES INTERESSES OU SI VOUS AVEZ D'AUTRES PROJETS, APPELEZ-NOUS A 529-7807

PLACE FLEUR DE LYS

PLONGEON DANS LES PRIX CHEZ Maguire

PLACE FLEUR DE LYS 529-4915 | Sillery 681-4124 | PLACE LAURIER 653-4038

T.V. NOIR et BLANC

T.V. MAGNAVOX — Portative écran de 16 pouces, facile à transporter. 129.95
T.V. MAGNAVOX — Portative, écran de 19 pouces, antenne télescopique, magnifique cabinet en simili noyer. 3 seulement 159.95
T.V. G.E. — Portative, écran de 12 pouces. 3 seulement 98.00
T.V. G.E. — Ecran de 20 pouces, antenne dipole, haut-parleur à l'avant. 149.00

T.V. COULEURS

1 seulement
T.V. COULEUR — Ecran de 19 pouces de marque Admiral ou Dumont, modèle de plancher. 275.00
2 seulement
T.V. COULEUR — Clairtone, écran de 25 pouces, modèle de table ou console. 399.00
T.V. COULEUR — Magnavox, écran de 19 pouces, les contrôles sont à l'avant. 449.00
T.V. COULEUR — Magnavox, écran de 25 pouces, modèle consolette, contrôle à l'avant. 539.00
2 seulement
T.V. COULEUR ZENITH — Modèle console, écran de 22 pouces. 639.00
CLIMATISATEURS — à partir de 159.00

LAVEUSES

1 seulement
LAVEUSE A LINGE — Hoover, essoreuse à même, modèle de plancher. 99.00
SECHEUSE Mc CLARY — Automatique, plusieurs cycles de séchage, couleur blanc. 169.00
LESSIVEUSE Mc CLARY — Automatique, plusieurs cycles de lavage et rinçage, couleur blanc. 259.00
2 seulement
SECHEUSE DE LUXE G.E. — Couleur or. Cycle automatique, cycle permanent press. Régulier: 269.00 214.00

REFRIGERATEURS

1 seulement
REFRIGERATEUR DANBY — 10 pieds cubes, semi-automatique, congélateur pleine longueur. Spécial: 174.00
REFRIGERATEUR DANBY — 10 pieds cubes à deux portes, congélateur zone zéro, complètement automatique. Spécial: 198.00
REFRIGERATEUR — 14 pieds cubes, 2 portes, congélateur zone zéro et automatique. Spécial: 279.00
REFRIGERATEUR — 15 pieds cubes G.E., 2 portes, complètement sans givre et automatique. Spécial: 388.00
REFRIGERATEUR — 17 pieds cubes G.E., modèle Médaillon 850 de luxe, complètement sans givre et automatique. Spécial: 489.00

même les meubles Roxton participent au plongeon dans les prix

VENEZ LE CONSTATER!

CUISINIERES

CUISINIERE — Mc Clary-Easy, 30 pouces, horloge automatique, éléments détachables. 188.00
1 seulement
CUISINIERE DE LUXE G.E. — 30 pouces, horloge automatique, sensimètre à viande, porte vitrée et amovible, couleur cuivre. 318.00
1 seulement
CUISINIERE ELECTRIQUE — G.E., 30 pouces, four autonettoyant, horloge automatique, couleur blanc. 298.00
1 seulement
CUISINIERE ELECTRIQUE — G.E., 30 pouces, four autonettoyant, porte vitrée et amovible. 429.00
CUISINIERE ELECTRIQUE — G.E., 30 pouces, horloge automatique, porte vitrée et amovible, couleur blanc, vert avocado et or. 259.00

HAUTE FIDELITE

1 seulement
ENREGISTREUSE — et reproducteur de cassette avec micro. 29.00
RADIO PHILCO — De table, couleur ivoire. 19.95
RADIO TRANSISTOR SONY — Portatif, étui en cuirette, différentes teintes à la mode. 24.95
2 seulement
ENREGISTREUSE — Et reproducteur de cassette Lloyds, combiné avec radio AM/FM 99.00
2 seulement
RADIO TRANSISTOR — Philco & Lloyds, 5 bandes, poignée pour transport facile, étui en cuirette, bande pour la police. 95.00
1 seulement
REPRODUCTEUR — à cartouche 8 pistes, amplificateur incorporé. 99.00

MOBILIERS DE CUISINE

MOBILIER DE CUISINE — 3 morceaux, idéal pour les petits appartements, table 2 panneaux, 2 chaises rembourrées en vinyle lavable. 29.95
MOBILIER DE CUISINE — 5 morceaux, style moderne, table ronde et dessus fini en teck, chaises dossier à barreaux noir, siège en teck. 107.00
1 seulement
MOBILIER DE CUISINE — 5 morceaux, table de 36 x 48 x 60, 4 chaises sur base tournante, style moderne. 148.00

CONGELATEUR

CONGELATEUR — Mc Clary-Easy, 15 pieds cubes, lumière-témoin et lumière intérieure, capacité de 525 livres d'aliments. 179.00

MOBILIERS DE SALON

LIT CONTINENTAL — Complet comprenant le matelas à ressorts, sommier-caisse et tête de lit rembourrée, grandeurs 36" et 39". 54.95
MATELAS SIMMONS — A ressorts, grandeurs 39 et 54", dessus capitonné 58.00
LIT CONTINENTAL — Complet Simmons comprenant matelas à ressorts, sommier-caisse, tête de lit en bois colonial, base sur roulettes, grandeur 39". 99.00
1 seulement
BASSINETTE SIMMONS — Grandeurs 30 x 54". 29.95
MOBILIER DE SALON — 2 morceaux, style moderne, recouvert de similicuir de teintes variées, bras en bois. Valeur de: 229.95 168.00
1 seulement
LOVE SEAT — Style contemporain, matériel en soie broché, contour en velours, couleur or. Valeur de 299.95 199.00
1 seulement
MOBILIER DE SALON — Style moderne, 2 morceaux, 4 coussins réversibles, bras en bois noyer. Valeur de: 319.95 199.00
MOBILIER DE SALON — 2 morceaux, style moderne, recouvert de matériel Herculon, choix de couleurs. Valeur de: 359.95 247.00
1 seulement
SOFA CONTEMPORAIN — Dossier en demi-cercle, longueur de 112 pouces, matériel fleuri bleu avec contour de velours bleu. Valeur de: 489.95 295.00
1 seulement
MOBILIER DE SALON — 2 morceaux, style espagnol, bras en bois avec travail sculpté, coussins réversibles, matériel à dessins, couleur avocado. Valeur de: 389.95 298.00
1 seulement
MOBILIER DE SALON — 2 morceaux de style espagnol, côté fini en bois sculpté, matériel à dessins médiévaux. Valeur de 549.95 399.00
1 seulement
MOBILIER DE SALON — Style provincial français, matériel en soie broché, dossier genre nid d'abeilles, bois cerisier. Valeur de 499.95 388.00

chez Maguire le service est gratuit — Maguire

Kmart — Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

QUANTITÉS LIMITÉES

IL NE RESTE QUE 2 JOURS!

...POUR PROFITER DE NOS ESCOMPTES D'ÉTÉ

VENTE DE LIQUIDATION

AUBAINES À ÉPARGNES UNIQUES

MAGASINEZ CHEZ Kmart — COMPTANT — CARTE DE CRÉDIT Kmart — CHARGEX — 3 MOYENS

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS - 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M. — Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M. — Samedi De 8:30 A.M. à 5H. P.M.

La jeunesse espagnole est fort influencée par les pays étrangers

Par Monique DUVAL

"La famille espagnole connait les mêmes problèmes que celles des autres pays d'Europe et d'Amérique et sa jeunesse est fortement influencée par ces pays étrangers".

Pour une mère de famille de cinq enfants, pour une femme qui vit à Madrid depuis de nombreuses années, Mme Carmen Garcia Parra de Palascios, le phénomène est d'importance et s'accroît d'année en année.

A son avis, seules Madrid et Barcelone, les deux villes les plus grandes et les plus importantes de l'Espagne, vivent ce phénomène, "qui cependant, ne constitue pas une situation alarmante du moins pour le moment".

Il y a des "hippies" en Espagne mais là encore à peu près exclusivement dans ces deux villes quoique la douceur et le beau climat des régions méditerranéennes du pays soient une invitation constante aux "hippies" des autres pays, c'est par centaines qu'ils viennent de Hollande, des pays scandinaves, d'Angleterre et même des Etats-Unis.

Pour Mme Palascios, "il s'agit nettement là d'une conséquence de la facilité des communications ainsi que de l'afflux considérable de touristes de tous les pays".

Actuellement à Québec pour accompagner son mari qui donne des cours d'été à l'université Laval — il est professeur de logique à l'université de Madrid — Mme Palascios en est à son troisième séjour ici. Son dernier voyage remontant à 20 ans, elle n'est pas sans avoir remarqué les changements immenses qu'ont connus Québec et sa région.

La Cité universitaire, où habite le couple, suscite chez tous deux, de forts sentiments d'admiration notamment pour la Bibliothèque générale, le Centre d'éducation physique et les maisons d'étudiants et d'étudiantes.

Observant ce qui se passe ici, notre interlocutrice peut aisément faire des comparaisons avec l'Espagne. Cela lui fait dire "que les jeunes de tous les pays se ressemblent qu'ils sont, très souvent, animés d'une certain idéal dans leur désir de changement, de rejet de l'autorité et de l'ordre établi, mais que, cependant, aucun n'est capable de dire en quoi pourraient consister ces changements".

"Chez nous comme ailleurs, je présume, ils discutent, ils en veulent aux autorités, mais qu'on leur demande ce qu'ils veulent à la place, ils ne savent pas, ils n'amènent aucune suggestion", précise-t-elle.

A la lumière de ses conversations avec différentes personnes et de ses lectures, Mme Palascios croit "qu'en Espagne, ces mouvements de jeunesse ne sont pas aussi avancés qu'aux Etats-Unis, qu'au Canada et que dans certains pays européens comme l'Angleterre, la France mais leur mise en marche est certaine et prend de plus en plus d'assurance".

La plupart des femmes travaillent en Espagne, Cela, depuis la fin de la guerre civile de 1939 alors que la vie était "très difficile" et que les prix ne cessaient d'augmenter.

La drogue crée aussi des problèmes mais notre interlocutrice affirme qu'en "Espagne, les lois sont très sévères là-dessus et que le Gouvernement met tout en oeuvre pour arrêter ou conjurer le fléau".

Née en Argentine de parents espagnols, Mme Palascios a cependant été élevée en Espagne. C'est une artiste qui a fréquenté une école de céramique et qui, aujourd'hui, s'adonne à l'émail sur porcelaine, et sur terre cuite.

Depuis cinq ans, elle possède sa petite boutique et se spécialise dans les motifs floraux. Signalons qu'occasionnellement, elle participe à des expositions.

Mme Carmen Garcia Parra de Palascios, de Madrid.

Remaniement ministériel à Terre-neuve

ST-JEAN, Terre-neuve (PC) - Le premier ministre Joe Smallwood a annoncé un important remaniement ministériel, dont deux démissions et quatre nouveaux ministres. Les nouveaux venus sont le Dr H. Kitchen, à l'Education et à la Jeunesse, et M. Roy Legge, au Travail, qui s'occupera du projet des chutes Churchill. D'autre part, le ministre des Finances, Eric Jones, a démissionné, de même que le Dr F. W. Rowe, ministre de l'Education et de la Jeunesse.

Forces armées

$8 millions pour promouvoir le bilinguisme

OTTAWA (PC) —Les forces armées canadiennes viennent d'annoncer un programme de cinq ans de l'ordre de $8 millions destiné à promouvoir le bilinguisme chez les militaires.

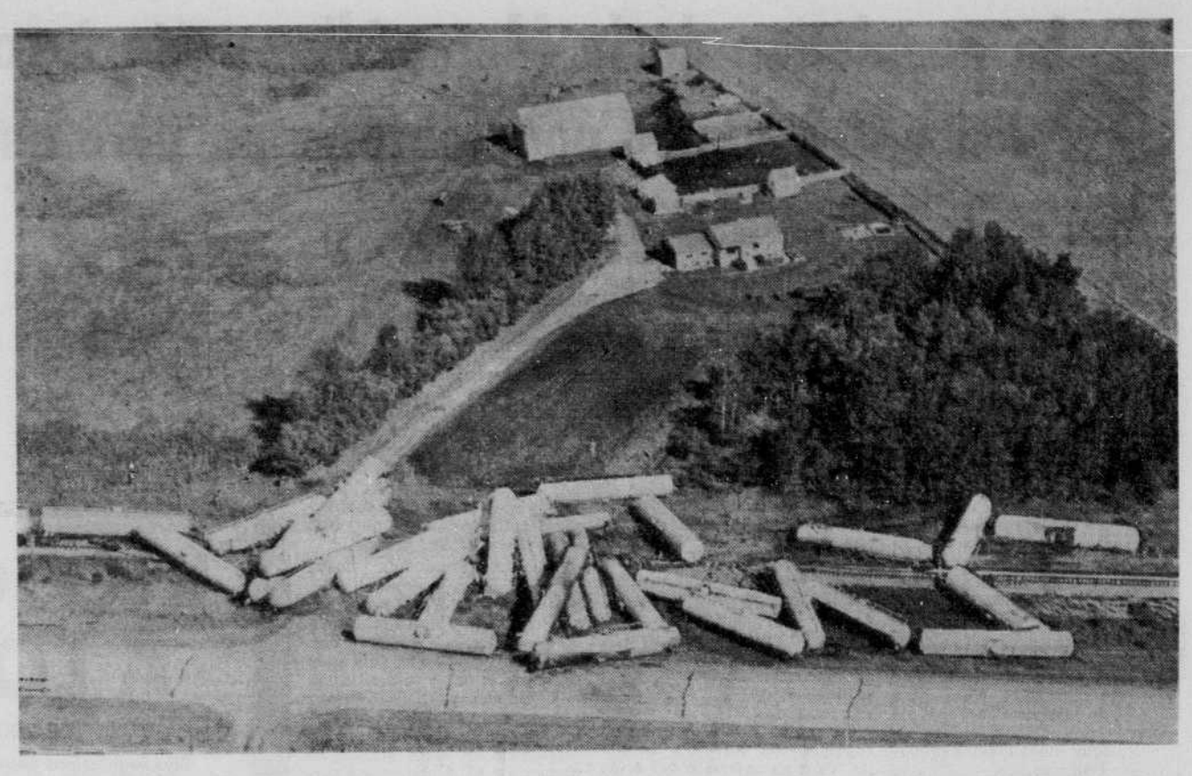
Des nouveaux centres de formation linguistique seront installés dans 28 bases militaires au Canada et en Europe d'ici au mois de septembre. Quelque 1,400 étudiants pourront être accueillis pour le cours d'une durée de 40 semaines la première année.

Les installations pourront recevoir 2,500 des étudiants volontaires chaque année d'ici à 1972, quand d'autres bases seront dotées de centres, précise une déclaration du ministère de la Défense.

Le programme sera de l'ordre de $1,240,500 pour la première année.

Il viendra s'ajouter aux programmes actuels de l'école linguistique des forces armées à St-Jean et à la participation des forces armées au programme linguistique de la fonction publique.

Les étudiants auront accès à des enregistrements sur ruban et profiteront de l'aide d'instructeurs.



Déraillement monstre —

Le déraillement de 33 wagons-citernes contenant du gaz propane et butane a provoqué deux petites explosions et a créé un danger d'explosions beaucoup plus graves, hier, près de Lacombe, à 70 milles au sud d'Edmonton. La population, avertie du danger, n'a cependant pas eu à souffrir des suites du déraillement de ce convoi du Canadien Pacifique, qui comprenait en tout 100 voitures. Les wagons-citernes se trouvaient au milieu de la file, et la tête du train a pu continuer son parcours sans encombre. On n'a commencé que ce midi à nettoyer la voie.

(Téléphoto PC)

Projet de collaboration entre l'ODED et l'U. du Q.

RIMOUSKI (M.P.) — L'Office de développement de l'Est du Québec (ODEQ) et le Centre d'études universitaires de Rimouski viennent de mettre sur pied un comité conjoint de recherche sur l'aménagement du territoire.

L'idée de collaboration qui germait depuis quelque temps entre les deux organismes s'est concrétisée, la semaine dernière, alors qu'on a désigné les membres du comité conjoint.

Il s'agit notamment, pour le Centre universitaire de MM. Raffie (administration), Campagnat (sciences pures) et Lamontagne (sciences humaines), et pour l'Office de développement de MM. Clarke, Lachance et Lafortune.

Selon le délégué régional au Plan, M. Jean-Louis Caron, le but du comité conjoint est d'établir, sur tous les terrains possibles, une "collaboration valable entre les chercheurs de l'université et les fonctionnaires du gouvernement".

D'ores et déjà, quoique le comité n'ait pas encore tenu de réunion comme tel, certains projets de collaboration commencent à prendre forme entre le Centre universitaire et l'ODEQ.

M. Caron a mentionné notamment que les recherches océanographiques poursuivies sur le campus rimouskois pourraient être d'un précieux apport pour le développement des pêcheries dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie.

D'autre part, les professeurs et les étudiants en administration se pencheront avec les fonctionnaires sur les problèmes de commercialisation des produits de l'Est du Québec.

Enfin, M. Caron a parlé de la possibilité d'aménager un centre de consultation pour les étudiants, les professeurs et les chercheurs, en réunissant tous les dossiers du BAEQ et de l'ODEQ dans un local spécial au Centre universitaire de Rimouski.

Délégation canadienne à Kampala

KAMPALA (AFP) — Une délégation canadienne de six membres dirigée par le président de l'Agence canadienne pour le développement. M. Paul Gérin-Lajoie, est arrivée lundi à Kampala pour assister en tant qu'observateur à la septième conférence des gouverneurs de la Banque africaine de développement.

Pertes de plus d'un million pour deux compagnies forestières

RIMOUSKI (M.P.) — Les compagnies forestières Quebec North Shore Paper, de Baie-Comeau, et Anglo-Pulp, de Forestville, ont perdu environ un million et demi de dollars, à la suite des feux qui ont ravagé récemment les forêts de la Côte-Nord.

A elle seule, la Quebec North Shore Paper a perdu du bois et de la machinerie pour une valeur dépassant le million de dollars. C'est la pire catastrophe subie par cette compagnie, depuis 1955, où elle avait connu des dommages légèrement plus importants.

Selon un porte-parole de la Q.N.S.P., celle-ci aurait perdu de la machinerie pour quelque $230,000, dans la lutte contre les foyers d'incendie en forêt. Au nombre des pertes, on retrouve: un tracteur D-7, 2 débusqueuses, une tronçonneuse et des outillages divers.

D'autre part, l'usine de Baie-Comeau aurait perdu environ 30,000 cunits de bois, en bois coupé et debout, dans la région du lac Sainte-Anne, où le feu a exercé ses ravages dans un rayon de 40 milles carrées.

En ce qui concerne l'Anglo-Pulp, les dommages sont moins considérables. Cette compagnie, qui opère dans la région de Forestville, n'a pas à déplorer de perte de machineries; par contre, les feux dans le secteur du lac Pickmauquin lui ont fait perdre 3,700 cordes de bois coupé et du bois debout pour une valeur de 60,000 cordes.

Notons que les feux de forêt, dans les régions de Baie-Comeau et Forestville, sont actuellement éteints; une surveillance continuelle est cependant exercée par les compagnies, en collaboration avec l'Association protectrice des forêts laurentiennes, afin d'empêcher de nouveaux sinistres.

Pour la période des Vacances
JUILLET ET AOUT
NOTRE SALON
RESTERA OUVERT 5 JOURS
LES LUNDI, MARDI, MERCREDI
de 9h. à 5h.30
JEUDI ET VENDREDI de 9h. à 9h.
Nous vous remercions de votre précieuse collaboration.
Geneviève Morel
287 est, rue St-Joseph — 522-1504

MESDAMES, MESDEMOISELLES
POUR VOS
FOURRURES
Consultez un expert
HENRI DION
VENTE - CONFECTION
TRANSFORMATION
576 de Mazenod
Tél.: 525-9702

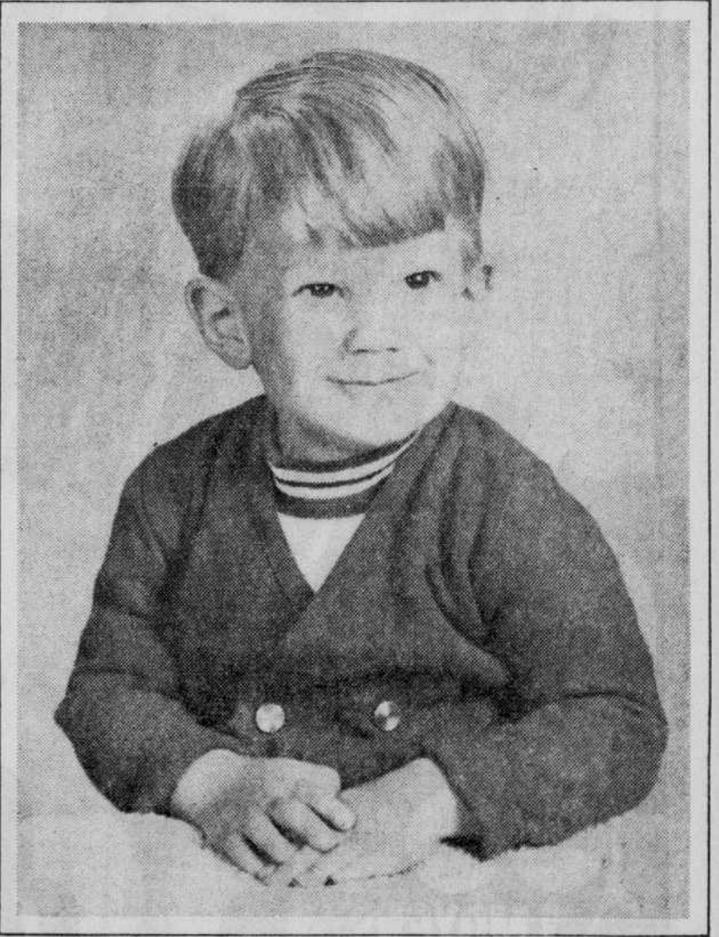
Transpiration surabondante maîtrisée
...chez des milliers de personnes

La moiteur de la transpiration provient de la suractivité des glandes sudoripares, particulièrement sous les aisselles. Masquer une odeur par une autre ne suffit pas: la moiteur reste.
Voilà pourquoi Mitchum traite la transpiration surabondante au moyen d'un médicament antisudorifique spécial qui s'applique sur la peau à l'aide d'un tampon satiné dans le goulot du flacon. Il suffit d'appliquer l'antisudorifique Mitchum quatre soirs consécutifs, puis moins fréquemment par la suite, jusqu'à ce que la moiteur disparaisse pour de bon. L'antisudorifique Mitchum n'abîme pas le linge et il est doux pour la peau normale.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ. Liquide ou crème. $3.25 ch.

Antisudorifique
Mitchum
ANTI-PERSPIRANT
liquide ou crème
LA PHARMACIE
brunet
Willie Brunet, M.D. — Henri Brunet, L. Ph.
AU MAIL SAINT-ROCH — 529-5741
PLACE MONT-MARIE — 837-9363

REDUCTIONS FINALES
SUR NOS CHAUSSURES D'ETE
SOULIERS D'ENFANTS
Pointures : 4 à 8
SANDALES "GLOGS"
ou avec semelles en caoutchouc mousse. Pour fillettes.
SOULIERS BLANCS
pour filles. Pts. : 6 à 10
1.99
POUR DAMES
SANDALES – SABOTS "GLOGS" Valeur de 7.00
SOULIERS DE TOILETTE
Choix de couleurs et de talons
2.99
POUR HOMMES
SOULIERS SPORT et TOILETTE
en mesh, en cuir tressés. — Variétés de couleurs.
Valeurs jusqu'à $15.
pour seulement 3.00 et 5.00
CHAUSSURES Agnon & FRÈRE INC.
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
260 est, St-Joseph | 896 est, St-Joseph | 180 ouest, St-Vallier | 568 3e Avenue
260 est, St-Joseph, département spécial pour enfants

SIMPSONS-SEARS
PORTRAIT 8 x 10 POUCES EN COULEURS "IMPERIAL"!
POUR 5 JOURS SEULEMENT
Saisissez l'occasion... pour avoir à prix d'aubaine un ravissant portrait de votre enfant! Visant à une parfaite fidélité des traits et des couleurs, jusqu'à leurs nuances les plus subtiles, nous utilisons le film Ektacolor "professionnel" de EASTMAN et un équipement de haute qualité! Nous atteignons ainsi à un réalisme surprenant! Faites-nous confiance une fois... et vous recommencerez...
PORTRAIT 8x10 POUCES
99¢
plus 50¢ pour manutention et livraison



CES COULEURS RAVISSANTES, SI PRES DE LA VIE
- AUCUNE OBLIGATION POUR VOUS DE FAIRE D'AUTRES PORTRAITS
- A PARTIR DU MEME CLICHE, PHOTOS SUPPLEMENTAIRES A PRIX RAISONNABLE
- LIMITES: 1 PHOTO PAR ENFANT, 2 PAR FAMILLE
- AGES: 5 SEMAINES A 12 ANS
- EN GROUPE: 99¢ POUR CHAQUE ENFANT
- CHOIX DE POSES
- CHOIX A PARTIR DE PHOTOS FINIES — NON D'EPREUVES

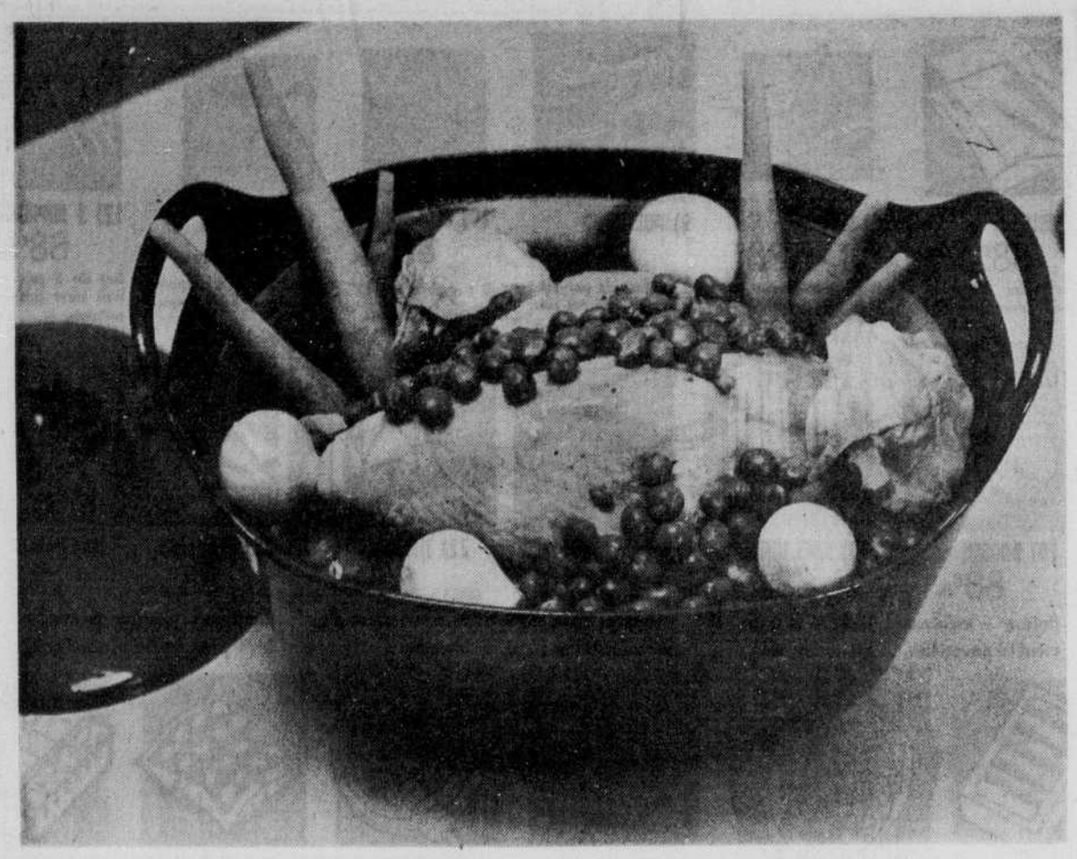
NOTRE PHOTOGRAPHE SERA PRESENT DU MARDI 27 AU SAMEDI 31 JUILLET INCLUSIVEMENT, AUX HEURES D'OUVERTURE DU MAGASIN!
Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29).

Le poulet en cocotte, avantageux pendant l'été

abc de la cuisine
par Marie-Jo Charlotin

LE POULET EN COCOTTE: Ce mode de cuisson présente en été bien des avantages. En cocotte, les mets cuisent tout seuls. Ils peuvent être cuits à l'avance, il ne vous reste qu'à réchauffer.

Poulet Forestière
ingrédients (pour 6 personnes)
1 poulet de 5 livres environ
2 branches de céleri
1 gousse d'ail
1-2 livre de champignons frais
1 tasse de bouillon de volaille
2 c. à soupe de beurre
1 c. à soupe d'huile
1 c. à soupe de farine
4 c. à soupe de crème fraîche
2 c. à soupe de cognac
Cuisson 20 m. par livre



En cocotte, les mets cuisent sans qu'on ait à les surveiller. L'été, ils sont pratiques, parce qu'on peut les cuire à l'avance et les réchauffer seulement au moment de les utiliser.

Couper le céleri finement. Le faire revenir dans le beurre et l'huile.

Découper le poulet en 8 morceaux, l'assaisonner de sel et poivre. Faire sauter les morceaux de poulet dans le beurre et l'huile, pour bien les dorer.

Flamber avec le cognac (2 c. à soupe).

Ajouter la farine et bien remuer avec une spatule. Mouiller avec le bouillon. Ajouter les champignons émincés, la gousse d'ail. Couvrir et cuire à feu doux 1 heure 1-2 environ. Réduire si nécessaire le jus. (Il faut que la sauce soit réduite de moitié).

Au moment de servir, ajouter la crème.
Servir de poulet avec du riz créole.

Poulet Printanier (6 personnes)
1 poulet de 5 livres environ
1 botte d'oignons frais
6 carottes nouvelles
6 pommes de terre nouvelles
1 pinte de petits pois fraîchement écossés
1 coeur de laitue
3 branches de persil
Cuisson 20 m. par livre.

Assaisonner l'intérieur du poulet de sel et poivre. Placer 4 ou 5 tranches de bacon autour. Bien ficeller.

Mettre le poulet à revenir dans 2 c. à soupe de beurre. Le faire dorer légèrement de tous les côtés.

Ajouter alors les carottes, les oignons, les petits pois et les pommes de terre nouvelles, le bouquet de persil et le coeur de laitue partagé en deux. Ajouter également 1 c. à café de sucre, du sel et du poivre.

Mouiller d'eau froide juste pour couvrir les légumes et amener à ébullition, et aussitôt, réduire le feu pour mijoter seulement, sans remuer, 1 heure 1-2 environ. Vérifier la cuisson.

Dresser dans un plat de service le poulet découpé et placer autour les légumes.

Réduire si nécessaire le jus de moitié. Terminer la sauce avec un bon morceau de beurre frais. Verser sur les morceaux de poulet.

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

HOTEL/MOTEL DES LAURENTIDES
RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour
● RECEPTIONS
● COCKTAILS
● MARIAGES
● CONGRES
350 boul. Ste-Anne - Beauport
Réservations: 663-7881

PIECES et REPARATIONS
KELVINATOR
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE
213, 3e avenue
Tél.: 529-8479

Ouvert vendredi jusqu'à 9.00 p.m.

BATTEZ LA MARCHE AVEC
Une exclusivité de la collection américaine de Renfrew... Un escarpin d'après-midi signé Hill & Dale, en veau noir ou bleu marine, et un élégant soulier de marche en cuir verni noir. $35. chacun.
Le Salon de la Chaussure, rez-de-chaussée.
Ecrire ou téléphoner à 522-5221.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
2 hres station. gratuit
Parc-autos Chauveau

LES PLUS BELLES FOURRURES CANADIENNES DES GRANDS PELLETIERS CANADIENS. LA VENTE D'ETE DE FOURRURES HOLT RENFREW BAT SON PLEIN.

LES PLUS BELLES FOURRURES CANADIENNES DES GRANDS PELLETIERS CANADIENS

GRANDE VENTE D'ÉTÉ DE FOURRURES RENFREW.
Voici votre chance annuelle de vous procurer des fourrures de Renfrew à des économies remarquables. Renfrew offre la meilleure qualité à tous les niveaux de prix. Les fameux modèles de Christian Dior-Paris et ceux de nos couturiers sont inclus.
Nos manteaux de phoque exclusifs, illustrés ci-dessus, représentent deux groupes de prix . . exemples de la mode et des prix avantageux que vous trouverez durant notre vente d'été.
Manteaux de phoque d'Uruguay (teints) ..... $1195.
Manteaux de phoque d'Alaska (teints Matara**) ..... $1595.
**Reg. Fouke Fur Co.
Facilités de paiement.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel-de-ville
2 h. station. gratuit, Garage Avenue Chauveau.

DEVELOPPEMENT de FILMS
12 POSES COULEUR

$2.77
pour seulement
DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION DES PHOTOS 3½" x 3½"
qualité/service rapide
SERVICE POSTAL
Commandes postales acceptées.
Ajoutez 15¢ pour frais d'envoi et 8% de taxe provinciale.
STUDIO GOSSELIN LIMITEE
10, avenue Bégin, Lévis, 837-8868
372, 1re avenue, St-Georges, Beauce, 228-2112
65, St-Jean-Baptiste, Montmagny, 248-0441
1550, 3e AVENUE - QUEBEC - 524-9224

SEMAINE DU SIMPSONS-SEARS 88¢ 1.88 et 2.88

COMMENCANT DEMAIN MARDI 9H.30 A.M.! COMMANDES ($3 et plus) TELEPHONIQUES EXECUTEES 529-9811

1) ROULEAUX 88¢ ch.
2 rouleaux de rechange pour le "Pic-a-lint".

2) BROSSE 88¢ ch.
Brosse "Pic-a-lint" pour vêtements.

3) SAC DE PLAGE 88¢ ch.
Modèle très pratique. Tons variés.

4) HOUSSE 88¢ ch.
Recouvrement piqué pour la table à carte.

5) SUPPORT 88¢
Pour chaussures. Permet d'en ranger 6 paires.

6) MINUTERIE 88¢ ch.
Marque jusqu'à 3 minutes pour les appels téléphoniques.

7) HOUSSES 88¢ ch.
Pour taies d'oreiller. Coton blanc lavable.

8) SUPPORT 3 pour 88¢
Pour pantalons. Bois laqué; pinces métal.

9) POLYESTER 88¢ l'ens.
3 bobines de polyester blanc et 2 de ton noir.

10) PLASTIQUE 88¢ l'ens.
3 supports de 17" à pinces réglables.

11) SUPPORTS 88¢ l'ens.
Ensemble de 6 supports plastique pour robes.

12) 3 SUPPORTS 88¢ l'ens.
Jeu de 3 supports en bois pour complets ou paletots.

13) LINGE 88¢ l'ens.
Jeu de 5 linges à vaisselle de tons décoratifs.

14) PANIER 88¢ ch.
Modèle pliant, en vinyle. Choix de décors.

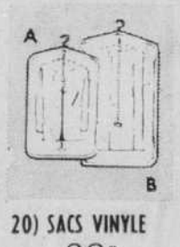
15) TABOURET 88¢ ch.
Gonfle, il devient un cube de 11" de côté. Imprimés amusants.

16) BALANCE 88¢ ch.
Pour la personne qui suit un régime. Très pratique.

17) CINTRES 88¢ l'ens.
Jeu de 2 cintres gonflables.

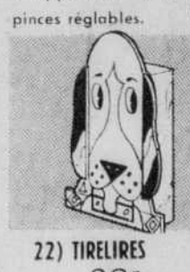
18) NOUVEAUX! 88¢ l'ens.
Cintres polypropylène. Jeu de 4.

19) BROSSE 88¢ ch.
Enlève efficacement la poussière.



20) SACS VINYLE 88¢ ch.
Pour le voyage. 54" ou 40" de haut.

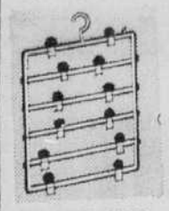
21) SAC HOPSACK 88¢ ch.
Modèle 12 x 12" de tons variés.



22) TIRELIRES 88¢ ch.
Formes variées d'animaux.

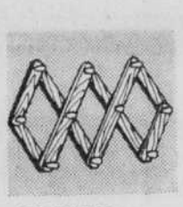
23) OREILLERS 88¢ pai.
Modèles gonflables pour le bain.

24) PANIER 88¢ ch.
Bambou de teinte naturelle. 11" haut.



25) POUR JUPES 88¢ ch.
Support pour ranger jusqu'à 12 jupes.

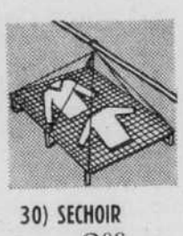
26) MARQUEUR 88¢ l'ens.
Papier gommé et marqueur pour identification.



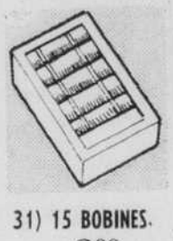
27) PATERE 88¢ ch.
Bois fini noyer pour chapeaux.

28) SOUS-VERRES 88¢ l'ens.
Ensemble de 8 sous-verre lavables.

29) TAPIS 88¢ ch.
Pour l'entrée. Modèle de 18 x 24".

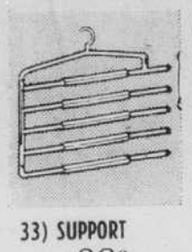


30) SECHOIR 2.88 ch.
Pour sécher 2 chandails à la fois.



31) 15 BOBINES. 2.88 l'ens.
Fil de polyester de tons variés.

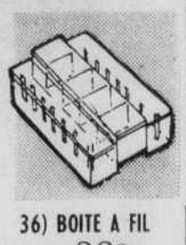
32) BALLONS 88¢ ch.
Modèles gonflables à 19" de diametre.



33) SUPPORT 88¢ ch.
Pour ranger jusqu'à 5 pantalons.

34) POMPE 88¢ ch.
Modèle vinyle 66" long, pour des dizaines d'usages.

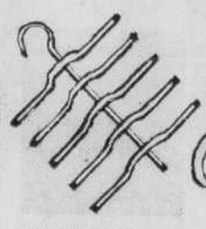
35) COUSSIN 88¢ ch.
Vinyle gonflable de couleurs variées. 12" de côté.



36) BOITE A FIL 88¢ ch.
Boite pour bobines de fil.

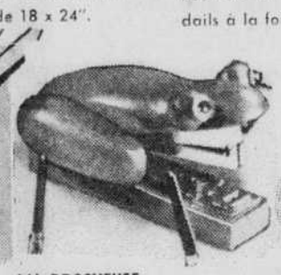
37) ENS. MEMO 88¢ ch.
Memo et porte-clés à suspendre.

38) GOBELETS 88¢ l'ens.
Avec étui pour le voyage.



39) SUPPORTS 88¢ ch.
Pour chemises ou blouses. Chromés.

40) CISEAUX 88¢ ch.
Lames plaquées et poignées noires.



41) BROCHEUSE 88¢ ch.
Pour le bureau, la maison ou l'école.

42) LAINE 2 pour 88¢
Pour vêtements de bébés.

43) CHANDELIER 88¢
Transformez les bouteilles en chandelier.

44) LAINE 3 pour 1.88
Champagne pour vêtements variés.

45) SAYELLE 3 pour 1.88
Une qualité exceptionnelle.

46) PHENTEX 3 pour 1.88
Emballée. Laine douce et durable.

47) HOUSSE 88¢ ch.
Pour barbecue. Vinyle vert. 24" de diam.

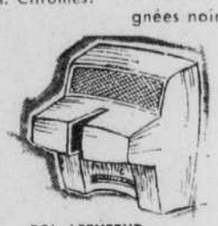
48) SUPPORT 88¢ ch.
Modèle combiné complet/pantalon.

49) 8 TOURNEVIS 88¢ l'ens.
Jeu de 8 tournevis variés.

Simpsons-Sears — Menus Articles (Rayon 25).

50) PORTE-COUTEAUX 88¢ ch.
Elégant modèle en bois.

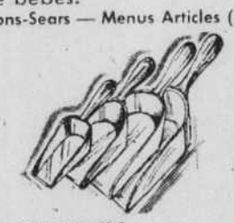
51) 2 TASSES 88¢ l'ens.
Jeu de 2 tasses décoratives.



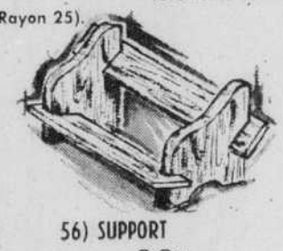
52) AFFUTEUR 88¢ ch.
Pour couteaux.

53) THERMOMETRE 88¢ ch.
Pour la viande.

54) VERSEUSE 88¢ ch.
Contenance d'environ 72 onces.



55) CUILLERS 88¢ l'ens.
Pour la cuisinière. Jeu de 4 pièces.



56) SUPPORT 88¢ ch.
Pour livres. En bois robuste.

57) SOUS-VERRE 88¢ l'ens.
Pour l'hôtesse avisée.

58) BROSSE 88¢ l'ens.
Avec support pour salle de bains.

59) HOUSSE 88¢ ch.
Pour la planche à repasser.

60) GANTS 88¢ pai.
En caoutchouc pour la ménagère. P.M.G.

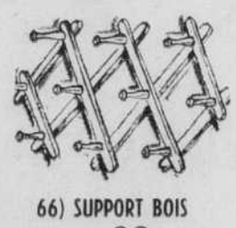
61) MOULIN A POIVRE 88¢ ch.
Moulin pour moudre le poivre.

62) PANIER PLASTIQUE 88¢ ch.
à déchets pour le foyer.

63) SEAU 88¢ ch.
En plastique robuste.

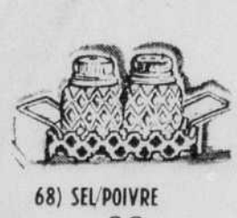
64) MESURE-LIQUEUR 88¢ ch.
Mesure 1 on. et 1½ on.

65) BROYEUR 88¢ ch.
Pour la glace. Robuste.



66) SUPPORT BOIS 88¢ ch.
Pour chapeaux. 10 tiges.

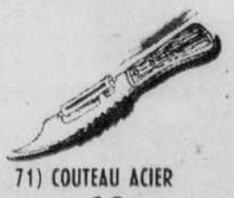
67) SEL/POIVRE 88¢ l'ens.
"Champignons" de grés pour poivre et sel.



68) SEL/POIVRE 88¢
Salière et poivrière verre. Support chrome.

69) PORTE-EPICES 88¢ ch.
PLASTIQUE. Indispensable à la cuisinière.

70) COUTEAU DENTE 88¢ ch.
Pour découper les aliments congelés.



71) COUTEAU ACIER 88¢ ch.
Pour éplucher pommes de terre, etc.

72) JARRE VERRE 88¢ ch.
Avec cuiller plastique pour confitures ou condiments.

73) PLANCHE 88¢ ch.
A servir le steak.

74) PANIER 88¢ ch.
Plastique de couleurs variées.

75) APPUIE-LIVRES 88¢ ch.
Bois de belle qualité. 2 modèles.

76) PLATEAU 88¢ ch.
Plastique. Pour servir hors-d'oeuvre.

77) PLANCHE A DEPECER 88¢ ch.
Bois. Peut se suspendre.

78) PERCOLATEUR 88¢ ch.
Pour 2 tasses.

79) PORTE-SERVIETTES 88¢ ch.
Pour rouleau de serviettes, papier standard.

80) PLANCHE A PAIN 88¢ ch.
Bois. Blanc avec décalques.

81) PORTE-CHALUMEAUX 88¢ l'ens.
Contenant plastique avec chalumeaux compris.

82) PASSOIRE 88¢ ch.
Métal, manche bois.

83) SOUS-VERRE 88¢ l'ens.
Un ensemble de 8 sous-verres en bois.

84) LAMPE DE TABLE 1.88 ch.
Metal noir. Très décorative.

85) LAMPE TYPE FANAL 1.88 ch.
Genre antique, metal noir.

86) PLANCHE A HACHER 1.88 ch.
Bois. Pour hacher viande.

87) COQUETIERS 1.88 l'ens.
Pour oeufs à la coque.

88) PLANCHE ET COUTEAU 1.88 ch.
Bois. Pour servir le fromage.

89) ENSEMBLE BOIS 2.88 ch.
Salière et poivrière.

90) USTENSILES METAL 2.88 ch.
7 pièces avec manches bakelite noire pour la cuisine.

91) RAMASSE-MIETTES 2.88 ch.
Metal. Decor du zodiaque decoratif.

Simpsons-Sears — Articles Ménagers (Rayon 11).

PAPETERIE!

92) LIVRES DE TINTIN
Choix de titres variés. Rég. 1.95 ch. 2 pour 2.88

93) LIVRES D'ASTERIX
Les aventures variées d'Astérix. Choix étendu. Rég. 1.95 ch. 2 pour 2.88

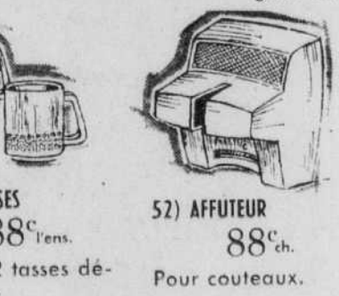
94) JEU D'ECHECS
Modèle miniature sur base magnétique. 88¢ ch.

95) RUBAN GOMME
Rubans gommés de ½" x 1010 po. de longueur. 3 pour 88¢

96) TABLETTE
Tablette format régulier pour notes, lettres, etc. Rég. 25¢ ch. 4 pour 88¢

97) MEMO
Tablettes de petit format pour notes. Rég. 25¢ ch. 4 pour 88¢

98) MEMO
Tablettes à écrire, format note. Rég. 39¢ ch. 3 pour 88¢



99) ENVELOPPES
Paquet d'enveloppes format "Riviera". Rég. 25¢ ch. 4 pour 88¢

100) AUTRE GROUPE
Enveloppes de format "Riviera". Rég. 39¢ ch. 3 pour 88¢

101) CORRESPONDANCE
Tablettes pour correspondance aérienne. Rég. 39¢ ch. 3 pour 88¢

102) ENVELOPPES
Pour correspondance par avion. Rég. 29¢ paq. 4 pour 88¢

Simpsons-Sears — Papeterie (Rayon 3).

103) RUBAN VINYLE Spécial 88¢ l'ens.
Ensemble de 5 pièces de ruban vinyle.

104) 13 FORETS Spécial 88¢ l'ens.
Jeu de 13 forets de diamètres variés.

105) NIVEAU 24" Spécial 88¢ ch.
Modèle en bois de 24" de longueur.

106) NIVEAU 9" Spécial 88¢ ch.
Niveau "Torpedo" en aluminium.

107) ENS. 11 PIECES Spécial 88¢ l'ens.
Jeu de 11 pièces de clés hexagonales.

108) JEU DE DOUILLES Spécial 88¢ l'ens.
Jeu de 10 pièces de douilles, de dimensions variées.

109) TOURNE-BOULONS Spécial 88¢ l'ens.
Jeu 7 pièces de tourne-boulons de dimensions variées.

110) 3 TOURNEVIS Spécial 88¢ l'ens.
Jeu de 3 tournevis à lame ou à pointe "Roberts".

111) NEC. A OEILLETS Spécial 88¢ ch.
Nécessaire comprenant pince et oeillets. Très pratique.

Simpsons-Sears — Quincaillerie (Rayon 9).

Commandes Postales ou Téléhoniques exécutées:
Québec 529-9811 Chicoutimi 549-8111

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI!
SIMPSONS-SEARS, Place Fleur de Lys, Boul. Hamel, Qué.

Veuillez m'envoyer:

Numéros	Quantités	Grandeurs	Prix
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

Nom .....
Adresse .....
☐ Compte courant ☐ Chèque ☐ P.S.I.

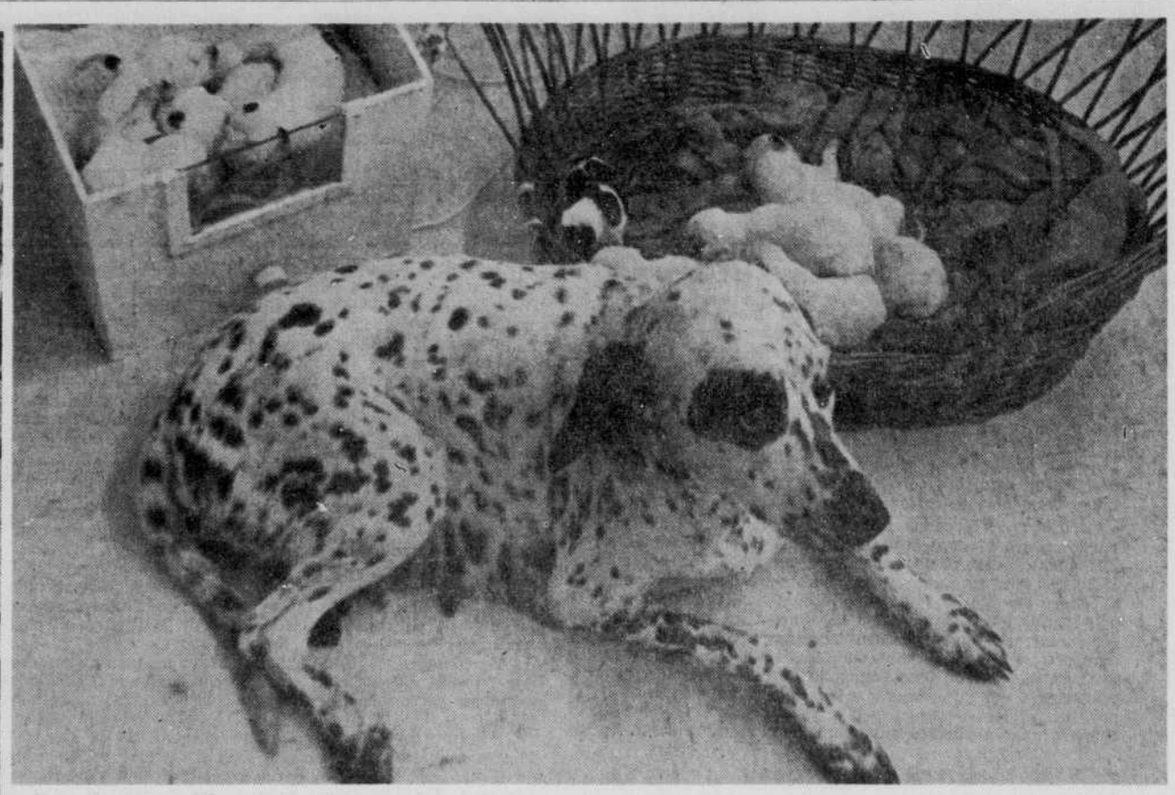
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

LE MONDE DE DEMAIN — LE MERCREDI — Pierrette Sartin

74e ANNEE — No 175 QUEBEC, LUNDI 26 JUILLET 1971 PAGE DIX-NEUF

LA FETE DE SAINTE ANNE — Une liturgie de la Parole, présidée par le cardinal Maurice Roy, a marqué, hier, les célébrations préparatoires à la fête de sainte anne. Suivant la tradition, la bénédiction des malades (après-midi) et la procession au flambeau (soirée) souligneront cette fête, aujourd'hui. Selon le responsable de l'ordre sur le terrain du sanctuaire, cette année, les visiteurs sont deux fois plus nombreux que l'an dernier.



"Seize enfants de chienne" —

Une chienne "dalmatienne" (pointer d'origine américaine ou anglaise) a mis bas à 16 chiots de race dans un hôpital vétérinaire de Duberger, à Québec, la semaine dernière. Cette "naissance multiple" qui, de mémoire d'hommes, pourrait être un record pour cette race canine — la portée la plus imposante serait de treize chiots — s'est déroulée sans problème, bien qu'un des chiots, d'un poids moyen de deux onces à la naissance, soit mort peu de temps après la mise à bas. Propriété de Mme G.L. Bernard, de Québec, l'animal se porte bien à l'instar des petits qu'elle cajole amoureusement. Certains, parmi les huit mâles et sept femelles vivants sont sous observation dans un incubateur; les autres jappent allègrement dans un panier d'osier, en instance d'adoption. Toutefois, Mme Bernard n'a pas l'intention de s'en départir avant qu'ils aient atteint le stage de l'adolescence, c'est-à-dire deux mois. Agée de deux ans, notre "dalmatienne" a mis douze heures avant de dénombrer ses petits. Un peu affaiblie mais reprenant peu à peu son souffle, elle conservera à la fois sa prestance et un don inné pour la chasse. Comme preuve qu'une vie de chienne n'est pas nécessairement une "chienne" de vie . . .

RETOUR A LA NORMALE — Hier, il ne paraissait plus rien de la grève des chauffeurs d'autobus de la CTCUQ. Tout le circuit habituel était sillonné par les autobus.

Toute trace de grève à la CTCUQ est disparue

Le transport en commun dans la région métropolitaine de Québec s'est remis en marche presque sans histoire, en fin de semaine, par suite du règlement du conflit qui l'avait paralysé pendant quatre semaines.

Le retour au travail s'est fait sans problème et avec une certaine rapidité, selon les dispositions mêmes de l'entente qui a été conclue vendredi après-midi, immédiatement après la signature par les deux parties du mémoire d'entente qui devrait donner lieu, cette semaine, à la signature de la convention collective qui régira les 400 chauffeurs et employés de la Commission de transport de la Communauté urbaine de Québec (CTCUQ) jusqu'au 30 septembre 1973.

Aujourd'hui, il ne paraît plus rien de cette grève qui a évidemment entraîné son lot de tracasseries pour des dizaines de milliers de Québécois. Il y aura sans doute aujourd'hui beaucoup moins de personnes le long des voies de circulation à tendre désespérément le pouce pour bénéficier d'une promenade, maintenant que les véhicules publics de la CTCUQ circulent de nouveau.

Dès la fin de l'après-midi de samedi, toutes les routes de service de la CTCUQ étaient de nouveau sillonnées par les autobus.

Les membres des deux syndicats affiliés à la CSN, qui avaient déclenché la grève le 28 juin dernier, recevront malgré tout, cette semaine, leur troisième et dernier chèque hebdomadaire (entre $10 et $20) puisé à même leur fonds d'entraide.

Il n'est pas aussi certain que ne laissait paraître, au cours du conflit, le président Yves Poisson, de la CTCUQ, que la Commission de transport puisse faire porter sur les usagers seuls ses engagements financiers additionnels. D'ailleurs, M. Poisson a tenu à préciser, cette semaine, que l'hypothèse d'une hausse du prix des billets était une opinion personnelle et que c'était aux administrateurs de la CTCUQ de disposer de cette question. Des discussions auront sans doute lieu entre les dirigeants de la CUQ et ceux de la Commission de transport pour établir quels pourraient être les moyens de satisfaire aux exigences financières de la commission. Le maire Gilles Lamontagne et M. Armand Trottier (CUQ) ont promis de s'intéresser de près à cette question.

La CTCUQ pourra par ailleurs poursuivre son programme d'intégration des compagnies d'autobus de la région métropolitaine. Les Autobus-Charlesbourg ont été acquis par la commission peu de temps avant le déclenchement de la grève. L'intégration de ce nouveau service ne saurait donc tarder.

au palais de justice

Un an de prison à un jeune de Lauzon

Denis Gosselin, qui vient de purger une sentence de trois ans pour assauts sexuels sur des adolescents et qui a déjà été condamné pour vol, a écopé d'une sentence d'un an de prison, samedi matin, devant le juge Carl, a été appréhendé avec un garçon de 16 ans, à Rimouski, à la suite d'un accident avec la voiture de M. Henri Bourassa, de Lauzon. L'inculpé était de retour de Gaspé avec son jeune ami lorsqu'il fut intercepté. En demandant la clémence du juge Carl, il a fait valoir que les clefs de l'auto étaient dans le démarreur lorsqu'il s'en est emparée et il a dit qu'il avait purgé les peines qu'on lui avait précédemment imposées.

Il implore la clémence du triunal

Un dénommé Jules Forgues a imploré, en pleurant, la clémence du tribunal, samedi matin, après avoir été accusé d'assaut avec lésions sur la personne de M. Michel Richer, vendredi soir. Ce dernier a été blessé avec un tesson de bouteille. "Je viens d'obtenir un emploi. Je vais le perdre", a dit l'inculpé.

"Après les représentations que vient de faire le procureur de la couronne a dit le juge Carl, je ne puis malheureusement rien faire d'autre que de vous envoyer dans une clinique en attendant votre procès".

Me Gaulin a signalé au tribunal que le jeune homme a déjà été accusé de vol à main armée, de tentative de vol à main armée et de deux assauts avec lésions.

Il nie sa culpabilité

Un dénommé Jean Crépault, qui a déjà purgé une sentence de quatre ans de pénitencier, à Toronto, a été surpris dans la station-service Santerre. Il a comparu devant le juge Carl, samedi matin, et a nié sa culpabilité parce qu'il ne se souvient de rien.

Deux jeunes hommes de la région de Chicoutimi ont été appréhendés pour vol de lingerie au magasin Zeller. Le plus jeune a été condamné à $10 d'amende, et l'autre, son frère, à $50. Ce dernier est militaire. Il a déjà un dossier judiciaire passablement chargé, à Chicoutimi.

Audacieux vol au Château Nancy

Par Jos.-L. HARDY

Deux bandits se sont emparés d'une somme de $12,500, aux premières heures de la nuit dernière, au Château Nancy, à l'intersection de la route 2 et du boulevard Duplessis, à l'Ancienne-Lorette. Le commis de nuit, M. Rosaire Paquet, a alors été ligoté et abandonné à ses propres moyens de libération.

Les voleurs, armés de revolvers, ont enfoncé une fenêtre à l'arrière de l'établissement puis montèrent au rez-de-chaussée, où se trouve l'administration. Sur l'étage, ils ont surpris M. Paquet à son travail, l'ont ligoté avec des fils de cuivre puis ont enfoncé deux portes donnant accès au bureau du propriétaire, M. Adrien Asselin. A cet endroit, ils ont pu opérer à leur aise et s'emparer du contenu du coffre-fort. M. Asselin, a dit, ce matin, que M. Paquet a pu se libérer et qu'il a alerté la police. Les agents de la brigade des vols à main armée de la SQ poursuivent l'enquête.

AUTRES VOLS

Les corps policiers municipaux de Québec, de Charlesbourg, de Sainte-Foy et de Sillery ont aussi eu à répondre à de nombreuses plaintes. Des effractions et vols ont été perpétrés dans des établissements commerciaux, des domiciles et autres endroits. Plusieurs actes de vandalisme sont aussi signalés.

Un individu de l'extérieur de la ville a été conduit, en automobile, par des compagnons d'occasion qui l'ont roué de coups et lui ont enlevé l'argent qu'il portait sur lui. L'agression a eu lieu dans Sillery.

Le capitaine Roger Bourret rapporte aussi des effractions et des vols chez Croteau Ltée, au 175 de la rue Saint-Joseph, chez W. McKenna, fleuriste, rue Saint-Jean, au salon de haute couture John Kelly, rue Salaberry, chez Bilodeau & Doré, sur la 1re Rue, et enfin à l'école Saint-Roch.

Maison de M. Jean-Paul L'Allier, frappée par la foudre

Lors de l'orage de vendredi soir, la résidence de M. Jean-Paul L'Allier, ministre des Communications, à Sainte-Pétronille, a été frappée par la foudre et a subi des dommages de l'ordre de quelque $8,000. Le toit a été endommagé par le feu. Les pompiers de Sainte-Pétronille, sous les ordres du chef Albert Aubin, ont évité la destruction de la propriété de deux étages. Les dommages ont surtout été causés par l'eau, a dit le chef Aubin. L'ameublement a subi de lourds dégâts. Par erreur, on a mentionné, samedi, que la maison avait été rasée par les flammes.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Situé dans le centre commercial sur la 3e Avenue.
Superficie de 1200 pieds carrés.
Serait idéal pour compagnie de finance, médecin, bureau de comptable.
INFORMATION
529-5722

LE SOLEIL
Service des annonces classées

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain
TELEPHONEZ MAINTENANT A:
529-9231
"le vrai bon numéro"

PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL
DANS LES RUBRIQUES "DIVERS A VENDRE"

2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00

pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC

Lundi, le 26 juillet 1971
14h00 La roulotte de Théâtre
20h30 Plaines d'Abraham
20h00 Musique sur la place publique
Les Cantabiles
Terrasse Dufferin

LIVRAISON GRATUITE

LA PHARMACIE brunet
Willie Brunet, M.D. Henri Brunet, L.Ph.
QUEBEC 529-5741
LAUZON 837-9363

TANGEL gelée pour brûlures, insolations. 2 oz Rég. 92¢	.79	TAMPAX en 40's régulier ou super Rég. 1.97	1.49
JOHNSON POUDRE pour bébé 14 onces Rég. 1.29	.79	NOXZEMA "EXTRA-SEC" désodorisant 6 oz. Rég. 1.49 2 pour	1.49
KLEENEX 100 tissus doubles 4 pour	.88	CO-PYRONIL en 25's, fièvre des foins, allergies Rég. 2.00	1.59
CARTER'S 108's pilules pour le foie format famille Rég. 1.17	.95	NEET dépilatoire, aérosol 100 gm Rég. 2.29	1.66
ASPIRIN ENFANTS de Bayer, 24 comprimés Rég. 39¢ 3 pour	.97	GRAVOL 25 comprimés contre mal du transport Rég. 2.10	1.69
CEPACOL 14 onces, gargarisme, rince-bouche Rég. 1.40	.97	NOXZEMA 14 onces, coup de soleil Rég. 2.69	1.79
AGAROL 16 onces, laxatif de toute la famille Rég. 1.59	.99	CORICIDIN "D" 24 comp., rhumes d'été, fièvre des foins. Rég. 2.19	1.79
FROSST "217" 100 comprimés contre maux de tête Rég. 1.68	.99	KOTEX en 48's régulier, super ou plus Rég. 2.15	1.89
CREST pâte à dents format "SUPER" Rég. 1.69	1.19	CALCIUM SANDOZ en sirop 8 onces Rég. 2.55	1.97
ASPIRIN BAYER 200 comprimés contre maux de tête Rég. 1.79	1.29	ENFALAC liquide 15 oz, lait pour bébés. Caisse de 24 boîtes	7.99

NOS PRIX de TOUS LES JOURS
rayonne dans tout le Québec métropolitain

au delà de l'événement

L'administration américaine et la drogue chez les militaires au Vietnam

par Jacques Ivan RUEL

L'administration américaine a les mains liées à une véritable bombe à retardement. Cette bombe, c'est tout le problème de la drogue, aussi bien dans la jeunesse du pays qu'au sein des forces armées américaines au Vietnam, ces deux aspects étant inséparables, comme on le verra plus loin. Puisque Washington ne peut refiler le problème à une autre nation, on en est arrivé à la conclusion qu'il faut désamorcer la bombe ! Mais il est plus facile de le dire que de le faire . . . D'autant plus que la répression a parfois le malheur de prendre un caractère politique, alors qu'il s'agit d'un problème essentiellement sociologique.

L'usage des drogues se répand comme une traînée de poudre et ses conséquences sont de plus en plus accablantes. Les adeptes deviennent rapidement un lourd fardeau pour l'Etat: en plus des sommes très fortes qu'on doit consacrer au dépistage des "pushers" et à leur inculpation, l'administration doit fournir aux personnes qui le désirent les moyens de se réhabiliter; elle doit également poster aux frontières et aux aéroports des douaniers spécialisés dans l'interception des drogues, et elle doit, pour fermer la boucle, verser aux pays producteurs des subventions assez élevées en compensation pour les pertes encourues par le passage de la culture du chanvre indien à d'autres cultures moins rémunératrices . . .

Un lourd fardeau

D'autre part, les adeptes des drogues, "progressant" vers l'usage de substances de plus en plus fortes, finissent presque fatalement par n'être plus en mesure de travailler régulièrement, ce qui constitue une perte sèche en main - d'oeuvre, assez importante pour qu'elle se traduise au niveau de la production nationale brute. Et pour se procurer régulièrement les doses quotidiennes de stupéfiants qui coûtent très cher, les esclaves des substances "fortes" doivent recourir au crime, ce qui, en conséquence, exige pour la protection de la population une force policière beaucoup plus nombreuse . . . et d'autres frais.

Les journaux américains relatent presque tous les jours, dans leurs rubriques de faits divers, des crimes qui sont reliés plus ou moins directement au trafic des stupéfiants: vols à l'étalage, vols par effraction, assauts sur la personne, transactions bancaires frauduleuses, etc., qui ont toujours pour but de permettre à leurs auteurs de se procurer les stupéfiants dont ils ont un besoin absolu.

Il y aussi ces drames quotidiens de jeunes drogués qui passent l'arme à gauche pour avoir absorbé des doses exagérément fortes et on est parfois bouleversé en apprenant l'âge des victimes. On sait maintenant que le trafic et l'usage des drogues se font aussi bien aux niveaux élémentaire et secondaire qu'à l'université et dans l'industrie. Dans ce dernier domaine la drogue pose de très sérieux problèmes de sécurité. Nous en reparlerons plus loin.

La drogue au Vietnam

C'est donc ainsi que, grosso modo, se présente la situation aux Etats-Unis. Or, il y a un autre aspect à tout ce problème, un aspect que le gouvernement américain ne peut plus se permettre d'ignorer et qui prend précisément l'allure d'une bombe à retardement: l'usage croissant des drogues au sein des forces armées américaines au Vietnam. C'est là un problème de taille, et les récentes mesures prises par l'administration de Washington prouvent à quel point on le prend au sérieux: depuis le 1er juillet dernier, tous les militaires américains doivent subir des tests de dépistage avant d'être rapatriés. S'ils ne répondent pas aux exigences des examens, ils doivent subir une cure de désintoxication sur place et à leur retour aux Etats-Unis, ils se plient à une autre cure du même genre pendant une semaine au moins. Mais, de l'avis de certains soldats américains, il est relativement facile de déjouer ces examens: il suffit de prendre beaucoup de bière avant de subir les tests, soit de s'imposer soi-même une cure de trois ou quatre jours . . .

M. Jerome Jaffe, récemment nommé au poste de conseiller présidentiel sur les stupéfiants, a informé le président Nixon, la semaine dernière, au retour d'une mission en Extrême-Orient, que la proportion des soldats en poste au Sud-Vietnam qui se droguent à l'héroïne atteint 4.5 pour cent. Or, avant d'arriver à l'héroïne, les soldats utilisent des drogues beaucoup moins fortes, ce qui fait qu'au total, certaines sources estiment qu'entre 30 et 40 pour cent des forces armées américaines au Sud-Vietnam font usage de stupéfiants. Ces militaires finissent évidemment par faire de mauvais soldats. On affirme même que plusieurs d'entre eux renouvellent leur engagement en Indochine uniquement parce que les drogues y sont plus facilement disponibles, qu'elles y sont beaucoup moins chères . . . et beaucoup plus fortes !

Avant la mise en application du programme de dépistage le 1er juillet dernier, plusieurs milliers de soldats américains sont rentrés chez eux. Un grand nombre d'entre eux sont revenus du Sud - Vietnam sains et saufs; plusieurs en sont revenus blessés, mais plusieurs aussi en sont revenus complètement abrutis, comme de véritables loques humaines.

Un autre aspect du problème

On comprendra, dès lors, que les parents de ces soldats, qui appartiennent à une génération où la drogue était pratiquement inconnue, soient littéralement révoltés de l'incurie des forces armées à l'endroit de leurs fils. C'est là un sentiment qui ne fait aucune place au patriotisme. Toute une partie du peuple américain se trouve blessée dans sa chair. La réaction est donc viscérale. C'est une colère sourde dont on ne saurait exactement prévoir les conséquences. Cela pourrait même aller jusqu'à constituer une génération de parents "terroristes" pour venger le sort qu'on a fait subir à leurs enfants.

Il suffit d'attendre que le nombre de ces parents en colère soit assez grand pour avoir en main l'une des plus belles bombes à retardement de l'histoire. Ce ne seront plus les jeunes qui seront révoltés contre l'autorité en place, mais leurs parents. Comme ces parents appartiennent pour la plupart à une génération de "refoulés" sociologiquement, l'éclatement risque de prendre une tournure terrifiante. Cette génération n'ayant jamais appris à canaliser ses énergies et se sentant intimement et profondément justifiée de protester, sa réaction risque d'être d'autant plus violente que le mal est bien souvent irréparable. Les cellules détruites des cerveaux "court-circuités" par un usage abusif des drogues ne se régénèrent pas. Aussi, bien que certains adeptes parviennent à se désintoxiquer et à se réhabiliter, on ne sait jamais à quel moment surviendra le catastrophique changement de comportement, et c'est ce qui explique un grand nombre de drames aussi bizarres qu'atroces que rapportent régulièrement les journaux.

Dans l'industrie

Le mois dernier, une dépêche de l'agence New York Times exposait la situation suivante à titre d'exemple:

Un ouvrier d'âge moyen qui travaille à l'usine Cadillac de la General Motors, à Detroit, passe ses pauses-café dans les toilettes. But: se tpiquer à l'héroïne, opération qu'il recommence en moyenne quatre fois par jour, ce qui lui coûte soixante dollars. Où se procure-t-il la drogue? A l'intérieur même de l'usine. Ce n'est pas difficile, c'est le système de la 'livraison à domicile". Pour réunir ces soixante dollars par jour, il organise des séances de loterie, toujours à l'intérieur de l'usine. Les autres ouvriers qui se droguent volent ou deviennent eux-mêmes des trafiquants. Le phénomène n'affecte pas seulement les ouvriers professionnels: des étudiants de l'Université de Detroit qui travaillent à l'usine Cadillac — pour payer leurs études — se droguent eux aussi.

Ce qui se produit à la General Motors n'est que le reflet de ce qui se passe à l'échelle des Etats-Unis: le fait de se droguer pendant les heures de travail est devenu un fléau national. Le Conseil national du patronat américain a effectué une enquête à ce sujet auprès de 222 sociétés. Plus de la moitié d'entre elles ont répondu en disant que leurs employés se droguaient, à des degrés divers.

Entre 70 et 80 firmes qui figurent sur la liste des 500 sociétés les plus importantes des Etats-Unis, établie par la célèbre revue économique "Fortune", font maintenant subir des analyses d'urine à tous ceux qui présentent des demandes d'emploi, afin de déterminer si les intéressés se droguent ou non.

Telle est la situation vue par le New York Times.

Les conclusions s'imposent d'elles-mêmes: même si l'on fait subir des analyses aux nouveaux employés et que les résultats leur sont favorables, rien ne garantit qu'une fois à l'intérieur de l'usine, ils n'iront pas grossir le nombre de ceux qui se droguent. Dans ce domaine, l'influence du milieu est incontestable.

De plus, on voit immédiatement les problèmes extrêmement sérieux que cette situation pose au niveau de la sécurité. Par sécurité, il faut entendre ici aussi bien celle qui doit régner en usine que celle qu'on est en droit d'attendre des produits manufacturés.

En effet, la sécurité en usine se trouve gravement compromise: les risques d'accidents sont évidemment plus élevés, la production s'en trouve très certainement ralentie et l'absentéisme, les statistiques le prouvent, est nettement plus fréquent.

En conséquence, la direction de toutes les usines consacre des sommes élevées pour corriger cette situation, d'où une augmentation sérieuse des prix d'achat pour les consommateurs.

D'autre part, si l'on reprend l'exemple de la General Motors dont il est question plus haut, l'acheteur est en droit de se demander sérieusement si la voiture qu'il vient de se procurer répond vraiment à toutes les normes de sécurité qu'on attribue au produit et dont les minimums sont établis par voie de législation.

Certainement, on nous dira que toutes les voitures sont vérifiées avant leur sortie d'usine, mais comment savoir si les vérificateurs eux-mêmes n'appartiennent pas à la grande famille des adeptes de la drogue? Et l'on peut se poser les mêmes questions pour tous les produits manufacturés: produits mécaniquts, électriques, pharmaceutiques, alimentaires, etc.

Quelques faits intéressants

Si l'on regarde la situation d'un peu plus près au Vietnam, quelques faits statistiques se détachent du relief.

Ainsi, tous les deux jours et demi, un soldat américain au Vietnam meurt des suites d'une dose excessive de stupéfiant. Au cours des quatre premiers mois de cette année, 51 militaires américains sonts morts de cette façon, et le plus souvent, l'héroïne est au centre du drame.

L'héroïne disponible au Vietnam est 25 fois plus forte que celle qu'on peut se procurer sur les coins de rues des grandes villes américaines. Et au Vietnam, elle ne coûte qu'un dixième de ce qu'en obtiennent les traficants aux Etats-Unis.

Les estimés officiels, qui ont toutes les chances d'être endessous de la vérité, veulent qu'entre 25,000 et 35,000 soldats américains au Vietnam utilisent l'héroïne, soit un sur dix. Mais d'autres estimés sont beaucoup plus alarmants encore. Des médecins dans des hôpitaux militaires américains ont estimé que 60 pour cent des membres de certaines unités sont des adeptes des stupéfiants.

La marijuana n'est illégale au Vietnam que depuis trois ans, mais on peut s'en procurer facilement dans presque toutes les tabagies. Le LSD et les autres hallucinogènes sont souvent expédiés aux soldats par courrier depuis les Etats-Unis. Les amphétamines et les barbituriques sont aisément disponibles, sans ordonnance, en dépit d'une récente ordonnance américaine interdisant aux troupes américaines l'accès aux pharmacies de Saigon dont les réglementations à ce sujet sont à peu près inexistantes. En plus de l'avoir presque gratuitement, les militaires américains sont assurés de la qualité du produit . . .

Toutefois, à la suite de vigoureuses presssions exercées auprès des plus hautes autorités gouvernementales saigonnaises, il semble que cette situation soit en voie de se corriger lentement, mais à un rythme tellement lent que les autorités américaines n'en sont pas satisfaites du tout . . .

"Quand avez-vous commencé à fumer de l'héroïne?", a demandé un journaliste à un habitué.

"Voyons voir, a-t-il répondu. Mon avion s'est posé à Bien Hoa (15 milles au nord de Saigon), il m'a fallu 30 minutes pour liquider la question des douanes et pour rejoindre ma compagnie. Cinq minutes plus tard, un type m'offrait un "joint" (cigarette) d'héroïne. Ce qui fait 35 minutes après mon arrivée au Vietnam".

A cause de sa très grande puissance (concentration) dans la zone de combat, l'héroïne peut être reniflée ou fumée. Très peu de soldats se l'injectent à l'aide d'une seringue, d'abord parce que ce n'est pas nécessaire, et ensuite parce que l'inhalation ne laisse pas de marques sur les bras ou sur les jambes, marques que pourraient facilement voir les agents de police ou les officiers commandants.

N'importe quel Américain au Vietnam peut se permettre l'héroïne. Pour moins de $5 par jour, même un simple soldat peut être un habitué de l'héroïne. Mais ce qui coûte $4 en héroïne asiatique pure à 96 pour cent pour chaque jour, coûte entre $50 et $100 par jour quand le rapatrié rentre aux Etats-Unis.

Ça commence où?

Certains officiers de la zone de combat affirment que le problème de la drogue au Vietnam n'est qu'une excroissance du fléau américain de l'héroïne. Ils affirment aussi que le problème est plus concentré, simplement parce que la marchandise est plus facilement disponible et parce qu'il s'y trouve un très grand nombre de jeunes Américains qui ont entre 18 et 23 ans.

Mais les groupes pacifistes aux Etats-Unis considèrent le problème des drogues comme une autre raison pour un retrait immédiat des troupes américaines du Vietnam. Pour eux, il faut d'abord retirer les soldats d'un tel milieu. Le président Nixon n'est pas d'accord avec cette façon de voir, tout en admettant qu'il s'agit là d'un "problème spécial". Mais il ajoute que "ce n'est pas simplement un problème des anciens conbattants du Vietnam; il s'agit d'un problème national".

Toutefois, il ne fait aucun doute que, au sein des plus hautes autorités américaines, on songe à un retrait accéléré des troupes à cause des drogues. Les Américains, reconnaît-on discrètement, sont en train de perdre la face non pas sur le plan militaire proprement dit, mais à cause des nombreux problèmes qui découlent de l'usage répandu des drogues au Vietnam.

Coût élevé

Au cours d'un exposé fait le mois dernier par M. John Ingersoll, directeur du Bureau des stupéfiants du ministère de la Justice, devant une commission parlementaire, il est ressorti que, toutes considérations humaines ou sentimentales mises à part (destruction physique et psychologique, déchirements familiaux, souffrances atroces des individus qui suivent des cures, etc.), la lutte contre le trafic de l'héroïne coûte à elle seule, et aux Etats-Unis seulement, près de quatre milliards de dollars par au au gouvernement américain.

Sans minimiser l'aspect moral du problème, tel que la contamination des collégiens par les marchands de stupéfiants, l'augmentation de la prostitution et de la criminalité, M. Ingersoll a sans doute cherché à secouer la torpeur du petit contribuable américain qui préfère ignorer les faits en soulignant que la drogue s'attaque directement à son portefeuille.

Les frontières des Etats-Unis sont de véritables passoires pour l'héroïne en provenance de Turquie ou du Sud-Est asiatique, via les laboratoires clandestins de la Côte d'Azur. Les énormes quantités de marijuana venant du Mexique sont, par comparaison, un problème d'importance secondaire. Les initiés cultivent leur propre marijuana dans des pots de fleurs et les drogues hallucinogènes, telles que le LSD, sont produites sur place, sans la moindre difficulté, dans des laboratoires de fortune. Les lots de stupédiants confisqués ne représentent qu'une goutte d'eau dans l'océan.

Selon les statistiques les plus conservatrices, il y aurait environ un quart de million de toxicomanes aux Etats-Unis,

Centre d'accueil pour les soldats américains rentrant du Vietnam, à Oakland, en Californie. "Les Etats-Unis sont fiers de vous", lit-on sur le mur . . .

ce qui correspond, à peu de choses près, au nombre des agants de police d'un bout à l'autre du pays. Un agent pour un toxicomane ! Il est évident qu'avec toutes les autres tâches qu'elle doit accomplir, la police est impuissante à enrayer le fléau de la drogue.

Toujours selon les mêmes statistiques, il y a eu, l'an dernier, plus de 900 décès rien qu'à New York, et surtout parmi les jeunes, attribués à des abus d'héroïne. Il est probable que le bilan sera encore plus lourd cette année et le public commence à s'émouvoir.

Solution par la diplomatie?

L'annonce récente d'un voyage du président Nixon à Pékin a pris tous les observateurs par surprise. Bien sûr, tout le monde s'accorde à dire que la situation entre Washington et Pékin aurait dû être normalisée depuis longtemps. Cette décision de M. Nixon est sans doute motivée par des raisons politiques et économiques, mais nombreux parmi les observateurs sont ceux qui croient qu'un troisième volet de raisons est venu s'ajouter aux deux autres: celui de la croissance alarmante de l'usage des stupéfiants. Il faut régler le problème de l'Indochine, ce qui se conçoit difficilement sans la participation plus ou moins directe de la Chine. Le retrait américain du Vietnam réglerait une partie du problème des drogues. Une fois les relations normalisées entre Washington et Pékin, il serait plus facile aussi de contrôler la production et la circulation des stupéfiants, puisque les deux nations joindraient sans doute leurs efforts.

De plus, aux Etats-Unis, cette colère sourde qui gronde chez les parents commence à inquiéter Washington.

La brusque décision de M. Nixon de se rendre à Pékin n'aurait-elle pas un peu pour but de désamorcer la bombe domestique que constitue tout le problème de la drogue ? Ce n'est pas certain, mais c'est certainement possible !

Vous avez mis des années à économiser pour ce voyage. Le pickpocket en a mis autant à apprendre comment le gâcher.

Vive les vacances à deux! Les enfants restent chez leur grand-mère, le chien et le poisson rouge sont en pension chez le voisin. Et vous êtes là, à l'aéroport. Enfin!

Naturellement, vous avez une bonne somme d'argent sur vous. Après tout, c'est le voyage de votre vie. Et cet argent est en bons billets dans votre poche, parce qu'il ne vous a pas semblé nécessaire d'acheter des American Express Travelers Cheques. Ce n'est pas comme si vous changiez de continent . . .

Le pickpocket est ravi de votre décision. Il connaît très bien son métier. Sa formation spéciale inclut des séances de pratique avec un mannequin auquel sont attachées des clochettes. Quand il a enfin réussi à glisser sa main dans la poche et à en retirer le portefeuille sans faire sonner les cloches, il se sent prêt à vous faire face.

Et il le fait avec succès.

Il est si habile que vous ne pouvez probablement pas l'empêcher de vous "piquer" votre portefeuille. Mais vous pouvez l'empêcher de gâcher vos vacances. En ne gardant sur vous qu'un minimum d'argent en espèces. Et en protégeant le reste avec des American Express Travelers Cheques.

S'ils sont perdus ou volés, vous pouvez aller au bureau local de l'American Express, d'une compagnie affiliée, ou de son représentant (nous sommes présents dans tout le Canada, aux Etats-Unis et dans le monde entier) et vous pouvez faire remplacer vos chèques.

Autre avantage, aucune autre forme de monnaie ne se compare aux American Express Travelers Cheques pour leur facilité d'échange. On les prend dans les restaurants, hôtels, motels, stations-service, boites de nuit et magasins du monde entier.

Vous pouvez vous procurer vos American Express Travelers Cheques à votre banque. Ils existent en coupures de 10, 20, 50 et 100 dollars canadiens ou américains et ne vous coûtent qu'un cent par dollar.

Ils sont aussi bons que de l'argent en billets quand vous les dépensez et bien meilleurs si vous les perdez. Alors, protégez-vous et protégez votre prochain voyage avec des American Express Travelers Cheques, sans quoi ce genre de malheur pourrait vous arriver aussi.

LES TRAVELERS CHEQUES AMERICAN EXPRESS ...POUR CEUX QUI VOYAGENT

Période d'incertitude jusqu'à la fin de l'année, chez les entreprises canadiennes d'acier

par la Presse Canadienne

Bien que les cahiers de commandes soient passablement bien remplis, les entreprises canadiennes d'acier envisagent une période d'incertitude pour le reste de la présente année.

Après un début peu encourageant pendant les premiers mois de l'année, l'industrie semble vouloir s'orienter vers un record de production et de ventes.

Cependant, certains facteurs demeurent toujours inconnus.

Un de ces facteurs et qui n'est pas le moindre, touchera sûrement les perspectives de ventes. Il s'agit de savoir si l'économie saura maintenir son allure jusqu'à la fin de l'année.

Cependant, le gros point d'interrogation est de savoir ce qui se passera aux Etats-Unis après la date limite du 1er août, en ce qui a trait aux négociations entre le patronat et les syndicats, ces derniers représentant 500,000 ouvriers.

Une grève de courte durée aux Etats-Unis n'aurait que peu d'effet sur les aciéries canadiennes qui n'ont que peu de production supplémentaire capable de répondre aux exigences accrues.

Toutefois, une grève de longue durée comme celle de 1959, qui avait duré 116 jours, pourrait signifier des commandes supplémentaires pour les producteurs canadiens pendant le quatrième trimestre, qui est traditionnellement calme.

PRODUCTION TOTALE

Au total, la production canadienne au cours des cinq premiers mois de 1971 a atteint 5,033,903 tonnes soit une baisse par rapport aux 5,273,929 tonnes pour la période correspondante l'an dernier.

Certaines prévisions pour l'année entière placent la production à plus de 13 millions de tonnes, par rapport à 12.34 millions de tonnes au cours de 1970.

Plus de 80 pour cent de l'acier du Canada proviennent de trois producteurs de l'Ontario, à savoir, Steel Co. of Canada Ltd., Algoma Steel Corp. Ltd., et Dominion Foundries and Steel Ltd. Par ailleurs, Sydney Steel Corp. of Sydney, N.-E. que dirige le gouvernement provincial est aussi un important producteur.

En général, l'industrie est engagée dans une période d'expansion dans ses installations de production. Les programmes d'expansion des principaux producteurs sont de l'ordre de $500 millions.

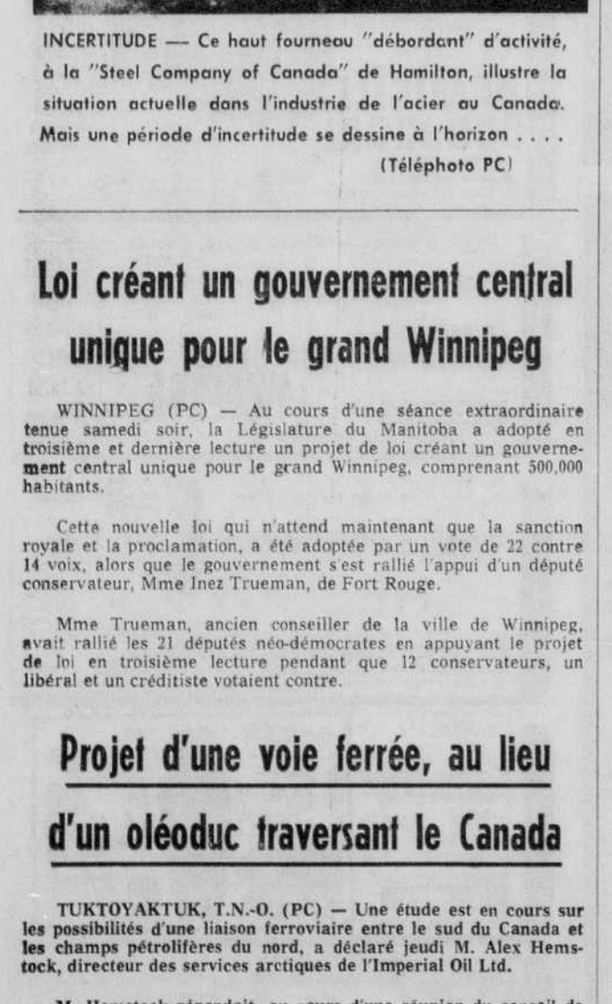
Ces programmes devraient pouvoir fournir à l'industrie l'occasion de répondre à la demande croissante, que certains porte-parole estiment à environ 18 millions de tonnes d'ici à 1975, et 24 millions de tonnes vers les années 1980.

HAUSSE DE PRIX

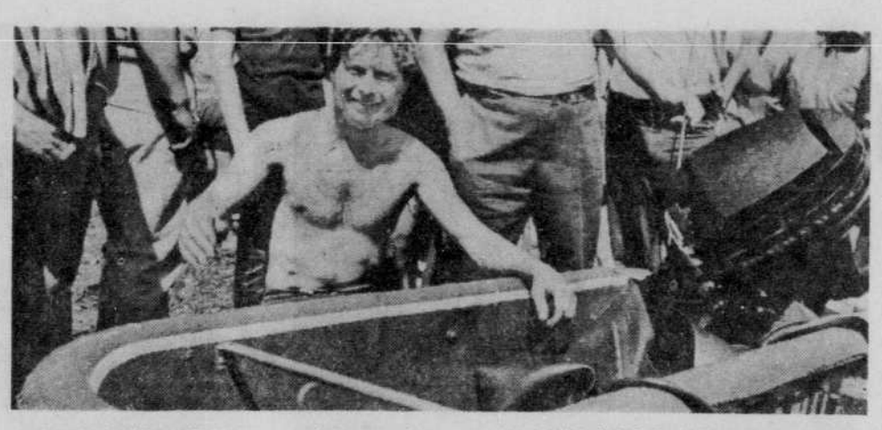
Les prix de l'acier ont subi des hausses qui sont devenues en vigueur en juillet et doivent améliorer les profits des producteurs, mais les conditions plutôt incertaines pour le reste de l'année rendent difficiles des prévisions générales pour l'année entière.

Les bénéfices du premier trimestre des Trois Grands de l'acier étaient en baisse, et les chiffres du deuxième trimestre ne sont pas encore disponibles. Cependant, traditionnellement, les chiffres du troisième trimestre sont généralement les meilleurs pour la mise en marché.

Les bénéfices par action des Trois Grands pour le premier trimestre sont: Stelco, 48 cents l'action par rapport à 67 cents l'an dernier; Algoma, 20 cents, par rapport à 56 cents et Dofasco 44 cents par rapport à 63 cents.



INCERTITUDE — Ce haut fourneau "débordant" d'activité, à la "Steel Company of Canada" de Hamilton, illustre la situation actuelle dans l'industrie de l'acier au Canada. Mais une période d'incertitude se dessine à l'horizon . . . . (Téléphoto PC)



AH! CE QU'ON EST BIEN . . . (air connu) — Ce particulier n'est nul autre que le champion de course en baignoire, compétition disputée hier de Nanaimo à Vancouver. M. Bill Rahtlef de Nanaimo a couvert la distance de 32 milles en 2 heures et 6 minutes. Il faut dire que la baignoire était motorisée. (Téléphoto PC)

La voie maritime pourra faire passer de plus gros bateaux, dès cet hiver

OTTAWA (PC) — A partir de l'hiver prchain, plusieurs grands navires empruntant la voie maritime du St-Laurent seront autorisés à transporter 1,000 tonnes de plus par voyage, a déclaré vendredi, M. Pierre Camu, président de la Voie maritime du St-Laurent, dans un discours qu'il prononçait à Ottawa, à la réunion d'un colloque patronné par la Société des architectes et ingénieurs navals.

Cette augmentation de tonnage concerne surtout les navires dont le tirant d'eau se situe entre 440 et 730 pieds. La décision s'applique pour la période d'hiver qui va du 1er novembre au 1er avril.

M. Camu a dit qu'il faudra encore bien du temps avant que la voie maritime ne soit ouverte à l'année longue. Il a rappelé cependant que chaque année, on écourte un peu plus la saison d'hiver.

M. Camu a ajouté qu'on avait tenté l'an dernier de laisser la navigation ouverte, en hiver, dans les Grands Lacs, à l'aide de brise-glaces. L'expérience sur le lac Erié, dit-il, a révélé qu'il restait encore beaucoup d'études à faire avant que les navires ne puissent emprunter la voie maritime tout au long de l'année.

Loi créant un gouvernement central unique pour le grand Winnipeg

WINNIPEG (PC) — Au cours d'une séance extraordinaire tenue samedi soir, la Législature du Manitoba a adopté en troisième et dernière lecture un projet de loi créant un gouvernement central unique pour le grand Winnipeg, comprenant 500,000 habitants.

Cette nouvelle loi qui n'attend maintenant que la sanction royale et la proclamation, a été adoptée par un vote de 22 contre 14 voix, alors que le gouvernement s'est rallié l'appui d'un député conservateur, Mme Inez Trueman, de Fort Rouge.

Mme Trueman, ancien conseiller de la ville de Winnipeg, avait rallié les 21 députés néo-démocrates en appuyant le projet de loi en troisième lecture pendant que 12 conservateurs, un libéral et un créditiste votaient contre.

Projet d'une voie ferrée, au lieu d'un oléoduc traversant le Canada

TUKTOYAKTUK, T.N.-O. (PC) — Une étude est en cours sur les possibilités d'une liaison ferroviaire entre le sud du Canada et les champs pétrolifères du nord, a déclaré jeudi M. Alex Hemstock, directeur des services arctiques de l'Imperial Oil Ltd.

M. Hemstock répondait, au cours d'une réunion du conseil de village, à la question du président, M. John Steen, qui voulait savoir pourquoi on semblait préférer le transport du pétrole par oléoduc que par wagons-citernes.

De l'avis de M. Steen, une liaison ferroviaire permettrait d'utiliser les trains revenant vides au nord, pour le transport des marchandises qui coûte actuellement cher.

M. Hemstock a répondu que la question était à l'étude, ajoutant toutefois qu'il faudrait un système fortement automatisé pour assurer le fonctionnement de cette voie ferrée. De l'avis de M. Hemstock, cette étude va prendre un an.

Combien de ces perfectionnements* se trouvent dans votre voiture actuelle?

Ils sont tous standard dans les grandes Pontiac 1971.

Il vous est très facile, aujourd'hui, d'acheter ces voitures possédant un plus grand nombre de ces perfectionnements qui vous manquent.

Jamais cela n'a été aussi facile.

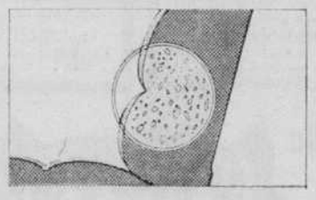
Le concessionnaire Pontiac veut votre voiture actuelle—maintenant!

Il vous facilitera l'achat de votre nouvelle Pontiac—maintenant!

Avec *tous* ces perfectionnements.

* Servo-direction à rapport variable, aux réactions immédiates.
* Boîte automatique sur les modèles V8; moyennant supplément sur les Laurentian 6-cyl.
* Servo-freins avec disques à l'avant et à tambour à l'arrière.

* Profilés de bas de caisse ouverts pour empêcher la corrosion par le sel des routes.
* Centre de calandre d'une substance résistant aux coups, à l'écaillage, à la rouille.
* Tableau de bord entièrement rembourré, enveloppant, plus pratique pour le conducteur.
* Plus grande facilité d'entretien. Toutes les ampoules du tableau de bord changeables en moins d'une minute.
* Timonerie de direction améliorée. Montée à l'avant, meilleure stabilité directionnelle.



* Coussins de sièges monopièces à l'avant, en mousse épaisse, plus confortables et plus durables.
* Carrosserie incurvée sur les côtés, sièges plus larges. Plus grande facilité d'accès.
* Visibilité supérieure en tous sens. Jusqu'à 780 po. ca. de plus de surface de glaces.
* Pavillon à double paroi. Rigidité accrue. Meilleure insonorisation intérieure.
* Ouverture du capot de l'intérieur de la voiture. Protection contre le vol.
* Système antiévaporation. Supprime pratiquement toute émanation d'essence.
* Tous les moteurs émettent un minimum de gaz polluants.

Pourquoi laisser passer un autre jour sans tous ces perfectionnements à votre voiture?

Le choix de votre Pontiac est plus facile maintenant. De même que sa livraison immédiate.

Et l'échange? *Très* facile.

Vous manquerez une fameuse occasion si vous n'allez pas voir le concessionnaire Pontiac, aujourd'hui.

GM

L'importance de la sécurité automobile.

La sécurité automobile intéresse tout le monde. Mais elle est notre affaire.

Et nous croyons que l'intérêt suscité par la sécurité automobile est une bonne chose. Parce qu'il doit en résulter de meilleures habitudes de conduite pour tout le monde.

Et, en toute sincérité, ces meilleures habitudes doivent aider nos affaires!

C'est pour cette raison que nous voulons rendre la sécurité facile en ajoutant à nos voitures des dispositifs de sécurité dont vous n'avez pas à vous occuper; ils agissent par eux-mêmes—Par exemple, la colonne de direction amortissante, la cloison de renfort entre le coffre et les sièges arrière—Ils sont là, en place avant que vous n'entriez dans la voiture.

Mais deux dispositifs de sûreté essentiels resteront sans effet si vous n'y allez pas vous-même d'un petit effort.

Les ceintures de siège et les baudriers.

Détachés, ils ne peuvent rien. Et vous avez lu assez de statistiques pour savoir toute la différence qu'ils peuvent faire. Donc, utilisez-les!

Mais il vous reste encore autre chose à faire. En effet, le dispositif de sûreté le plus efficace de tous, nous ne pouvons l'ajouter à nos voitures et personne d'autre ne le peut non plus.

Ce dispositif, c'est vous...et la façon dont vous vous comportez au volant.

Vous devez y être sur vos gardes...reposé...et sobre.

La sécurité automobile est un problème qui nous touche tous. Et c'est tous ensemble que nous pouvons le résoudre, une fois pour toutes.

Le moment est venu!

Roulez en Pontiac!

Nous vous faciliterons les choses

Certains des équipements représentés sont fournis en option, moyennant supplément.

P 1071F

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Sur les pelouses du parc des champs de bataille: Les oeuvres du deuxième symposium international de sculptures du Québec (1966) au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr.": 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Navilles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin : Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Exposition permanente : Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

La Galerie 40: Exposition de lithographies originales, 40 Côte de la Fabrique.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Ivanhoé Fortier: Sculptures au Musée du Québec.

Vacances 71 : Au Musée du Québec.

Paul Paré: Peintures et dessins à la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Galerie d'Art St-Laurent, île d'Orléans: Exposition permanente, boutique d'artisanat, antiquités canadiennes de 10h. à 22h.

Arthur Routhier: A La Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 15h. à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Musée d'Albi", "Versaille et ses fantômes", "Peu-Ar-Bed" et "Champlain" au Musée du Québec à 14h30.

"Jusqu'au coeur" et "A soir on fait peur au monde": Théâtre de la cité universitaire à 19h. et 21h30.

Variétés

Bridge et Echecs: A la salle du Pavillon Pollack local 1304.

Festival d'Eté: A 14h. et 20h30. La roulotte de théâtre du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec sur les Plaines d'Abraham; à 20h. Musique sur la place publique: "Les Cantabiles de Québec terrasse Dufferin.

Convocations

Bourg-la-Reine et Château-Bigot fêteront Sainte-Anne, procession aux flambeaux à la chapelle Notre - Dame - des - Pins, messe chantée par M. le curé Paul Drolet, de Charlesbourg à 20h30.

La Foi Bahai: Rencontre avec Mlle Linda Contré, sujet: Nouvel ordre mondial au 10 rue Lockwell à 20h.

Club Rotary de Québec: Déjeuner au Château Frontenac, demain à 12h30, conférencier: Alphonse Riverin, président de l'Université du Québec, Sujet: L'Université du Québec.

Cabarets

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple, discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque, Sons et Lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à Gogo. Ce soir, à 10h30 et 12h30 — Danseuses — Lily — Cherecko.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac — Ce soir à 17h., au piano-bar: Jacques Antonin et Gianni et Roberto. A la discothèque Club-Terrasse à partir de midi et du mercredi à samedi, à 9h., groupe "Les Signes".

Château Lac Beauport — Tous les soirs au Bar-salon, jeudi, samedi: les Versatiles.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre Frits Periera. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Les Ink Spots et danse et orchestre; dimanche, lundi et mardi: Les deux générations; mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre Bavarois Richard Landry, 9 musiciens.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Dame Blanche — Salon-Bar, vendredi et samedi, Jacques Nadeau et Lise Mercier.

La Diligence — Un nouveau salon-bar, lundi à samedi, danseuse, Nicole Martin.

Le Barillet — Ce soir, danse, Musique d'ambiance.

La Fiche — Nouvelle Orléans — Boul. Laurier. Ce soir: "Les Elegy" et Melody

Le Cercle Electrique — Danse avec Jayson Hoover de Vancouver

Manoir du Lac Delage — Du lundi au vendredi, incl.: Barchantant.

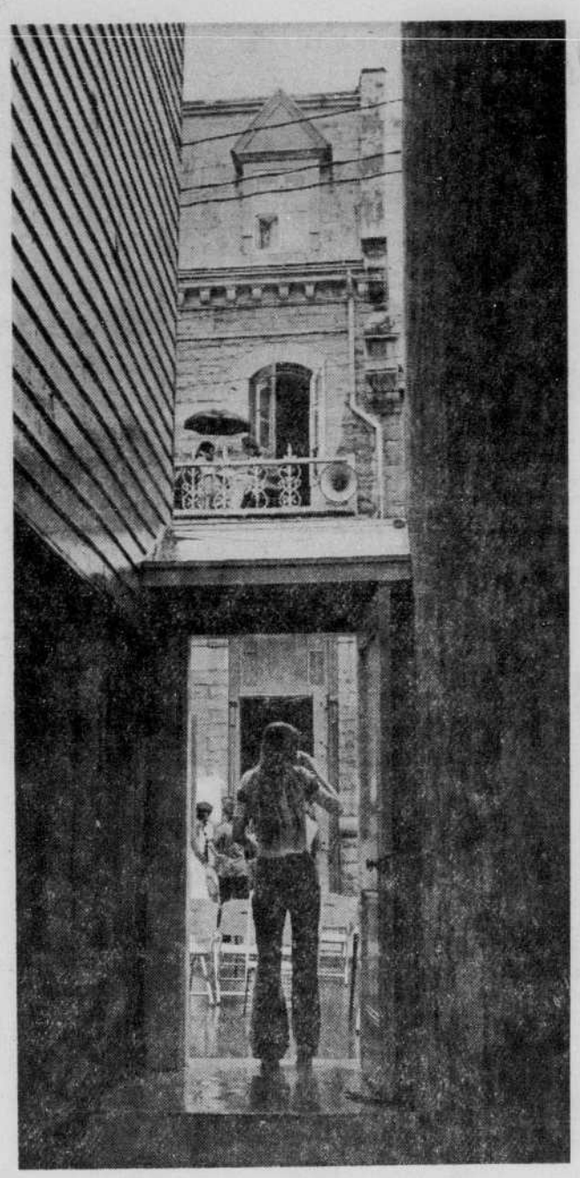
Manoir St-Castin — Piano-Bar du Café Normand, de 9h30 à 1h. tous les soirs (excepté dimanche), Jean-Loup Chauby, chansonnier-compositeur.

Motel Carillon — Danse tous les soirs sauf lundi: Bob Rusk et son ensemble.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous, "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Bibi La Crème (Près Aquarium) —Ce soir Bal-Musette.

Restaurant Le Savoy — Salon-bar, ce soir: Pierre Bérubé.



Rue du Parloir

Malgré la pluie, la journée de cinéma a eu lieu, samedi dernier, rue du Parloir. Cinéastes et spectateurs ont répondu à l'appel de l'Association professionnelle des cinéastes du Québec et du Conseil québécois pour la diffusion du cinéma qui avaient organisé cette manifestation dans le cadre du Festival d'été. Le public a ainsi pu revoir certains films déjà connus, découvrir des films inédits de jeunes cinéastes et faire la rencontre de quelques-uns de ceux qui font le cinéma québécois. Cette journée avait pour thème: "Le cinéma et les cinéastes: à quoi ça sert? A qui ça sert?"

Ouverture du Festival de Bayreuth

BAYREUTH (AFP) — Le festival de Bayreuth 1971 s'est ouvert samedi par une représentation de "Parsifal" (avec James King et Janis Martin, dans les rôles principaux), dont l'originalité a été une sonnerie des trompettes donnée du haut des loges centrales de l'édifice construit d'après les plans de Richard Wagner.

Cinquante - cinq mille visiteurs sont attendus dans la ville bavaroise pour cette manifestation musicale, qui doit se tenir jusqu'au 27 août, et au cours de laquelle 30 représentations wagnériennes seront données. "Parsifal" sera présenté quatre fois, comme il est de coutume, tandis que "Le Vaisseau fantôme" le stra six fois, et "Lohengrin" sept fois, et ce dans une mise en scène de Wolfgang Wagner, petit-fils du compositeur. Au cours de la première soirée, on a pu constater notamment, parmi de nombreuses personnalités, la présence de la bégum Aga Khan, qui depuis 1955 n'a manqué qu'une seule fois d'assister au festival.

Devant la réduction des subventions fédérales, M. Wolfgang Wagner avait laissé entendre qu'il "ne pourrait plus continuer" et les admirateurs de Wagner avaient pu craindre qu'il ne soit mis fin définitivement au festival.

Les difficultés financières éprouvées par les organisateurs n'en affecteront pas ce festival-ci pour autant. Des artistes de renom international sont venus enrichir cette manifestation wagnérienne traditionnelle, notamment Gwyneth Jones, James King, Rene Kollo, Thomas Stewart, Donald McIntyre et Jean Cox, Janis Martin et Ludmilla Dvorakova.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Domicile conjugal" (3) Couleur à 7h.00; 9h.00 Fin: 11h.00.

CANARDIERE: "Ces messieurs de la gâchette" (A-6) Couleur à 1h10, 4h20, 7h40. "Le gendarme en balade" (5) Couleur à 2h45, 6h00, 9h15. FIN: 11h.

CAPITOL: "Play Time" (2) Couleur à 1h00, 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. Fin: 11h00.

CARTIER: "Montery Pop" (5) à 8h.00 et "Gimme Shelter"(5) à 6h.30 et 9h.30.

CINEMA DE PARIS : "Les chats bottés" (—) Couleur à 12h30, 2h20, 4h00, 5h45, 7h45, 9h35.

EMPIRE: "Love story" (4) Couleur (en français) 1h00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00 Fin: 11h.

LAIRET: "La vampire nue" (7) Couleur à 8h.00 et "Quai du désir" (7) Couleur à 6h.30; 9h.30 Fin: 11h.05.

LE BIJOU: Sujet courts à 6h.45 et "Deux femmes en or" (6) Couleur à 7h.00; 9h.00.

LIDO: "Un colt pour McGregor" (—) Couleur à 7h.30 et "Les mâles" (4) Couleur à 9h.05.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Willie Boy" (-) Couleur à 3h30; 7h35; et "L'étau" (-) Couleur à 1h15; 5h20; 9h25.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Le roi des grizzlys" (4) Couleur à 12h30; 4h15 et 8h00 " Du vent dans les voiles" (Couleur à 2h15; 6h05 et 9h50.

PIGALE: Cartoon 1h.30; 6h.30 "Les femmes" (5) Couleur à 2h.00; 7h.00 et "Un soir, une nuit" (—) Couleur à 3h.30; 8h.35 et "Fanny Hill" (6) Couleur à 4h.50; 9h.50.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi "Little Murders" (4) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00 Vendredi, lundi, mardi, jeudi en soirée seulement "Little Murders" Couleur à 7h00 et 9h00.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN : Samedi, dimanche, mercredi: Sujet court 1h00 6h00. "Le maquereau" (6) Couleur à 1h20; 4h30; 8h30. "Nue comme un ver" (6) Couleur à 2h50; 6h25; 9h35. Vendredi, lundi, mardi, jeudi, en soirée seulement. Sujet court: 6h00. "Nue comme un ver" (6) Couleur à 6h25; 9h35. "Le maquereau" (6) Couleur à 8h00. FIN: 11h10.

ST-ROMUALD: "La religieuse de Monza" (—) à 9h.00 et "Une minute pour prier, une seconde pour mourir" (5) à 7h.30.

CINE-PARC DE LA COLLINE (face à l'Auberge de la Colline — St-Nicolas) : "Horizons sans frontière" au crépuscule.

CINE-PARC MONTMAGNY: (à 25 minute du Pont Pierre Laporte): "Les jeunes fauves" et "Jerry-La-Grande gueule" au crépuscule.

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

Après "Mon Oncle" et "Les vacances de M. Hulot", le nouveau film de Jacques Tati.
Extrêmement amusant — THE MONTREAL STAR
Le chef-d'oeuvre de la comédie
PlayTime EN FRANÇAIS EN COULEUR
CAPITOL 972 ST-JEAN, 522-6300
POUR TOUS
HORAIRE 1h.00 3h.00 5h.00 7h.00 et 9h.00
ENFANTS MOINS DE 14 ANS, 75¢

2 FILMS EN Couleurs
DROLEMENT NU !
NUE comme un ver
LE MAQUEREAU
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 658-0592
"NUE COMME UN VER" 6.25 - 9.35
"LE MAQUEREAU" 8.00
FIN 11h.10

le nouveau film de FRANÇOIS TRUFFAUT
avec JEAN-PIERRE LEAUD CLAUDE JADE
SOUS-TITRES ANGLAIS
DOMICILE CONJUGAL
CANADIEN 2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
POUR TOUS
HORAIRE DEUX SPECTACLES COMPLETS 7h. et 9h. LES MOINS DE 14 ANS, .75

"Un ploisir d'un genre nouveau et épouvantable!" NEWSWEEK
"Un comique à se tordre qui fait naître une pluie de fous rires!" Judith Crist, NBC-TV
ELLIOTT GOULD DONALD SUTHERLAND ALAN ARKIN
little MURDERS COLOR by DE LUXE
ALOUETTE 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
14 ANS
DEUX SPECTACLES COMPLETS A 7h.00 ET 9h.00

2 FILMS EN COULEURS
The Rolling Stones GIMME SHELTER
MAMAS AND PAPAS - JANIS JOPLIN - RAVI SHANKAR MONTEREY POP
CARTIER 1019 AVENUE CARTIER, 525-0245 VERSION ORIGINALE
14 ANS
GIMME SHELTER 6h.30 et 9h.30
MONTEREY POP à 8h.00

"VAMPIRE NUE" à 8h "QUAI DU DESIR" à 6h30, 9h30
2 FILMS EN COULEURS
EN COULEURS
QUAI DU DÉSIR
La Vampire Nue
LAIRET 1044 3e AVENUE, 523-5050

GAGNANT d'un OSCAR Meilleur Arrangement Musical
POUR TOUS
VERSION FRANCAISE
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw Ryan O'Neal
LOVE STORY
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE, 524-2880
4e MOIS!
LAISSEZ-PASSER NON VALABLES.
HORAIRE 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m. Enfants moins de 14 ans .75

CINEMA LE Bijou 15 CH. STE-FOY — TEL.: 522-7956 (COIN SALABERRY)
2e SEMAINE! Des "minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!
MONIQUE MERCURE LOUISE TURCOT
18 ANS
DEUX FEMMES EN OR
DONALD PILON MARCEL SABOURIN MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS UN FILM DE CLAUDE FOURNIER TECHNICOLOR TECHNISCOPE

NOUVEAU! POUR TOUS
EN COULEUR
LOUIS DE FUNES le GENDARME EN BALADE
Moins de 14 ans $1.00
6e SEM. de RIRE! Aussi: "CES MESSIEURS DE LA GACHETTE" Couleurs! Darry COWL Annie CORDY et Francis BLANCHE
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT AIR CLIMATISE

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
18 ANS ADULTES Toujours 3 films
1 - FANNY HILL
2 - UN SOIR, UNE NUIT
3 - LES FEMMES
A PRIX POPULAIRE

CINEMA ST-ROMUALD 37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Les 23, 24, 25 et 26 juillet seulement (18 ans)
LA RELIGIEUSE DE MONZA
Anne Heywood — Hardy Kruger
En couleurs
UNE MINUTE POUR PRIER UNE SECONDE POUR MOURIR
Arthur Kennedy — En couleurs

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 (18 ANS)
Une comédie couleur de GILLES CARLE
LES MALES
avec DONALD PILON - RENE BLOUIN ANDREE PELLETIER KATERINE MOUSSEAU
—2e film—
Un Colt pour McGregor

CINE-PARC DE LA COLLINE
EXIT 192 ST-NICOLAS P.Q.
Ce soir à 9h.
HORIZONS SANS FRONTIERES
Deborah Kerr - Robert Mitchum
En couleurs
ENTREE $1.25 Enfants de 12 ans et moins gratuit en tout temps

Triomphe en 6e semaine!
18 ANS Adultes
LES CHATS BOTTÉS
APRÈS "DEUX FEMMES EN OR", UNE AUTRE BOUFFEE D'AIR FRAIS
réalisateur Claude Fournier
avec Donald Pilon Donald Lautrec Louise Turcot
SCOPE COULEURS
CINEMA DE PARIS TEL. 522-7411 SALLE CLIMATISEE

CINE-PARC MONTMAGNY
A 25 minutes du pont Pierre-Laporte 3 milles de Montmagny
Tél.: 248-1454
SORTIE ST-PIERRE VERS QUEBEC MONTMAGNY ROUTE 2 CINE-PARC MONTMAGNY QUEBEC MONTMAGNY ROUTE 20 SORTIE 228
● AUTOROUTE 20 - SORTIE 228 ● Enfants de moins de 12 ans, entrée gratuite
LA PROJECTION DEBUTE AU CREPUSCULE
4 JOURS LUN. MAR. MER. JEU. 26-27-28-29
LES JEUNES FAUVES
'TO SIR, WITH LOVE
SIDNEY POITIER
JUDY GEESON - CHRISTIAN ROBERTS SUZY KENDALL
EGALEMENT A L'AFFICHE
Jerry Lewis "JERRY-LA-GRANDE GUEULE"

LES CINEMAS ODEON
SUPÉRIEUR À "UN AMOUR DE COCCINELLE"
VERSION FRANCAISE
"DU VENT DANS LES VOILES"
Enfants de moins de 12 ans 75c
"LE ROI DES GRIZZLYS"
LE DAUPHIN
POUR TOUS
L'affaire d'espionnage la plus explosive du siècle!
Un suspense de ALFRED HITCHCOCK
L'ETAU
FREDERICK STAFFORD — DANY ROBIN
Enfants de moins de 12 ans 75c
Un récit haletant, superbe et viril...
Willie Boy
FRONTENAC
SALLES CLIMATISEES
DU PONT & BOUL. CHAREST ● INF.: 529-9745 ● PARC-AUTOS INTERIEUR

Pauline Julien poursuit le ministre de la Justice

MONTREAL — Le journal "Québec - Presse" rapporte dans son édition d'hier, que la chanteuse **Pauline** Julien vient d'intenter une poursuite de $125,000 en dommages - intérêts contre le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, à la suite de son arrestation et de son emprisonnement en octobre dernier, sous l'empire de la Loi des mesures de guerre.

Mme Julien qui a dû passer huit jours en prison et qui fut relâchée sans que la moindre accusation ait été portée contre elle, estime que son arrestation lui a fait subir des pertes , des annulations d'engagement, une atteinte à sa réputation, de même que des souffrances morales et des pertes d'engagement pour l'avenir.

L'avocat de l'artiste, Me Pothier Ferland, appuie sa réclamation sur les faits suivants: Mme Julien est très connue du public; rien ne peut lui être reproché comme citoyenne; la police s'est introduite par effraction à son domicile et a effectué des perquisitions et des saisies sans mandat; Mme Julien a été relâchée non seulement sans qu'on ait porté une accusation contre elle, mais aussi sans même qu'on ai procédé à un interrogatoire.

Me Ferland soutient que sa cliente a été victime d'abus de pouvoirs et de mauvaise foi de la part des défendeurs.

Mme Julien a aussi poursuivi tous les fonctionnaires gouvernementaux qui ont été mêlés de près ou de loin à son arrestation et à son emprisonnement.

SOPHIE CLEMENT (comédienne), JEAN-PIERRE CARTIER (comédien), EMMANUEL CHARPENTIER (musicien) et JEAN-LUC BASTIEN (metteur en scène).

"Les vacances"

Le TPQ continue sa tournée estivale

Le Théâtre Populaire du Québec en collaboration avec le Ministère des Affaires culturelles du Québec, présente "Les Vacances c'est rien qu'dans'tête," un nouveau spectacle en tournée dans diverses régions du Québec depuis le 28 juin et jusqu'au 7 septembre.

Ce spectacle écrit par divers auteurs se compose de sketches d'une durée de cinq à dix minutes, signés Jean Barbeau, Sophie Clément, Raoul Duguay, Michel Garneau, Robert Gurik, Michèle Lalonde, Roland Laroche, Alain Pontaut, Jacques Thisdale, Michel Tremblay, et de chansons inédites d'Odette Gagnon, Michel Garneau, Noël Stone, Gabriel Charpentier, Jean Barbeau, Réjeanne Charpentier, Jean-Pierre Cartier et Emmanuel Charpentier.

Sous un thème général, "Les Vacances", ces auteurs ont créé des situations mettant en cause un homme et une femme. Sous l'étiquette jeunesse et comédie, "Les Vacances c'est rien qu'dans'tête" illustre de façon satirique des situations ordinaires et quotidiennes, où se chevauchent l'amour, la folie, la gêne, le snobisme, le ridicule, etc.

Que ce soit en "Pit-nique" avec Tremblay, au "Play-Ball" avec Gurik, dans des "Partys" avec Clément et Thisdale, ou sur un "trip" avec Barbeau, les spectateurs se sentent en vacances. Qu'on se moque de "Panneaux-Réclame" avec Lalonde, des "Enzymes" avec Clément, de "La Culture déniaisée" avec Pontaut, de "L'Agence de Voyages" avec Laroche, "A un moment donné" avec Duguay, éclatent les rires sur le "Beu-Meu" ou "L'Hostay de Croum" de Garneau.

Conçu pour une tournée de terrains de camping, "Les Vacances c'est rien qu'dans'tête" est construit de telle sorte qu'il varie chaque soir. D'une durée d'environ une heure, les comédiens ne peuvent jouer ou chanter que quatre ou cinq auteurs chaque fois et ainsi changer régulièrement le contenu de la représentation.

Jeu dramatique où s'entremêlent textes, chansons et musique, "Les Vacances c'est rien qu'dans'tête" met en vedette les comédiens Sophie Clément et Jean-Pierre Cartier, le musicien Emmanuel Charpentier. Jean-Luc Bastien signe la mise en scène et Renée Noiseux-Gurik a imaginé les costumes et créé un dispositif scénique à partir de deux séchoirs à linge transformables, très colorés et où plusieurs éléments mobiles recréent l'ambiance de chaque texte.

A l'occasion de cette tournée estivale, le Théâtre Populaire du Québec utilise une roulotte-théâtre prêtée par le Service de la Diffusion de la Culture et les comédiens séjournent cinq jours consécutifs dans onze régions du Québec. Ils ont séjourné jusqu'ici à Oka, à Hull, à La Tuque et à Jonquière. Ils seront à Saint-Félicien (du 29 juillet au 1er août), Baie Saint-Paul (du 4 au 8 août), Trois-Pistoles (du 12 au 15 août), Rivière-du-Loup (du 19 au 22 août), Mont-Orford (du 26 août), Granby (du 31 août au 2 septembre) et Drummondville (du 4 au 7 septembre).

Cinéma en bref

UNE VEUVE EN OR — Français 1969. Comédie écrite et réalisée par Michel Audiard. Principaux interprètes: Michèle Mercier, Claude Rich, André Pousse, Jacques Dufilho. A l'affiche au théâtre Diana, de Roberval, du 17 au 22 juillet.

Delphine est l'heureuse épouse d'Antoine, jeune sculpteur de talent. Or, un jour, meurt un oncle de Delphine qui lui lègue un gros héritage à condition qu'elle soit veuve. La tentation est trop grande pour Delphine qui charge des tueurs à gages de supprimer Antoine. Celui-ci n'est pourtant pas décidé à se laisser tuer. Un chef de gang rencontré opportunément trouve le moyen voulu pour que Delphine soit veuve sans que cela entraine la mort d'Antoine. Le tout ne va pas sans quelques difficultés qu'on arrive à aplanir avec de la débrouillardise et de la bonne volonté.

Cette comédie amusante accumule les violences meurtrières dans un climat nettement invraisemblable. Des fautes de goût et des images osées se glissent dans l'ensemble.

AVIATION

Cours d'entrainement pour jeunes hommes et jeunes filles

Si vous êtes âgés de 17 à 34 ans et avez complété votre 11e année. Voici une occasion unique de vous préparer pour une carrière excitante et sans pareille avec compagnies d'aviation commerciales. Nous vous offrons une chance de vous entraîner comme préposés aux passagers, agent de communication, opérateurs, préposés aux bagages, agent de gares aériennes, préposés aux billets, etc. La période initiale d'entraînement n'affectera en aucune manière votre présent emploi. Pour obtenir de plus amples informations et ceci sans obligations de votre part, écrivez, donnant votre degré d'instruction, votre adresse et no de telephone à Airline Training, Dépt QB-111, Division, Atlantic School, Dépt 3992, Le Soleil.

Une connaissance de l'anglais est ESSENTIELLE.

La Brasserie Jean-Talon
Là où l'on rit, danse, s'amuse ferme!
40, St-Nicolas
LE NOUVEL ORCHESTRE DES PLUS SENSATIONNEL DE RICHARD LANDRY
9 musiciens
musique bavaroise, moderne, canadienne
EXCELLENTE CUISINE
SPECIALITES
LES CREVETTES CREOLES
L'ENTRECOTE MAITRE-D'HOTEL
LE STEAK AU POIVRE
LE SAUMON DE GASPE
Dans un décor sans égal ● Prix spéciaux pour groupes
Stationnement facile — Tél.: 529-7683
OUVERT JUSQU'A 3 HRES A.M.

Duc d'Orléans EXCURSIONS
● 8h. à 11h. p.m. — Croisière au clair de lune.
● 4h. à 6h. p.m. — Chutes Montmorency — Pont de Québec.
● 10h. a.m. à 3h. p.m. — Ste-Anne de Beaupré.
TEL.: 692-1159

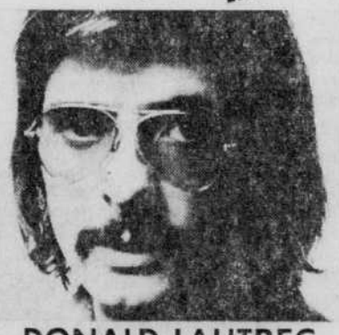
CLUB LE VIEUX BARDEAU
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Commençant ce soir et en grande vedette cette semaine
Les extraordinaires chanteurs de réputation internationale
★ Les INK SPOTS
DANSE avec l'orchestre formidable ★ "LES DEUX GENERATIONS"
● Heures cocktail tous les jours de 5h. p.m. (2 pour 1)
★ "LES DEUX GENERATIONS"
● Restaurant Spécialités: STEAK, ROSBIF, METS CANADIENS
● La danse ★ "LES DEUX GENERATIONS" 9h.45 p.m. à 1h. a.m.
Dimanche, lundi et mardi DANSE avec ★ "LES DEUX GENERATIONS"
Mercredi, jeudi, vendredi et samedi danse continuelle et 1 orchestre ★ LES DEUX GENERATIONS"
CLUB LE VIEUX BARDEAU
Découpez ce coupon qui donne droit dimanche, lundi et mardi à une entrée gratuite.
Pour réserver: 663-3503

CJRP 1080 Québec PRESENTE
L'EVENEMENT ARTISTIQUE DE L'ETE
MUSICORAMA 71
UN SHOW SUPER-SPECTACULAIRE
LES PLUS GRANDES VEDETTES

NADA

STEVE FISET

FRANCOIS ET LIETTE



DONALD LAUTREC

A 8h.30 p.m.
ST-GEORGES de BEAUCE
VENDREDI SOIR - ARENA
COLISEE de QUEBEC
DIMANCHE SOIR
Billets en vente aux guichets
ARENA DE LAUZON - Lundi 2 août
ARENA D'ALMA - Mardi 3 août
CENTRE G.-VEZINA de CHICOUTIMI - 4 août
STE-MARIE DE BEAUCE - Jeudi 5 août
ARENA DE DONNACONA - Vendredi 6 août
MONTMAGNY - 23 août - RIVIERE-DU-LOUP - 25 août

RENEE MARTEL

L'EVOLUTION

LES CHORISTES DE DONALD LAUTREC

LES DANSEUSES DE DONALD LAUTREC

En vedette cette semaine

2 DANSEUSES
dans des numéros de danses exotiques des plus excitants
★ CHERECKO
★ LILY

SPECTACLE: Semaine 10h30 et 12h30. Sam.: 9h et 1h. Dim.: 9h et 11h. (Sur sem.: $1.00 - Le sam.: $1.50 d'entrée).
L'après-midi de 1h à 7h. Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES ET DANSEUSES A GOGO.
Bal Tabarin
550, de la Couronne
Rés.: 524-6200
DANSE entre les spectacles avec Albert Pauliot et ses musiciens

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE LUNDI 26 JUILLET 1971

P. M.
6.00 (3) World of Sports c
(5) Today's music c
(7) Troisième édition
(4) Mon martien favori c
(8) News
(10) Madame est servie c
(11) Un taxi dans les nuages
(12) Pulse c
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (4) Panoramonde c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Bonsoir, copains c
(8) Beat the clock c
(11) Le téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) Dateline
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) UFO c
(13) Les Berger
7.30 (3) Gunsmoke c
(5) Diane - Variétés c
(7) (11) (13) Sol et gobelet c
(8) Let's make a deal c
(10) Les Berger c
8.00 (4) Les Berger c
(5) The Partridge family c
(7) (11) (13) Ma sorcière bien-aimée c
(8) The Newlywed Game c
(10) Le Saint c
(12) Room 222 c
8.30 (3) Here's Lucy c
(4) Le Saint c
(5) This is the law c
(7) (11) (13) "Les trois As" c
(12) Four-in-one: McCloud - Drame
(8) It was a very good year c
9.00 (3) Mayberry, R.F.D. c
(5) The bold ones c
(7) (11) (13) Prise 1
(8) Monday movie "24 hours to kill" c
(10) Claude Blanchard c
9.30 (3) The Doris Day show c
(4) Claude Blanchard c
(7) Bivouac c
(12) The Pig'N' Whistle show c
(11) (13) Arsène Lupin
10.00 (3) The Newcomers premiere c
(5) Suzuki on science c
(10) Découvertes '71 c
(12) Ironside c
10.30 (7) (11) (13) Le téléjournal c
(4) Le magazine c
(10) Le 10 vous informe c
(5) Take 30 - Actualité
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
(4) Heure exquise : "Le diable boiteux"
11.00 (3) Channel 3 Night Beat c
(5) News c
(7) (11) (13) Télé-archives
(8) 11 P.M. Report
(10) La couleur du temps c
(12) News c
11.10 (10) En pantoufles : "L'implacable poursuite" c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(5) After eleven: "Let's Rock"
(8) The Dick Cavett Show c
11.45 (12) Monday movie: "The girl in the Kremlin"

A.M.
12.00 (7) (11) (13) Cinéma: "Le serment d'une mère"
12.35 (10) Dernière édition
1.30 (12) University of the air
2.00 (12) Montreal bulletin board

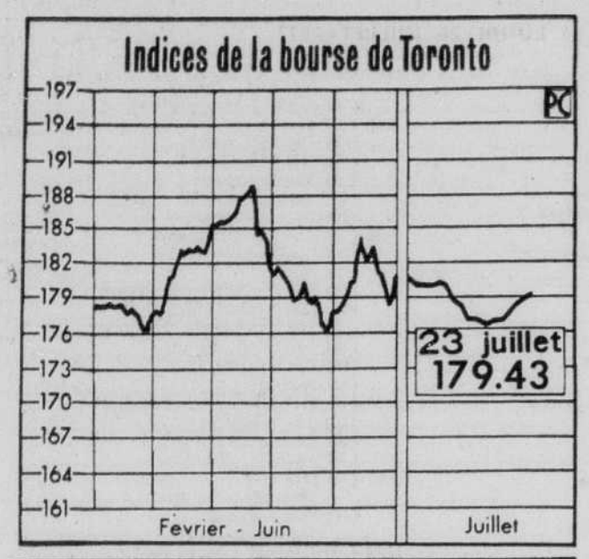
LE MARDI 27 JUILLET 1971

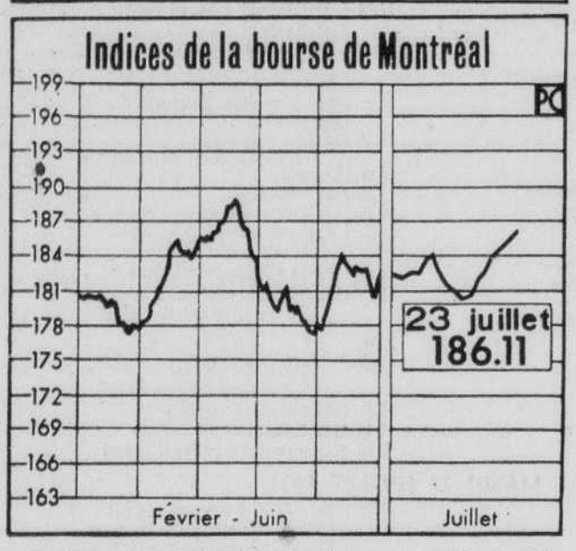
A. M.
7.00 (3) News
7.45 (8) Morning report
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and home c
8.30 (8) Jonny Quest c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(8) Beetle Bailey c
9.30 (8) Morning movie: "Henry Aldrich editor"
9.50 (4) Dessins animés c
10.00 (3) The Lucy Show c
10.05 (4) Bonne journée c
10.10 (10) Horaire-Bienvenue c
(11) Aujourd'hui à CBVT
10.15 (10) Mini-annonces c
(11) (13) En mouvement
10.25 (7) Première édition
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(5) The friendly giant c
(7) (11) (13) Le Professeur Calculus
(10) Au p'tit matin c
10.35 (4) Robin des Bois
10.45 (5) Chez Hélène
11.00 (7) (13) La fourmi atomique c
(3) Family affair c
(5) Sesame street c
(4) Au bout du fil c
(8) The movie game c
(11) La fourmi atomique c
11.20 (12) Montreal bulletin board
11.30 (3) Love of life c
(8) That girl c
(7) Les sentinelles de l'air c
(11) Robin des Bois
(10) Rin Tin Tin
(13) Zaguilath 0013
11.35 (12) The Lucille Rivers show c
11.45 (13) Les petites annonces
(12) University of the air

P. M.
12.00 (3) Where the heart is c
(4) Palmarès - Musique c
(8) Bewitched c
(7) Minirama c
(10) Midi-Montréal c
(11) Les enquêtes Jobidon
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (12) News c
12.25 (3) News
12.30 (3) Search for Tomorrow
(4) L'actualité c
(7) Deuxième édition
(8) Love American Style c
(11) Le chevalier de Maison-Rouge
(12) Hercules
(13) Rue Principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
(4) De tout, de tous c
1.00 (3) One o'clock weather c
(7) Le Baron c
(10) Ciné-mardi: "Esclave des amazones" c
(8) All my children c
(11) Cinéma: "Le gros coup"
(12) Magic Tom c
(13) Les plus beaux films: "Je suis un aventurier"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.20 (4) Dessins animés c
1.30 (3) As the world turns c
(4) Ciné-drame : "Le paradis de satan"
(8) Let's Make a Deal c
(12) Man trap c
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing
(7) Pour vous Mesdames c
(8) The newlywed game c
(12) The Pierre Berton show c
2.30 (11) Les trois As c
(3) The guiding light c
(7) Bienvenue chez nous c
(10) A vous de jouer c
(13) Pour vous Mesdames c
(12) Famous Jury Trials c
(8) The dating game c
3.00 (7) (11) (13) Réseau-soleil c
(3) The secret Storm c
(5) Take 30
(12) Another world c
(4) (10) Pour vous Mesdames c
(8) General Hospital c
3.30 (3) (5) The edge of night c
(12) The trouble with Tracy c
(8) One life to live c
4.00 (7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(3) Gomer Pyle USMC c
(4) L'Ami Poirot c
(5) The galloping gourmet c
(8) Password c
(10) Robin des Bois
(12) Batman c
4.30 (7) (11) (13) Grujot et Délicat c
(3) The David Frost show c
(5) The banana splits c
(8) The early show: "Hitler's gang" (deuxième partie)
(12) Lassie
(10) Le roi de la jungle
5.00 (7) (11) Daniel Boone
(5) Peyton Place
(4) Papa a raison
(10) Patrouille du Cosmos
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Du sang dans le désert"
5.30 (5) The Beverly Hillbillies
(8) 5.30 Report c
(12) Beat the clock c
(4) La famille Stone
6.00 (5) Today's music c
(3) World of Sports
(4) Les joyeux naufragés c
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Madame est servie c
(11) Les lois de la brousse c
(12) Pulse
6.05 (5) Truth or consequences c
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
(4) Nouvelles du sport c
6.30 (13) Le 13 vous informe
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) The Pierre Berton show c
(7) L'Homme de fer c
(8) Beat the clock c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) Dateline
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Dossier
(12) Tuesday movie : "Desparate moment"
(13) Tarzan c
7.30 (11) La Dynastie des Forsyte
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The world tomorrow c
(8) The mod squad c
(10) Mannix c
(7) Avec André Guy c
8.00 (5) It was a very good year c
(4) Mannix c
(3) Green Acres c
(7) Ca prend un voleur c
(13) Claude Blanchard c
8.30 (3) Cimarron Strip c
(8) Movie of the week: "River of gold" c
(10) Symphorien c
(11) La soeur volante c
(12) Nashville North c
(5) Telescope 71 c
9.00 (4) Théâtre des vedettes
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(5) Men at law c
(10) L'Homme de fer c
(12) The Val Doonican show c
9.30 (7) (11) (13) Portrait d'une personnalité de la chanson c
(4) Le ranch à Willie c
10.00 (4) (10) Au secours mon amour première c
(3) CBS News c
(5) Civilisation c
(8) Marcus Welby, M.D. c
(12) The Barbara McNair show c
(7) (11) (13) Prenez le volant
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Le magazine c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(3) A communiquer
10.50 (7) (11) (13) Nouvelles du sport c
(4) Heure exquise: "Face au châtiment"
11.00 (10) La couleur du temps c
(7) (11) Son et images c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

économie et finance





HAUSSE DES INDUSTRIES — Les indices respectifs de 154 titres industriels à la Bourse de Toronto et de 65 titres industriels à la Bourse de Montréal ont affiché une hausse au cours de la semaine dernière. A la fermeture du marché vendredi, l'indice à Montréal affichait un gain de 3.36 points à 186.11, tandis qu'à Toronto, l'indice terminait en hausse de 2.18 points à 179.43.

Londres administre de puissants fortifiants à l'économie britannique

LONDRES (AFP) — Le gouvernement britannique a administré lundi dernier à l'économie plusieurs fortifiants qui doivent provoquer un boom de la consommation et en même temps encourager les investissements industriels. Son action a été plus énergique que prévu en ce qui concerne les dépenses de consommation. La réduction de la taxe à l'achat est le double de celle permise par le "régulateur" automatique de la demande. Il en a résulté, dans les magasins, de nombreuses réductions de prix, tandis que le crédit devenait beaucoup plus facile. De nombreux commerçants et fabricants ont aussi profité de l'occasion pour lancer de grandes campagnes publicitaires. Toutefois, certains directeurs de magasins se sont montrés déçus par la réaction initiale du public. Il est vrai que ces encouragements sont donnés à un moment peu propice. A cette époque de l'année, les consommateurs songent en effet beaucoup plus à leurs vacances qu'à l'achat de biens de consommation. Mais d'ici à la fin de l'année la demande devrait progresser sensiblement. La reprise des investissements sera peut-être plus lente. Etant donné que les stimulants exceptionnels offerts par le gouvernement sont valables pour deux ans, les chefs d'entreprises attendront probablement que l'amélioration de la demande se confirme pour revoir leurs projets de dépenses.

En attendant, le chômage s'est accru de 9 pour cent de la mi-juin à la mi-juillet, portant le nombre des sans-emplois à près de 830,000 (3.4 pour cent de la population active), nouveau record depuis la Deuxième Guerre mondiale.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

British Columbia Telephone Co., dividende de 80 cents l'action ordinaire; $1.13 l'action privilégiée à 4 1-2 pour cent; 30 1-4 cents l'action privilégiée à 4.84 pour cent; $1.44 l'action privilégiée à 5 3-4 pour cent; tous payables le 1er octobre, inscription le 16 septembre; $1.19 l'action privilégiée à 4 3-4 pour cent; $1.19 l'action privilégiée à 4 3-4 pour cent, séries 1956; $1.29 l'action privilégiée à 5.15 pour cent; tous payables le 15 octobre, inscription le 30 septembre; $1.10 l'action privilégiée à 4 1-8 pour cent; $1.50 l'action privilégiée à six pour cent; les deux payables le 1er novembre, inscription le 15 octobre; 42 1-2 cents l'action privilégiée à 6.80 pour cent, payable le 15 septembre, inscription le 1er septembre.

Canadian Canners Ltd., 10 cents l'action ordinaire de classe A, payable le 1er octobre, inscription le 1er septembre.

Granisle Copper Ltd., 30 cents, en argent américain, le 17 septembre, inscription le 27 août.

Kerr-Addison Mines Ltd., 10 cents, le 16 septembre, inscription le 27 août.

Rank Organisation Ltd., 12 cents l'action ordinaire de classe A, ce qui équivaut à cinq nouveaux pence du Royaume-Uni, le 17 septembre, inscription le 9 août.

cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC); ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS			Off.	Dem.
Canada 15 déc.	6	1971	100¼	100¾
Canada 1er sept.	4¼	1972	99¾	100¼
Canada 1er oct.	5	1973	98½	99
Canada 1er avril	5	1974	97¾	98¼
Canada 1er avril	6½	1975	101	101½
Canada 1er juin	8¾	1976	96½	97½
Canada 1er sept.	7	1977	101	102
Canada 15 janv.	3¾	1978	83½	84½
Canada 1er juin	6½	1979	98	99
Canada 1er avril	6¾	1980	95½	96½
Canada 1er sept.	4½	1983	77½	78
Canada 15 fév.	6¾	1989	91½	92½
Canada 1er oct.	6½	1985	87	89
Canada 15 mars	3¾	1998	36	38
CN 1er fév.	4	1981	76	78
CN 1er janv.	5¾	1985	82	84
CN 1er oct.	5	1987	74	76
Perpétuels 3			36	38
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alb. 1er mars	6¾	88-91	85	87
Man Hy 1er avril	8	1991	96	98
N.-B. 1er mars	7¾	94-96	92	94
N.-Ecosse 1er mars	7¼	88-91	87	89
Ont. Hy 4 fév.	7½	91-96	91	93
I.P.E. 1er nov.	9¾	1990	102	103
Québec 8 fév.	8	1994	93	95
T.N. 15 nov.	9¾	1990	104	107
SERVICES PUBLICS				
Alb. Gas	9¼	1990	102½	103½
B.C. Tél. 15 nov.	9⅝	1992	104	106
Bell. Can.	9¾	1993	104½	106½
Marit. T. & T. 1er juin	9¼	1990	103	—
Northern & Central Gas 15 janvier	9⅛	1991	101½	102½
T.C. Pipeline 20 juin	9¾	1990	102	105
EMPRUNTS MUNICIPAUX				
Montréal 2 déc.	9½	90-95	103	105
Tor. Mt. 1er oct.	8¾	1990	103	106
OBLIGATIONS INDUSTRIELLES				
Abitibi	7¼	1987	84½	86½
Alberta Gas conv.	7½	1990	113	115
Banque de N.-E.		1987	86	88
Banque Royale 15 avril	7	1991	98	98½
CPR 1er nov.	8¾	78-89	102	104
Domtar	6¾	1987	81	83
GMAC	8¾	1974	100	102
GMAC 30 sept.	7	1986	85	87
Gulf Oil 1er déc.	8½	1988	102½	103½
Imp. Oil 15 août	8½	1989	102½	103½
Noranda, 15 oct.	9¼	1990	102	103
Roymor, 1er nov.	7½	1972	97	99
Roymor, 1er nov.	7¾	1978	98	100
Simpson's 15 déc.	9½	1989	102	104
Weston Geo.	6¾	1987	82	84
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Trans Canada Pipe	5	1989	86	88
W Coast 1er avril	5½	1988	91	94

L'habillement et les biens alimentaires en régression

D'ici 1976, les Québécois dépenseront plus pour satisfaire leurs besoins d'ordre éducationnel, récréatif et financier

par Jean-Paul GAGNE

Les Québécois consacreront d'ici à 1976 une plus grande partie de leur budget pour des dépenses en éducation, le loyer, l'électricité, le gaz, le téléphone, les publications, les soins et effets personnels, les services financiers et juridiques.

Par contre, ils dépenseront relativement une moins grande partie de leur budget qu'ils le font actuellement dans les secteurs de l'alimentation, des boissons douces et alcooliques, les produits du tabac, le vêtement, les chaussures, les accessoires à l'habillement, le combustible, les appareils électriques, la buanderie, la restauration et l'hôtellerie.

Par ailleurs, les habitants de la Belle Province continueront de consommer dans les cinq prochaines années une proportion à peu près identique de leur budget des biens et services des catégories suivantes: articles de maison, automobiles neuves et usagées, moyens de communications, transport, services de santé, pharmacie, services culturels et équipement de récréation.

C'est ce que révèle une étude statistique d'un économiste de la Division de la recherche au Bureau de la statistique du Québec, M. Ronald Carré; cette étude a été publiée dans le dernier numéro de la revue "Statistiques", du BSQ.

M. Carré signale que l'évolution des dépenses de consommation au Québec s'effectuera selon les caractéristiques propres aux pays technologiquement avancés où le niveau de vie est très élevé. Globalement, en ces pays, et c'est aussi le cas au Québec, le budget des dépenses concernant les biens alimentaires et l'habillement diminue tandis que les dépenses pour les loisirs, l'éducation et les finances prennent plus d'importance.

En ce qui regarde l'alimentation et les boissons non alcooliques, les ménages dépenseront en 1976 environ 15.4 pour cent de leur budget comparativement à 16.5 pour cent en 1969 et à 23.8 pour cent en 1950.

Par contre ils consacreront en 1976 2.2 pour cent de leur budget en éducation, soit une proportion identique à celle de 1969, comparativement à 0.6 pour cent en 1950.

Cependant, les dépenses pour fins d'éducation augmenteront considérablement d'ici à 1976; alors qu'on a dépensé per capita $43.56 pour l'éducation, l'économiste estime que la dépense par tête se chiffrera par $77 en 1976.

Par ailleurs, le loyer brut payé par les locataires qui représentait en 1969 4.3 pour cent du budget de consommation des Québécois exigera 4.2 pour cent de ce même budget en 1976; ce chiffre représente une augmentation considérable sur le 3.4 pour cent observé en 1950.

Les dépenses d'électricité ont évolué ces dernières années et continueront de progresser selon le rythme des dépenses de loyer brut. Elles représentaient 1.5% du buudget des Québécois comme consommateurs en 1969; elles représenteront encore en 1976 la même proportion du budget de consommation de la famille québécoise par rapport à 0.9 pour cent en 1950.

Quant aux services financiers et juridiques, ils grugeront 6.0 pour cent du budget de consommation des Québécois en 1976, en regard de 5.7 pour cent en 1969 et de 3.8 pour cent en 1950.

En outre, l'analyse des données fournies par l'économiste Ronald Carré permet de constater que les catégories du vêtement pour hommes, du vêtement pour femmes et enfants et de la chaussure prennent une part de moins en moins grande du budget de la famille québécoise; ces trois sortes de biens exigeront des déboursés représentant 6.9 pour cent du budget de consommation en 1976 en regard de 7.0 pour cent en 1969 et de 10.0 pour cent en 1950.

AUGMENTATION DES DEPENSES

Par ailleurs, si l'on analyse les chiffres des divers tableaux qui accompagnent l'article de M. Carré, on réalise que les augmentations des dépenses per capita seront surtout élevées d'ici à 1976 dans les secteurs de l'éducation, de la santé, des médicaments, de la finance, du téléphone, du gaz, de l'électricité, du loyer pour fins d'habitations, des articles ménagers, des soins et effets personnels, de l'automobile et des frais d'utilisation, de l'équipement pour la récréation et des services culturels.

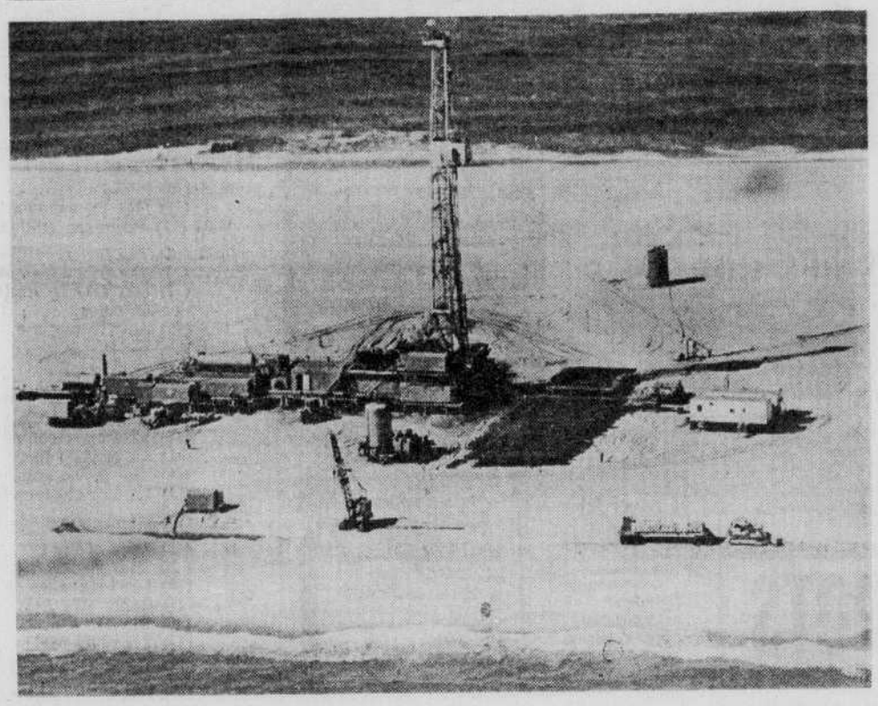
Le tableau ci-après illustre l'augmentation des dépenses per capita pour certaines catégories de biens et de services.

Augmentation des dépenses

Dépenses par tête (dollar courant *)

	1950	1969	1976
Education	$ 4.00	$ 43.56	$ 77
Finances	$ 25.68	$111.25	$174
Soins et effets personnels	$ 15.04	$ 52.00	$ 78
Livres journaux	$ 7.15	$ 22.10	$ 32
Téléphone	$ 6.23	$ 26.36	$ 40
Equip. récréation et services culturels	$ 20.42	$ 84.34	$125
Médicaments et prescriptions	$ 8.12	$ 28.27	$ 39
Médecine et soins connexes	$ 10.52	$ 36.10	$ 55
Autres services de santé	$ 0.29	$ 3.29	$ 6
Loyer brut	$ 23.34	$ 84.34	$126
Restaurants & hôtels	$ 40.15	$ 78.65	$111
Electricité	$ 6.23	$ 23.56	$ 46
Achats automobiles	$ 35.35	$103.40	$153
Gaz	$ 1.89	$ 10.08	$ 17
Articles de maison	$ 13.90	$ 41.45	$ 62
Appareils électriques	$ 24.99	$ 46.77	$ 64
Alimentation	$161.46	$321.93	$434
Boissons alcooliques	$ 28.94	$ 68.70	$ 96

(*) Les prix implicites aux chiffres estimés pour 1976 sont basés sur le maintien de la tendance de l'augmentation des prix observés au cours des dix dernières années.



GISEMENT DE GAZ NATUREL — La firme Mobil Oil Canada Ltd., en association avec Texas Eastern Transmission Corporation, a découvert un gisement de gaz naturel d'une importance indéterminée, dans Sable Island, à 180 milles à l'est d'Halifax. Le forage, sur le côté ouest de l'île atteindra bientôt 10,000 pieds de profondeur et les tests détermineront s'il y a lieu de creuser plus profond ou de forer d'autres puits. (Photo PC)

nouvelles brèves des sociétés

Hausse sensible des profits de Shell Canada

TORONTO (PC) — Shell Canada Ltd. révèle que ses bénéfices, pour le premier semestre de 1971 se sont élevés à $29,577,000 soit 89 cents par action, ce qui représente une augmentation par rapport à $24,318,000 ou 73 cents par action durant le semestre correspondant de l'an dernier.

Le volume des ventes de produits raffinés et des produits chimiques au cours des six premiers mois de 1971, s'est établi, en moyenne à 231,000 barils par jour, soit une légère hausse par rapport aux mêmes six mois de 1970.

Perte accrue de American Airlines

NEW YORK (UPI) — American Airlines Inc. a rapporté récemment une perte nette de $23,251,000 soit $1.12 par action pour les six premiers mois de 1971, comparativement à une perte nette de $1,701,000 ou huit cents par action, durant la période correspondante de l'an dernier.

Pour le deuxième trimestre de l'année 1971, American Airlines a rapporté des bénéfices nets de $1,006,000 soit 5 cents par action, à comparer à un profit de $2,708,000 ou 14 cents par action durant le même trimestre l'an dernier.

Ford Motor construira une usine aux Philippines

MANILLE (UPI) — Ford Motor Company a annoncé la semaine dernière, ses plans en vue de la construction d'un complexe manufacturier de $100,000,000 aux Philippines.

Un porte-parole de la compagnie a dit que ce serait la première étape d'un programme conçu par Ford pour construire des automobiles avec des pièces composantes provenant des pays de l'Asie du Sud-Est.

Les travaux de construction de l'usine devraient commencer en 1972, selon le président de Ford Asia-Pacific, M. William Bourke.

Une perte à la Pan American World Airways

NEW YORK (PA) — Pan American World Airways a rapporté une perte nette de $15,500,000 pour les trois mois terminés le 30 juin 1971.

Ce résultat est à comparer à un profit de $1,090,000 soit 3 cents par action, durant la même période l'an dernier.

Les revenus bruts d'exploitation se sont élevés durant les trois mois, à $282,500,000 soit une diminution de 3.9 pour cent par rapport au trimestre correspondant de 1970.

Pan Am a ajouté qu'elle a accusé une perte nette de $39,400,000 durant les six premiers mois de 1971, au regard d'une perte de $18,700,000 pour la même période en 1970.

Kaiser Steel Corp. rapporte un déficit

OAKLAND, Calif. (PA) — Kaiser Steel Corp. a rapporté qu'elle a perdu $297,000 au cours de la première moitié de 1971, sur des ventes totales de $265,000,000.

La compagnie a fait savoir que les pertes encourues par Kaiser Resources of Canada, une société appartenant à 75 pour cent à Kaiser Steel, ont contrebalancé les bénéfices réalisés par la compagnie mère des Etats-Unis et par une autre filiale à l'étranger, Hamersley Holdings Ltd.

Les bénéfices de Kaiser Steel et de Hamersley au cours du semestre, se sont élevés à $9,638,000 soit $1.30 par action, sur des ventes de $205,000,000.

Production accrue des mines de feldspath

OTTAWA (PC) — La production des mines de feldspath et de quartz a atteint $11.8 millions en 1969, soit une augmentation de 19.6 pour cent par rapport à 1968.

Une communication du Bureau fédéral de la statistique, distribuée dans la capitale fédérale, cette semaine, indique par contre que le nombre d'employés est monté de 6.3 pour cent pour se chiffrer à 388.

La rémunération globale a augmenté de 11.4 pour cent pour atteindre $2.4 millions.

La valeur globale ajoutée par l'activité a progressé de 23.2 pour cent pour s'établir à $9.1 millions.

Contrat à une firme de Natashquan

Le ministre des Travaux publics, M. Arthur Laing, a annoncé récemment l'adjudication d'un contrat, au montant de $29,430, à une firme de Natashquan, Landry Construction Inc., pour l'amélioration du débarcadère de Saint-Augustin, comté de Portneuf.

Fermeté du marché du zinc

NEW YORK (PA) — Le marché domestique du zinc s'est maintenu ferme alors que plusieurs facteurs ont exercé une pression à la hausse sur les prix la semaine dernière, rapporte l'American Metal Market, quotidien de l'industrie des métaux aux Etats-Unis.

Le zinc de catégorie "prime western" était coté à 16 cents la livre et le zinc de catégorie spéciale se vendait 17 cents la livre.

La publication dit que les récentes fermetures de fonderies qui, à la fin d'août, auront réduit de 240,000 tonnes la capacité annuelle de production de 1,100,000 tonnes des Etats-Unis, ont restreint les approvisionnements disponibles.

En outre, la grève à l'affinerie de zinc d'Anaconda, à Great Falls, dans le Montana, déclenchée le 1er juillet a également diminué les réserves disponibles. Cette affinerie de zinc a une capacité de production établie de 160,000 tonnes par année.

Par ailleurs, la demande accrue de zinc de source étrangère a eu pour résultat une hausse du prix de ce métal à la Bourse des métaux de Londres.

Voici les prix des principaux métaux non ferreux:

Cuivre — 52 3-4 à 53 cents la livre, livré; métal étranger 48.80 cents la livre, à New York (prix nominal).

Plomb — 14.00 à 14.50 cents la livre à New York; 13.80 à 14.30 cents la livre à Saint-Louis.

Zinc — 16 cents la livre.

Aluminium — 29 cents la livre, en lingots, excluant les alliages, livré.

Antimoine — 59 cents la livre en vrac d'une teneur de 99,5% en lots de wagons à l'usine du producteur.

Magnésium — 36.25 à 37 cents la livre, en lingots.

Minerai de manganèse — 63 à 68 cents l'unité de tonne, avec une teneur minimum de 45 à 50%.

Nickel — $1.33 la livre, en cathodes électrolyques à Port Colborne, Ontario.

Platine — $1.20 à $1.25 l'once.

Minerai de tungstène — $60.75 à $63.27 l'unité de tonne courte, droits non compris.

Mercure — $300.00 le contenant de 76 livres à New York.

Argent — $1.575 l'once à New York.

Etain — $1.6650 la livre, à New York.

Les réserves d'acieries aux E.-U. n'ont guère changé depuis 1968

CLEVELAND (PA) — De faibles affaires et le coût élevé de la mise en réserve ont eu pour effet que les aciéries américaines ont mis de côté à peu près la même quantité d'acier cette année qu'elles avaient emmagasinée à l'approche du début de la grève de 1968, rapporte le magazine Industry Week.

Le magazine précise que les usines ont environ 11,000,000 de tonnes d'acier de surplus, avec, en général, un approvisionnement de 60 à 90 jours, tandis qu'un certain nombre (assez important) d'usines possèdent des réserves suffisantes pour une période allant de 90 à 150 jours.

Industry Week dit que quelques compagnies, la plupart de petite et moyenne importance, ont moins d'acier en réserve qu'elles n'en avaient en 1968, tandis qu'un certain nombre d'autres n'ont aucune réserve.

Le magazine ajoute que plusieurs compagnies ont jugé qu'en raison de la faible demande actuelle, leurs réserves dureraient plus longtemps qu'en 1968.

CARRIERES et PROFESSIONS

CONTREMAITRE
Expérience en mécanique, de préférence bilingue, capable de conduire une équipe de 30 hommes. Ecrire curriculum vitae à:
CASIER POSTAL 4030
LE SOLEIL

VENDEUR DE SERVICE
Avec expérience, être capable de faire des diagnostics, belle personnalité. Faire parvenir curriculum vitae à:
CASIER POSTAL 4029
LE SOLEIL

EVALUATEUR-VENDEUR
Avec expérience dans les pièces GM, salaire selon expérience, voiture fournie. Faire parvenir curriculum vitae à:
CASIER POSTAL 4031
LE SOLEIL

CUISINIER demandé
avec références
Faire application en personne entre 10h. a.m. et 3h. p.m.
AU RELAIS DE LA PLACE D'ARMES LTEE
16, rue Ste-Anne, Québec 4.

COMMIS DE PIECES AUTOMOBILES
avec expérience de 2 à 3 ans demandé
Pour concessionnaire GM, à Baie-Comeau.
Tél.: (418) 296-4911
ou ECRIRE Case Postale 395, Baie-Comeau

NATIONAL TYPEWRITER INC.
demande un
REPRESENTANT
dynamique dans la ligne d'appareils à dictée pour sa succursale de Québec. Ecrire:
A. Drolet, gérant des ventes
National Typewriter Inc.
1289 Boul. Charest Ouest, Québec.

DIRECTEUR(TRICE)
d'un service social hospitalier
EMPLOYEUR: un hôpital général de la région de Québec (500 lits).
EXIGENCES: détenir une maîtrise en service social. Etre membre de la corporation des travailleurs sociaux professionnels. Un minimum d'expérience dans l'administration.
FONCTION: organiser et administrer le service social d'un hôpital.
CONDITIONS DE TRAVAIL: celles de la convention collective la plus avantageuse en vigueur dans l'hôpital.
Les candidats(es) intéressés(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
DEPT 4021, LE SOLEIL

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES
DEMANDE
1 PROFESSEUR POUR SOUDURE ET FORGE
(sec. II - III - IV) Professionnel court
QUALIFICATIONS:
Cours technique
Expérience industrielle (3 ans minimum)
Légalement qualifié ou permis
Faire parvenir curriculum vitae à:
Commission Scolaire Régionale des Laurentides,
a/s M. Léo Laforest,
Dir. de l'enseignement professionnel,
33, rue St-Vincent, C.P. 60
Ste-Agathe-des-Monts

LA C.S.R. DE TILLY
RECHERCHE
UN CONSEILLER PEDAGOGIQUE SPECIALISE EN AUDIO-VISUEL
ENDROIT: Au niveau régional à Ste-Foy.
SA TACHE: Sous la responsabilité générale du coordonnateur régional des moyens techniques d'enseignement, le Conseiller agira comme animateur auprès du Personnel académique pour favoriser une utilisation optimale des moyens audio-visuel d'enseignement dont nous disposons. Il devra également participer à l'élaboration des besoins.
QUALITES REQUISES:
Détenir un brevet d'enseignement requérant un minimum de quinze (15) ans de scolarité, plus une préparation spécialisée en audio-visuel.
Avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans l'enseignement dans une institution reconnue.
Avoir démontré par ses activités dans son milieu professionnel un leadership et des aptitudes pour l'animation.
SALAIRE: Selon la compétence et l'expérience.
Les candidats doivent faire parvenir leur "curriculum vitae" avant le 28 juillet, 16 heures, au Service du Personnel, concours 71-36.
N.B. Les employés de la régionale ayant la préparation requise sont invités à participer à ce concours.

Les méandres du tourisme charlevoisien

Une analyse de
J.-Thérèse LEGENDRE

LA MALBAIE — L'industrie touristique de Charlevoix souffre d'un manque de structuration, et, des éléments intéressants et valables déjà en place, on ne peut réellement dire qu'ils sont à eux seuls une industrie.

Il est révolu le temps où Charlevoix comptait exclusivement sur le Manoir Richelieu et les bateaux de croisières (disparus depuis plusieurs années), pour mousser la publicité de ses charmes touristiques.

Malheureusement, pour la majorité de la population, l'industrie touristique, c'est l'affaire des propriétaires d'hôtels, de motels, de restaurants et de terrains de camping, alors que ces derniers ne se soucient que très peu de joindre les rangs des organismes qui oeuvrent dans le domaine touristique. Cette fausse mentalité est née d'un manque de motivation que le Conseil régional d'orientation culturelle (CROC) a, dans Baie-Saint-Paul, réussi à anéantir en se faisant l'animateur d'une raison de participation: embellir la ville pour que les visiteurs aiment y séjourner et y revenir.

Il ne sert à rien de déplorer le peu de présences aux réunions des organismes qui s'occupent du tourisme; connaître la population, lui trouver une bonne raison de réagir, et lui présenter ce motif d'une façon qui puisse la pousser à agir : c'est l'histoire en trois temps du CROC et du Festival folklorique de Baie-Saint-Paul, dont le reste de Charlevoix envie la vitalité et le succès.

Que l'on mette sur le dos de l'esprit de clocher le peu de réussite de certains projets mis de l'avant dans le secteur touristique, est chose facile, mais convenir que l'on n'a pas su étudier ces projets suffisamment pour les présenter d'une façon "emballante", n'est pas aussi facile. Evidemment, la population devenant de plus en plus blasée, l'intéresser devient parallèlement de plus en plus difficile.

Si l'on excepte le CROC, dont le qualificatif de régional commence à franchir le seuil local, deux organismes oeuvrent à l'échelle du comté, dans le domaine touristique : le Syndicat touristique de Charlevoix (STC) et le CER-R3 section Charlevoix. Pour le besoin d'une population de quelque 30,000 personnes, ces deux mouvements sembleraient satisfaisants, mais le premier après vingt ou trente ans d'existence et le deuxième qui en compte dix fois moins, n'ont pas encore joint la masse de la population, et ils le déplorent.

Le STC connaît actuellement des moments difficiles. Malgré l'évidente bonne volonté de ses directeurs et leur travail acharné, son action qui devrait toucher l'ensemble du secteur touristique, se voit limitée, très souvent, à l'information aux touristes et à certains problèmes mineurs, à cause du manque d'argent, sujet qui revient plus souvent qu'à son tour, sous des formes diverses, aux réunions des directeurs. Il lui faudrait plus de subventions, et pour obtenir ces subventions, des réalisations s'imposent qui sauveraient l'à-propos de cette assistance. Mais pour des réalisations, il faudrait de l'argent... et roule le cercle vicieux! On regrette le peu de présences aux réunions, on regrette le peu d'argent disponible, on regrette de ne pouvoir faire plus, "mais on fait ce qu'on peut avec les moyens du bord". Jusqu'à maintenant, le STC n'a réussi à grouper que quelques hôteliers, restaurateurs, propriétaires de terrains de camping, mais à peu près personne dans le reste de la population. Pour sa part, la municipalité de Saint-Siméon vient de retirer sa participation à l'organisme, à cause du peu d'intérêt accordé aux suggestions de son représentant au STC.

De son côté, le CER-R3 zone Charlevoix voit plus grand et possède les moyens de le faire; mais jusqu'ici, il n'a pas, lui non plus, réussi à inspirer confiance à la masse de la population, et ses directeurs le constatent avec regret. En travaillant sur la base même de l'industrie touristique pour lui donner l'infrastructure qui la soutiendrait dans son entier, le CER, auquel on n'a donné aucun pouvoir exécutif, réussit difficilement à éviter son éloignement de la population qui ne voit, en cet organisme que des rouages administratifs.

C'est ainsi que le STC et le CER oeuvrant dans le même domaine ne se joignent que difficilement et occasionnellement, sans atteindre la population comme ils le voudraient.

MALGRE TOUT

Charlevoix a quand même ses adeptes dans le monde touristique, et les bons éléments attirent les visiteurs.

L'île - aux - Coudres voit le nombre de ses touristes augmenter chaque année d'environ huit pour cent. La réputation de son artisanat et de ses hôtels ne se dément pas, et d'ici quelques années, il faudra sûrement augmenter les possibilités de ses services pour répondre aux demandes.

A Baie-Saint-Paul, le gros du tourisme se situe autour de la période du Festival; à ce moment (environ une semaine avant et quelques jours après ces festivités) tous les hôtels et terrains de camping du secteur sont remplis, et c'est l'enthousiasme porté au maximum. L'an dernier, on a estimé à 100,000 le nombre des "festivaliens", et cet été, on espère dépasser cet objectif.

A l'autre bout de Charlevoix, à Saint-Siméon, porte Est du comté, la saison s'annonce excellente, même si les touristes semblent délaisser de plus en plus les motels en faveur des terrains de camping, moins coûteux pour les vacances familiales.

Pointe - au - Pic demeure cependant le centre nerveux du Charlevoix touristique avec le Manoir Richelieu, dont la clientèle évolue très lentement, mais se maintiendra toujours au niveau des touristes qui veulent un hôtel de première classe et qui peuvent se payer ce luxe...

Parmi les quelque vingt kiosques, celui de la Tunisie avec ses tapis, ses broderies, ses sculptures sur bois et ses objets en cuir.

Québec et Montréal

Vingt-deux pays francophones exposent 400 objets d'artisanat à l'Université

Par Monique DUVAL

Les Québécois auront l'occasion de voir une exposition internationale d'artisanat et d'admirer des pièces émanant d'une vingtaine de pays, tous membres de l'Agence de coopération culturelle et technique, organisme né, en mars 1970 à Niamey et qui groupe 22 pays francophones.

L'exposition a été inaugurée, vendredi, par M. Jean-Paul L'Allier, ministre des communications dans le gouvernement du Québec et durera une semaine après quoi elle se rendra à Montréal.

C'est à la Cité universitaire, au pavillon de Koninck, que plus de 400 objets, groupés par pays, peuvent ainsi être admirés, concrétisation qu'ils sont de civilisations et de cultures différentes les unes des autres "mais", ainsi que le signalait le ministre L'Allier, "qui, si on remonte à leur histoire, si on considère leur artisanat et leurs aspirations se rencontrent toutes à la même source".

C'est en collaboration avec le Gouvernement fédéral et avec celui du Québec, par son ministère des Affaires intergouvernementales, que cette activité culturelle a pu être organisée. Elle symbolise, selon le représentant du Gouvernement, M. L'Allier, la solidarité et la fraternité qui existent entre les pays francophones d'Amérique, d'Europe, d'Asie et d'Afrique.

Ces 400 objets donnent, au visiteur, un large étentail de l'artisanat de ces divers pays. Patrimoine authentique de chaque culture, ces pièces, que ce soit des tapis de la Tunisie, des peintures d'Haïti, des masques du Togo ou des broderies du Tchad sont, pour ceux qui ont eu la chance de visiter ces pays, un prolongement de leurs incursions et pour les autres, une ouverture d'esprit sur ces populations.

Pour donner quelques exemples de ce qu'on peut voir dans ces magnifiques étalages, citons, entre autres, ces statuettes de la Côte d'Ivoire qui symbolisent la famille; cette vaisselle en céramique du Vietnam, ces chapeaux et corbeilles vannées de Madagascar, ces bijoux du Sénégal, pays où on travaille l'or et l'argent, massifs ou filigranes, ces dessins si riches en couleurs qu'on retrouve dans les tapis de Rabat (Maroc), ces meubles, coffres et objets décoratifs sur bois qui forment l'essentiel de l'artisanat du sud et de l'ouest du Cameroun etc.

Le Canada est également présent dans cette présentation d'artisanat francophone; là, c'est le bois sculpté, la céramique, les textiles, l'émail, la ferronnerie, la joaillerie et l'orfèvrerie que l'on retrouve dans ces sculptures, ces vases, ces tapisseries de haute lisse, ces objets décoratifs du meilleur goût sans oublier les sculptures esquimaudes fort appréciées partout dans le monde.

L'exposition internationale d'artisanat compte aussi un stand de livres et de publications qui constituent un élément qui n'est pas à négliger. Pour le francophone québécois, leur consultation offre un intérêt de première valeur et ce n'est pas pour rien que ce sont les livres, revues et publications diverses qui ouvrent, pour ainsi dire, cette exposition puisqu'ils sont placés au tout premier rang de la salle du premier étage de l'édifice.

Cet événement culturel a, dans l'esprit de ses organisateurs le même but que celui qui a présidé à la formation de ce groupement international: "développer, entre tous les peuples francophones du monde, des liens de coopération mutuelle dans les domaines relevant de l'éducation, de la culture, des sciences et des techniques et, par là, du rapprochement des peuples".

AVEZ-VOUS DES CORS?
Pas besoin de revenir une fois par mois car nous enlevons la racine des cors et durillons. Traitement des ongles incarnés. Traitements sans douleur. Méthode scientifique.
Clinique Den's Foot Clinic
853 St-Jean, Québec
Tél.: 694-0262
SUR RENDEZ-VOUS seulement

MINISTERE DE LA VOIRIE

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES CAUTIONNEMENTS

Les soumissionnaires sont priés de noter que pour les soumissions à être déposées le ou après le 27 juillet 1971, le Ministre acceptera que l'entrepreneur remplace le cautionnement d'exécution et le cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux, exigés par les devis :

1.- par un dépôt de soumission par chèque certifié de 50% du montant du cautionnement de soumission fixé par l'appel d'offres, ce dépôt devant être retenu par le ministère jusqu'à la terminaison des travaux et par une retenue de 10% sur chaque estimation progressive, cette dernière retenue étant remise douze (12) mois après la date de l'estimation progressive.

ou

2.- par un dépôt de soumission par chèque certifié au montant fixé par l'appel d'offres, ce dépôt étant retenu jusqu'à la terminaison des travaux et par une retenue de 5% sur chaque estimation progressive, cette dernière retenue étant remise douze (12) mois après la date de l'estimation progressive.

Les chèques devront être faits à l'ordre du Ministre des Finances.

Claude ROULEAU, ing.
Sous-ministre.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

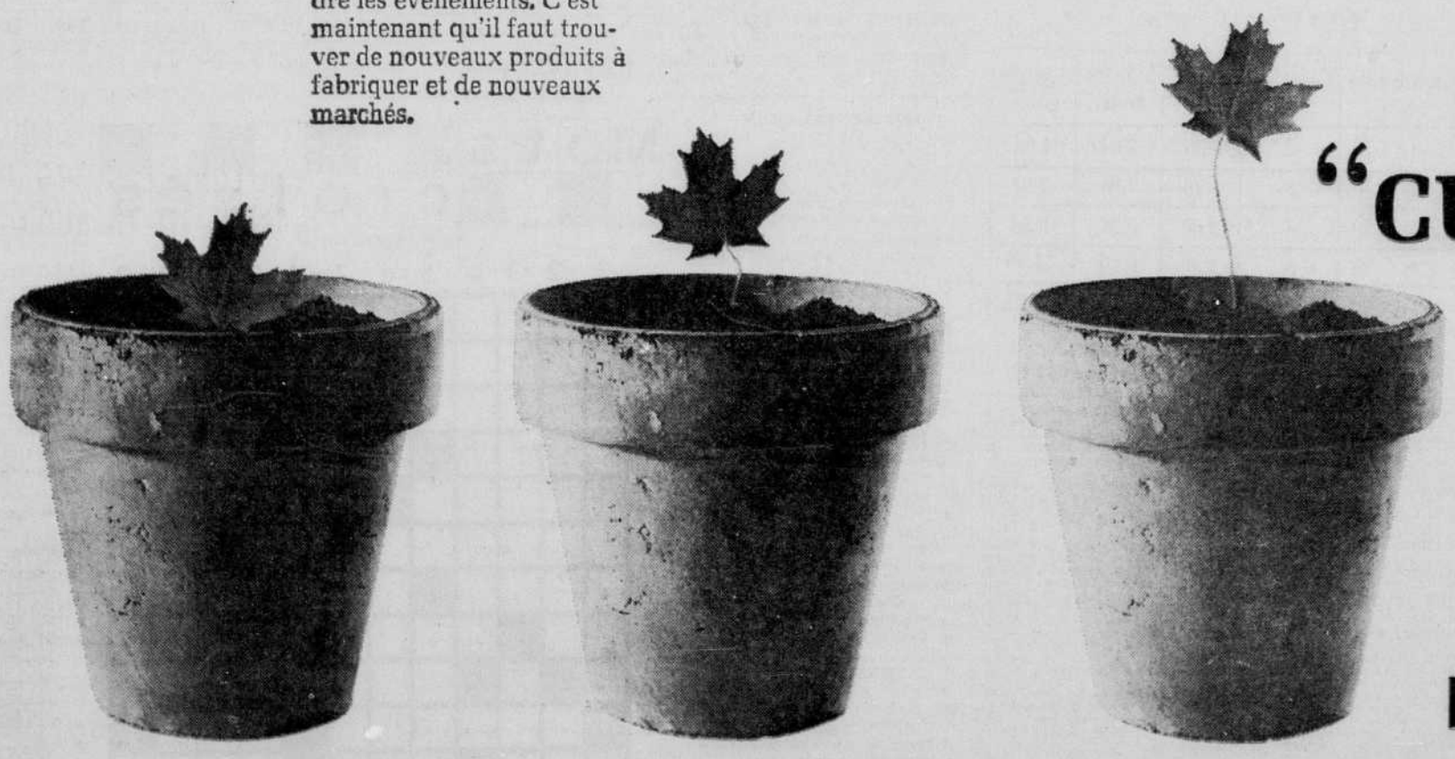
Mais les emplois ne «poussent» pas tout seuls. Ils dépendent de l'initiative et du dynamisme du secteur privé. C'est là un des principes élémentaires en économie. En voici un autre.
Vous touchez du doigt la plus belle occasion de croissance jamais vue depuis 10 ans. Ne tardez plus à vous mettre à la tâche. Ainsi profiterez-vous de la croissance du pays.

L'année dernière, nous avons réussi, mieux que tout autre pays du monde libre, à contrer l'inflation. Les économistes (aussi bien ceux du gouvernement que ceux des autres secteurs) estiment que le Canada est à l'aube d'une ère nouvelle de progrès. Nous sommes en plein essor. Les entreprises prennent de plus en plus d'importance. Les occasions se multiplient.
Mais il ne faut pas en rester là.
Le pessimisme n'a pas sa place. Nous n'avons plus ni le temps ni le droit d'attendre les événements. C'est maintenant qu'il faut trouver de nouveaux produits à fabriquer et de nouveaux marchés.

Des milliers de personnes qualifiées attendent avec impatience de pouvoir contribuer à édifier votre entreprise. Les Centres de Main-d'œuvre du Canada ne demandent qu'à vous aider à les trouver. Ils peuvent même offrir à leur donner une formation et à les déménager là où vous en avez besoin.
Les économistes et les chercheurs des Centres de Main-d'œuvre du Canada sont eux aussi en mesure de vous aider, en vous fournissant des analyses sur les besoins qui se font sentir dans tous les coins du pays, accompagnés de rapports détaillés sur les résultats anticipés des changements technologiques dans votre industrie et votre entreprise, en plus de toutes les données qui vous sont nécessaires pour profiter au maximum des possibilités déjà existantes et même pour en créer de nouvelles.

L'essor du Canada au cours des prochaines années dépend beaucoup de vous. Il sera en quelque sorte à la mesure de votre énergie, de votre dynamisme et de votre confiance en l'avenir du pays.
Ensemble, «cultivons» les emplois!

L'avenir s'annonce bien. Les gens sont disponibles. Et le gouvernement a des projets pour venir en aide à toutes sortes de programmes d'expansion économique.



À nous de "cultiver" les emplois!

Main-d'œuvre et Immigration
Otto Lang, ministre
Manpower and Immigration
Otto Lang, Minister

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	**100 à 185 incl.**
Divers à vendre	**200 à 291 incl.**
Emploi	**300 à 367 incl.**
Logis	**400 à 498 incl.**
Commerce et Industries	**500 à 590 incl.**
Véhicules-Moteurs	**600 à 689 incl.**

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2e HYPOTHEQUE. RESIDENCE OU COMMERCIAL. PRET TEMPORAIRE. ACHAT DE CREANCES. MONTANT ELEVE. SERVICE 24 HEURES. TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE COURTIERS. 529-9759, RES., SOIR, 626-4868. quo-30

$875,000.00

PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barrette, courtiers, licencié. Tél. 683-5255, 683-0614. quo-27

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, conditions un emploi aux 21 ans et plus. Applications par téléphone, réponse dans une heure. Tél. 529-7103. quo-31

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appelez en tout temps, 626-4198. quo-30

A VOTRE service dans le prêt hypothécaire depuis 10 ans, 1ère, 2e hypothèques, pour vos besoins de toutes sortes. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-6

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale. Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Lafrance, Boulanger, 38 Desjardins, 525-4637. quo-10

ARGENT à prêter sur hypothèque. Tél. 522-8645 ou 523-1882. quo-10

$5 à $500 dans 2 minutes, prêts sur gages, 522-6288. quo-11

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consultez, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-13

PRETONS 1er et 2e hypothèque, résidentielle, commerciale, seulement achetons créance. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, Soir, 527-6655, jour, 529-0047. quo-17

PREMIERE, deuxième hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-26

105 ARGENT DEMANDE

$30,000 DEMANDES, sur immeuble bien situé, à intérêt raisonnable, 525-9193. quo-25

$5,000 PREMIERE hypothèque, intérêt 15%. Ecrire Dépt 701, Le Soleil. quo-27

110 MEDECINS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-6

CENTRE de Psychologie pratique, 569 Boul. Charest. Si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, alcoolisme, homosexualité, il est possible de mettre un terme à ces problèmes. 524-3849. quo-11

123 PERDU-TROUVE

PERDU jeune berger allemand, brun, ceintours rue Coulonge Sillery, 527-9389. quo-26

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES Anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale, 1861, Québec. 524-6108. quo-17

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS D'INFORMATIQUE
PROGRAMMATION, ANALYSE
DUREE APPROXIMATIVE
9 MOIS, SUIVANT OPTIONS
COURS SUR
PERFORATRICES
ET VERIFICATRICES IBM
INSCRIVEZ-VOUS
DES MAINTENANT
POUR LES COURS
DEBUTANT EN SEPTEMBRE
INSTITUT DE QUEBEC
20 ST-JEAN
525-7463
quo-26

ECOLE Commerciale Bluteau, jour, soir, 6e - 12e année, programme et certificat ministère Education ou Commercial abrégé. Position assurée, 475 Canardière, 524-3215. quo-31

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 380, 25e Rue, 525-7438. quo-13

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de pierre, sable, et gravier, 527-1127. quo-29

TERRE, sable, pierres concassées, tourbe et pelouse cultivées, etc. 849-3405. quo-29

TERRE pour jardin, avec engrais naturel, ancienne perche, gravier, 832-8073. quo-30

TERRE de gazon et remplissage, tourbe cultivée, à vendre. 663-4272. quo-2

TOURBE, prix défiant toute compétition, livraison jour ou soir, 872-7285. quo-3

TOURBE semi-cultivée, $24, du 1,000 pieds, jour, soir, 872-3609. quo-29

TERRE, tourbe, sable, finition de parterres. Consultez nos prix. 872-1193. quo-13

AUBAINE, tourbe, $24 1,000 pieds, $17.50 dans nos champs. 872-2621. quo-18

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

MENUISERIE générale, réparations diverses, construction armoires modernes, estimé gratuit. 663-4701. quo-28

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. 683-5175. quo-2

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATION TOUS GENRES. 683-5175. quo-3

REPARATION réfrigérateurs, poêles, laveuses, autos, Tune-up, garantie, Prix raisonnable. 663-0582. quo-27

FISSURE de salage, clôture, peinture, gazon, estimé gratuit, etc. 888-4436, St-Agapit. quo-18

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-29

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés, pourquoi rester seuls? Nous avons un choix formidable. Infirmières, Secrétaires, Institutrices, Femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-10

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-28

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 3e Rue, 522-6523. quo-30

PERSONNES séparés, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 De la Reine, soir, 523-1321. quo-3

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 522-7438. quo-13

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-17

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE de meubles, chaises de cuisine, prix spéciaux. 663-5632. quo-9

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, salle à manger, à louer, 780 rue St-Augustin, 522-1879. quo-27

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

ELECTRICIENS
ENTREPRENEURS

OCCASION unique. Lot de 500 lampes d'éclairage d'urgence, standard à liquider au prix coûtant, $6. chacune. 626-8569. quo-28

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT
SOLDE MANUFACTURIER
CROTEAU LTEE, MEUBLES
175 EST ST-JOSEPH
ACHAT - ECHANGE - 525-8155
quo-14

PAUL ROBITAILLE INC.

REDUCTION appréciable sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marque renommée, General Electric, Admiral Bélanger, Gibson, Indesit, Sanston Metal, Victoriaville Specialties, Jean Bergeron, Singer, Meubles Carrier, matelas Suprême, Royal, Chesterfield, Labelle Furniture, etc. Nous prenons les échanges. Bon choix en magasin, mise de côté, conditions. 504 Canardière. 529-8488. quo-27

MENAGE neuf à liquider immédiatement, ayant servi de maison modèle, maison vendue, entreposage si désiré, 626-1108, soir, 626-7150. quo-26

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE
VENTE D'ETE

LIQUIDATION de meubles et appareils ménagers neufs. Rabais général dans tout le magasin. Choix de mobiliers de chambre, bureaux, commodes, mobiliers, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, mobiliers cuisine et dinette, lits continentaux, lits superposés, matelas à ressorts, cuisinières électriques, pour courant 110 ou 220, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses automatiques, radios, stéréos, bas prix, garantie. Paiements faciles, aucun comptant requis à l'achat si désiré, jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 30 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-31

MENAGE NEUF 1971

AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds, cubes, 1971, 1 mobilier de salon, 4 places, Air-Foam, réversible 2 mierceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, Miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux, "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur, $260, 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe, 1971, une sécheuse automatique de luxe, 1971, valeur totale $2,635, laissée pur $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 683-7435, Québec. quo-5

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317 quo-9

MARCEL MASSE, MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés, de toutes marques, 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-9804. quo-3

MEUBLES ayant servi pour exposition à l'état neuf, poêle, 30 pouces, réfrigérateur, 2 portes, automatique, set de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon 7 morceaux, mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables incluses, pour aussi peu que $1,100, aucun comptant, termes faciles. Tremblay & Bergeron, 245, 71e Rue est, Charlesbourg, tél. 626-1102. quo-4

AURAIS à vendre, ménage neuf, ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-16

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces, 623-5315. quo-16

MENAGE à vendre, 3 pièces. Soir, 523-9883. quo-17

AMEUBLEMENT neuf, pour balance de finance, cause départ, 659-1368. quo-28

MEUBLES anciens et modernes, cause départ, 527-4469, 651-7139. quo-26

RESTAURATION meubles, ébénisterie, cours initiation, décoration. 842-0511, V. Jordaens. quo-19

203 TAPIS-TUILES

TAPIS gros et détail, nylon. Dupont marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 623-2385. quo-14

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176. quo-17

ACHETEZ de votre agent manufacturier, toutes les marques connues, tapis extérieur, intérieur, à partir de $1.95 la verge carrée, M. Gerry, 626-5436. quo-27

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, Ozyte réel $2.40 verge 525-9146 quo-7

206 MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, modèle 1970, offertes à demi-prix, paiements faciles. Essai gratuit, à domicile, Tél. Georges Roy, 663-7243. quo-16

MACHINE à coudre, réparation de toutes marques, 285-2794. quo-27

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451 3e Avenue. quo-26

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe, oreilles, domicile, 681-1073. quo-27

BEGIN Meuble. Vendons pianos neufs, Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-18

210 RADIOS-TV-STEREOS

LOCATION, vente, réparation, télévisions usagées, prix modique, 527-3661. quo-9

$10 par mois, télévision portative, à louer. Jour, soir, 653-2247. quo-9

DROLET Radio d'auto, stéréo, vente, service. 202 Est St-Vallier, 529-0301. quo-12

TELEVISIONS, $30, $40, $50, garanties, 12 mois, location téléviseurs neuves, $25 par 3 mois, spécial lampes écran neuves, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-13

$10 PAR mois, télévision portative à louer, jour, soir, 653-2247. quo-17

215 MACHINES A ECRIRE

IBM OLYMPIA

OU toutes autres marques, louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham, 529-9393. quo-11

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 505 Charest Est. 529-9244. quo-28

A.B. Machine, meilleures machines, meilleurs conditions 485, Langelier 525-4692. quo-21

221 ANTIQUITES

SET chambre, chêne, comprenant, lit, bureau, chiffonnier, garde-robes, avec miroirs, environ 100 ans. Parfaite condition. Nap. Bolduc, La Guadeloupe, 1-459-3480. quo-26

SET salon empire, chaise confidence, armoire coin, set de chambre antique, etc. 653-2590, 2856, Chemin Ste-Foy. quo-26

5 LITS (cuivre), Trottier Antiquités, Bernières, Route 20, Sortie St-Rédempteur. quo-28

SET salon, 5 morceaux, motif tête, pattes de lion 688-0614. quo-26

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du livre, 29 Est St-Vallier, 525-6402 quo-7

248 ANIMAUX

CANICHE, SELKEG TERRIER ENREGISTRE, TRES BEAUX SPECIMENS 825-2097 quo-27

TONTE DE CANICHES

ET autres. 1re Rue, chercher et reconduire entre 6 et 10.30 heures p.m. 694-1035. quo-2

CHENIL LAURENTIEN

SIBERIEN Huskies, Alaskan, Beagle, et autres races, chiens croisés, niches cages, 1610 Côte Garneau (via Boul. Talbot), Notre-Dame Laurentides. quo-28

JUMENT 3 ans, avec poulain 4 mois, selle. 828-2139. quo-29

VENDONS, échangeons, poneys, voitures, attelages, prix intéressants 822-2565, 822-2060. quo-26

VENDONS, achetons Braque Allemand, Pomeraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-27

BERGERS allemands, mâles, femelles, pure race, prix d'aubaine. Tél. 842-1724. quo-30

VENDONS, achetons petits chiens de toutes races, Tél. 527-7798. quo-6

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny, 859-9164. quo-7

CANICHE gris, Berger Allemand, Wamareiner, pension, lavage, dressage, 872-2266. quo-10

JUMENT de selle, de voiture, bien domptée, $225, 537-6521. quo-11

JEUNES St-Bernard. S'adresser 145, 3e Avenue, Ville L'Islet. Tél. 247-5715. quo-27

CHATTE blanche, Persan, enregistrée, sans griffe, 8 mois, 837-3363. quo-27

BROCHE, galvanisée, soudée, très forte, peut servir pour clôture, enclos, cage, différentes hauteurs et grandeurs, 842-4318. quo-18

CHATONS Persan, gris bleu, ainsi que plusieurs autres Angoras. 667-0979. quo-28

JUMENT à vendre, Quarter Horse, pour compétition, très rapide. Jour, 842-1969, soir, 842-5259. quo-18

CHEVAL canadien, 18 mois, Tél. 872-2564. quo-26

CHEVAL d'équitation à vendre, s'adresser à 663-4683. quo-27

SIBERIEN, Beagle, Cocker, Fox terrier, Berger, Colley anglais, chien maison, 872-2608. quo-19

BERGER allemand, à vendre, 9 mois, 851-3061. quo-26

DANOIS à vendre, vacciné, enregistré, très bon prix, 653-9879. quo-26

CHIENS à vendre et acheteur de tous animaux. 661-6127. quo-20

2 PETITS Caniches blancs enregistrés, 2 ans, 5 et 6 livres. 683-0414. quo-27

CHAT siamois, propre, $15, blanc et brun, 10 semaines, 842-0729. quo-27

COCKERS américains, pure race, enregistrés, 2 1-2 mois, 842-4868. quo-27

CHEVAL d'équitation, très bien dressé, avec selle Western, vendre, 837-3126. quo-27

BEAGLE de race, 6 semaines, Tél. 849-4674. quo-27

CHIEN pékinois pure race, $85, tél.: 659-1079. quo-31

253 BICYCLETTES

POLIQUIN Sportif, choix de bicyclettes neuves et usagées, 10 et 5 vitesses, Mustang, pour enfants, grandeurs 14 à 24". 522-7815. quo-26

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, Mustang 24, 26. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal. Tél. 667-0588. quo-2

BICYCLETTE, 5 vitesses, Sauvage-Le-Jeune, $60, 651-3966. quo-26

BICYCLE à vendre, très propre, presque neuf, $25. Tél. 667-2993. quo-26

SUPERCYCLE de courses, 3 vitesses, état neuf, $40. Tél. 658-0217. quo-27

BICYCLETTE course 10 vitesses, Velocina, valeur $150 pour $95. 667-1865. quo-31

UNE ANNONCE CLASSEE
NE COUTE PAS CHER

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTO

R-15 DISPONIBLE, immédiatement, Ste-Thérèse, Québec 8. Tél. 524-8461. quo-31

TRIUMPH, Bonneville, 650 CC 1968, Chopper, moteur remis à neuf, prix à discuter, Tél. 522-5111, ou 663-7953. quo-30

PRESTO Sport, motos Bombardier, trail, autres marques, vente, service, 628-2317. quo-4

YAMAHA, 350 CC, 350 milles, cause: Maladie, 837-6800. quo-26

MOTOCYCLETTE Triumph, Bonneville, très bon ordre, 1969, Chopper, 523-1132, 522-0058. quo-27

S.S.T. 1971, neuves, prix fin de saison, 50 cc, $299, 50 cc, $299. Garanties 3 mois. 661-6153. quo-27

SUZUKI 150 cc, remis à neuf, très belle apparence. 683-1802. quo-28

MINI-Trail marque Benelli 1970, tout équipé, moteur 65 cc. 832-2180. quo-28

HONDA 125, 1970, Scrambler, 6,000 milles. Après 5 heures, 651-0202. quo-26

TRIUMPH Bonneville, 1970, parfait ordre. 651-3670. quo-26

TRIUMPH Bonneville, 650, très propre, 1968, cause départ 525-9601, 262 Kirouac, St-Sauveur. quo-26

MINITRAIL, Fox, 50 cc, état neuf, $350, pour $200. Tél. 683-7188. quo-26

TRIUMPH Bonneville, 750 cc, excellente condition, prix discutable. 688-0881. quo-30

YAMAHA, 350 cc, 1971, 2,000 milles, condition excellente, le soir, 667-2493. quo-30

YAMAHA, Enduro, 360, 1970, 2,000 milles, $750. 527-7435, soir. quo-26

255 ARTICLES DE SPORT

SELLES WESTERN
ET ANGLAISES
Prix 39.00 à 600.00

GRANDE VARIETE DE MODELES TOUJOURS EN MAIN

EQUIPEMENT POUR L'EQUITATION WESTERN ET ANGLAISE

BRIDE - LICOU - ETRIER - ETC...

LATULIPPE
637 OUEST RUE ST-VALLIER 322-2996 322-3198

dis-28

258 CAMPING

RESTAURANT-CAMPING

ROUTE 3 bord du fleuve, commerce en opération. Athanase Valcourt. 872-9581 Trust Général, courtiers. 688-0630.

ACCESSOIRES camping, roulette Moto Vacancier, 7950 Boul. Henri Bourassa, 626-6373. quo-23

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-5

TENTES à louer, semain. ou fin de semaine, tél. 872-9478. quo-27

LOCATION, tente-roulotte, modèle 1971, pour réservation, téléphoner, 681-2917. quo-28

TENTE à louer, près lac privé, $25 semaine, 10 milles de Québec. 681-9293. quo-3

TENTES-ROULOTTES à louer, équipées, toit toile, 4 personnes, 842-5866. quo-16

TENTE française, trailer, et équipement. Visible 366 Guest rue des Saules. 661-6638. quo-26

TENTES-roulottes équipées, avec permis, 3241 Chemin Ste-Foy, 653-0344. quo-9

TENTES-roulottes à louer, équipées, avec permis, 3241 Chemin Ste-Foy, 653-0344. quo-11

LOUER tentes françaises diverses grandeurs, prix raisonnables. 653-3762. quo-12

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location. Tél. 839-9185. quo-13

TENTES-ROULOTTES à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-13

TENTE-roulotte, équipement au propane, au complet, cuisinette, de marque Sears, à sacrifier, 626-0322. quo-26

A LOUER, tente-roulotte, tout équipée. Tél. 842-6900. quo-19

VENDRE tente 9x13 remorque 8x3 avec toile accessoires Coleman 681-0862. quo-28

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

P. GAGNE & Frères, vente, réparation spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-31

STUDIO, Sono-vision, enregistrement professionnel, mono stéréo, 4 pistes, cartouches et production de disques, information, 683-2907. quo-5

AUBAINE, trenor avec tête, guitare, valeur $1,400, pour $700, 525-5397. quo-28

BATTERIE Tempo complète, très bon état, $150, 651-4067. quo-28

FENDER Telecaster à vendre. Après 7 heures, 651-2807. quo-26

GUITARE électrique à vendre, état neuf. Tél. 653-2563. quo-30

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

CONDITIONS FACILES
DE PAIEMENT
5 ANS POUR ACQUITTER

M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES.: 529-4490
M. E. GUAY
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES.: 837-5410
M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3727

quo-18

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi - lustre, $4.75, 842-1912. quo-7

MATERIAUX neufs et usagers, bois, veneer, fenêtres, etc. Aubaine. 842-1911. quo-7

MATERIAUX de construction, planche, clapboard, colombage. 849-8537. quo-30

POUTRE, colonne fer rond, fer angle, et machinerie usagées, camion 10 roues avec dompeuse d'acier, payloader 955, et 977. Tél. 842-2938 quo-20

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légère imperfection "A prix très spécial". Pour informations tél.: 872-2874. quo-21

275 DIVERS

CENTRE D'ECONOMIE
77 ST-VALLIER EST

VOISIN St-Lawrence, Clothing, grands planchers de meubles neufs, usagés et antiques, reprises de finance, au meilleur prix à Québec. Laveuse $19.95 et plus, réfrigérateurs, $29.95 et plus aussi ameublements complets, etc. 525-8155. quo-9

MARGARINE

CREMEX, Golden Spread coloré, $5.90 la caisse. Tél. 872-2026, 872-2291 quo-4

SPECIAL GRATIS

PEINTURE $4.50 gallon latex, semi-lustré, extérieur, gris plancher. Gratis trousse de peintre avec achat de peinture et aussi couteau chasse avec article de pêche. A. Villeneuve Enr., 389 Dupont, Québec. 522-3909. quo-6

SETS cuisine, set salle, divans, fauteuils, lits, bureaux, poêles. 524-9004. quo-28

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-27

BALAYEUSES, polisseuses, balais à tapis, prix à discuter. 842-1172. quo-30

255 ARTICLES DE SPORT

SELLES WESTERN
ET ANGLAISES
Prix 39.00 à 600.00

GRANDE VARIETE DE MODELES TOUJOURS EN MAIN

EQUIPEMENT POUR L'EQUITATION WESTERN ET ANGLAISE

BRIDE - LICOU - ETRIER - ETC...

LATULIPPE
637 OUEST RUE ST-VALLIER 322-2996 322-3198

dis-28

275 DIVERS

ROYAUME DE L'ANTIQUITE

SPECIAL: recamiers, causeuses, sets chambre, valseliers, armoires pin, bureaux, lits cuivre, lampes, splendides bibelots, etc. 694-9778. quo-27

ENDOMMAGES PAR LE TRANSPORT

5 REFRIGERATEURS, prix ridicule, garantie, informations: 300 Marie de l'Incarnation, 683-4217. quo-29

A QUI LA CHANCE ?

BUREAU TRAVAIL SIMPLE-DOUBLE, CHAISE DROITE-PIVOTANTE, FILIERE (EPREUVE FEU), COFFRE-FORT CARDEX, ARMOIRE METAL-BOIS, ARMOIRE A PLANS, TABLE TOUS GENRES, PARAVENT, ETAGERE BOIS-METAL, MACHINE ADDITIONNER-ECRIRE, MEUBLES-EQUIPEMENT BUREAU NEUFS A PRIX FORMIDABLES. 585 PRINCE-EDOUARD. 529-5670. quo-16

BALAYEUSES, $15, polisseuses, $10, laveuse de tapis $20, garantie, 681-8628. quo-2

BAS-culotte Love-Legs $6.50 la douzaine, bas aux genoux $5.50 la douzaine. Margarine Golden et Cremex $6.50 la caisse, livré, prix par quantité. 626-6782. quo-29

GRANDE vente 8 jours, balayeuses, laveuse à tapis, toutes marques, 626-2270. quo-3

ROULOTTE 20 x 9 1-2, "Home made", meublée, électricité, toilette, $1,300. 688-1125. quo-31

DACTYLOS, additionneuses, cash, ameublement calculateur électronique à partir: $225, 842-6154. quo-3

POÊLE à hot dog, poêle à patates frites, percolateur à café, 40 tasses pour restaurant. Prix à discuter. Jour, 522-5111, soir 688-0884. quo-3

VENEER préfini, bois, $2.80 tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-2

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-31

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres, $0.49 la livre. 872-2026. quo-4

PERRUQUE cheveux naturels châtains, moitié prix, 623-9332. quo-3

MIROIRS, 28 x 48, $10. 30 x 60, $20. Tél. 623-0924. quo-3

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-2

REFRIGERATEURS usages, avec garantie, téléphonez à: 661-1116, 2250 Champfleury. quo-5

BALAYEUSES, polisseuses, neuves ou usagées, $20 et plus garantie, 628-0468 quo-5

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-6

ABANDON commerce, comptoir viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche - jambon, scie à viande, délicatesseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-7

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, Victor Drapeau Enr. 523-0634. quo-9

PRIX DE GROS POUR TOUS
POUR dame: hot-pants d'été et d'automne, dans plusieurs modèles, à partir de $7.50, chandails première qualité, tous $3.75. Tél. 842-8992. quo-7

BAS culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-9

FENETRES, châssis, et autres articles divers, pour chalets, Tél. 872-2266. quo-10

AUBAINE batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-3, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-11

DACTYLO électrique, portative Smith Corona Electra 210, état neuf, $130. Tél. 626-1442. quo-11

RESERVOIR électrique eau chaude, 40 gallons, enseigne commerciale 3 x 5, caisse enregistreuse, ventilateur de cuisine, 661-4576, 661-5518. quo-27

FILTREUR "Jakuzzi", d'une grosseur de 30" au sable pour une piscine d'une capacité de 50' de long par 30' de large, profondeur 8'. Prix d'aubaine, 872-9595. quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45 mille pieds, 842-1912. quo-14

TRAILER, grandeur, 7 1-2 x 4 1-2, pneus, 825-14, le soir, 849-2777. quo-26

12 COUVERTS de vaisselle, Duralex, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50, pour $20. 524-3198. quo-16

TELEVISEUR Admiral, 19 po. prix raisonnable accepté, 527-3651. quo-26

MACHINE additionneuse, réfrigérateur, commercial, coffre-fort, poêle, réfrigérateur, 837-0816. quo-26

SET cuisine neuf, table ronde, pliante, 4 chaises, réduit, 837-0816. quo-26

ECOULEMENT beaucoup marchandises, commerce vendre bon marché. 90 Bizaouette, 524-7108. quo-26

60 REFRIGERATEURS et poêles, usagés, en parfaite condition. Prix raisonnable et garantie. Termes si désiré, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-16

ROBE de mariée, à vendre, 7-8 ans, aubaine, 842-9142. quo-26

REFRIGERATEURS, cuisinières, laveuses sécheuses, congélateurs, balance de ligne démonstrateur, prix très réduit livraison incluse financement si désiré, 833-2218. quo-16

CUISINIERE brune, 220, état neuf, $150, tapis rouge, $75, 628-1126. quo-26

BOURSE-CEINTURE etc. suède, tressé à la main, Tél. 523-6117. quo-26

SET de cuisine mobilier moderne, prix modique, 842-1390. quo-26

MACHINES à coudre, modèle 1970, offertes à demi-prix, paiements faciles. Essai gratuit à domicile, Georges Roy, Tél. 665-7243. quo-16

275 DIVERS

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1971, neufs, servis pour maisons modèles, à partir $450, livraison entreposage, conditions, paiement, 623-5315. quo-16

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine, 842-1915. quo-16

LIT continental, complet, $36. Divan-lit, $30. Tél. 651-5235. quo-26

BALAYEUSES, laveuses, tapis à vendre, toutes marques, prix d'aubaine, 681-7130. quo-17

AMPHICAT, 1969, 16 forces, électrique, aucun comptant, Aubaine, $595, 626-6331. quo-27

POÊLE à mets chinois, au gaz et réfrigérateur pour Coke à sec, prix très bas. Tél. 681-1364, jour seulement. quo-27

25 CASIERS métal (bins) pour département de pièces. Deschesnes, 529-4561. quo-17

EQUIPEMENT complet pour cabane à sucre, avec feux Champion, 529-5458. quo-17

MOBILIER de salon, 5 morceaux, télévise

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

VENTE

OUVERTURE POUR LES DISTRICTS SUIVANTS
Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami, Port-Alfred, Alma, Dolbeau, St-Félicien, La Malbaie, Baie St-Paul, St-Georges Beauce, St-Joseph, St-Raymond Portneuf, Donnacona, Lévis, Charny, Montmagny, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli, Matane.

SUNRISE INDUSTRIES

DISTRIBUTEUR DU LAIT CRISTALLISE SUNRISE

depuis 15 ans, demande des hommes de 25 ans et plus, pour faire la distribution de ses produits.
Automobile indispensable. Rien à acheter. Aucune somme à investir. Nous vous entraînons à nos frais. Prospects fournis.
Ecrivez donnant détails sur vous-même ainsi que salaire demandé au

DEPT 657, LE SOLEIL

dis-4613-5

2 JEUNES HOMMES

18 ANS et plus, 12e année, sérieux et bonne présentation, libres immédiatement. Salaire à discuter. Sur rendez-vous confidentiel.

529-1027

quo-27

DEUXIEME CUISINIER

DEMANDE, bonnes conditions de travail. Salaire suivant compétence. Se présenter Restaurant Châtelaine, 2830, Boul. Laurier. quo-26

IMMIGRANTS FRANCAIS

VENEZ faire carrière avec Société québécoise, d'envergure, Nationale. Travail agréable, de relations publiques. Excellente rémunération. Avancement rapide à candidats intéressés.

659-1221

quo-26

UNE CARRIERE . . .

AVEZ-VOUS expérience de l'enseignement ou de la vente? Aimez-vous le public?
Etes-vous totalement disponible et intéressé à écouter une proposition sérieuse et rentable?
(Voiture: un avantage). Pour rendez-vous, 659-1220. quo-26

HOMMES SERIEUX

21 ANS et plus. Ambitieux, libres immédiatement. Salaire selon compétence. Se présenter à partir de 9.30 à 2750 Chemin Ste-Foy, Suite 119.

quo-26

ASSOCIE demandé, avec $5,000, salaire $25,000 par année. Vous êtes votre propre patron. Ecrire à: A. Leroux, 3150, France Prime, appt 27, Ste-Foy, Québec 10. Tél.: 651-3811. quo-4

VENDEUR avec automobile, pour vente d'articles publicitaires, et cadeaux, strictement à commission. Tél. 653-5962, 527-3158. quo-28

VENDEURS demandés dans vêtements. Age 25 à 35 ans, territoire établi. Salaire garanti, et commission. Dépenses payées, camion fourni. Ecrire Dépt 648 Le Soeil quo-4

ARGENT? ARGENT?

Opportunité dans la vente.

Aucune expérience nécessaire, nous donnons un entraînement complet au représentant sélectionné, dans notre ligne d'appareils électriques.
Tous les rendez-vous sont fournis. Cette position paie un salaire et commission.
Si vous avez 25 ans et plus et possédez une automobile présentez-vous à: 2:00 heures P.M. précises, 3417, 1ère Avenue, deuxième étage.

dis-27

CUISINIER second, 20 à 30 ans, ayant bonnes références, pour Hôtel réputée du Saguenay, cuisine, française. Place stable, téléphonez frais virés demandez le Chef ou écrire à M. René Dettwiler, Manoir du Saguenay, Arvida, 1-548-4641. quo-26

CUISINIER demandé, avec expérience, se présenter à 406, Boul. Bastien. quo-26

PIZZAMAN avec expérience pour travail le soir, 667-2933. quo-27

VENDEUR de publicité, avec expérience demandé, pour journal de quartier. Tél. 522-5747. 1356-30

CONCIERGE, homme seul, sobre bricoleur, appartement téléphone gratuit, 651-3868, 681-2143. quo-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES **350 FEMMES-FILLES DEMANDEES**

TELEPHONISTE PREPOSEE A LA SOLLICITATION

Le Soleil est à la recherche d'une téléphoniste préposée à la sollicitation. Cette personne aura pour responsabilité d'inviter des clients éventuels à utiliser nos annonces classées afin d'acheter ou de vendre des biens et ou des services.

QUALIFICATIONS: détenir un certificat de 12e année (Secondaire V) et posséder 2 années d'expérience pertinente. CONDITIONS DE TRAVAIL: salaire initial de $80.00 à $95.00 par semaine plus une commission de l'ordre de 10% du salaire. — Offrir ses services en faisant parvenir ou service du Personnel Le Soleil, 390 est, St-Vallier, d'ici le 7 août 1971, un curriculum vitae complet. Joindre à ce document des photocopies d'attestations d'études reconnues par le ministère de l'Education du Québec de même qu'une photocopie du certificat de naissance.

dis-6

ETUDIANTES

18 ANS et plus. Salaire $100 par semaine. Aucune vente. M. Vallin: 529-7634. quo-26

FEMME demandée pour travailler dans Dairy Queen, s'adresser: 9480 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg. quo-26

FILLE ou femme demandée pouvant faire la cuisine, dans restaurant, 529-7963, 533, est Boul. Charest. quo-27

JEUNE homme sérieux, demeurant à Lorretteville, possédant une 12e année et intéressé à l'emploi de commis de bureau, devra se présenter, avant le 30 juillet 1971, au bureau de l'hôtel de ville, 236 rue Racine, Lorretteville. quo-26

LE Support à Breuvage, pour automobile, est l'article le plus facilement vendu depuis le "Hula Hoop". Potentiel illimité puisque tout le monde en a besoin. Informations Distribution M.R. Enr. C.P. 274 Sillery, Québec 6. Tél. 694-1611. quo-30

CHAUFFEUR, DEMENAGEUR AVEC EXPERIENCE 5 ANS MINIMUM, LOCAL ET LONGUE DISTANCE, COMPAGNIE PROGRESSIVE, REFERENCES DEMANDEES, APRES 6 P.M. 529-5633. quo-29

GRAPHISTE demandé, possédant un peu d'expérience dans la conception, la mise en page, et l'illustration. Temps partiel seulement. Faire parvenir nom et no de téléphone à Studio 20, C.P. 364 Lévis. quo-29

CONTRACTEURS DEMANDES

Pour manufacture de vêtements sport et robes. Ouvrage à l'année. Tél.: frais virés.

M. DENIS 514-381-8598

dis-26

VENDEURS d'expérience, demandés, dans le domaine d'équipement de bureau, pour appareils électroniques. Automobile de récent modèle nécessaire, travail sur rendez-vous, seulement, commission au-dessus de la moyenne plus bonus. Tél pour rendez-vous 525-5139, ou écrire à C.P. 37 1500 18e Rue. 451-26

VOTRE avenir vous intéresse-t-il? Aimeriez-vous voir votre T-4 entre $8,000 et $15,000; expérience: un atout, auto requise, bilingue préféré mais non nécessaire. Tél.: M. Paquet entre 2 et 9 heures, 514-697-1763 ou 697-7633. quo-31

REPRESENTANT ambitieux, enthousiaste, travaillant, entraînement, avancement, revenus intéressants. Appeler le gérant, 651-8915. quo-26

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

$200 PAR SEMAINE

FRANCHISE pour la région de Québec. Une offre exceptionnelle est faite à une personne pleine d'initiatives. Temps plein. Aucune expérience requise. Nous garantissons un minimum de $200.00 par semaine pour débuter, ainsi que des possibilités illimitées. Un capital minimum de $2,000 est requis. Pour information, écrire à Studio 20, C.P. 364, Lévis, P.Q. quo-29

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

NOUVEAU

ATTENTION, vendeurs, vendeuses de porte en porte, à travers l'Est de la Province, pour vendre produits indispensables à tous les foyers (peut aussi s'ajouter comme ligne additionnelle). Tél. 626-8384 ou écrire Promotion Co-Mo Québec Enr, 620 Robichaud, Charlesbourg. quo-3

$100 PAR SEMAINE

TEMPS partiel. Ni vente, ni produit. M. Vallin: 529-7634. quo-26

PERSONNES à leur retraite, diabétiques, etc. pour sollicitation au téléphone, salaire et commission, 524-9704, demandez Mme Pleau. quo-26

VENDEZ margarine Golden et Cremex, $6.50 la caisse, bas-culotte Lovelers, $6.50 la douzaine, prix par quantité, 626-6782. quo-31

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES **350 FEMMES-FILLES DEMANDEES**

office overload

229 EST, BOUL. CHAREST

STENOS BILINGUES

DACTYLOS BILINGUES

TENANT COMPTE DE VOTRE EXPERIENCE ANTERIEURE, NOUS VOUS OFFRONS LA POSSIBILITE DE TRAVAILLER DURANT LA PERIODE ESTIVALE, TOUT EN VOUS REPLACANT DANS LE MONDE MERVEILLEUX DES FEMMES DE CARRIERE.

529-9371

dis-26

SERVICE DE PERSONNEL Dot

DACTYLO BILINGUE

Excellente dactylo parfaitement bilingue pour compagnie située à Ste-Foy, $350.

SECRETAIRE COMPTABLE

Personne bilingue recherchée avec excellente dactylo et expérience en comptabilité pour bureau situé au centre-ville. $80 et plus.

RECEPTIONNISTE BILINGUE

Réceptionniste - dactylo distinguée et bien mise demandée pour bureau centre-ville. $80.

2 STENOS-DACTYLOS BILINGUES

Personnes aimant les responsabilités et ayant beaucoup d'initiative pour bureaux d'avocats situés centre-ville. Salaire $90.

DACTYLO BILINGUE

Personne débrouillarde, excellente dactylo, parfaitement bilingue pour bureau situé à la basse-ville. Salaire $95.

NOUS AVONS AUSSI PLUSIEURS EMPLOIS TEMPORAIRES A VOUS OFFRIR

Pour entrevue:

Dot
Service de personnel
800 PLACE D'YOUVILLE
Suite 1806
529-4108

dis-27

PLAISIR ! ARGENT ! PRIX ! TOUT cela peut être vôtre si vous vendez des cosmétiques Avon dans votre propre localité. C'est le moyen le plus facile, le plus amical d'obtenir les meilleures choses de la vie. Téléphonez sans tarder avant que les vacances ne soient comblées. Composez 523-7706, Territoires: Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Villeneuve, Neufchâtel, Orsainville, Ste-Claire d'Assise, St-Rodrigue (côté ouest), Ste-Odile, Lévis, Lauzon, St-Romuald. quo-28

NOUS avons des nouveaux emplois pour 50 opératrices de machines à coudre. Les candidates devront avoir un minimum de 6 mois d'expérience sur les machines à coudre industrielles et avoir ambition de gagner plus de $60 par semaine. S'il vous plait adressez-vous à la Wonderbra, 291 est, St-Vallier, 529-3781. quo-4

SERVEUSE demandée, avec expérience, travail de jour ou de soir. Téléphoner, entre 9 et 5, 527-7653. quo-26

STENOS-DACTYLOS bilingues, dames ou jeunes filles, minimum 1 an d'expérience. Pour rendez-vous, 522-4716. quo-26

SECRETAIRES demandées, dames ou jeunes filles, minimum 1 an d'expérience. Pour rendez-vous, 522-4716. quo-26

FEMME de cuisine, demeurant près Château Bonne Entente, ouvrage à partir de 6.00 heures p.m. 525-5221. quo-26

COUTURIERE d'expérience demandée pour industrie manufacturière de sièges industriels, experience dans le cuir de préférence ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2.00 de l'heure. Tél.: 667-1533 demander M. Tessier. quo-16

POUR travail dans l'esthétique, aucune expérience exigée, bonne présentation, revenus au-dessus de la moyenne, se présenter au 468 de la Couronne, suite 408, entre 7h et 7h30 p.m. quo-30

DAMES bilingues demandées pour enquêtes au téléphone. Tél.: M. Paquet, entre 2 et 9 heures, 514-697-1763 ou 697-7633. quo-31

DAME ou demoiselle, de bonne apparence, entre 25 et 35 ans pour ouvrage général de bureau. Travail intéressant. Situation stable à personne compétente. 524-2122. quo-27

PERFORATRICE SUR MACHINE I.B.M.

Notre industrie est à la recherche d'une jeune fille expérimentée pour travailler sur une machine à perforation de cartes I.B.M. Semaine de 5 jours, avantages sociaux, etc...
Pour demande d'emploi, écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel, La Cie Ltée Dominion Corset, 295 boul. Charest, Québec.

dis-26

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE pour adultes (3), pas de lavage de plancher, ni de linge, chambre seule avec téléviseur, 171 Aberdeen. quo-14

FILLE demandée avec expérience, références exigées, 4 personnes, chambre seule, bon salaire, 2441 Noury, Sillery, 651-2600. quo-18

GARDIENNE demandée, 18 à 35 ans, pour garder le soir, 3 enfants. 682-0174. quo-26

AIDE familiale pour ouvrage général, sachant un peu cuisiner, $30 par semaine, chambre seule avec téléviseur, dans Québec, 683-9093. quo-27

JEUNE fille, pour petits travaux ménagers, dans une famille, chambre seule, bon salaire, 527-4348, ou écrire 985 des Braves. quo-20

BONNE à l'année, bon chez-soi, 2 enfants, Tél. 658-0743, le jour, 529-6101 le soir. quo-27

FILLE demandée, très bonne condition de travail, 2 personnes, 651-4452. quo-27

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

359 SERVICE DE GARDERIE

GARDERIE "Royaume des Bambins" puéricultrices diplômées. 619 Monk, 681-8472, 525-9705. quo-3

PRENDRAIS bébés, en pension, la journée ou la semaine. 683-1802. quo-27

STE-FOY, septembre, puéricultrice garderais le jour, bébé naissant, $35-$40. 651-7721. quo-4

GARDERIE Lebel, Lac Beauport, journée, semaine, fin semaine, $19-$65. quo-4

GARDERIE CHARLESBOURG ENR. ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE, 626-2961. quo-5

ETUDIANTE 18 ans, garderait enfant, légers travaux ménagers, 8 à 6 pm. 683-9203. quo-26

ARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-17

STE-FOY, garderais bébés, journée, fin de semaine ou mois, 651-5065 quo-16

GARDERAIS chez elle, la journée, 1 à 4 ans, 828-9207. quo-20

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

2 COUTURIERES d'expérience offrent leurs services pour confections et réparations de tous genres, 651-7774 partir du 27 juillet quo-27

JEUNE fille prendrait travail de dactylo à domicile, 884-5510. quo-26

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

REPARATION plâtre, joints gyproc, peinture, plâtre rustique, brique, ciment, 527-2201. quo-10

PEINTRE compétent, prendrais tout ouvrage intérieur, extérieur, tapisserie, 875-3657, 872-2296. quo-13

MENUISIER ferait maison sous-sol, finition "Rough", 687-4262. quo-16

POUR travaux, d'électricité, réparations, rénovations, maintenance, chauffage électrique, etc., 651-4272. quo-2

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER prendrais décoration résidentielle, commerciale, longue expérience, références. 527-1913. quo-29

MENUISIER d'expérience, finition tout genres armoires, sous-sol couvertures, portes, châssis. 842-0662. quo-30

CHAUFFEUR de camion d'expérience fournirait bonnes références, 681-3581. quo-30

COMPTABLE offre service à temps partiel (soirs fins semaine) 523-9561. quo-28

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

RUE ST-JEAN

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Québec Land, courtiers, 529-8456, 523-1134. quo-30

1 1-2 PIECE à louer, chauffé, meublé, éclairé, 52 Ste-Ursule, visite après 5 heures. quo-28

2 1-2 PIECES, très moderne, pour sous-louer, semi-meublé, 651-9715. quo-4

4 PIECES, semi-meublé, bain, eau chaude, 220. 692-1253. quo-27

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit, 694-9866. quo-6

31 McMAHON, coin d'Auteuil, meublé 2 pièces $125. Marc Gilbert 681-6131, 527-2814, 822-0818 quo-7

RUE Sault-Au-Matelot, 4 pièces, très propre, tel; de 9 à 4 heures 522-4018, après 5 heures 626-4828 quo-7

PRES Château, 3 pièces, meublé, 5 Ste-Geneviève, appartement, 101. quo-11

410 CHAMPLAIN

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, près Porte St-Jean, 17, Ste-Ursule, apt 1. quo-17

107 STE-ANNE, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, libre, 683-0172. quo-18

ST-STANISLAS, garçonnière meublée, tous services inclus, concierge, 523-6989. quo-18

3 BACHELORS et un appartement 2 chambres, neuf, épreuve du feu, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, tapis, vue panoramique, dans le centre du Vieux Québec, $135, $150, $180, 9 rue Buade. 529-4415. quo-18

1-2 PIECE, meublé, chauffé, Tél. 651-0673. quo-19

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, près Hôtel-Dieu, buanderie. 522-0282. quo-19

BACHELOR, 1 1-2 piece, près Château et tarrasse. Tél. 849-8184, 524-7610. quo-27

RUE Sault-au-Matelot, 4 pièces, $57 par mois, 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

411 LIMOILOU

AU GRANDVILLE
1805 DE GRANDVILLE

1 MOIS GRATUIT

RESERVATION: JUILLET - AOUT - SEPTEMBRE

St-Pascal, près Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 2 - 3 - 4 pièces, meublé si désiré, insonorisé, incinérateur, près centre Mgr-Marcoux, appartements modèles à visiter, visible 7 jours par semaine, 9 heures a.m. à 10 heures p.m.

667-2051

dis-26

Près Centre d'Achats La Canardière

LOGEMENTS neufs, 3 et 4 pièces, meublés si désiré, tapis, près école, autobus, ba'con individuel, libres immédiatement. Tél. 667-2257, 661-9265. quo-30

LIMOILOU

LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLEES OU PAS

3 ENDROITS différents libres immédiatement, près de l'Hôpital St-François d'Assise, près de l'Hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 2e rue, avec piscine intérieure, bain sauna, stationnement, autres accommodations. Prix à partir de $120, 3 pièces meublées. 529-5031, 525-9893, 524-9226. quo-4

ERNEST LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3, 4, 4 1-2, 5, TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude électricité et stationnement inclus dans loyer. Information, 1775 Ernest Lapointe, appt 2, libre immédiatement et 1er septembre, Tel 527-9088, 527-5126, 663-9077, soir, 663-9077, 3, 4 meublés, disponibles, immédiatement. quo-27

3-4-5 PIECES NEUFS

MEUBLES si désiré, buanderie, stationnement, occupation immédiate, juillet, août., septembre, 628-2343, 828-9148. quo-27

STE-CLAIRE D'ASSISE

LIBRE immédiatement, près 1ère Avenue, 7 1-2 pièces chauffé, installation laveuse sécheuse, lave-vaisselle, $200. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9825. quo-11

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, intercom, stationnement souterrain, télécâble, piscine intérieure, saunas, 626-0385. quo-17

ST-ALBERT, 1ER SEPT.

3 1-2 CHAUFFE, eau chaude, stationnement, 651-6383. quo-12

.. 3½, 4½, NEUFS

OCCUPATION immédiate, tél.: 626-3513 ou 626-5352. quo-26

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage électricité inclus, dans prix du loyer. 626-3513, 626-5352. quo-30

3, 4 PIECES — PISCINE

LIMOILOU, libre immédiatement et 1er septembre, stationnement inclus dans loyer. Informations, jour: 527-9088, soir: 663-9077, meublé, si désiré. quo-2

RUE DES CEDRES

4 PIECES, non meublé, soir, 628-1406, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-6

AUBAINE JUILLET GRATUIT

MODERNE, 4 pièces, stationnement, $114, près Woolco, propre, 529-5595, 529-6373. quo-3

2½ NEUFS

MEUBLES, éclairés, chauffés, stationnement, 2580 Pierre-Boucher. Tél. 829-3148. quo-19

RUE Bouchette, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135. 525-4637. quo-27

ATTENTION, garde-malades, 3 1-2 pièces, neuf, situé arrière Hôpital St-François d'Assise, meublé, style Colonial, intercom, télécâble, porte patio, stationnement, $140 par mois, s'adresser 1643 d'Assise, appartement 8, Tél. 523-9585, 623-5743. quo-27

ST-PIE X, deux 4 pièces, libres immédiatement, $115 par mois. S'adresser concierge, 2050, appt 3, 26e Rue. Tél. 667-1007. quo-27

26e RUE, 4, 3 PIECES, MEUBLE, CHAUFFE, EAU CHAUDE, BALCON, STATIONNEMENT, 529-4094. quo-28

2 PIECES, neuf, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, $110 mois. 623-2682. quo-28

4 PIECES, chauffé, et 10 pièces, chauffé, sur 3e Avenue, Limoilou, s'adresser à Madame Colette Carrier, 474, 3e Avenue. quo-29

2 MOIS gratuits de $95, 3, 4 modernes, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-30

2 PIECES, neuf, meublé, avec balcon, $110 par mois. 140 Boul. des Alliés. 524-1464. quo-2

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, coin rues des Cèdres et ave du Colisée, libre 1er août, 667-2482. quo-31

ST-PASCAL, 4 pièces, neuf, moderne, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, stationnement, septembre, $120, $125, 661-5463. quo-2

4 PIECES, meublé ou non, balcon, libre immédiatement. 661-5885. quo-2

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée seule, $49-3570, 522-6799. quo-4

LOGEMENT à louer, 4 pièces, 2 personnes, chauffé, électricité compris, meublé ou non. S'adresser: 1605 Capricieuse. quo-2

PRES Canardière, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement, $120, Adulte. Après 6 heures, 683-0433. quo-2

RUE Nicolet, St-Pascal, 4 pièces, meublé ou non. 529-6266, 667-1364. quo-3

JUILLET gratuit, St-Albert, 4 1-2 pièces, demi-sous-sol, 661-2421. quo-4

ST-ALBERT, 3, 4 pièces, neufs, près autobus, meublé si désiré, $110 et $120. 628-2417, 623-1972. quo-4

FACE hôpital, 2 pièces, meublé, neuf, balcon, stationnement, 628-7981, 623-2055. quo-5

411 LIMOILOU

CONFORT! AIR PUR! VERDURE!

PLACE CONCORDIA

Angle des Chênes et de la Concorde, Ste-Odile

LOGEMENTS 3½, 4½, 5½ PIECES 20% moins chers que les prix réguliers.

Piscine intérieure. Terrasse sur le toit. Ascenseurs. A l'épreuve du feu. Tout près des écoles, de l'église et des centres commerciaux.

5 MINUTES DU CENTRE-VILLE

623-0671

dis-1246-31

CAPRICIEUSE, 1 1-2 pièce, meublé, éclairé, 829-2288, 651-4093. quo-26

ST-PIE 2 1-2, 8115, meublé, chauffé, éclairé, 2030 Vézina, no 4. quo-16

ST-PASCAL, 4 pièces, 2195 Boul. Montmorency, chauffé, stationnement. Jour, 681-0018, soir, 681-1680. quo-17

3 PIECES, libre 1er septembre, ménage vendre. 842-3017, soir, 523-9683. quo-17

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, $115 mois, stationnement, chauffé. S'adresser 626-6960, 663-0576. quo-17

1550 D'ASSISE, 4 pièces, chauffé, moderne, libre août, 522-4609, 524-7949. quo-18

GRAND 4 pièces, frais peint, libre immédiatement, semi-meublé, 623-3490. quo-18

3ième AVE, 5 grandes pièces, moderne, chauffé, eau chaude, entrée sécheuse, laveuse, 3ième étage. Grande galerie, stationnement, $145, 522-3037, 625-2837 quo-28

ST-PIE X, grand 4 pièces, chauffé, 2 balcons, services divers dans l'immeuble. 663-9798. quo-18

623, 1e Rue, 4 pièces, $45 par mois. 522-4231. quo-18

LIMOILOU, 6 pièces, plus salle bains, 220, $75 par mois, libre immédiatement. 346, 13e Rue. quo-28

ST-ALBERT, libre, 5 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, stationnement, 2e. 842-8572. quo-28

3 PIECES, pour personne seule, étudiant, pas bains, $35, 626-1489. quo-26

STE-ODILE, demi-sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, maison seule, 626-9923. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, près hôpital Enfant-Jésus, 525-6967. quo-26

3 PIECES meublé, chauffé, $120, non chauffé, $95, 829-3282. quo-24

ST-PIE X, beau 4 pièces, chauffé, carré, gratuit, semaine du 25 au 31 août et tapis du salon, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 2 balcons, $113, 2030, 26e Rue, appt 3. 667-3774. quo-26

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, près autobus et Galeries Charlesbourg, stationnement, libre 1er septembre. 626-6391. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé ou non, près hôpitaux. 681-4585. quo-26

ST-PAUL Apôtre, 4 1-2 pièces, frais peinturé, chauffé, 1er août, $114, cause départ. 524-3160. quo-26

OCTOBRE, Des Lilas, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, 626-1979. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, neuf, propre, $85. 529-8915. quo-27

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, près autobus, 623-3236. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule, demoiselle ou couple, 524-3656. quo-20

STE-ODILE, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, piscine. 626-6572. quo-30

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, cour clôturée, 1er septembre, $115. 626-2339. quo-30

OCTOBRE, 4 pièces, chauffé, $95, couple, meubles à vendre, 522-3650. quo-30

1798, Desroches, voir concierge, apt 4, 3 pièces, chauffé, $75, par mois 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

RUE Champfleury, 3 pièces, chauffé, balcon, $95 par mois. 688-0113, après 5 heures 837-1178. 134-29

RUE Vitré, face à l'hôpital, 4 pièces, repeinturé, juillet gratuit. 688-0113, ou le concierge à 522-5842 ou 837-1168. 134-29

1425, De Guyenne, 4 pièces, $58 par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, meublé, stationnement, libre immédiatement. $125., 681-0023, soir 651-4089. quo-29

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, éclairé, entrée seule, couple, 522-5344. quo-21

412 MONTCALM

ST-DOMINIQUE, 5 pièces, libre immédiatement, Montréal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-13

915 CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, 4 1-2, 5 pièces, chauffés, eau chaude, balcon. 527-3782. Après 7 heures, 683-9170. quo-30

7 PIECES, Chemin St-Louis, face Plaines d'Abraham, $255 par mois. Tél.: 681-8680, soir, 683-7938. quo-16

PAROISSE St-Dominique, rue Brown, 5 pièces, libre immédiatement. Montreal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-18

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 945, Ave Holland, 681-8086. quo-19

745 OUEST St-Cyrille, chambre, lavabo, tapis, entrée privée, tranquillité, 527-1726. quo-19

5 PIECES, chauffé, eau, électricité, $130 175 Dumont, 651-6668, 523-4355. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, tout compris, $115, face à la crèche, 527-8330, 681-8219. quo-27

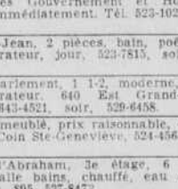
RUE Casot, près des Erables, 8 pièces, $165, 688-9789, 522-8787. quo-29

960 RAYMOND-Casgrain, 7 pièces, chauffé, eau chaude, 3ième balcon, adultes, libre 1er août, $175, 832-4571. quo-20

1105, BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre 1er septembre, Tél. 527-5126 ou 527-9088. quo-21

RUE Calixa - Lavallée, 5 pièces, 3e étage, chauffé, $165, par mois. Voir concierge à 945, Calixa-Lavalée, appt 5. 688-0113, après 5 heures. 134-29

AVENUE Murray, 12 pièces, 1er étage et sous-sol, chauffé, garage. $425, par mois 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29



Gorçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

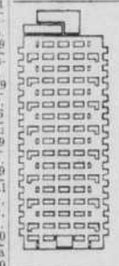
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-31

412 MONTCALM



MERVEILLEUX!

Place Samuel De Champlain

350 CHEMIN STE-FOY VILLE DE QUEBEC

dis-29

LES APPTS LAVALETTE

874 AVE Dessane, Disponible, 1-6 pièces, avec chambre de bains et chambre vanité. Edifice moderne. Tél. 681-2422, 527-4490. quo-28

LIBRE 1er SEPTEMBRE

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, $135 à $140. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-7

RUE HOCQUART

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $100. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-11

DEAUVILLE, 2 1-2 pièces, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement. 681-7495. quo-26

3, 4, SEPTEMBRE, 5 luxueux, libre immédiatement. Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-26

RUE Saunders, 1 1-2 pièce, chauffé. Tél. 525-1637. quo-27

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, boudoir-salon, cuisinette, entrée privée, stationnement. 683-1192. quo-30

1165 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement ou 1er septembre, 527-3126, 527-9088. quo-20

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ST-SACREMENT, près hôpitaux, 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, meublé si désiré, 527-3782, 683-7406. quo-6

COIN Calières, et Marguerite Bourgeoys, magnifique 3 pièces, neuf, tapis, meuble si désiré, 527-3782, 683-7406. quo-6

413 ST-JEAN-BAPTISTE

684 D'AIGUILLON, 2 et 4 pièces, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, libres, 523-4124, ou 523-8834. quo-2

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé. 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-6

RUE Latourelle, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, Tél. 527-2676. quo-10

PRES Parlement, 2 pièces, neuf, meublé, tapis, salle bains, poêle, réfrigérateur, si désirés, 522-5868, 875-3758. quo-29

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près gouvernement et hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-9862. quo-12

LOGEMENT 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près Gouvernement et Hôpitaux, libre immédiatement. Tél. 523-1025. quo-12

RUE St-Jean, 2 pièces, bain, poêle 220, réfrigérateur, jour, 523-7815, soir, 683-8468. quo-13

PRES Parlement, 1 1-2, moderne, poêle, réfrigérateur, 640 Est Grande-Allée, jour, 643-4521, soir, 529-6458. quo-13

3 BIEN meublé, prix raisonnable, 674, St-Jean, Coin Ste-Geneviève, 524-4564. quo-14

CÔTE d'Abraham, 3e étage, 6 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude fournie, $95, 527-8473. quo-27

701 D'AIGUILLON, 7 pièces, non chauffé, 1er étage, disponible immédiatement. $85. Visible sur rendez-vous, Trust Royal, 681-7241. quo-17

LOGEMENTS 1 1-2, 3, 4 pièces, ultra modernes, meublés, tapis mur à mur, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-19

LATOURELLE, 6 pièces, eau chaude, 220, 524-3458, 872-9412, Libre, immédiatement. quo-26

3 1-2, 1-2 MEUBLES, chauffés, libres immédiatement, après 5 heures, 524-5708. quo-27

855 CÔTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés, $125, 525-5427, 683-7474. quo-21

RUE St-Jean, 2 et 3 pièces, chauffés, eau chaude, $75 à $90 par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

A SOUS-LOUER, cause mortalité, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, coin rue, près Grand Théâtre, 104 Turnbull, libre, 529-9077 quo-26

RUE St-Olivier, 4 pièces, $53, par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

RUE St-Gabriel, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, $90, par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

RUE St-Jean, 3 pièces, $50, par mois 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

Côte d'Abraham, 6 pièces, 3e étage, chauffé, $100, par mois. S'adresser 734, Côte D'Abraham. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

414 ST-ROCH

PRES Gare Centrale, logements, 1 à 4 pièces, salle de bains, personnes sérieuses. 525-8156. quo-28

DU Pont, 2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, meublé, 522-4609, 524-7949. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement, s'adresser 754 St-Joseph. quo-31

2 ET 3 PIECES, éclairés, chauffés, meublés, entrée seule, propres, 523-4124, ou 523-8834. quo-2

LOGEMENT non chauffé, 4 pièces, eau chaude, s'adresser à 468, de la Reine, Québec 2. quo-2

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $80, 2e étage, 382 est boul. Charest, pour visiter 386 est, boul. Charest. quo-2

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

REFAIT neuf, $85, quatre, chauffé, réservoir, St-François Caron, libre, 522-6484. quo-6

2 PIECES, complètement meublé, permis cuisine, 558, Est, St-Vallier, 525-9948. quo-10

4 PIECES, 348 de la Reine, 523-6636, après 5 heures. quo-26

7 CHAUFFES, bain, réservoir, prix raisonnable, 215, est, St-Joseph, 524-6769. quo-17

F

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, libres immédiatement, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude fournie, parc pour enfants, $110, $115. 663-1409. quo-28

NEUFCHATEL

RUE St-Charles, logements neufs, éclairés, chauffés, tapis, eau chaude, balcon. Informations: 153 rue St-Cyaries, app. 3. Tél. 842-1038, 829-2465, 832-4092. quo-20

NEUFCHATEL, PRIX MODIQUE

2 1-2 MEUBLE, 4 non meublé, bail 2 ans sans augmentation. 529-0756, soir, 523-5746. quo-29

IMMEUBLES MALTAIS
SEIGNEURIE ST-GABRIEL

4 1-2 NEUFS, ultra-modernes, tapis, tous services, face école, et futur centre d'achats, jour, 688-9202, soir, 681-8406. quo-4

2 1-2 PIÈCES, éclairé, chauffé, tapis, 1 mois gratuit. Tél. 527-7866. quo-29

DUPLEX, 5 pièces, chauffé, $150. Tél.: 688-6069, ou 527-3457. quo-7

LES Saules, logement 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement, 681-9291. quo-27

2 1-2, NEUF, éclairé, chauffé, tapis, prix raisonnable, mois gratuit. 872-1990. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-30

4 1-2 PIÈCES, chauffé, électricité, eau chaude, fournis, avec local, $140 par mois. 527-5722. Les Saules. quo-30

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

DUBERGER, luxueux, neufs, 3, 4, 5 grands tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prix raisonnable, face centre d'achats. 527-3852, 681-4818, 527-4511. quo-26

MAGNIFIQUE, 4 pièces, $115 par mois, près école, St-André, Neufchâtel, 842-1963, 667-3278. quo-9

LES SAULES, 4 1-2, chauffé, éclairé, tapis, cour, stationnement, 833-2577. quo-10

4 ET 3 pièces, meublés, Carré Dallaire, 842-4294 ou 667-1432. quo-3

NEUFCHATEL, 2-4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, électricité compris. Tél. 842-6191. quo-10

3 1-2, NON meublé, entrée laveuse, sécheuse, $105, chauffé, éclairé. 681-4252 quo-11

NEUFCHATEL, 5 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, $85. 842-6191. quo-13

LES SAULES 6 pièces, chauffé, éclairé, $145, par mois. 527-3155. quo-16

NEUFCHATEL, 3 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, $85, 842-8111, 842-7792. quo-16

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés, ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-16

PRÈS Hôpital Christ-Roi, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er août, tél. 683-2828. quo-18

5 PIÈCES, salle de bains, eau chaude, Duberger. 527-5104. quo-28

DUBERGER, 5 pièces, tapis, balcon, près centre d'achats, autobus, école, stationnement, libre immédiatement, $135. 681-0982. quo-18

2220 RUE Leclerc, Ville Duberger, 3 1-2 pièces. 656-0187. quo-18

AOUT gratuit, Les Saules, Carré Adet, duplex 6 pièces. 529-0756, soir, 688-0069. quo-29

5 GRANDES pièces, chauffé, près centre d'achats, libre début d'août, $110 par mois. 527-0295, 681-7992. quo-26

5 PIÈCES, 1er septembre, chauffé, eau chaude, électricité fournie. 842-8842. quo-26

LES Saules, 5 1-2 pièces, chauffé, entrée sécheuse, libre 1er août, entrée laveuse, $100 mois. 527-6498. quo-29

LES Saules, 4 1-2 neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, $135, près des écoles, libre 15 septembre, 681-1212. quo-26

FLAT Duberger, meublé, chauffé, avec stationnement, 2 1-2 pièces. 683-4082. quo-27

5 PIÈCES, moderne, 2e non chauffé, $95 Les Saules, 683-7990. quo-30

LOGEMENT neuf, 3 1-2 pièces, meublé, sous-louer, Neufchâtel, $115 par mois, 656-0170. quo-27

$135, 3 CHAMBRES, à coucher, entrée laveuse, sécheuse, 683-0660. quo-27

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude inclus, $130., libre immédiatement. 842-4724. quo-21

4 1-2, NON meublé, stationnement, tél.: 681-9291. quo-21

416 CHARLESBOURG

LOGEMENTS NEUFS

3 ET 5 PIÈCES, libres 1er septembre, Tél. 623-5963, 683-8227. quo-31

TRANQUILLITE

3 1-2, 4 1-2 PIÈCES, meublés ou non, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, balcon, 623-2324 quo-28

LE DAUVERGNE

3e AVENUE, est, et 65e Rue, 2 1-2, 4 1-2 pièces, meublés, style colonial, tapis, chauffés électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-30

ST-RODRIGUE

2 1-2 PIÈCES, 3 1-2 pièces, meublés, neufs, avec tapis, libres immédiatement, 4 1-2 pièces, non meublé, pour septembre. Tél. 626-8213, ou 628-2090. quo-31

4½ PIECES

ORSAINVILLE, $126, électricité fournie, stationnement, buanderie, 626-2325, après 7 hres. quo-2

UN MOIS GRATUIT

4 1-2 PIECES, chauffé, moderne, Tél. 623-4515. quo-4

ST-RODRIGUE

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, près centre d'achats, $115 par mois, Tél. 626-0611, ou 623-7014. quo-5

PISCINE

4 GRANDES pièces, neuf, tapis, balcon, stationnement, réserve, meublé sur demande, 661-5764, 623-3211. quo-9

CHARLESBOURG

4 PIECES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, 828-2736, 626-3955. quo-10

455, 41e RUE OUEST

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre. S'adresser appartement 8, 853-3902, 626-3972. quo-11

AUBAINE

LOYERS modernes, 4 1-2 pièces, meublé, électricité, stationnement, avec prise fournie, offre raisonnable acceptée. 694-9866. quo-14

AOUT SEPT. GRATUITS

LOGEMENTS, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffage électrique, $135 par mois, tout compris, 47ième Rue est, 626-0198. quo-18

RUE PAYMENT

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis fournis, stationnement, concierge, neuf, 628-0408, 525-8162. quo-30

NOUVEAUX MARIES

ST-RODRIGUE, attention nouveaux mariés de l'automne, nous vous réservons votre logement jusqu'au mois de novembre sans charges. Nous vous offrons 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, chauffés à l'électricité, eau chaude, tapis, intercom, vacuum, piscine chauffée, prise de courant sur stationnement. $90 à $140. Pour visite, du lundi au vendredi, de 9 à 9 heures, téléphonez: 628-2191, 822-0322. quo-11

TRÈS bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2, meublés ou non, chauffage électrique. 626-7968. quo-27

LOGEMENTS 4 1-2, 1er, face école, stationnement. 626-4602. quo-27

TRÈS luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis. 626-9279. quo-27

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 2e étage, $120. Tél. 628-0946. quo-29

LIBRE, 3 1-2 pièces, près école, 350 66e Rue est, 626-8846. quo-29

NEUFS, 4 1-2, 3 et 2 pièces, chauffés, meublés si désiré, intercom, tapis, piscine. Tél.: 626-5435. quo-30

ST-RODRIGUE, août, septembre gratuités, $117, 4 pièces, chauffé. 626-0219. quo-30

2, 3 PIÈCES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces non meublé. 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-31

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, un mois gratuit, $115, ou $120. 626-3329, 623-3030. quo-2

3 PIÈCES, meublé, tout compris, piscine, $125 par mois, St-Rodrigue, 626-3363. quo-2

2 1-2 PIÈCES, meublé, tapis mur à mur, très propre, vaste remise. Tél.: 626-0094. quo-5

8 PIÈCES, libre immédiatement, s'adresser: 7810 Ave Paiement, Charlesbourg, appt 1, 628-0408. quo-4

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, $110, 628-0697. quo-4

6½ RUE, libre immédiatement, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur, Jacques Gosselin, 683-2103, 827-9628. quo-7

416 CHARLESBOURG

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, service de conciergerie, stationnement, $115. 626-3303, 626-4460. quo-6

475, 46e RUE, St-Rodrigue, flat meublé, 2 1-2 pièces. 626-5175, 529-6266. quo-3

5 PIÈCES, libre 8130, 1ère Avenue, Apt 2. 622-1892, 622-2331. quo-5

AVENUE Trudelle, 3 pièces, meublé ou non. 623-4515. quo-31

ST-JEROME, 3 pièces, chauffé, eau chaude, sous-sol, $90. 626-1010. quo-9

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

4 PIÈCES, moderne, magnifique vue, chauffé, éclairé, stationnement, 628-2232, 626-2208. quo-6

CHARLESBOURG, 4 1-2 chauffé, eau chaude fournie, tapis, près du centre d'achats, libre le 1er août, cause transfert, 626-8234. quo-10

1 1-2 PIÈCE, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 626-3513, demandez M. Paul. quo-28

3 1-2 PIÈCES, meublé, tous services fournis, St-Rodrigue, 628-0731. quo-10

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-10

JEAN-TALON, 2 1-2, 4 1-2 neufs, tapis salon, eau chaude fournie, meublés ou non. Tél. 658-0616, ou après 5 heures, 875-3462. quo-11

BOUL. Jean Talon, grand 6 pièces, logement neuf, salon 29 x 12, $150 par mois, tout fournis, un mois gratuit. Aussi 3 1-2 meublé, style colonial, très moderne et grand, $130 mois, tous fournis. 628-2744, 628-1065. quo-12

LOGEMENTS à prix modiques, boul. Henri Bourassa, et coin 47e rue, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, fournie, stationnement, 628-0278. quo-12

AOUT gratuit, Boul. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé, ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement, 626-0645. quo-12

3 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS. 628-0854. quo-12

RUE Lajeunesse, bloc neuf, 3 1-2, ou 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse sécheuse, grand terrain, tranquillité, 522-1779. 663-6361. quo-16

4 1-2 PIECES, meublé, $155, non meublé, $125, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 626-8457. quo-16

JUILLET gratuit, 3 pièces, chauffé, moderne, stationnement, adultes, 626-7452. quo-16

4 PIECES, neuf, $115, rue Fleury, Charlesbourg, ouest, 663-0258. quo-17

3 1-2 CHAUFFE, éclairé, eau chaude, stationnement, $110, juillet, gratuit 623-4811. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 pièces, 220, non chauffé, stationnement, libre immédiatement. 626-2333. quo-18

4 PIÈCES, sous-louer, 1er septembre, premier plancher, 626-8906. quo-18

CHARLESBOURG, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $125. 626-4909. quo-18

LOGEMENT 3 pièces, non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois, août gratuit. 150, 73e Rue Ouest. 626-0198, 626-9482. quo-18

FLAT, 1er août, $130, tout compris, 3 pièces, à sous-louer, 623-5294. quo-29

CHARLESBOURG, août gratuit, 4 pièces, aussi 3, 2 1-2, 3 1-2, pièces, meublé. 529-0756, soir, 523-5746. quo-29

ST-RODRIGUE, libre immédiatement, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie. 663-0742. quo-19

SOUS-louer, grand 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, piscine, stationnement. 842-2616. quo-19

3 ET 4 PIÈCES, air climatisé, épreuve du feu, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur partout, eau chaude, électricité et toutes dépenses incluses, 626-8333. quo-10

LIBRE, 1er septembre, grand 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, stationnement. 626-0304. quo-30

TRÈS beau 2 1-2 pièces, eau chaude, chauffage, électricité fournis, tapis mur à mur, près école élémentaire, aussi 4 1-2 pièces, meublé ou non, s'adresser 295 96e Rue, ouest, Charlesbourg apt 3, ou Tél. 628-2170, 628-2167. quo-10

419 STE-FOY 419 STE-FOY

"PLACE DE LA CONCORDE"
FAIT TOUTE LA DIFFERENCE
OCCUPATION IMMEDIATE

3 - 4 - 5 pièces, meublés si désiré. Tous les services d'un immeuble de prestige. * Ascenseurs * Piscine * Garage * Bain Sauna * Jardin * Intercom * Buanderie * Incinérateur * Tapis à chaque étage.

A) Place Concorde
B) Centre d'achats Neilson
C) Ecole
D) Eglise
E) Holiday Inn
F) Arrêt d'autobus

A visiter 7 jours par semaine, de 9h. a.m. à 9h. p.m. -

3180 BOUL. NEILSON Tél.: 651-4643

dis-26

LOGEMENTS NEUFS
TAPIS MUR A MUR
1½, 2½, 3½, 4½, MODERNES

PRES Centre d'Achats Laurier, chauffés, eau chaude, électricité, incluses. Stationnement, avec prise, buanderie et remise au sous-sol. Incinérateur. Insonorisés. Balcon avec portes-patio. Arrêt d'autobus. Meublés ou non. Concierge.

651-0771

quo-5

LOGEMENTS NEUFS
1½, 2½, 3, 4, 5, MODERNES

CHAUFFES, eau chaude. Stationnement avec prise. Buanderie et remise au sous-sol. Arrêt d'autobus. Service de conciergerie.

659-1422

quo-5

LOGEMENTS NEUFS
2½, 3½, 4½, MODERNES

MEUBLES ou non. Incinérateur, service de concierge. Remise au sous-sol. Buanderie.

651-9657

quo-5

940 AVE BOURGOGNE
5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, piscine extérieure, stationnement inclus. Venez visiter, 1 à 5 heures, 7 à 9 heures, téléphone 651-5455, 527-2797, 653-4945, Wilfrid Légaré, Inc., quo-31

PLACE PHILIPPE ET CHAPDELAINE

APPARTEMENTS, 2, 3 ou 5 pièces, chauffés, une ou deux salles de toilette, stationnement, avec prise, service de déneigement et de vidanges, remise individuelle, construction moderne, libre immédiatement ou 1er septembre. S'adresser le jour 9:00 à 7:00 heures sur semaine à 329-9318, 683-3041. Le soir, samedi et dimanche, 626-1666, 683-3041, ou si pas de réponse, 527-4825. Rendez-vous pour visiter. quo-28

PLACE DU CHATELET
1½ - 2½ - 3½ NEUFS

LIBRES immédiatement, 3368 Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, meublés ou non, verdure, piscine, buanderie, tous services inclus, près école, église, autobus, centre d'achats, 653-8516, 867-0235. quo-3

3420 CHEMIN STE-FOY
1½ - 2½ - 3½ - 4½ NEUFS

FACE au Château Bonne-Entente, site magnifique, édifice tout à l'électricité, tapis, piscine, meubles si désiré. 658-0107. quo-30

LIBRE IMMEDIATEMENT
590, 596 RUE NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX, 4 1-2, vastes, insonorisés, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, câblé, poêle, réfrigérateur, si désiré, $140. 681-0418, 659-1358. quo-27

2682 CHATEAUFORT

4 1-2 NON MEUBLE, 4 1-2, semi-meublé, 2 1-2 pièces, 1 1-2 pièces, meublé, libre immédiatement, septembre. Près de l'hôpital Laval université Plaza Laval, stationnement, conciergeire, buanderie, s'adresser appartement 105. quo-6

416 CHARLESBOURG

105, 421ème RUE Ouest, voir concierge, appt 2, 2 pièces, chauffé, meublé, $90. par mois. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, $70 non meublé, 623-2273. quo-21

CHARLESBOURG, 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, tapis, intercom, concierge, buanderie, stationnement, 1 mois gratuit, $125. 833-2977. quo-21

417 RIVE-SUD

2 MOIS GRATUITS

ST-ROMUALD, 3 1-2, $110, 4 1-2, $135, neufs, chauffés, éclairés, 839-8474, 839-6565. quo-5

CHARNY- ST-DAVID

3 1-2 MEUBLES, 4 1-2, 5 1-2, neufs, insonorisés, tapis, tout compris, vue sur fleuve, prêt accepté SCHL. Réservez maintenant pour septembre et octobre, à visiter en tout temps. 651-4602, 829-6230. quo-13

ST-ROMUALD

4 1-2 NEUF, chauffé, eau chaude, tapis meublé, ou non. 839-4395. quo-29

2 1-2 ET 3 1-2 PIECES, meublés, 21, rue du Vallon, libres immédiatement, chauffés, électricité, immeuble neuf. Tél. 839-6632. quo-28

LEVIS, Bienville, Lauzon, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et chambres, meublés, ou non, chauffés, éclairés, 837-3482, 663-0582. quo-28

1-2 MILLE du Pont Laporte, chauffé, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2155, 653-0955. quo-5

LOGEMENTS à louer, chauffés, éclairés, 3 pièces, 3 pièces meublées, 3 pièces non meublées. Informations, 837-6255, 837-4203. quo-6

LEVIS, logement 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. 837-4203. quo-9

CHARNY, 4 1-2 chauffé, électricité, tapis, entrée laveuse, sécheuse, août, 832-4163. quo-30

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 839-4250. quo-6

2 ET 3 PIECES, chauffés, 621, 9e Avenue, Charny, 839-9511, le jour, 837-3011, le soir. quo-10

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, meublé ou non, $100. 839-6656, 527-3457. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, vue sur fleuve, Tél. 837-6208. quo-26

3 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, visible après 6 heures. 81, St-Antoine, 837-5388. quo-28

LAUZON, 4 pièces, libre immédiatement, 870, Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-18

ST-ROMUALD, août gratuit, 3-4-5 pièces, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rue Boisjoli, Des Intendants et Lavoisier. 839-9085. quo-29

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats. 683-3134, 833-3695. quo-20

4 1-2 PIÈCES, St-Henri Lévis, libre début septembre, M. Paul Leclerc, propriétaire, 882-2788. quo-26

418 SILLERY

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

8 1-2 PIECES, 5 chambres, près Collège des Jésuites, $225 par mois. R. Guay, bureau, 656-9660, rés. 651-6506. quo-19

ST-CHARLES Garnier, 1045 de Montigny, 8 1-2 pièces, 2e, chauffé, eau chaude, libre septembre, stationnement, $225, références. 688-0409. quo-26

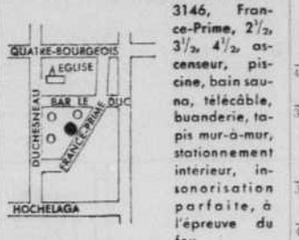
1740 CLAIRVUE, 5 pièces, chauffé, près école, $120 mois. 527-9752 ou 653-2451. quo-19

LUXUEUX, 1 1-2, 4 1-2 stationnement, buanderie, concierge, très beau site, meublé si désiré, 651-5489. quo-20

ST-YVES, $195., 6 pièces, chauffées, thermostat, stationnement, références exigées. 656-1690. quo-31

419 STE-FOY

PLACE CHATEAUGUAY



3146, France-Prime, 2½, 3½, 4½, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur-à-mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu.

JOUR: 658-0616/SOIR: 656-9667

dis-26

859 MGR GRANDIN

LIBRE immédiatement, un 4 1-2 pièces, libre en septembre, 2 1-2, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement avec prise de courant. 832-4335. quo-14

"LE BAKOUA"

1-4 1-2 IMMEDIATEMENT
1-4 1-2 1er SEPT. Neufs, très spacieux, et calmes, peinture neuve, Tout compris, plus piscine, buanderie, etc. Concierge. 651-7485.

QUADRUPLEX NEUF

5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4, 4 1-2, construction récente. 653-5723, 651-3042. quo-17

2½ PIECES, MEUBLE

MODERNE, chauffé, buanderie, stationnement, concierge, 875 de Bourgogne, Soir, 658-0274. quo-17

LIBRES

AUSSI août, septembre, grand 4 1-2, moderne, endroit résidentiel, près école, autobus, centre d'achats, meublés ou non. 653-3196. quo-26

PLACE VERSAILLES

2, 4 PIECES, modernes, meublés si désiré, piscine intérieure, tapis, ascenseur, télécâble. 2280 Chemin Ste-Foy, face Université Laval, 681-2155, 661-9205. quo-19

HAUT NORVEGE

DEUX 1 1-2 pièces, meublés, $105, tout inclus. 751 Norvège, 651-6641, libre immédiatement. quo-20

615 NORVEGE

4 PIECES, neuf, libre immédiatement, plus 3 pièces, meublé ou non, tous les services inclus. 683-9166. quo-21

1292, LA LORRAINE

MAISON neuve, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libres immédiatement, 651-5588 si absent, 653-3815. quo-21

LE CHATEL

RUE McCartney, 1 1-2, 3 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, Tél. 651-2516. quo-21

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, Jour, 658-0616, soir, 656-9667. quo-28

2995 BOUL. NEILSON

2 1-2, 4, 5 MEUBLES ou non, libres août, septembre, prix discutable, modernes, 651-9706, midi, soir. quo-2

PLACE CHATEAUGUAY

3145 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu, Jour, 658-0616, soir 656-9667. quo-10

TRES BEAU DUPLEX STE-FOY
MAGNIFIQUE VUE SUR FLEUVE, FOYER, 5 APPARTEMENTS, REMISE D'AUTO
DISPONIBLE LE 1er AOUT
651-7697

QUO-27

DE BOURGOGNE

JUILLET gratuit, 2 1-2 meublé, buanderie, stationnement, 658-0274. quo-31

APPARTEMENTS L'ELYSEE

925, MYRAND, 3 1-2, 5 1-2, piscine, terrasse, incinérateur, concierge, 525-5427, 683-7474. quo-14

MEUBLES STYLE COLONIAL

3 ET 4 PIECES, luxueux, tous les services, $145 à $175, libres immédiatement, 596 Norvège. 681-0418, 659-1358. quo-17

2½ MEUBLE

ELECTRICITE, eau chaude, fournie, stationnement, 77 Rougemont, appt 25, 653-3358. quo-3

RESERVEZ SEPTEMBRE

PARC Neilson, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 meublés, 5 1-2 non meublé, concierge demandé, 653-8963, 623-3055. quo-19

1½, 2½, 4½ MEUBLE OU NON

3475 MARICOURT, tout compris. De $110 à $175, 655-5107, 651-2798. quo-20

PRIX REDUIT

BOURGOGNE, 2, 4 pièces, meublés ou non, services compris, 651-9376, 651-5430 quo-21

4 1-2, 1er JUILLET, 2 1-2 meublé, libre, chauffage, buanderie, stationnement, 653-7885. quo-9

2 1-2 MEUBLE, 1er juillet, rue Hochelaga, 659-1770. quo-30

3, 4, 5, CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 875 Belœil, 653-8982. quo-26

3 1-2, 4 1-2 PIECES, libres 1er août, Montréal Trust, courtier, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

SOUS-louer, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, service inclus. 656-0935, 653-8002. quo-27

RUE Concorde, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, piscine casier, stationnement privé, câblé, buanderie, concierge 683-4034. quo-28

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 IMMEDIATEMENT, 1er août, 1er septembre, près centre d'achats, meublés si désiré. 651-5630. quo-29

3038 LECHASSEUR, 4 pièces, chauffé, piscine, $140, libre août. 653-0761. quo-29

CONCIERGE, 2 1-2 meublé, ou non, stationnement, près Université, couple, 651-3047. quo-29

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé, plus sous-sol, $200, libre 1er septembre, 3167 Lavallée, Tél. 522-8645, ou 523-1822. quo-30

2980, RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, près centre d'achats, écoles, université, buanderie sous-sol, service concierge, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-4

4 1-2 PIÈCES, libre immédiatement, piscine, sauna, stationnement, poêle, réfrigérateur, 1017, Duchesneau, appt 1-8, Ste-Foy, 844-2548. quo-4

RUE Lechasseur, 2 1-2, 3, 4 et 5 pièces, meublé si désiré. 659-1770. quo-31

3 GRANDES, chauffé, concierge, stationnement, prix raisonnable. 2125 Boivin, 688-9716. quo-2

QUATRE-BOURGEOIS, 1 1-2, meublé, chauffé, stationnement, concierge, libre immédiatement, 651-3310. quo-30

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, chauffage électrique, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concirge, 930, Bégon, appt 4, 653-8002. quo-2

2682 CHATEAUFORT, près Hôpital Laval, logement meublé ou non, 2, 3, 4 pièces, service concierge, piscine, stationnement, thermostat individuel, 656-0494. quo-3

LOGEMENT, 4 1-2 pièces, meublé, proximité centres commerciaux, libre immédiatement, 656-0161. quo-2

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désiré, chauffage, électricité, stationnement buanderie, piscine extérieure, 930 Bégon, apt 4, Jacques Bélanger, 653-8002. quo-2

PARC Neilson, 4 1-2, 1er étage, aussi 2 1-2 meublé, 623-3055, 653-8963. quo-5

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

BEAUX logements 4, 5 et 6 pièces, non meublés, près hôpital Laval, Université, Hermel Roy, 651-5795, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-4

PRÈS hôpital Laval, 4, moderne, $140, libre, 651-2659 ou 651-0762. quo-6

PARC Neilson, 4 et 4 1-2 pièces, piscine intérieure, stationnement, près d'autobus, centre d'achats, 1086 Dijon, 631-5667. quo-6

SOUS-louer, 1er septembre, 4 1-2 pièces, près centre d'achats, Université, chauffé, éclairé, piscine, stationnement, meublé si désiré. Soir, 659-1739. quo-10

3068 DE Louvigny, 4 pièces, chauffé, laveuse et sécheuse, fournies, stationnement, $135, Trust Royal, 681-7241. quo-27

DOMAINE
ST-LOUIS-DE-FRANCE

- ☆ 3½ - 4½ - 5½ chauffés à l'électricité
- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ ascenseur, télécâble, sauna
- ☆ garderie, buanderie
- ☆ à l'épreuve du feu
- ☆ stationnement intérieur

651-8344

dis-50

419 STE-FOY

TERRASSE Laurentienne, près Myrand, 5 pièces, balcon, stationnement, 527-3782, 683-7406. quo-6

3385 MARICOURT, magnifique conciergerie, chauffée, électricité, eau chaude et stationnement inclus, buanderie sur chaque étage, libre immédiatement, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres 1er septembre 2 1-2 pièces meublé, et 3 1-2. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-7

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude, stationnement, câblé. 1094 Amiens, coin Boul. Neilson. 651-1538, 656-9476. quo-9

3425 DES Quatre-Bourgeois, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, libres immédiatement, concierge, stationnement, buanderie, piscine, location immédiate ou 1er septembre, 527-2044, 651-7594. quo-9

JOLI logement 2 1-2, 3, 4 pièces, neuf, face au mini-putt. Réservation pour septembre, 651-7995. quo-28

4 PIECES, $125, Ave Delage, centre de Ste-Foy, demi-sous-sol, libre septembre, 651-3557, 653-7094. quo-9

DES Mélèzes, 1er septembre, 3 1-2, dans quadruplex, tapis, chauffage eau chaude, jour, 656-0400, soir, 656-0489 quo-10

3069 LAROCHE, 2 1-2, 3 1-2, meublés ou non, chauffés, eau chaude, stationnement, piscine. 656-9281. quo-10

1 1-2, 3, 3 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, buanderie, chauffage, électricité fournis, piscine. 653-4574. quo-10

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CHAUFFAGE électrique, inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-10

RUE Norvège, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, juillet, $120, 653-4683. quo-11

STE-FOY, libre 2 1-2 meublé, près Université, Centre d'Achats, $125, 651-3047. quo-12

LIBRE, août gratuit, de Norvège, 3 1-2 meublés ou non, chauffage électricité inclus, buanderie, stationnement, 630 de Norvège, Appt 1, 653-0887. quo-12

2 1-2, 4, LUXUEUSEMENT meubles ou non, $115 et plus. 651-3047. quo-12

3470 NEILSON, 3 1-2, très grand, meublé, près d'autobus, centre d'achats. 651-3309, 651-7634. quo-12

SOUS-louer, 4 pièces, Parc Neilson, piscine, stationnement, libre. 651-3981. quo-20

PLACE Beloeil, 5 pièces, très propre, 3 pièces, 1er plancher, cour avec pelouse, stationnement. 651-1940. quo-13

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie, stationnement. Tél.: 656-1289. quo-14

2 1-2 MEUBLE, libre immédiatement, 3161 de la Concorde, piscine intérieure, stationnement. Tél. 656-9600. quo-16

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $90 par mois, près centre d'Achats Ste-Foy, 653-3283. quo-26

3386 de la Concorde, 4 grandes pièces, 1er septembre, 651-2098. quo-5

QUATRE-Bourgeois, 3, 4 1-2, meublés, désire, buanderie, chauffés, 653-2434, 651-3258. quo-16

STE-FOY, 3172, de la Concorde, 3 1-2 pièces, meublé, pour le 1er août, 656-0700. quo-26

4 PIECES, $145, rue Maricourt, Tél. 651-6345. quo-26

4 1-2 PIECES, à louer. Tél. 651-7837. quo-26

5 PIECES, libre immédiatement, $135. par mois, 878 Delage, appt 2. quo-16

2 PIECES, meublé, éclairé, $100, sous-sol, 651-0992. quo-16

GRANDIN 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, ascenseur, stationnement, concierge. 653-8982. quo-16

APPARTEMENT à sous-louer, 1er septembre, 4 1-2 non meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près Boulevard Duplessis. Après 5 heures, 651-9141. quo-26

4 PIECES, Ste-Foy, chauffé, libre 1er septembre, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, 656-3484, jour, soir, 651-9560. quo-27

PRES Hôpital Laval, 6 pièces, libre 1er septembre. Tél. 651-4856. quo-17

3 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 651-3258. quo-27

TRES grands, 2 1-2, 3 1-2 meublés, 1er plancher, balcon, remise, 651-3282. quo-27

5 PIECES, chauffé, stationnement prix raisonnable. 875 Belœil, 653-8982. quo-18

MAGNIFIQUE 2 1-2, neuf, ensoleillé, piscine, buanderie, centre d'achats, autobus, 653-2292. quo-28

ST-SACREMENT, près Centre de Loisirs, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, service de buanderie, libre présentement, 527-3284. quo-18

A SOUS-LOUER, 1 1-2 pièce meublé, chauffé, éclairé, stationnement, compris, $110 mois, 651-9196, conciergé. 653-5107. quo-18

2 1-2, 3 1-2 MEUBLES, neufs, tranquille, proximité boul. Duplessis, 653-2292. quo-28

4, NEUF, meublé, intercom, balcon, insonorisé, télécâble, septembre, 651-3282. quo-28

3, 4 PIECES, près université, meublé, si désiré, septembre, 658-0186. quo-28

PLACE La Gare, 4 1-2 entièrement neuf, intercom, tranquille, piscine, 656-9449. quo-28

1 1-2 PIECE, meublé, eau chaude, électricité, tapis, 653-5748 soir. quo-29

5 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, autres commodités, 651-4772, soir et fins de semaine. quo-19

5 1-2 CHAUFFE, 1er plancher, $140 repeint, 886 Delage, 653-3023. quo-26

SOUS-LOUER, 5 pièces, $135, libre 1er septembre, 788, Emile Côté, 681-7632. quo-29

PRES Henri IV, 3 1-2 $115,

421 Meublés

LIMOILOU
LOGEMENTS 3-4 PIECES MEUBLEES OU PAS

3 ENDROITS différents libres immédiatement, près de l'Hôpital St-François d'Assise, près de l'Hôpital Enfant-Jésus, près de Coca-Cola, 23e rue, Avec piscine intérieure, bain sauna stationnement, autres accommodations prix à partir de $130. 3 pièces meublées, 529-5031, 523-9893, 524-9226. quo-4

CHARLESBOURG
3 1-2, 4 1-2, buanderie, chauffé, éclairé, eau chaude, concierge, tranquillité. 623-2324. quo-13

VILLENEUVE
3 1-2 PIECES, neufs, meublés ou non, tapis, buanderie. 828-2368, 661-3870. quo-13

STE-ODILE
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $120, $130, $145, piscine, colonial, 210, ouest, Sapinière Dorion, coin Duval, 653-7458, 626-6468. quo-6

PRES MYRAND
4 1-2 MEUBLES, propres, septembre, chauffés, stationnement. Buanderie. Soir, 527-7645. quo-9

LIMOILOU
3 1-2 PIECES, meublé, près de tout, libre immédiatement, laveuse, sécheuse, après 6 heures, 872-1634. quo-10

50% DE REDUCTION
SUR meubles, Ste-Odile, 3 1-2, 4 1-2, piscine, etc., immédiatement, septembre. 653-7458. quo-31

CENTRE VILLE VANIER
FLATS neufs, 2 1-2, 3 1-2, près hôpital, centre d'achats, tous services inclus, 300 Giguère, 688-0088. quo-12

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre août, $110. 842-4569. quo-7

ORSAINVILLE, bachelor, près centre d'achats, autobus, conciergerie, tous frais inclus, 623-1039, 832-8535. quo-28

2 1-2, 3 PIECES, meublés, neuf, chauffés, eau chaude, près Galeries Charlesbourg, tapis, stationnement. 683-3216. quo-30

190 SEIGNEURIALE, Beauport, 3 1-2, meublé, 1er août, $100, 651-1385, 661-5708. quo-30

VANIER, 2 1-2 pièces, meublé, stationnement, buanderie, toutes commodités. 324-6400, 527-5674. quo-2

$110, 3, 4 MEUBLES, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-30

721 3e AVENUE, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis mur à mur, jour, 523-4832, soir, 872-2356. quo-2

$85 PAR mois, meublé, éclairé, chauffé, 2 1-2 pièces, près hôpital Enfant-Jésus, s'adresser à 1970, 23e Rue, appt 1. 667-3276. quo-5

2 1-2, POELE, réfrigérateur, 595 Grande-Allée, est, entre 5, 9.30. quo-2

ST-PIE X, 1 1-2 meublé, style colonial, chauffage électricité, 667-0686, 661-2486. quo-2

GIFFARD, 3 pièces, près sortie boulevard Métropolitain, magnifique vue, 661-2889. quo-4

PISCINE intérieure, terrasse sur le toit, près hôpital Enfant-Jésus, 2 minutes centre ville, 3 pièces, magnifiquement meublé, c'est tout neuf, c'est chauffé, éclairé, ultra-moderne, stationnement gratuit. 2340 Mont Thabor, appt 305. 524-1074. quo-5

ST-RODRIGUE, logements, chauffés, meublés, 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2, $130, libre immédiatement. 623-1561. quo-6

2 1-2 MEUBLE, voisin centre d'achats Charlesbourg. 661-9395. quo-6

LOGEMENTS dans Québec métropolitain. Allons chercher clients, absolument gratuit. 694-9866. quo-6

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude, électricité, 626-3257, 623-5441. quo-6

ST-SACREMENT, Ste-Foy, 1 1-2 pièces, 2, 3, libre immédiatement, 527-3782, 683-7406. quo-6

STE-FOY, 2 pièces, tapis, électricité, Route de l'Eglise, $100, 653-2384. quo-9

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2 meublé, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-9

ST-FIDELE, flat 2 pièces, plus bain, meublé, chauffé, neuf, entrée privée, dame couple, $85 mois, 720, 16e rue, appartement 2. quo-6

LIMOILOU, motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine. 626-9868, 522-1813, soir. quo-7

NEUFCHATEL, 5 pièces, meublé, Route du Camp Valcartier, $150. 842-5004. quo-9

2 1-2, 3, 4 1-2 MODERNES, près Université, hôpitaux, Chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-10

2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, douche, propre, 434 St-Vallier, ouest, appt 6 ou 7, 529-3522. quo-10

5 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. Soir, 694-0595, jour, 872-7164. quo-30

ANCIENNE-Lorette, flat à louer, Tél. 872-2790. quo-11

22 LAVAL, 2 pièces, salle bains, chauffé, $23 semaine, 626-4060. quo-11

STE-FOY, 2 1-2 pièces, libre, 675 Norvège, 653-9874. quo-11

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, neufs, modernes, libres immédiatement. 872-7069. quo-11

1 1-2 PIECE, meuble, avec air climatisé, chauffé, éclairé. 661-3629. quo-12

CHARLESBOURG, sous-louer, 4 grandes pièces, chauffé, éclairé, premier étage, tapis mur à mur, près des écoles. 628-2960, 628-0278. quo-12

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, arrêt d'autobus, 658-0974. quo-12

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, télécâble, angle, 26e rue, et 4e avenue, tout inclus, $135, 681-0221. quo-13

NEUFCHATEL, près polyvalente, Chauveau, 3, 4 pièces, meublés, libre 1er août, 1er septembre, 842-0807, 842-2782. quo-13

PRES 1ère Avenue, 4 pièces, meublé, moderne, chauffé, tapis, entrée privée, stationnement, $135 mois, 522-8146. quo-13

PRES Hôpital Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, $120 mois, 522-8146. quo-13

LIMOILOU, 3 grandes pièces, meublé, propre, chauffé, stationnement, $100 mois, Tél. 522-8146. quo-13

1, 2 PIECES, meublés, toilette, réfrigérateur, laveuse, 630 Latourelle. 525-4922. quo-14

3 PIECES, chauffé, éclairé, $100. 189, Chanoine-Côté, Ville Vanier. quo-14

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, stationnement libre immédiatement, s'adresser 1395, 26ième Rue. quo-16

VANIER, appartement 2 pièces, meublé moderne, plus salle de bains céramique, entrée seule, 626-9208 le jour, 13 Plante, le soir. quo-18

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél. 688-9211, 683-4844. quo-16

VILLE Vanier, meublés, près hôpital, concierge, stationnement, buanderie, 681-6929, 623-5115. quo-17

ST-THOMAS d'Aquin, rue Pierre Maufay, 2 1-2 ou 3 meublé, chauffé, stationnement. 683-4780. quo-17

LE Métropolitain, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur, $95, $135, 623-4066. quo-17

PRES Hôpital Laval, 2 logements, 2 pièces, chauffé, éclairé, 656-9864. quo-2

STE-FOY, face centre d'achats, joli sous-sol, 3 pièces, stationnement, libre 1er août, 653-2691. quo-28

RUE St-Jean, 2 pièces, meublé, salle de bains, poêle, 220, jour, 523-7815, soir, 683-8468. quo-28

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, septembre, 663-9798. quo-18

CONSTRUCTION neuve, 1 1-2 pièce, demi sous-sol, Ste-Foy, 651-7496. quo-29

LORETTEVILLE, 2 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, très propre, $100. 842-2561. quo-19

SILLERY, 2 chauffé, eau chaude, entrée privée, libre immédiatement. 527-8871. quo-19

MURRAY, 5 pièces, meublé, chauffé, autobus, accommodation 4 personnes, 527-1726. quo-19

ST-CYRILLE, 3 pièces, moderne, meublé, libre 1er septembre, $145. 527-3820, soir. quo-27

STE-ODILE, demi sous-sol, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, prix raisonnable. 626-1022. quo-27

4 1-2 PIECES, meublé, très moderne, stationnement, eau chaude fournie, 522-2910. quo-26

3 PIECES, près L'Enfant-Jésus, St-Michel Archange, 1er septembre, 667-2051. quo-20

3 PIECES, meublé, eau chaude fournie, stationnement, $135, par mois. Entre 7 heures et 9 heures p.m. 527-4247. quo-30

LOCKWELL bachelor meublé, chauffé, éclairé, 1 personne, $70. Tél. 525-9895. quo-20

BEAU 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre Tél. 663-9588 quo-27

NEUFCHATEL, luxueux 2 pièces, meublé, eau chaude, patio, $90. 842-2014. quo-21

ST-FRANCOIS D'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, 525-7349. quo-21

LIBRE, luxueux 1 1-2, 2 1-2, 4, près Université, centre d'achats, 651-3047. quo-21

1 1-2, 2 1-2 pièces meublés, éclairés, chauffés, entrée balcon seuls, près hôpital Enfant-Jésus, 524-4492. quo-31

ST-PASCAL, 1 pièce $75, 3 $125, 4 $110-$140. 681-9818. quo-21

ST-RODRIGUE 3 1-2 pièces, meublé chauffé, éclairé, moderne, 184, 45 est. quo-28

PRES Porte St-Jean, 2 pièces, meublé, plus bain, cuisinette, 872-1511. quo-28

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

Chambres

430 CHAMPLAIN

PRES Livernois, eau courante, réfrigérateur, propre, personne tranquille, 24 Garneau. quo-30

78 ST-LOUIS, grande chambre, avec toilette, lavabo, à louer au mois, $60. Québec Land, courtiers, 529-8456, soir 527-8834. quo-2

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, entrée privée, près rue St-Jean, 529-4711. quo-2

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu, 522-6282. quo-12

131 1-2 STE-ANNE, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, concierge. 694-9536. quo-13

77 ST-LOUIS, genre flat, permis cuisine, réfrigérateur, une 2 personnes. quo-26

2 BELLES grandes chambres à louer, meublées, pour personne âgée, 522-6883.

PRES Château, chambre meublée très propre, fenêtre sur façade, 529-8679. quo-27

431 LIMOILOU

CHAMBRE à louer, permis cuisine. 523-5042. quo-4

CHAMBRES, très modernes, près hôpital St-François d'Assise, accès cuisine, 623-4192. quo-5

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule, fille ou femme. 661-7855. quo-5

CHAMBRE, lavabo, poêle, réfrigérateur, près Hôpital Enfant-Jésus, Tél. 623-0354. quo-6

VOISIN Enfant-Jésus, autobus porte, maison seule, 1995, Ronde, 522-8674. quo-7

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, entrée seule, commodités, fille distinguée, 667-1373. quo-9

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, Tél. 623-7950. quo-10

PRES Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre permis cuisine, pour monsieur, entrée seule, 1735 Bergemont, 523-8650. quo-16

ST-PASCAL, grande chambre-boudoir, moderne, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 661-6620. quo-26

ST-PASCAL, chambre-boudoir, colonial, tapis, lavabo, libre près hôpitaux, 661-9362. quo-16

STE-ODILE, homme seulement, chambre avec permis de cuisine, meublée, 626-1342. quo-27

ST-PIE X, permis cuisine, entrée seule, près hôpital autobus, 524-7636. quo-18

CHAMBRES propres, tranquilles, pour couple, permis cuisine, 2450 Maufils, stationnement. quo-18

18e RUE, près CEGEP, Limoilou, monsieur seulement, 524-9000, 522-7761. quo-18

CHAMBRE meublée, pour monsieur seulement, 1774, de la Capricieuse, St-Pascal. quo-28

CHAMBRE 35 de Gaspé, près hôpital St-François-d'Assise, Colisée, 529-1405. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2203 Canardière, 661-2922. quo-19

ENTREE privée, permis cuisine, libre confortable, 1875, 21e rue, 663-0380. quo-29

PRES Jato, 1re Avenue, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 623-9067. quo-29

ST-PIE X, chambre-boudoir, privée, dame, demoiselle 1925, 24e Rue. quo-20

ST-PIE X, demoiselle, dame, literie, permis cuisine, avantageux. Soir, 661-1654. quo-20

MAISON privée, coin boul. Montmorency de la Ronde, homme, 522-8926. quo-27

GRANDE chambre à louer, St-François d'Assise, pour 2 personnes, toutes commodités, 626-2571, 694-9047. quo-30

ST-PASCAL, près Canardière, grande chambre moderne, accès cuisine, 681-9818. quo-21

432 MONTCALM

DES Franciscains, pour dame, meublée, permis cuisine, téléphone, libre, 683-3590. quo-28

DEMOISELLE, 748, St-Cyrille, ouest, tranquille, moderne, cuisine commune, $12, 683-5133. quo-5

GRANDE chambre-boudoir, ensoleillée, et meublée, $100 par mois, 681-8137. quo-9

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille, 1445, Maréchal-Foch.

POUR jeune fille, permis cuisine, toutes commodités, près hôpitaux, 656-6146. quo-9

RUE Crémazie, chambre boudoir, accès cuisine, propre, 525-6586. quo-27

BELVEDERE, Boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, tapis, dame, fille, 683-7459. quo-9

MADELEINE de Verchères, chambres à louer, bon chez-soi. 683-1887, 527-8469. quo-10

CHAMBRE, réfrigérateur, poêle, 370 Fraser. Tél. 681-8086. quo-12

ST-SACREMENT, moderne, ensoleillée, premier étage, entrée seule, jardin, stationnement, 683-1192. quo-12

10 STUDIOS meublés à neuf, tapis, accommodations, cuisine, bain, douche, prêt 1er août, 75, Grande-Allée. Tél: 6 à 10 heures p.m., 818 à $30 semaine. 651-2777, 653-3210. quo-14

APPARTEMENTS Belvédère, chambres double, simple, réfrigérateur, ascenseur, permis cuisine, 688-9093. quo-26

ST-CYRILLE, entrée privée, lavabo, poêle, réfrigérateur, balcon. 524-6710, 626-3318. quo-19

GRANDE chambre meublée ou non, personne aimant la tranquillité, 529-4433.

CHEMIN Ste-Foy, près des Erables, permis cuisine, entrée privée, 524-9519. quo-20

CHAMBRE ensoleillée, propre, monsieur, près autobus, 1430 de Repentigny, 681-3211. quo-20

ST-SACREMENT, chambre permis cuisine, libre immédiatement, après 5 heures, 527-5784.

433 ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE avec poêle, réfrigérateur, 498 Richelieu, apt 8. quo-28

ST-JEAN, poêle, réfrigérateur, lavabo, 3e, $35, $45, $50. 525-3278. quo-31

D'AIGUILLON, simple, double, meublée, cuisine commune, poêle électrique, réfrigérateur. 522-2155. quo-28

CHAMBRES clair, propre, tranquille, raisonnable, préférence monsieur. 529-1947. quo-3

GRANDE chambre, meublée, chauffée, 479 rue St-Réal, 524-4445. quo-12

614 ST-JEAN, armoire, évier, réfrigérateur, galerie, $12, possibilité télévision. 525-9063. quo-16

CHAMBRE meublée, avec réfrigérateur, poêle, électrique, dame et jeune fille, 754, Côte Ste-Geneviève. quo-19

CHAMBRE rénovée et meublée en neuf, rue D'Aiguillon, tél. 524-1304. quo-30

CHAMBRE-boudoir, lavabo, permis cuisine, chauffée, 751, Ste-Marie, 525-7034, 663-0382. quo-20

434 ST-ROCH

CHAMBRE rénovée, complètement meublée, permis cuisine, 558 Est, St-Vallier. 525-9948. quo-31

CHAMBRE très propre, permis cuisine, entrée seule, libre, 523-4124, 525-8834. quo-2

CHAMBRE double, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-6

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, 604, du Roi. quo-27

PRES Gare Centrale, Boul. Charest, permis cuisine, 52 est St-Vallier. quo-11

PETITE chambre-boudoir, $6 par semaine, monsieur, 215, est, St-Joseph, 523-1558. quo-18

40 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-18

CHAMBRES meublées, permis cuisine, 737 de la Reine. quo-4

RUE Dorchester, chambre meublée, chauffée, lavabo, poêle, réfrigérateur, demoiselle, 663-4701. quo-28

PERMIS cuisine, s'adresser 335 de la Chapelle. quo-29

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, eau chaude, permis cuisine, personne tranquille. Tél. 683-8268. quo-2

DEMOISELLE, chambre-boudoir, neuve, tapis, lavabo, réfrigérateur, permis cuisine, laveuse, sécheuse, thermostat toutes commodités. 623-2273. quo-12

CHAMBRE lavabo, entrée privée, St-Vallier ouest. Tél. 828-9277. quo-27

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

DUBERGER, très propre, 1 ou 2 personnes, 681-4760. quo-27

DUBERGER, chambre, maison privée, avec lavabo, stationnement, sans enfant. 683-3692. quo-2

ARRIERE Centre d'Achats, double, simple, modernes, accès cuisine, salon. 681-2507. quo-2

PRES Polyvalente Neufchâtel, 2-3 pièces, meublé, laveuse et sécheuse gratuites, 1 mois gratuit. 842-4035. quo-3

CHAMBRE à louer avec accès cuisine, 872-2385 quo-7

LES Saules, Chambre boudoir, homme, entrée privée, stationnement, $11. 872-9239. quo-13

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 228, 71e rue, est. quo-6

TRANQUILLITE, monsieur, entrée privée, stationnement, meublée, tapis, accès cuisine, 622-4265. quo-18

CHAMBRE à louer, pension si désiré, près école, église, conviendrait pour institutrice, s'adresser 622-2415. quo-26

CHAMBRE-boudoir, meublée, poêle et réfrigérateur, salle bains seule, entrée privée, 626-0720. quo-27

CHAMBRE-boudoir, jumelée, réfrigérateur, accès cuisine, buanderie, piscine, 623-1831, 623-2845. quo-29

437 RIVE-SUD

LEVIS, Bienville, Lauzon, chambres et flats, meublés, stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-28

CHAMBRE simple, double, salle bains, douche, permis cuisine, libre, 837-6459. quo-28

438 SILLERY

CHAMBRE, moderne, poêle, réfrigérateur, tapis, entrée privée, 681-8334. quo-2

3 CHAMBRES, permis cuisine, entrée seule, bains et douche, téléviseur fourni. Tél. 681-0716. quo-14

MAGUIRE, pièce, poêle, réfrigérateur, divan, salle bains, entrée seule. 527-9718. quo-10

439 STE-FOY

CHAMBRE
MEUBLES neufs, entrée privée, permis cuisine, près chemin Ste-Foy, 651-3889. quo-29

CHAMBRE-boudoir, face hôpital Laval, lavabo, réfrigérateur, entrée privée. 656-0996. quo-27

CHAMBRE, avec permis cuisine, stationnement, Tél. 656-0997. quo-26

PARC Neilson, chambre, homme seulement, accès cuisine, boudoir, 651-9557. quo-27

MAISON à louer, Ste-Foy, 6 pièces, tapis, libre, septembre. 653-2247. quo-28

CHAMBRE, permis cuisine, près cité universitaire. 683-9778. quo-31

PRES Université, St-Cyrille, entrée privée, téléphone, lavabo, permis cuisine, 527-6628. quo-29

UNIVERSITE, une, deux personnes, travailleurs, autres. Réfrigérateur, permis cuisine. 681-0715. quo-31

MEUBLEE, femme, fille, entrée privée, permis cuisine, près Centre, 653-6612. quo-2

BELLE chambre, poêle, réfrigérateur, près université, centre d'achats, 651-7467. quo-3

CHAMBRE-BOUDOIR, poêle, réfrigérateur, eau courante, tapis mur à mur, $70, 650-1610. quo-5

ARRIERE Holiday Inn, entrée privée, permis cuisine, messieurs, $13, 653-9137. quo-6

CHEMIN Ste-Foy, face hopital Laval, permis cuisine, entrée seule, 651-1857. quo-7

PRES centre d'achats, entrée privée, Téléphone, lavabo, permis cuisine, 651-2230. quo-12

CHAMBRE-boudoir, toilette, lavabo, permis cuisine. 656-6288. quo-10

5 MINUTES Centres d'achats, université, entrée privée, accès cuisine, 653-9959. quo-11

CHAMBRE, meublée, réfrigérateur, permis cuisine, entrée privée, stationnement, rue Edmond Gagnon. 653-3516. quo-12

CHAMBRE, près centre d'achats, permis cuisine. Tél. 656-6680. quo-12

FILLE, grande chambre, près Université, permis cuisine, entrée seule. 681-4712. quo-12

PRES Université, hôpital Laval, grande chambre, lavabo, tapis. 651-1661, soir. quo-13

MODERNE, près CEGEP, Université, centre d'achats, permis cuisine, $16. 656-9289. quo-13

MONSIEUR, meublée, accès salle familiale, télévision, téléphone, déjeuner si désiré, 653-7042. quo-16

CHAMBRE, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 653-3285. quo-26

CHAMBRE-BOUDOIR, monsieur, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 656-1952. quo-18

CHAMBRES-Boudoir, tapis, lavabo personnel, douche, cuisine, face centre d'achats, entrée privée, 651-9892. quo-26

CHAMBRE double, boudoir, cuisinette, toilette, télévision, télécâble, entrée privée, articles de ménage complets. Tél. 651-5235. quo-26

CHAMBRE pour monsieur, lit double, accès cuisine, salon, salle bains, stationnement, 1er août, près hôpital Laval. $16 semaine. 656-9972. quo-27

DEMOISELLE, tout confort, permis cuisine, laveuse, thermostat, tapis, lavabo. 653-9104. quo-27

DEMOISELLE, grande chambre, 400 pieds arrière centre d'achats Ste-Foy, 1er étage, tapis, permis cuisine, 651-1588. quo-31

CHAMBRE-boudoir, neuve, meublée, permis cuisine, tapis, 656-0123, 976 Boul. Pie XII. quo-18

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, 1er plancher. Tél. 653-3853. quo-27

CHAMBRE-BOUDOIR, endroit tranquille, permis cuisine. Tél. 651-5742. quo-27

FILLE, chambre moderne, permis cuisine, entrée privée, bien située, 653-3622. quo-18

GRANDE chambre, entrée privée, permis cuisine, monsieur, 653-7018. quo-18

GRANDE chambre neuve, libre immédiatement, accès cuisinette, 656-1840. quo-19

CHAMBRE à louer, rue Myrand, prix modique, 683-8459, ou 659-1995. quo-19

PERMIS cuisine, entrée privée, stationnement, tapis, lavabo, conviendrait monsieur, 653-0863. quo-19

PRES restaurant Payaan, Université, Académie, entrée privée, accès cuisine. 653-3550. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, demoiselle. Centre d'Achats, poêle, réfrigérateur, 651-7944, soir, 653-9143. quo-19

PRES Pavillon technique, garçon distingué, retenir à l'avance, 656-1404. quo-29

MAISON privée, boul. Laurier, face Université, 5 minutes, Centre d'Achats Ste-Foy, permis cuisine, homme. 681-4965. quo-19

GRANDE chambre-boudoir, tapis, permis cuisine, entrée seule, télévision, 651-2085. quo-27

PARC Neilson, pour jeune fille, près arrêt d'autobus, entrée privée, salon, cuisine, 656-6300. quo-30

ROUTE de l'Eglise, chambre-boudoir, pour dame ou demoiselle, accès au salon, cuisinette, laveuse et sécheuse, appelez, 653-9979. quo-21

440 BANLIEUE

CHAMBRE, près hôpital St-Augustin, St-Louis de Courville, Tél. 667-0882. quo-6

LORETTEVILLE, chambre-boudoir, permis cuisine, 842-2580. quo-9

ORSAINVILLE, chambre pour homme, près Zoo, accès cuisine. Tél. 626-8555. quo-9

BEAUPORT, chambres modernes à louer, libres immédiatement, tél. 529-6178, 661-3674, 842-9653. quo-20

GIFFARD, une ou deux chambres, lavabo, accommodation cuisine, 1er, 661-1904. quo-26

LORETTEVILLE, chambre, près d'hôpital, écoles, permis cuisine, entrée privée, 842-7455. quo-21

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension si désirée, stationnement, Père-Lelièvre, Duberger, 683-1084. quo-5

ST-SAUVEUR, chambre et pension pour demoiselle. Tél. 694-9233. quo-26

TRAVAILLANT chambre et pension à la semaine. Hôtel Lamouette, St-Michel Co. Bellechasse, 884-2871. quo-2

CHAMBRE, pension, personnes retraitées ou autres, 681-0986, soir, 653-8943. quo-9

COURVILLE, chambres, une, deux personnes, entrée privée, stationnement, $25. 661-4753. quo-11

FOYER idéal pour personne âgée. 661-7143. quo-12

CHARLESBOURG près des autobus, tél. 623-7792. quo-26

CHAMBRE et pension, privée, pour personne âgée, mariée ou célibataire, salle de bains, dans la chambre, accès salle à manger, sortie individuelle, médecin compris, 822-2661. quo-16

CHAMBRE et pension, hommes seulement, bon chez-soi, 524-2057. quo-26

CHAMBRE et pension, pour personne âgée, au mois, Tél. 694-1008. quo-26

MAISON privée, bilingue, 651-5700. quo-26

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, Tél. 523-6945. quo-17

CHAMBRE et pension, près centre d'achats Laurier, petit déjeuner, lunch, souper, télécâble, $20 semaine. 651-3420 ou 651-2902. quo-17

CHARLESBOURG, Autobus, stationnement, lessive, homme seulement, 623-0881. quo-19

CHAMBRE et pension, homme seulement, 623-5891. quo-20

C'est facile de rédiger une bonne annonce classée: Evitez les abréviations et les devinettes. Ne sacrifiez rien d'important.

Maisons

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

16 LOGEMENTS, meublé, vue sur fleuve, rénové, à neuf, 529-6411. quo-5

RUE D'Auteuil, 4 revenus, $5,200, prix $35,000, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-26

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PAUL APOTRE
PLAIN-pied, 7 pièces, garage, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

LIMOILOU
ST-PIE X, bungalow brique, 5 pièces, foyer, garage, Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

ST-PIE X, joli bungalow, brique, 7 pièces, revenus, boisé Itha Drouin, 653-3076, Morin Associés, courtiers. quo-26

BARDY, bungalow pierre, 7 pièces, double terrain, garage, autobus, école. Letellier 656-9590, Carlier courtier 681-6389. quo-31

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

LIMOILOU
ST-FIDELE, 5 logements, dont un 8 pièces, chauffé, revenu $6,885. Jean Chevrier, 651-7668, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

OCCASION UNIQUE
MAGNIFIQUE propriété, 5 logements, un 7, quatre 4, situé 24e Rue, près écoles, église, centre d'achats. Il faut vendre, toute offre à discuter, Rodrigue Blouin, 683-2103, 667-3226, Morin Associés, courtiers. 512-27

TROIS maisons logements, locations de chambres, entièrement meublés, secteurs centraux, rendement sur capitaux investis, varie jusqu'à 50%, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

PRES Hôpital, maison 21 pièces, chauffées, propre, conviendrait pour maison chambres, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142.

6 LOGEMENTS, brut, $5,240, acompte $5,000, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-26

7 LOGEMENTS, près hôpital d'Assise, conviendrait pour maison de chambres, Morand, 653-3337, J. A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

MAISON 2 logements, 5 pièces, propre, $16,000, acompte discutable, Morand, 653-3337, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

STADACONA, 3 logements, grand terrain, central-exposition école, magasins, prix modique, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

ST-FRANCOIS d'Assise, coin de rues, 2 logements, 1 poste commercial, prix $30,000, comptant $7,000. Immeubles Canadien, courtiers, 529-6178. quo-27

18 LOGEMENTS, brut: $15,840. Acompte $15,000. Rendement 15%, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-26

10 LOGIS, non chauffé, excellent placement, avec acompte $8,000, revenu net $2,500. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 logis $22,000, acompte $5,000, hypothèque à 1-2%, Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-27

7 REVENUS rapportant $8,100, acompte: $10,000, prix: $45,000. Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-27

ST-PAUL Apôtre, 2 logements 6 pièces, à l'acheteur, 321, 24e Rue Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-28

ST-PASCAL rue Trinité, 1-6 pièces 1-4 pièces chauffés $21,000, comptant $4,000 Immeubles Canadiens Courtiers demandez François Poullot 529-6178. quo-31

LIMOILOU, 5 revenus, 4-5 pièces non chauffés, $21,500, comptant $5,000 Immeubles Canadiens Courtier 529-6178. quo-31

ST-ALBERT magnifique, 6 pièces, trois 3 pièces, garage, madame Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier 681-6389. quo-31

ST-FRANCOIS D'Assise 3 logements, très propre, rénové, près école, Germaine Boucher 694-0299, Cartier courtier 681-6389. quo-31

CHAMPFLEURY magnifique bungalow 1263, 5 pièces, deux revenus soubassement, Letellier 656-9590, Immeubles Cartier courtier 681-6389. quo-31

448 MAISONS A LOUER

5 GRANDES PIECES $175 CHAUFFE
ANCIENNE Lorette, semi jumelé, chauffé, tapis, 2 salles de bain, terrain gazonné, ultra moderne, 842-1647, 872-1943. quo-12

Disponible immédiatement
MAISON jumelée, neuve, 7 pièces, foyer, très bien localisée, 653-3168, 656-1510. quo-4

PLACE VIGNEAULT
STE-FOY, maison jumelée, 7 1-2 pièces, libre 1er août, 651-1260, 653-3188. quo-16

CAP-ROUGE LOUIS-FRANCOEUR
COTTAGE, de 7 pièces, avec garage et grand terrain paysagé, $225 par mois, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-31

VILLENEUVE
LIBRE, maison rénovée, 6 pièces, tapis, 2 salles de bains, sous-sol fini, terrain paysagé, 128 Bellerive, 661-9783. quo-16

LIBRE IMMEDIATEMENT
MAGNIFIQUE 7 pièces, 4 chambres 1 1-2 salle bains, avec foyer, abri d'auto, patio, près centre d'achats, et école, secteur strictement résidentiel, 651-3939. quo-18

ST-NICOLAS
MAGNIFIQUE résidence située à un mille du pont de Québec, vue sur le St-Laurent face aux Laurentides, 3 chambres à coucher, Montréal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747, 832-4204. quo-19

MAISON jumelée, 6 pièces, chauffé, plus sous-sol $200, libre 1er septembre, 3167 Lavallée, Tél. 522-8645, ou 523-1882. quo-30

MAISONS à louer, chauffées, $165 par mois, eau chaude fournie. Le jour, 522-6123, le soir, 522-2155, 653-0955. quo-5

5 PIECES, sous-sol, $150 par mois, libre le 1er octobre, 120 rue des Neiges, Neufchâtel, 842-2583. quo-30

CAP-ROUGE, 7 pièces, meublées, style japonais, grand terrain, 656-1339. quo-9

CAP Rouge, maison unifamiliale, jumelée, 5 pièces, août, 651-5363. quo-11

1010 DES Braves, résidence 10 pièces, plus 3 salles, bains, $325, par mois, chauffé, 681-8169. quo-11

LORETTEVILLE, maison 7 pièces, chauffée, eau chaude fournie, $175 par mois, 842-7754. quo-26

MAISON à louer, avec foyer, 4 chambres à coucher, salle dîner, près université et école primaire, quartier résidentiel, 651-5242, 683-5622. quo-26

SUPERBE cottage, jumelé, 6 1-2 pièces, 1 1-2 salle bains, buanderie, stationnement 2 voitures, chauffage eau chaude, loyer, $225, Mme Byrne, 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-17

SILLERY, 8 pièces, moderne, chauffé, meublé, tapis, laveuse, sécheuse, 527-0334. quo-18

7 GRANDES pièces, foyer, garage, semi-chauffé, libre 1er octobre, $220, par mois. Tél. 656-6288. quo-18

DEMENAGEZ région métropolitaine? Beloeil, 15 minutes sud Montréal, près Trans-Canadienne, bungalow, 7 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, tapis mur à mur, draperies salon, bibliothèque fournies, grand terrain, près piscine, libre 16 août, $175 par mois, demandez Gilles Rainville, 626-3113, après 4 hres, 628-2729. quo-28

STE-FOY, maison jumelée, foyer, eau chaude, 653-8002, 522-5998. quo-18

JUMELEE, $180. mois, chauffée, eau chaude, fournie, libre 1er septembre, 872-3117. quo-18

8 PIECES, maison à sous-louer, située à Beaumont. 837-6852. quo-29

LOUER ou vendre, Bois de Boulogne, 4 chambres, salon, salle dîner, cuisine, sous-sol fini, piscine, $375 par mois, 651-8618. quo-31

NEUFCHATEL, rue Carré Du Berger, 6 pièces, chauffé, libre 1er octobre 1971, $165 par mois, 688-0113, après 5 heures: 837-1178 134-29

452 PENSIONS POUR ENFANTS

GARDERAIS enfant en pension de tous âges, Tél. 623-9549. quo-26

COURVILLE, prendrais enfants en pension, bonnes références, 681-8963. quo-17

ILE d'Orléans, pension durant les vacances et pendant l'année, 828-9207. quo-19

DUBERGER, femme garderais enfants de 9 à 5 heures, tous les jours, 683-9187. quo-26

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-20

464 MONTCALM MAISONS SEULES

PRES UNIVERSITE
IMPECCABLE 6 pièces, 4 chambres, salle jeux, garage. Rolande St-Arnaud, 688-0588, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

AVENUE DES BRAVES
MAISONS seules, 14 et 18 pièces, endroit de prestige, faites votre choix. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

RUE ABERDEEN
COTTAGE, 9 pièces, foyer, 2 salles bains, terrain magnifique, hypothèque 8%, Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

TRANSFERT
PRES Université, cottage 7 piè

478 STE-FOY MAISONS SEULES

8T-LOUIS de France, bungalow, sous-sol fini, Tél. 653-7998. quo-26

BOULOGNE, 8 pièces, prix $22,000, intérêt, 6%, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

8T-THOMAS d'Aquin, split-level, 8 pièces, très propre, sous-sol avec foyer, garage, 651-7666. quo-18

PRIX réduit, 4 chambres, soubassement terminé, foyer, garage. Lorraine Morency, 656-9764, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

780 BAROLET, luxueux, 11 pièces, foyers, garage double, piscine, Lorraine Morency, 656-9764, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-29

PRES Université, exceptionnel bungalow, brique, décoration 1971, terrain boisé, Ghislaine LeHouillier, 651-6594, Morin Associés, courtiers. quo-26

BCIS Vincennes, maison jumelée, deux sept pièces, hypothèque fixe 6 3-4%, occupation septembre, Monique Lessard, 651-3868, Morin Associés, courtiers. quo-26

$3,500 COMPTANT. Près univraité, 6 ou 8 pièces, neufs. Madame Paquet 653-4041. Cartier, courtiers, 681-6388 quo-31

PARC Neilson, magnifique résidence 6 pièces, foyer, abri boisé. Ghislaine, LeHouillier, 651-6594, Morin Associés, courtiers. quo-26

BOIS Vincennes, style canadien, 10 pièces, 4 chambres, foyer, salle familiale, terrain boisé. Alexandre Hamel, 527-9181, Morin Associés, courtiers. quo-26

BUNGALOW pierre, Parc Neilson, 3 chambres, terrain boisé. René Hébert, 656-0641, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

BUNGALOW (1967), 5 1-2 pièces, pierre et brique, abri d'auto, tapis mur à mur, plusieurs arbres. Tél. 651-0706. quo-30

CHAMBORD 8 pièces plus soubassement aménagé, foyer, terrain paysagé. Germaine Boucher 694-0299. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

SPLIT, 4 chambres coucher, foyer, garage, vue montagnes, Rolande St-Arnaud, 688-0588, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

MAISON jumelée, 4 chambres, libre 1er septembre ou 1er octobre, $210 mensuel, arrière Château Bonne Entente, après 6 hres, 651-6312. quo-28

ST-YVES, Bungalow 6 pièces, soubassement aménagé, terrain 96 x 65, Madame Tremblay 527-7332, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

478 STE-FOY MAISONS SEULES

STE-URSULE, cottage split 9 pièces, foyer, terrain 75 x 160. Fernande Tremblay 527-7332. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

SORTEZ de Ste-Foy, et faites un bon placement, vue sur fleuve, carré de maison 32 x 30, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

$18,800 BUNGALOW, brique, 6 pièces, salle manger, sous-sol fini, terrain paysagé, près autobus. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-26

ST-THOMAS d'Aquin, résidence de choix, soubassement aménagé, foyer, garage. Madame Paquet 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

COTE Ross, magnifique split 7 pièces, foyer, vue fleuve. Gisèle Darveau 849-3740. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

BUNGALOW, pierre, 7 pièces, abri auto, salle familiale, foyer. Gisèle Darveau 849-3740. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-31

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

DESORMAIS

VOS craintes feront place à un achat avantageux. Profitez du nouveau choix propriétés récentes, de 18 à 260 logements, discrétion assurée. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-30

PLACE PHILIPPE

CONCIERGERIE 8 logements, bien situé, bonne rentabilité. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

RUE Longpré, 4 logements, 4 et 6 pièces, acompte, $10,000, Théo Genest, 522-1533, 527-8102. quo-26

DIRECTEMENT du propriétaire, Ancienne-Lorette, rue Frenette, magnifique résidence avec revenus, $90, acompte $3,000. 872-1520. quo-31

2 LOGEMENTS, 6 pièces, St-Thomas d'Aquin, un libre à l'acheteur, maison rénovée, grand terrain, conditions faciles financement, avec propriétaire, taux bancaire. Claude Amyot, 683-2163, 656-6166, Morin Associés, courtiers. quo-26

SECTEUR résidentiel, 3065, St-Casin, 3 logements, deux de 4 pièces, un de 6 pièces, construction 1963, $43,500. Comptant 656-0234. quo-27

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

POUR SALARIES DE $6,000

Vous pouvez posséder votre propre maison seule
Intérêt 7¼%
Moins rabais provincial 3%
Pour aussi peu que $105.50, capital, intérêts, taxes
Loretteville — Neufchâtel
Les Saules — Orsainville

626-3912 842-5768 626-1578

dis-28

MAISONS MODELES INTERET 8¾%

A VISITER, rues Cook et Kennedy, 27 x 42, façade pierre, 3 côtés brique, abri auto, foyer, armoires bois franc, Corion dînette et cuisine, tapis mur à mur, Castonguay, et Létourneau, Inc., constructeur, 623-5276. quo-6

DU PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, Style espagnol, $49,500, 667-2909. quo-2

MAISON MODELE

$400 COMPTANT, si désiré, versement mensuel, $128.28. Tél. 623-1853, 667-3276. quo-9

$73.35 PAR MOIS

SI vous gagnez moins de $6,600 et vous avez 4 enfants, Val St-Michel, maison 5 pièces, aucun comptant requis, 842-4644. quo-18

NEUFCHATEL

BUNGALOW neuf, 5 pièces, léger comptant $129.50 par mois, 842-7862, 837-8671. quo-31

CHATEAU-RICHER

TRES bien située, vue sur le fleuve, voisin Hôtel de Ville, bureau poste et église, conviendrait pour bureau médecin, assurances, avocat notaire, banque ou famille 6 à 8 enfants. Garage double, cour pavée, 25,000 pieds de terrain meublée, chauffée, 824-4793. quo-2

ST-ROMUALD

COTTAGE 56 x 30, terrain 70 x 180, sous-sol aménagé, avec cuisine, 3 chambres louées, vue sur le fleuve. Yvan Potvin, rés. 651-9169, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

BOISCHATEL

3 GRANDES pièces, vue sur fleuve, acompte $2,500. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

ANCIENNE-LORETTE $11,000.

BOUL. Paillon, plain-pied, propre, faut vendre. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-30

BEAUPORT

JUMELEE, colonial, vue fleuve, 1 1-2 salle bains, $117.70, mensuel, capital intérêt, 661-2777, 661-6414. quo-31

BEAUPORT

78 GAULIN, il faut voir, c'est beau et pas cher, libre immédiatement. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-27

BEAUPORT $26,500.

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces plus sous-sol aménagé, tapis, garage, grand terrain. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

ORSAINVILLE

BUNGALOW, neuf, 5 pièces, léger comptant, $115, mensuel, capital intérêt, 623-0406, 842-0855. quo-31

STYLE COLONIAL

CAP-Rouge, 6 pièces, foyer, terrain boisé. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

AVEC REVENU

BOULEVARD Fontenelle, 6 pièces, plus 6 pièces, au sous-sol. Jack Ouellet, rés. 824-4105, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

$6500

VILLE Vanier, Avenue Prouix, 4 pièces, idéal pour couple. Royer courtiers, 651-7660, Paulette Lachance, 683-5758. quo-30

LORETTEVILLE

3 NEUVES, $16,000, 5 1-2 pièces, conditions raisonnables. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

MAISON à vendre, près centre d'achats Orsainville, terrassement, sous-sol fini, vrai bijou, à sacrifier, libre immédiatement, pour information, 626-9215. quo-29

GIFFARD, magnifique 5 pièces, neuf, visible 3350 Gaspard, 661-3141. quo-28

BELAIR, 1 1-2 étage, pierre stucco, très propre, Pallot, courtier, 623-9332. quo-3

AUBAINE, maison de luxe, Orsainville, grand terrain, sous-sol loué, $3,500 comptant, $139 capital, intérêt, taxes, 628-0035. quo-29

MAISON de campagne, St-Basile, Portneuf, Tél. 651-4836. quo-28

ORSAINVILLE, bungalow construction 1967, terrain aménagé, sous-sol fini, intérêt 6 3-4, Pallot, courtier, 623-9332. quo-6

A VENDRE, bungalow, neuf, 5 pièces, $125 par mois, capital intérêt taxe comprise et terrain, comptant $200. Informations, 523-5905. quo-11

STONEHAM, 3 pièces, bain, comptant $1,500, Raymond Bélanger, notaire, 523-3352. quo-9

MAISONS jumelées, seule ou avec revenus. Le jour, 832-6123, le soir, 822-2158, 653-0955. quo-10

MAISON 5 pièces, fini brique, 10,000' de terrain, 849-8847. quo-29

ORSAINVILLE, demi-cottage, grand terrain, intérêt 7%. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-10

BUNGALOW, sous-sol fini, garage, terrain 80 x 140, R. Grenier, courtiers, 681-1869. quo-11

PONT-ROUGE, Style canadien, 8 pièces, sous-sol fini, 2 pièces aménagées pour bureau, le jour, 875-2714, soir 875-3484. quo-11

LORETTEVILLE, rue Valvue, conditions spéciales, 842-2496. quo-13

ORSAINVILLE, maisons neuves, 25 x 39, modernes, directement du constructeur. 626-3073. quo-13

NEUVILLE, petite maison canadienne, habitable année, terrain 40,000 pieds, soir, fin semaine, 876-2337, jour, 643-8710. quo-13

LAC Sergent, maison pouvant servir de chalet, terrain 180 x 180. Prix très abordable, 337-7917, 337-7338. quo-30

LORETTEVILLE, 7 pièces, chauffage eau chaude, $15,600, Pallot courtiers, 623-9332. quo-16

2 LOGEMENTS, eau chaude, brique, Michel Sénécal, courtiers, Tél. 872-1719. quo-26

ANCIENNE-Lorette, Route aéroport, salle jeux, 3 chambres, bain, foyer, piscine, garage, abri voiture, plus logement 3 pièces, terrain 210 x 140, cause départ, acompte $12,000. Balance vendeur, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

ANCIENNE-Lorette, plain-pied, 5 pièces, très moderne, garage, $21,500, acompte $5,000, balance condition, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

ORSAINVILLE, bungalow futuriste 5 pièces, état neuf, conditions faciles. Royer, courtiers, 623-0406, Beaudoin, 842-0855. quo-30

BEAUPORT, rue Labelle, près boulevard Métropolitain, bungalow 1961, 3 chambres, terrain 114 x 73, $23,000. Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625, Morin Associés, courtiers. quo-26

TERRASSE Orléans, Villeneuve, bungalow 1967, 40 x 25, brique, abri auto, intérêt 6 3-4%, Jacques Gosselin, 683-2103, 527-9625 Morin Associés, courtiers. quo-26

PLAGE St-Laurent, Cap-Rouge, maison 7 pièces, style canadien, 2 salles de bains, salle de lavage, sous-sol fini, grand terrain, 653-3718, ou 837-6000. quo-31

LORETTEVILLE, près centre paroissial, 9 pièces, 6 chambres à coucher, chauffage central, eau chaude, plus annexe, sur même terrain, 3 pièces, avec garage. terrain 13,200 pieds, acompte $5,000, balance facile, intérêt 8%. J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-26

STONEHAM, 5 1-2 pièces, terrain 30,000 pieds, chauffage électrique, foyer, extérieur et intérieur, garage, acompte $4,000. J.-E. Lamothe, Courtiers, 842-3615. quo-26

VILLE Vanier, maison 4 logements, revenu $230, mois, $10,000, 623-4831. quo-29

BEAUPORT, coin rues, pierre, brique, sous-sol fini, 5 chambres, coucher, meublé, 2 entrées, conviendrait professionnel, prix $27,500, 527-0794, soir. quo-19

BEAUPORT, maison seule, 7 pièces, 20 rue Delage, Tél. 667-3415. quo-26

DUPLEX à vendre, 5 grandes pièces, Loretteville, terrain compris, 667-4021. quo-29

STE-CATHERINE 5 pièces, garage, piscine, Fiducie du Québec, courtiers, J.-M. Rondeau, 524-4651, rés., 683-7071. quo-27

ILE d'Orléans, bungalow, 5 pièces, prix $9,000, acompte à discuter. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-27

ORSAINVILLE, cause transfert, beau split level, 7 pièces, acompte $3,000, balance facile, Québec Finance, courtiers, 529-0183, 628-1690. quo-27

STONEHAM, 5 pièces, moderne, chauffé, prix $10,500. Société Immobilière Québec Métropolitain courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

GIFFARD, bungalow moderne, 12 pièces, garage, terrain 90x131 Fernande Tremblay 527-7332, Cartier courtier, 681-6389. quo-31

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

24 ET 32 LOGEMENTS

GIFFARD, construction 1971, près polyvalente, location excellente, placement sûr. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Emile Bilodeau, 524-4651, rés. 651-5160. quo-26

DONNACONA

3 ET 5 pièces, très propre, quartier résidentiel, bonnes conditions. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

DIRECTEMENT PROPRIETAIRE

VILLENEUVE, construction 1970, tout brique, 8 logements, 4 pièces, chauffage central, eau chaude, 828-2888. quo-11

STE-CROIX de Lotbinière, maison avec poste commercial (restaurant), conditions avantageuses, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-26

LORETTEVILLE, loge gratuitement, bungalow, revenu, sous-sol, Pallot courtiers, 623-9332. quo-16

MAISON à vendre, avec revenu, terrain commercial, cause départ, 430 Jacques-Cartier, Shannon, 844-2228. quo-16

GIFFARD, 2 logements, très propre, près de tous les services. Pelletier, 626-1456, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

GIFFARD, Mgr Gauthier, coin Martry, 4 logements, 4 pièces, tout brique, 3 garages, chauffage eau chaude, acompte $5,000. Fiducie du Québec, courtiers, Joffre Bacque, 524-4651, rés., 842-1533. quo-27

ORSAINVILLE, 4 logements, deux 5, deux 4 pièces, maison neuve, près école, église, acompte $9,000 balance à discuter, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-26

VILLE Montmorency, 7 logis, $21,000, revenu annuel $4,900, acompte $4,000. Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-27

NOTRE-Dame Laurentides, quatre 4 pièces, chauffés, construction 1969, belle apparence, Harris Gingras, courtiers, 522-1295. quo-27

3 LOGEMENTS, 6 pièces, garages, grand terrain, sacrifier, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-28

PAROISSE St-Eugène Ville Vanier, 6 logements, revenu brut $7,140. Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-31

482 NON CLASSIFIEFS MAISONS SEULES

LAC Beauport, maison, 10 pièces, piscine, droit lac, voisin hôtels, pente de ski, terrain 26,000 p.c. directement propriétaire, 849-2446. quo-11

NEUFCHATEL, 5 pièces, avec revenu sous-sol, construction 1971, pierre, brique, Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agréable.

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

PETIT Hôtel, très bien situé, très propre, bien équipé, bon placement, Pelletier, 626-1456, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

BEAUPORT, 6 logements, 4 pièces, chauffées, pierre, brique, construction récente, Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, propre, site commercial, grand terrain, prix $25,000. Roger Turmel, 529-4314, J. A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

485 CHALETS A LOUER

SPECIAL

VACANCES familiales, chalets 4, 8 personnes, $40 à $70, semaine, meublés complètement, eau courante, réfrigérateur, lac à truites, embarcations ou à moteur, pêche pour 2 jours et plus. Club Laurent, St-Siméon, 1-638-2925, Québec, 667-1441. quo-11

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, fleuve 5 pièces, meublés, semaine. Mme Georges Nadeau, 856-2368. quo-29

BORD du fleuve, Berthier en bas, 5 pièces, non meublé, magnifique vue sur le fleuve, 529-0408. quo-28

THETFORD Mines, 6 pièces, meublé, près lac, électricité, 527-8503. quo-28

10 MILLES Québec, bord l'eau, meublé, chaloupe, loué, semaine, 523-4957. quo-19

MAISON style chalet suisse, habitable, année, 20 minutes centre ville, site enchanteur, foyer, entièrement meublé, chauffage, central, idéal pour ski, skidoo, chasse, et libre 1er août, 651-5223, après 6 heures. quo-30

486 CHALETS A VENDRE

CHATEAU-RICHER

CHOISISSEZ votre chalet et terrain à partir de $2,500, pour le tout, 824-4892, Ludger Rhéaume. quo-17

LAC BEAUPORT

CHALET en montagne, chauffé, cinq pièces, entièrement meublé, $19,500. Monique Lessard, 651-3865, Morin Associés, courtiers. quo-26

CHALET à vendre, Neuville. Tél. 623-9180. quo-27

CHATEAU-Richer, petit chalet meublé, 15' x 13', sur terrain boisé, 400' x 150', endroit tout repos, idéal pour auto-neige, prix d'aubaine, 527-5509. quo-27

LAC St-Charles, très attrayant, bord de l'eau, terrain 75 x 75, grande véranda, foyer, 5 pièces, meublé, 849-4790. quo-28

LAVAL, chalet meublé, 3 pièces, face rivière, grand terrain, pelouse. Soir, 849-8997, après 7 heures. quo-28

5 PIECES, meublé, douche, $13,000. Entrée 54, St-Nicolas, 626-7871, 832-2705. quo-30

STONEHAM, bord de la rivière, chalet, 24 x 28, meublé, terrain 150 x 90, beau site, 849-4696, 626-5217. quo-31

CHALET, maison, 4 pièces, meublé, pour déménager, s'adresser 140, boulevard Dupont, St-Nicolas, soir après 9.30 heures, 651-1153. quo-4

CHALET vendre, comté Portneuf, plage magnifique, grand terrain. 653-7998, 653-3267. quo-2

ST-DAMAS, de l'Islet, lac privé, avec chalet, foyer, possibilité chasse et pêche, tél. 688-1803. quo-2

STONEHAM, bord de la rivière, chalet, 24 x 28, meublé, terrain 150 x 90, beau site, 849-4696, 626-5217. quo-4

ANGE-Gardien, lac Retenu, chalet 20 x 24, meublé, 822-0565, soir. quo-4

DEUX chalets, quatre milles Pont Laporte, 200 x 300, rivière, 527-0281, 832-8586. quo-6

VILLE Lac St-Joseph, 100', bord de l'eau, 6 pièces, solarium, annexes, meublé, cabaine, yacht, 875-3592. quo-9

CHATEAU-Richer, exclusif, 2 étages, beau panorama, terrain boisé, 529-7949. quo-9

CHALET, 35 route Duchesney, 219 pieds, bordure rivière, 681-9700, 643-6208. quo-11

ORSAINVILLE, meublé, 220, eau salle bains, poêle, réfrigérateur, laveuse, 623-7306. quo-26

ST-CYRILLE, de L'Islet, chalet et terrain à vendre, 1 x 15 arpents, cause de vente: départ pays étrangers, 681-3588, Comptabilité, soir, 527-5819. quo-27

ENCORE quelques beaux chalets bord rivière ou lac. Chemin ouvert hiver. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

LAC Beauport, bord eau, foyer, auto-neige. Tél. 842-8649. quo-27

BEAUMONT, côte 50, chalet suisse, sur fleuve, 2 étages, toutes commodités, meublé, entrée 220, quai béton, lampadères, libre immédiatement, 1-514-653-7415. quo-27

CHALET à vendre, ou échanger, valeur $2,000 demander Guy 832-4126. quo-17

ST-AGAPIT, chalet, 2 pièces, près rivière, terrain 100 x 200, idéal pour randonnées en ski-doo, 888-4436. quo-18

LAC St-Charles, (Bellechasse) bord lac, 4 pièces, meublé, grande salle, embarcation, 13', Johnson, 18, 887-3992. quo-18

LAC Beauport, 6 pièces, favorable pour motoneige, 849-3135, 656-9000. quo-27

AUBAINE ! Bord du lac Beauport, 4 pièces, meublé, $17,000, 849-3590. quo-20

GRAND chalet, avec 4 lacs, 15 arpents de terrain, endroit idéal pour club, auto-ski, chasse et pêche, 30 milles sud pont Québec. Ecrire Dépt 704 Le Soleil. quo-26

ST-AUGUSTIN bord du fleuve 3 pièces meublées $4,500. IMMEUBLES CANADIENS Courtiers, demandez Normen 529-6178. quo-31

ST-NICOLAS, Côte 54, achetez avec votre loyer de la première année, $1,000. ou $2,000., 681-6389. quo-31

495 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

LOGEMENT demandé, 4 pièces, chauffé, adulte, Limoilou, St-Sacrement, St-Albert, 872-2093. quo-27

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

APPARTEMENT à partager, avec gentil homme (accepterais race noire), soir après 5 heures, 694-9084. quo-27

CHERCHE 2 ou 3 pièces, semi-meublé, quartier St-Jean-Baptiste. St-Sacrement, Gentil, 683-4451, appeler lundi. quo-27

498 MAISONS DEMANDEES

QUI DIT VRAI ?

LE PRIX d'une propriété ne doit pas dépendre des seuls dons oratoires du vendeur ou de l'acheteur, que ce soit pour acheter ou vendre une valeur immobilière. Faites appel à notre service de vente d'immeuble Trust Général du Canada la plus importante Société Fiducie Canadienne Française, Québec, 688-0630. quo-12

FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, Confiez-nous la vente de vos propriétés ou commerces dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux et ont du finance nécessaire, J.-H. Paquet. Tél. 524-4651. quo-29

STE-FOY, près Université, 6 pièces, $23,000. environ payons comptant. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

CHERCHE bungalow Orsainville ou Charlesbourg, 623-9332. quo-3

DIRECTEMENT du propriétaire, maison seule, maison à revenus, maison commerciale, ville ou campagne, Banque information immobilière Enr. 3150, France Prime, appt 27, Ste-Foy, Tél. 651-3831. quo-13

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

Edifice
PRICE
rue Ste-Anne
BUREAUX à LOUER
8,000 pieds carrés (sur 3 planchers).
☆ Air climatisé
☆ Service d'entretien
☆ Occupation immédiate
☆ Location en bloc ou séparément.
Pour informations appeler
TRUST ROYAL
Courtier
656-9660
dis 136-31

511 BUREAUX A LOUER

Edifice
TRUST ROYAL
Chemin St-Louis
BUREAUX A LOUER
☆ Ultra-moderne
☆ Air climatisé
☆ Stationnement
☆ Service d'entretien
1re classe
☆ Occupation immédiate
Pour informations appeler
TRUST ROYAL
Courtier
656-9660
dis-136-31

BUREAUX A LOUER POUR PROFESSIONNELS TEL. :522-1235

quo-30

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage électricité, verre teinté, stationnement, La Société Delta Inc. 651-9211. quo-14

NE LOUEZ PAS

AVANT d'avoir visité ce bureau de 1,500 pieds carrés, situé au rez-de-chaussée, de l'édifice le plus prestigieux, de Sillery, possession immédiate. Richard Guay, Rés. 651-6506, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-14

ESPACE de bureaux, 2,000 pieds, facilité de stationnement, libre immédiatement. Montréal Trust, courtiers, 529-8841. Michel Dion 681-4747. quo-26

BUREAUX à louer, coins St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, concierge, entretien ménage, stationnement. Tél. 653-9274. quo-3

ULTRA moderne, 100 d'Youville, 380 Est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge. 529-9077. quo-4

STE-FOY, 2124, Louis-Jolliet, 3,000 pieds carrés à louer, complet ou en partie, avec stationnement, chauffé, plus fixtures, draperies et tapis, le tout au prix de $3.00 du pied carré par année. Tél. 683-4366, 688-1710. quo-5

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 Est Boul. Charest, 529-3777. quo-5

BUREAUX meublé ainsi que locaux à louer. 373 rue du Roi. 525-8711. quo-6

LES SAULES, 600 PI. CARRES, FACE EGLISE, SOUS-SOL DISPONIBLE, 842-4724. quo-9

100 D'YOUVILLE, 1,200 pieds carrés, ascenseur, stationnement, ménage. 529-1555. quo-13

BUREAUX, concierge, ascenseur, 466 de la Couronne, 681-5501, 837-2523. quo-13

6,000 PIEDS plancher à bureaux, Centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-14

BUREAU à louer, médecin, serait bienvenu, dans ce quartier de Ste-Foy, près centre d'achats, 653-2467. quo-26

CENTRE d'Affaires St-Roch, 15,000 p.c. épreuve du feu, facilité de stationnement, s'adresser 34 Dorchester sud, 529-9051. quo-16

STE-FOY, diverses grandeurs, air climatisé, excellente finition, disponible immédiatement, bail à court terme si désiré, prix raisonnable. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-17

ST-PIE X, coin Henri-Bourassa, et Pierre-Boucher, 1,700' carrés, rez-de-chaussée, sous-sol si nécessaire, chauffé, éclairé, stationnement, idéal pour place d'affaires, notaire, médecin, etc. Après 6 heures, 524-3659. quo-20

BUREAUX, ascenseurs, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-20

PRES Palais Justice, 7 bureaux, salle conférence, office service conciergerie, à louer en tout ou en partie Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 529-0047, 842-6497. quo-28

BUREAU, environ 1035 pi. car. rue Bélair, Lévis, 683-5297. quo-20

512 ENTREPOTS A LOUER

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt 7,000 pieds carrés, chauffé, tapis roulant, idéal petite industrie, loué ou vendre. 849-4104, 683-3675. quo-27

ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, environ 1500 pieds carrés, libre immédiatement, situé Ville Vanier, 527-6646. quo-30

ENTREPOT, à louer, 2,400 pieds carrés, hauteur 14 pieds, bien située, centre ville, 524-2742. quo-6

513 ENTREPOTS A VENDRE

CENTRE VILLE

ENTREPOT de 40 x 60 pieds, à vendre, prix $15,000, facilités de paiement pour acheteur solvable. Roger Rhéaume, rés. 653-0457, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

GRAND terrain et entrepôt, Ancienne-Lorette, ainsi que garages en opération. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL

SUPERFICIE DE 6,200 PIEDS CARRES, S'ADRESSER A CHICOUTIMI, 418-549-1244. quo-26

LOCAL, grandeur 23 x 32 et 23 x 12, vitrine, 2 entrées, 2 locaux communiquants, s'adresser 683-0806. quo-28

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-28

AIR climatisé, 1,200 pieds carrés, 2520, chemin Ste-Foy. 656-6292. quo-27

MAGASIN ou entrepôt, 327 Canardière, 522-5651, soir 628-1972. quo-10

LOCAL, idéal pour bureau ou commerce, chauffé, grande vitrine, face stationnement, 372 rue du Roi, carré Jacques-Cartier, 837-9412. quo-5

CANARDIERE, pour magasin ou bureau, grande vitrine, chauffé, eau chaude, 663-6784. quo-6

LOCAL 804 des Oblats, pour bureau ou autres commerces, $85, chauffé, 527-3401, jour. quo-7

LOCAL à louer, 1375, Boul. Charest, 2625, p.c. avec salle de montre, bureau et entrepôt, 651-2924. quo-29

790 1-2, 3e AVENUE, petit bureau ou salle d'échantillons, 529-8366, 522-7624. quo-13

LOCAL, chauffé, coin Notre-Dame des Anges et St-Anselme, tél. 525-8904, ou 873-3119. quo-11

LOCAL De 1500 pieds de plancher, chauffé, éclairé, avec sous-sol, rue Principale, St-Anselme, 885-4933. quo-18

BUREAUX, édifice du boulevard, 350 est boulevard Charest, 529-3777. quo-16

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin taverne, 15 x 46, 623-0354. quo-27

REZ-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 989 Route de l'Eglise, petit local idéal pour petit commerce. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-17

12,000 P.C. à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité, stationnement. S'adresser 34 Dorchester, Sud, 529-9051. quo-19

ESPACE commercial pour salon de coiffure et studio d'esthétique, entièrement climatisé, environ 600 pieds carrés, Place Samuel de Champlain, ville de Québec. Tél. 681-4601. quo-19

CENTRE-VILLE, représentant professionnel, salon de beauté, stationnement, 700' carrés, 692-0434. quo-21

522, 3e avenue, 1,092 p.c., rez-de-chaussée, chauffé, plus espace d'environ 1,200 p.c. dans le sous-sol, prix à discuter, 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

789, D'Aiguillon, 3 pièces, vitrine, près du Relais D'Aiguillon, prix $65. par mois, 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

838, DE LA COURONNE, chauffé, environ 660 p.c., rez-de-chaussée, vitrine, plus espace d'environ 500 p.c. dans le sous-sol, près du Carré Jacques-Cartier, prix à discuter. 688-0113, après 5 heures: 837-1178. 134-29

LES SAULES, local commercial, de Musset, coin Boul. Masson, face église, pharmacie coin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 842-4724. quo-21

530 COMMERCES A VENDRE

PISCINE PUBLIQUE

REVENU $12,000, par été, à vendre à un prix très bas, 872-7482. quo-19

MAISON DE CHAMBRES

STE-FOY, près Place Laurier, 21 chambres, plus 3 pièces, placement intéressant. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Emile Bilodeau, 524-4651, rés. 651-5160. quo-26

A LIQUIDER

3 BUANDERIES au centre de Sillery, Lévis, Lauzon, rapporte $7,000 net, les 3 succursales pour $10,500. Pour plus d'informations appeler Mme G. Roberge, courtiers, 666-0782. quo-29

530 COMMERCES A VENDRE

HOTEL

13 CHAMBRES, avec salle de bains complète, très bien situé, Haute-Ville, Réginald Doyon, 683-5658, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-26

COMMERCE

TABAGIE en banlieue, excellent poste, $8,500, échange à discuter. Robert Blais, 663-9140, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-27

AUCUN COMPTANT

RUE Dorchester, 3 logements, revenu annuel $4,200. Québec Finance, courtiers, 529-0183, 524-8587. quo-27

COMMERCE DE REPARATION

VENTE de motos, chiffre d'affaires intéressant, prix à discuter, pour entrevue, tél. 522-5111 ou 527-3649. quo-7

EPICERIE-BOUCHERIE

A VENDRE ou louer, épicerie-boucherie, près Centre Durocher, directement propriétaire, 882-2341. quo-11

RUE ST-JEAN

EPICERIE licenciée, bon revenu, vente cause maladie. Réal Deasureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

BOUL. STE-ANNE

RESTAURANT licencié, bar-salon, magnifiquement décoré, plus bureau et logement 3 pièces. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-27

SEPT-ILES, restaurant, licence complète, 130 places, $150,000 bon chiffre d'affaires, propre, grand stationnement, 1-962-5215. quo-28

RESTAURANT (Snack-bar) équipement et bâtisse, machine crème glacée molle, conditions, directement propriétaire, 667-0236. quo-28

HOTEL de 13 chambres, voisin du Grand Théâtre, Tél. 525-7164. quo-28

BATISSE commerce, très bien situé, à vendre, ou échanger pour autre commerce, prix raisonnable, conviendrait pour accommodation tabagie taverne, directement du propriétaire, tél. 626-9379. quo-5

SNACK-BAR à vendre, équipement et bâtisse, bonne clientèle, 527-2522. quo-7

MOTELS à vendre, 3 milles de Québec, 24 unités, route Nationale 2, Ancienne-Lorette, 872-7903. quo-7

PATISSERIE avec propriété dans centre ville. Ecrire Dépt. 641 Le Soleil. quo-10

TABAGIE dans immeuble, directement propriétaire, 313 St-Jean. quo-10

RESTAURANT Station-service, cause maladie. Pour renseignements, se présenter Camping Kennedy, entre St-Henri et St-Isidore. quo-12

SALON de coiffure, à vendre, avec clientèle à Limoilou, aubaine, Tél. 651-7810. quo-12

BUANDERIE automatique, 110 ouest, rue St-Vallier, 20 laveuses, 8 sécheuses, $8,500. Tél. 626-5981. quo-12

SALLE réception, permis salle à manger et bar-salon, grand stationnement, bon chiffre d'affaires, directement du propriétaire, Jardin de Capri, St-Charles de Bellechasse, 887-3852 ou 887-3610. quo-26

OCCASION pour vendeur ou marchand, stock, complet, de robes de l'année, valeur $6,000, pour très bons prix, fermeture, 837-3213. quo-26

ST-MALO, restaurant, avec logement, bien achalandé, prix $8,500, conditions paiement faciles, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

EPICERIE licenciée, affaire $87,000 aubaine, $13,500, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

RESTAURANT 39 places, grosse clientèle, $8,500, comptant $4,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-26

EPICERIE - boucherie licenciée, affaire intéressante, $65,000, comptant $15,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., court

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1970 RENAULT R 16 automatique	~~$2895~~ $2695	1968 TRIUMPH 1300 sedan, 4 portes	~~$1395~~ $1195
1969 RENAULT R 16 de luxe	~~$1795~~ $1695	1967 PONTIAC Strato 8 cyl., automatique	~~$1195~~ $995
1969 RENAULT R 10	~~$1295~~ $1095	1967 PONTIAC Station automatique	~~$1595~~ $1395
1969 RENAULT R 8 automatique	~~$1295~~ $1095	1970 FIAT coupé 2 portes	~~$1895~~ $1595
1966 RENAULT à partir de	$495	1969 ALPHA Romeo 1300 JT	~~$2695~~ $1995
1968 FIAT décapotable	~~$1595~~ $1295		

Y'A D'QUOI SAUTER D'JOIE !

carette AUTOMOBILES LTEE
2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q. Tél.: 681-7398 681-7371

dis-26

619 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN, 1966, fast back, Volkswagen, 1968, station wagon, 833-2133. quo-27

RENAULT, TA 16, 1970, bas millage, parfaite condition, 72 Kennedy, Lévis, 837-9371. quo-17

RENAULT 16, TS, 1971, 6,000 milles, cause retour aux études, 628-0727. quo-27

VOLKSWAGEN-autobus, 1963, bonne mécanique, assez propre, radio, $450, 681-1232. quo-27

VOLKSWAGEN 1968, très propre, à sacrifier, directement du propriétaire. 523-1143. quo-18

1969 VOLKSWAGEN, Station, bien bonne condition, finance disponible, 833-2133. quo-27

1965 VOLKSWAGEN, de luxe, avec chaufferette, très propre, $550, 833-2133. quo-27

COROLLA, 1200, Sprinter, 1970, très bonne condition, 524-6368, 623-3588. quo-27

BUICK Wildcat 1967, bas millage, appartenant à dame, $1,400. 842-2528. quo-28

DECAPOTABLE, Mustang 1965, 6 cylindres, 3 vitesses au plancher, en bonne condition, cause départ. Après 5 heures, 849-1592. quo-28

H METROPOLITAIN 1971, mécanique parfaite. Tél.: 888-4436, St-Agapit. quo-28

AUSTIN America 1969, très bon état, 623-3412. quo-28

PONTIAC Grande Parisienne 1968, 32,000 milles, jour 525-5308, Soir 623-3569. quo-28

PONTIAC 1960, bonne mécanique, $125. Tél.: 681-6775. quo-28

TRIUMPH SPITFIRE 1968, EXCELLENTE CONDITION, $1,200. 527-7519. quo-28

TRIUMPH Spitfire 1965, moteur refait à neuf, peinture neuve, parfait ordre, J. Lepage, jour: 833-3323. Soir: 837-4163. quo-28

CORTINA GT, 1968, très bon état, radio, pneus neufs. 623-1009. quo-28

OLDSMOBILE 1963, décapotable, mécanique A-1, $400. Tél.: 681-6775. quo-28

VOLKSWAGEN luxe, 1964, direct propriétaire, radio, chaufferette gaz, 3425, 663-4043. quo-18

TORONADO 1967, état neuf, bas millage, équipement complet, 529-4594. quo-28

1960 AUSTIN Healey, 3000, Roadster, roues broche, 4 Pirellis, 3 toits, bon ordre, très propre, soir, 651-0893, plusieurs pièces rechange. quo-26

CHEVROLET 1969, Impala custom, équipement complet, excessivement propre, $2450, 529-4594. quo-28

RENAULT R-16, 1970, bonne condition, 25,000 milles, 651-4417. quo-28

RENAULT 4, aubaine, $250, Pontiac, 1968, parfait ordre. Tél. 527-9377. quo-28

DODGE 1965, $475. Chevrolet 1962, $175. Pontiac, 1961, $100, 524-1609. quo-28

RAMBLER, 1967, Rebel, 6 automatique, radio, très propre, $975, 529-4594. quo-28

CORTINA GT, 1969, très bonne condition, raison études, 683-9268, 688-4157. quo-4

DEPART Europe, Datsun, Station, 1970 16,000 milles. Tél. 656-9830, 524-8126, 694-9810. quo-28

1966 AUTO-SPORT, 53,000 milles, propre, $550, 661-8780. quo-28

1965 VOLKSWAGEN de luxe, reconditionnée. Appelez avant 6 heures, 833-3044. quo-28

VOLVO 1969, 142-S, 144-S; Volvo 1969 122-S; Volvo 1968, 144-S; Volvo 1967 122-S; Ford sedan V-8, automatique 1968; Mustang 1969, V-8, transmission standard; Camaro 1968, V-8, hard-top, plan d'achat sur place, Chevelle 1968, décapotable, V-8, automatique, Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-29

BUICK 1964, Riviera, très bon état, 623-7129. quo-19

AUSTIN 1970, 1300, American, comme neuf. Tél. 623-7129. quo-19

1969 VOLKSWAGEN, Fastback, moteur neuf. Avant 6 heures, 833-3044. quo-28

1968 VOLKSWAGEN, camion, pour camping, 36,000, Avant 6 heures, 833-3044. quo-28

1968 VOLKSWAGEN, autobus, propre, prix raisonnable. Avant 6 heures, 833-3044. quo-28

JEEP Willys, moteur 4 cylindres, reconditionné, grafle hydraulique. Tél. 842-8770. quo-26

1970 DODGE Polara, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, 28,000 milles, $2,500. 842-2808. quo-26

AUSTIN 1970, Mini, très propre. Tél. 623-7129. quo-19

IMPALA 1965, 2 portes, toit rigide, 41,000 milles, 628-1726, soir. quo-26

RAMBLER American, 1964, très bon état, 667-3812. quo-26

CHRSYLER Newyorker, 1966, d'un particulier, équipement complet, très bon ordre, $1,300. 522-6561. quo-26

CHEVELLE Malibu, décapotable, 1966, 30,000 milles, bon état. Appeler après 5 heures, 827-3865, Beaupré. quo-26

IMAPALA 1968, hard-top, 4 portes, équipement complet, stéréo, propre, comme neuf, bas millage. 626-3333. quo-29

CHEVROLET 1961, à vendre, parfait état, $100. 842-1590. quo-26

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, bas millage, soir, 656-6463. quo-26

VOLKSWAGEN 1968, en bon ordre, $850. 651-2910. quo-29

PONTIAC Parisienne, décapotable, 1963, bon ordre, 626-4568. quo-26

FALCON 1964, décapotable, moteur 289, automatique, bonne condition. Entre 5-6 1-2 hres soir, 523-6365. quo-29

MERCURY 1961, Meteor 1960, $100 pour les deux. Tél. 681-9822. quo-26

1970 DUSTER 340, 4 vitesses, 19,000 milles, balance garantie, 661-9204. quo-29

CHEVELLE Malibu, 1965, parfaite condition, V-8, automatique, 52,000 milles, 626-0750. quo-29

MGB, 1964, $75. Tél. 832-2555. quo-26

1967 AUSTIN 1100, 30,000 milles, excellent état, $600, 659-1750. quo-26

METEOR 1960, $95, bon état, 653-4.40. Après 5 heures. quo-29

1970 MAVERICK, 6, automatique, radio, 19,000 milles, 661-9203. quo-29

1969 DART, hard-top, 8, automatique, comme neuf, conditions. 661-9204. quo-29

1967 BARRACUDA, décapotable, 6, automatique, servo-direction, comme neuf, 661-9204. quo-29

1970 DODGE Coronet, hard-top, 2 portes, balance garantie 661-9203. quo-29

DUNE-BUGGY, décapotable, parfaite condition, moteur VW, 1500, 872-3126. quo-29

DODGE 1965, automatique, 6, roulement doux, bonne condition, 681-5294. quo-26

CHEVROLET 1962, hard-top, automatique, équipé, bon ordre, propre, 523-1673. quo-26

MERCURY, Marquis, 1969, hard-top, 2 portes, toit vinyle, équipée, 30,000 milles, balance de garantie, après 5 hres, 683-3960. quo-26

FORD 1968, sedan, 6, transmission ordinaire, $450. Garage Hochu, 842-6442. quo-29

PONTIAC Parisienne sedan, 1965, hard-top, $450. 529-1139 quo-26

VALIANT, 1968, Custom, 200, très propre, prix d'occasion, 842-8732. quo-19

BEAUMONT 1965, 4 vitesses, 396, différentiel 4.56 posi-traction, après 5 heures, 822-5819. quo-26

PONTIAC 1968, 8 cylindres, automatique, prix d'occasion, très propre, 842-8732. quo-29

VALIANT Duster, 1970, état neuf, 13,000 milles, 823-3405. quo-26

PONTIAC à vendre, 1961, 6 cylindres, automatique, Tél. 626-4568. quo-26

CHEVY II, 1963, à vendre, moteur 30,000 à sacrifier, 651-7892. quo-26

CHEVELLE Malibu 1970, 350-300, automatique, servofreins à disques, servo-direction. 681-2220. quo-27

ACADIAN 1965, sedan, 4 portes, très propre, $450. Pontiac 1964, Parisienne, hard-top, 4 portes, équipée au complet, $575, Pick-up GMC, 1966, $450. 842-5589. quo-30

619 AUTOS A VENDRE

AUSTIN Mini 850, Station-wagon, 1961, $100. 8475 Trudel, 626-1980. quo-27

BIJOU Mustang 1969, 6 cylindres, 27,000 milles. Tél. 522-6367. quo-27

VOLKSWAGEN 1965, chaufferette à gaz, très propre, $350, 623-3086. quo-27

EPIC GT 1970, très propre, manuelle, 5,000 milles, 529-8371, 523-8877. quo-30

FORD 1964, Custom, 352 pouces cubes, manuel, $200, tel. 681-5330. quo-27

STATION-wagon, Chevrolet, 1966, 283, état neuf, mécanique parfaite, 523-1015. quo-27

PARTICULIER, Pontiac, Laurentien, 1965, automatique, 4 portes, bien propre, bons pneus, radio. Mme Duchesne, 628-0717. quo-27

PONTIAC 1965, custom sport, très bonne condition, 283, $600, 623-2228. quo-27

RENAULT R10, 1968, automatique, 30,000 milles, très propre, $900, 842-8665. quo-27

AUSTIN 1969, 1100 cc, 18,000 milles, excellente condition, accepterais échange, 692-0497. quo-30

PONTIAC Ventura, américain, 1968, hard-top, 2 portes, toit vinyle, pneus neufs, freins neufs, excellente condition, 651-0218. quo-27

FORD Galaxie 500, 1964, hard-top, 2 portes, propre, 651-1900. quo-27

VOLVO 122 S, 1966, entre 12 et 20 heures, 661-5754. quo-27

PEUGEOT 404, 1967, familiale, toute offre raisonnable acceptée, 839-9949. quo-27

A SACRIFIER, Dodge 1965, 8, automatique, tout équipée, $375, 875-3920. quo-31

1963 GALAXIE 500, XL, V-8, automatique, propre, $250, 663-7340. quo-26

CHRYSLE 1961, 4 portes, blanc, mécanique parfaite, $200, 683-7990. quo-27

1966 BUICK Spécial, 2 portes, 6 cylindres, automatique, $875, 667-1653. quo-30

MERCURY, Montery, 1963, hard-top, 2 portes, s'adresser à la station-service Jean-Marc Lamonde, Texaco, 524-5350, après 6 hres. quo-30

PLYMOUTH, 1969, 6 cylindres, très propre, en bonne condition, 623-2180. quo-27

FORD 1966, Galaxie 500, 4 portes, hard-top, 822-1806. quo-30

MERCURY Montego, 1969, 4 portes, servo-direction, V8, 30,000 milles, cause départ, après 6 heures p.m. 527-8541 quo-28

VOLKSWAGEN, 1965, 30,000 milles, bon état, équipé pour l'hiver 656-2305. quo-31

AUSTIN 1968, parfait état, cause départ $550. 524-0774, 656-3551. quo-30

CAUSE départ, Chevrolet Impala, 1966, V8, servo-freins, servo-direction, en bon ordre, 527-0889. quo-28

VOLVO, 1966, légèrement accidentée, moteur neuf. Après 5 heures: 842-4722. quo-28

BUICK, 1968, GS, 350, hard-top, 2 portes, 32,000 milles, état neuf, jamais sorti l'hiver, vrai bijou, sacrifierais $1,800. 842-6845 quo-28

621 AUTOS DEMANDEES

ARGENT COMPTANT

NOUS sommes acheteurs de tous modèles de 1965 à 1970, J.D. Chevrolet Oldsmobile Ltée, 565 Boul. Hamel, demandez Frank Theetge; 60 rue Dorchester, demandez Roger Boily, Tél. 529-4561. quo-17

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-2

ACHETONS autos, argent comptant. Beauté Auto, 1050 Boul. Capucins, 529-5971. quo-4

ACHAT vente échange, toutes marques, Boulevard Kennedy, Autos, St-Henri, Lévis. quo-12

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr. 2450, 1ère Avenue, 529-4594. quo-17

ACHETERAIS pour balance de finance, voiture, 1967 ou plus récente, particulier, 651-8239. quo-27

630 CAMIONS A VENDRE

TRAILER plate-forme, 40 pieds, Brandford. Tél. 839-4455. quo-28

CHEVROLET 1965, camion 5 tonnes, avec dompeuse Elbro, bonne condition, 837-0063, 837-6473. quo-30

CAMION International, 10 roues, 1967, avec dompeuse. 842-3260. quo-3

DIAMOND-Reo, 1969, Sleeper, 35, 131,000 milles, $15,800. 475-6697, St-Narcisse. quo-5

DIFFERENTS camions années 1959 à 1969, ainsi que Bennes à vidanges capacité 3 à 7 tonnes, 656-6731. quo-5

CAMION GMC, 1962, remorqueuse une tonne, doubles roues, $1,000, 832-2102. quo-7

MACK, 1967, 59,000 milles, 10 roues, boîte d'aluminium, transmission 5-4 $9,800. St-Narcisse, 475-6697. quo-17

FORD Pick Up, 1970, moteur 360, 8 cylindres, 15,000 milles, 1-2 tonne, 72 Kennedy, Lévis, 837-9371. quo-17

FRUEHAUF (trailer Van) 30 pieds longueur, équipé avec moteur et vis pour déchargement, grandeur 850 pi. cu. 839-4455. quo-18

PICK-UP, 1 tonne, Chevrolet, 1963, à vendre ou à échanger, 842-8167. quo-26

CAMION 5 tonnes International, 1966, servo-freins, très bon pneus, toute offre raisonnable acceptée, entre 9 et 5, 683-2109. quo-30

632 CAMIONS DEMANDES

DESIRONS louer roulotte, camion, 833-3444, 15 au 30 août. quo-26

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

ATTENTION! Vente, pièces usagées, 50% escompte. Bédard et Tremblay, 824-4815. quo-12

SPECIALISTES pare-chocs, grille d'automobiles usagées, et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles. Egdar Croteau, 325 rue des Sables, 524-7791. quo-12

MAURICE Poirier, pièces neuves et usagées. 589, 1ère Avenue. Tél. 529-0661. quo-17

2 MAGS et 2 pneus, bridge stone, 6.00-14.00-15, neufs, valeur $410 pour $200. 656-1277. quo-26

4 MAGS, Thrush, 14", Ford "Spacer", freins à disques et boulons compris. $100. Tél: 849-3377. quo-27

MOTEUR de Renault 1968, en très bonne condition, accessoires de Renault, 521-7904. quo-26

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE, réparation, service nuit. Jos Labond Automobile, 34 Dorchester, 529-9051. quo-18

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

STATIONNEMENTS, entrepôts, garages, Avenue Turnbull, près Grande-Allée, 524-9904. quo-1

GARAGE pour entreposage d'auto-neige, Tél.: 523-0403, 623-3030. quo-16

658 GARAGES A VENDRE

LIMOILOU, boulevard Henri Bourassa, station service, débit 200,000 gallons et mécanique générale, affaire, $110,000 par année, prix $15,000. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

663 MACHINERIE A VENDRE

ARANDON affaires, chenille, Bombardier treuil, équipée travail ligne transmission. 683-9262 quo-27

GRUE mobile, Bull Moose, 5 tonnes, beaume télescopique, parfaite condition. Tél. 822-6294, le jour. quo-28

663 MACHINERIE A VENDRE

MOTEUR Volkswagen, reconditionné, échange, accepté, 663-4045. quo-9

REMORQUEUSE à vendre GMC 1968, V8, 4 roues motrices, 833-2675. quo-26

CHAR d'assaut, mécanique, de Ford, 1950, $200. Tél. 832-2256. quo-26

ETENDEUR d'asphalte, Miller, s'adaptant arrière camion, bon ordre $900. 884-2200. quo-16

GENERATRICE 5,000 watts diesel, 1 cylindre refroidi à l'air, peut démarrer manuellement ou automatique, état neuf, équipement complet. Après 5 heures, téléphone, 733-6831, Rimouski. quo-27

ROULEAU pour asphalte, Gallon, 5 tonnes, en parfait état. Tél.: jour, 656-6539, soir 651-5931. quo-18

684 AUTOS-NEIGE

PIECES usagées, tous modèles, Laurentides Service, 849-2824. quo-13

2 POLARIS 1968, comprenant Mustang, un Colt de luxe, parfaite condition, $700 pour les deux. 661-6153. quo-27

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

PASSE-PARTOUT SUR CHENILLE

CONSTRUIT par Industrie Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-6

686 ROULOTTES

MAISON MOBILE GLENDALE LAURENTIEN

MODELE 1971, roulottes de voyage Glendette, Glennelle 1971 Lévis Caravane Enr., 837-8164, ou 837-4446. 590 Trans-Canada, St-David. quo-30

ROULOTTES R-J-R

ROULOTTES, Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds, Roulottes motorisées, Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1,000 Boul. Capucins, 524-3888. quo-28

SPECIAL UNE SEMAINE

TENTES-ROULOTTES, toit rigide, $649, neuves, Roulottes de voyage, 16 pieds, $2,695, complètes, tout équipées, Beaumont Camping, 5780 Boul. Ste-Anne, Boischatel, 822-6785. quo-30

CONFORT CARAVANING

DEPOSITAIRE roulottes L'Islet, $36 Marie-Victorin (RR-3), St-Nicolas, Lévis, 832-2711, 529-3217. quo-7

ARMAND REMILLARD LTEE

DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de voyage Grand Prix.

NOUVEAU! NOUVEAU!

Salle de montre intérieure, magasin de pièces et accessoires service reconnu le plus vaste choix à Québec, 230 Boulevard Hamel, route 2, Duberger, 527-9878. quo-6

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE

DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain, aussi maisons mobiles. Toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055, Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1893. quo-13

ROULOTTE Station de voyage, tout équipée, 822-1895. quo—26

LOCATION, tentes-roulottes, neuves, équipées, à la semaine, réservation. 527-8634. quo-27

DEPOSITAIRE de roulottes Unik, roulottes neuves et usagées, à vendre, maison mobiles, 872-3555. quo-28

ROULOTTE Vagabon, 18 pieds, équipement complet. 263-4215, Ste-Anne de Beaupré. quo-28

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées. M. & M. Caravane Ltée, 1760 Ouest, Boul. Hamel, Québec 8. 527-4072, 527-3441. quo-3

BEL endroit, terrains à louer, pour maisons mobiles, roulottes. 849-8853. quo-5

A LOUER, tente-roulotte, cuisinette, propre, 7-14 jours. 626-4476. quo-5

ROULOTTE à patates frites, équipée au complet, prête à opérer, 760, boul. Charest. 832-2102. quo-7

GARAGE André Bélanger, 3367 Boul. Hamel, Les Saules, 527-0749, Dépositaire des maisons mobiles, Commodores, Roulottes Rocket, et Holiday, vente, échange, service et installation d'attachement. quo-7

TENTE-ROULOTTE à louer, 4 et 6 places, équipée, toit de toile, réservation août, 839-8367. quo-7

ROULOTTE L'Islet, 1970, équipée, louer à semaine, 832-2180, 832-4058. quo-9

VENDRE, louer, roulotte, 52-10, 2 chambres, meublée, laveuse, $4,000, 872-3690. quo-10

LOCATION tentes roulottes équipées, assurées, permis Régie des Transports, 653-8635. quo-12

ROULOTTE Glendale, 50 pieds, en parfaite condition, $5,500, 626-0813. quo-12

LOCATION pour roulottes, tentes-roulottes, Campers, à la semaine. 527-8634. quo-15

LOUEZ tentes-roulottes, équipées, toit rigide, (assurées), 833-3142, 837-5452. quo-14

MAISON mobile 12 x 60, 6 pièces, tout équipée, très bon état, conditions financement, 839-6524. quo-26

A VENDRE, sur place, 12 x 60, installation permanente, grand terrain, Notre-Dame Laurentides, 849-2191. quo-26

L'ISLET, 1967, 16 pieds, tout équipée, très propre, 6 personnes, 842-5553. quo-26

A VENDRE, tente-remorque, 4 personnes, le soir, 849-2777. quo-26

AUBAINE, tente-roulotte, Apache, tout équipée, bonne condition, 523-7050. quo-26

TENTES-ROULOTTES à louer, pour mois d'août seulement, 3 grandeurs, toit rigide, toit de toile, assurées. 623-4992. quo-16

POUR l'attachement et le système électrique de votre roulotte, consultez un expert, Marc Rioux, 280, 47e rue ouest, 623-3832. quo-16

MAISON mobile 60 x 12, Windsor de luxe, 1969, état neuf. 728-2887. quo-27

A LOUER, roulotte 17 pieds, placée au Camping Robinson. 528-7237. quo-30

TENTE-ROULOTTE à louer, avec cuisinette, 683-9333, 822-0280. quo-18

ROULOTTE Champlain, 24 pieds, visible au lot 14, Plage Germain. quo-28

TENTE-roulotte Bellevue, 6 places équipée, au complet, réfrigérateur. 626-0915. quo-28

AUBAINE, tente-roulotte, avec cuisine, tout équipée, gaz propane, eau, mini-trail. 663-3848. quo-28

ROULOTTE 25 pieds, 1970, état neuf, Grand Prix, $4,000. 842-0692. quo-19

DESIRONS louer roulotte camion, 15 au 30 août. 833-3444. quo-26

GLENDETTE 18 pieds, vendre tout équipée, état neuf. 522-6937, 837-3524. quo-26

TENTE-ROULOTTE, entièrement équipée, valeur $2,000, pour $1,000, 623-7848. quo-28

ROULOTTE 18 pieds, équipement complet, tél. 842-5559. quo-20

TENTE-roulotte, toute équipée, à louer, toit rigide, 6 places, tel. 523-3448. quo-27

LOCATION, roulottes 18 pieds, tout équipées, véritables petits bijoux, 842-8811. quo-21

1969, tente-roulotte, à vendre, toit rigide, 6 personnes, tout équipée, parfait état, 683-8217. quo-28

Pour placer votre annonce dans cette rubrique, téléphonez à 529-9231.

689 YACHTS-MOTEURS

VOILIER, 25', coque d'acier, voile dacron, moteur 33 HP, 688-0604. quo-27

BATEAU à vendre, avec moteur, 43.5, bon prix, 663-6724. quo-2

YACHT 26 pieds, 2 moteurs 35 forces, aubaine, M. & M. Caravane Ltée, 1760 Ouest Boul. Hamel, Québec. Tél. 527-4072, 527-3441. quo-3

CHRIST Craft, 31 pieds, 1965, toit rigide, quille, équipement complet: réfrigérateur électrique gaz, propane, génératrice, chauffage électrique, chaloupe, radio AM-FM, avec actions club de yacht de Québec, comprises. 626-1281. quo-4

AUBAINE, bateau, Princecraft, 15 pieds, moteur McCulloch, 45 chevaux vapeur, démarrage électrique, et remorque. Etat neuf, complet, avec skis nautiques, avirons, ceintures, etc., $950. 525-3329. quo-11

GLASTROM 16 1-2', Mercruiser, 120 forces, (inboard), remorque, équipé, $3,300. 626-5151. quo-12

BATEAU à vendre, 14 pieds, fibre verre, 1960, moteur 40 forces, électrique 1963, bon état, prix demandé, $700. 527-2817. quo-26

CANOT neuf et usage, à vendre ou louer. 842-3862. quo-29

SEA-doo, Bombardier, 24 forces, servi trois fois, $700, 681-0976. quo-27

YACHT Capri, 14 1-2 pieds, moteur Evinrude, 40 h.p. électrique, remorque neuve basculante, le tout $1,200, 661-2571. quo-27

YACHT Prince Craft, 14 pieds de long, moteur Johnson, 75 forces, avec remorque, 861-4222. quo-26

Un étudiant tué à Montevideo

MONTEVIDEO, (AFP) — Un étudiant a été tué samedi à Montevideo et plusieurs ont été blessés au cours de heurts violents qui se sont produits avec la police dans "l'Ecole de l'industrie de la construction", apprend-on de source bien informée. Aucune information officielle n'a été publiée au sujet de cet incident.

Selon des témoins, des jeunes gens arrêtaient des automobiles devant l'école, qui dépend de l'Université polytechnique, lorsqu'éclata une altercation entre les étudiants et le conducteur d'un autobus. Alors que l'incident était terminé, des policiers arrivèrent sur les lieux et furent reçus par les jeunes gens à coup de pierres. Ils pénétrèrent dans l'immeuble de l'école où un étudiant fut mortellement blessé. Il est mort pendant son transport à l'hôpital.

C'est le quatrième étudiant tué par la police au cours d'incident depuis trois ans.

L'accident d'avion au Mali: six morts

BAMAKO, (AFP) — Les six personnes qui se trouvaient à bord du DC 3 d' "Air Sénégal" qui s'est écrasé au Mali en fin de semaine, peu après son décollage de l'aérodrome de Bamako, sont toutes décédées, indique-t-on dans les milieux autorisés de Bamako.

Arrivée à Lagos d'un haut commissaire zambien

LAGOS, (AFP) — Le premier haut commissaire zambien à se rendre au Nigéria depuis la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays au cours de la guerre civile nigérianne est arrivé samedi à Lagos. Il s'agit de M. Sylvester Masiye, ancien ministre d'Etat zambien à l'Information et au Tourisme.

Les relations entre les deux pays avaient été rompues lorsque la Zambie avait reconnu le Biafra en 1967.

états-unis

Voyage de Nixon

Première réaction officielle de Moscou

WASHINGTON (d'après l'AFP et UPI) — Alors que l'administration Nixon faisait savoir par de hauts-fonctionnaires samedi qu'elle espérait annoncer cette semaine quelle sera la politique suivie par les Etats-Unis au sujet de l'admission de la Chine à l'ONU, la Pravda mettait la dernière main à un article que les spécialistes des affaires étrangères considèrent comme la réaction moscovite à l'annonce du voyage de M. Nixon en Chine.

Il semble que l'administration américaine croit que l'Assemblée générale est prête à admettre la Chine populaire par une majorité simple mais qu'on peut la persuader d'exiger une majorité des deux-tiers pour expulser la Chine nationaliste de l'organisme mondial.

Les Etats-Unis sont prêts à combattre pour le droit à la Chine nationaliste à rester aux Nations unies en dépit de l'admission de la Chine populaire (il s'agit de la politique dite des "deux Chines), mais n'essaiera pas de le faire si Taiwan veut se retirer.

C'est pour le moment l'attitude américaine qui ne devrait d'ailleurs pas changer tellement, à moins qu'une nouvelle politique plus souple soit élaborée d'ici la fin de cette semaine.

REACTION DE MOSCOU

"La "Pravda", dans un premier commentaire officiel consacré à la visite du président Nixon à Pékin, qualifie de "dénuées de tout réalisme" tout intention d'utiliser les contacts entre Pékin et Washington en vue d'exercer une "certaine pression" sur l'URSS ju les autres Etats de la communauté socialiste.

L'organe central du PC soviétique, cité par l'agence TASS, écrit notamment: "Personne en Union soviétique ne voit aucune cause de sensation dans les contacts sino-américains. Les Soviétiques considèrent ces contacts du point de vue de l'analyse marxiste-léniniste de la situation internationale et des tendances fondamentales de son évolution définie par le 14e congrès du PC de l'URSS. Le congrès a clairement défini la politique soviétique en ce qui concerne les relations avec la république populaire de Chine et des Etats-Unis d'Amérique et le cours des événements confirme la justesse de cette politique".

L'article de la "Pravda" intitulé: "A propos des contacts entre Pékin et Washington" est signé de M. Igor Alexandrov qui poursuit: "Bien sûr, l'évolution des événements montrera plus nettement quelles sont les véritables intentions de Pékin et de Washington. Notre parti et notre Etat tiendront compte de toutes les conséquences possibles des contacts sino-américains, il va sans dire que toute intention d'utiliser ces contacts pour exercer une pression sur l'Union soviétique ou sur les Etats de la communauté socialiste ne serait que le résultat d'une perte de contact avec la réalité".

COEXISTENCE

"Notre parti et notre Etat, poursuit la "Pravda", se prononcent pour la normalisation des relations entre l'URSS et la république populaire de Chine, pour le restauration de l'amitié entre les peuples soviétique et chinois qui répondrait aux intérêts vitaux des deux pays, du socialisme mondial et de la lutte contre l'impérialisme. En même temps, nous menons une lutte conséquente contre la plateforme antiléministe de la direction chinoise, contre son action scissionniste visant à saper le front anti - impérialiste, la communauté socialiste et le mouvement communiste et ouvrier mondial. Nous rejetons la politique du chauvinisme de grande puissance de Pékin, ainsi que les calomnies de la propagande chinoise concernant la politique de notre parti et de notre Etat".

"L'Union soviétique applique inébranlablement le principe de la coexistence pacifique, ajoute la "Pravda". Elle est prête à développer également ses relations avec les Etats-Unis, se fondant sur le fait que cela répondrait aux intérêts des peuples soviétiques et américain, ainsi que de la paix universelle. En même temps, l'Union soviétique s'élèvera toujours résolument contre les actes d'agression des Etats-Unis et contre la politique de force. De concert avec tout le front révolutionnaire, anti-impérialiste, l'URSS luttera à l'avenir également pour juguler les agresseurs et faire échec à leurs dangereuses machinations".

INTENTIONS

Après avoir noté que la déclaration du président Nixon à la télévision américaine pour annoncer sa prochaine visite à Pékin est largement exploitée par les milieux proches du gouvernement américain en tant qu'expression de la "politique de paix" de Washington, la Pravda souligné: "Mais il y a un grand fossé, entre les paroles et les actes des milieux dirigeants américains. En fait, les Etats-Unis continuent de mener une guerre d'agression en Indochine, de soutenir les extrémistes israéliens et d'empêcher la détente en Europe. Ce n'est pas par hasard que les contacts avec Pékin sont également considérés par nombre de gens aux Etats-Unis comme la poursuite de cette politique réactionnaire et anticommuniste."

Condamnant ensuite les opinions exprimées par la presse étrangère selon lesquelles les contacts sino - américains auraient pour but de saper l'unité des forces anti-impérialistes et d'affaiblir les positions du socialisme, la "Pravda" fait observer que la presse progressiste, quant à elle, insiste sur le fait que "les peuples du monde voudraient que les contacts sino-américains amènent une détente internationale et la consolidation de la paix, tout en notant que les Américains comme les Chinois ont une attitude suspecte quant à leurs véritablls intentions".

CREDIBILITE DE L'AMERIQUE EN BAISSE

M. James Shen, ambassadeur de Chine nationaliste aux Etats-Unis, a ffirmé hier au cours d'une interview télévisée que le projet de voyage du président Richard Nixon à Pékin suscitait des doutes parmi les pays asiatiques sur la crédibilité de l'Amérique.

"Nous pouvons déjà constater que l'annonce de M. Nixon a créé une situation proche de la crise au sein du cabinet japonais, rendant la position de M. Sato difficile, a-t-il dit. Certaines personnes au Japon ont le sentiment que si les Etats-Unis peuvent faire cela à la République de Chine... qui peut dire que cdes gestes semblables ne seront pas faits à l'égard d'autres pays amis" des Etats-Unis.

M. Shen a refusé de dire quelle serait la réaction de son gouvernement si les Etats-Unis reconnaissaient la Chine populaire ou si Pékin obtenait un siège aux Nations-unies, mais il a souligné que son pays avait rompu, volontairement ou involontairement", les relations avec les pays qui avaient reconnu Pékin. L'ambassadeur a enfin exprimé l'espoir que suffisamment de membres de l'ONU s'opposeraient à l'expulsion de Taiwan.

Sanglante manifestation

Mesures d'urgence à Columbus

COLUMBUS, GEORGIE (d'après UPI e tAP) — Le maire de Columbus, M. J. R. Allen s'est fait voter les mesures d'urgence par le Conseil métropolitain de Columbus samedi soir à la suite d'une sanglante confrontation entre des démonstrateurs noirs et la police qui a fait deux blessés par balles chez les policiers et un chez les pompiers.

Environ 15 personnes furent arrêtées pour assaut simple ou police principal de la ville pour protester contre le congédiement de 13 policiers noirs de la ville. Une centaine de troupiers de l'état armés de bâtons et les policiers de la ville dispersèrent les manifestants au cours d'un affrontement qui se déroula à deux coins de rue de la centrale de police.

Environ 15 personnes furent arrêtées pour assaut ssimple ou pour refus de se disperser. Une douzaine de manifestants furent blessés par les bâtons et ils furent traités avant d'être relâchés.

En session d'urgence, le conseil métropolitain a autorisé le maire de la ville à décréter les mesures d'urgence et à limiter la vente des armes et des boissons alcooliques dans la ville. Le maire a dit que les pouvoirs d'urgence étaient devenus nécessaires pour rivaliser avec "l'action de la voyoucratie et la désobéissance civile".

Sans instituer de couvre-feu, le maire Allen a demandé aux résidents de Colombus de rester à la maison après la tombée de la nuit hier et il a décidé de bannir les assemblées de plus de 12 personnes.

Un garde de sécurité d'un magasin a été blessé également. Il fut d'ailleurs le seul à être hospitalisé encore hier. Au cours de l'échauffouré de samedi, des pierres et des bouteilles ont été lancées sur les voitures en stationnement et dans les fenêtres des magasins.

Des policiers ont échangé hier des coups de feu avec des tireurs isolés et des incendies dans des maisons abandonnées ont donné beaucoup de travail aux pompiers dans les quartiers noirs de la ville. Apparemment, personne ne fut blessé et aucune arrestation ne fut signalée hier.

La tension raciale est à son comble à Colombus depuis la mi-juin après que sept policiers noirs aient été congédiés pour avoir participé à une manifestation.

Fièvre arabe

La mission de paix de M. Sisco est mal engagée

WASHINGTON (AFP) — La poussée de fièvre qui vient d'agiter le monde arabe est de mauvais augure pour la nouvelle mission de paix du secrétaire d'Etat adjoint américain Joseph Sisco qui part au début de cette semaine pour Israël.

Mais le discours, modéré en dépit de sa rhétorique, prononcé vendredi soir par le président égyptien Anouar El Sadate, est réconfortant parce qu'il confirme la possibilité d'un accord intérimaire sur la réouverture du canal de Suez.

Tel est, à la veille du départ de M. Sisco pour Jérusalem et au terme d'une quinzaine fertile en rebondissements dans le monde arabe, le bilan "mi-figue mi-raisin", que les spécialites américains font sur les perspectives actuelles de règlement du conflit israélo-arabe.

La flambée d'agitation dans le monde arabe qui s'est traduite par les coups d'Etat manqués du Maroc et du Soudan, par l'activisme de la Libye et les tentatives de surenchère extrémiste de l'Irak a été suivie avec beaucoup d'appréhension à Washington. Elle n'est pas directement liée au conflit Israélo-arabe ni au projet d'accord intérimaire sur la réouverture du canal de Suez. Mais elle réduit les chances que les Etats-Unis ont de convaincre Israël de se montrer accommodant envers l'Egypte.

Le porte-parole du département d'Etat affirme bravement, en public, que les événements de ces deux dernières semaines ne vont avoir aucun effet sur la nouvelle mission Sisco. Mais en privé, certains diplomates américains admettent que l'effervescence du monde arabe et l'imprédictabilité du comportement de certains de ses dirigeants donnent un argument à Israël pour refuser de s'engager vis-à-vis de l'Egypte sans avoir obtenu la garantie de frontières sûres.

Or, à ce stade, la mission de M. Sisco est précisément d'amener Israël à faire à l'Egypte des concessions sur les conditions de réouverture du canal de Suez, premier pas vers un règlement d'ensemble du conflit basé sur la résolution du Conseil de sécurité réclamant l'évacuation des territoires occupés par les Israéliens depuis la guerre de 1967. Le seul argument solide dont dispose M. Sisco est la promes

Les actes de violence se poursuivent en Irlande du Nord

BELFAST (d'après Reuter, AFP, UPI et AP) — La violence continuait tôt ce matin en Irlande du Nord. On assistait à Londonderry à une explosion alors que des attaques à la bombe à clous et à la gazoline se produisaient ailleurs.

Vendredi soir, un soldat britannique a été blessé et cinq manifestants arrêtés à Lurgan (comté d'Armagh) au cours de heurts entre la troupe et quelque trois cents manifestants.

Ces derniers qui avaient incendié un bus ont été dispersés par les soldats tirant des balles en caoutchouc pour riposter au jets de pierre et aux bombes incendiaires de leurs adversaires. Lurgan est l'une des dix villes d'Irlande du Nord ou l'armée vient d'entreprendre une gigantesque battue.

D'autre part, à Belfast dans le quartier du Falls Road, des coups de feu avaient, été échangés pour la seconde nuit consécutive entre éléments rivaux, appartenant sans doute à des factions adverses de l'IRA (armée républicaine irlandaise). On ne signalait aucun blessé.

De nouveaux incidents ont opposé samedi soir des jeunes manifestants catholiques à la police et à la troupe à Lurgan, au sud-ouest de la capitale nord irlandaise.

La police a fait appel à l'armée pour éviter une répétition des troubles de la vieille, des jeunes gens ayant commencé à ériger des barricades.

D'autre part, à Londonderry, où une violente échauffourée a opposé des manifestants à la troupe à la suite de la mort d'un enfant écrasé accidentellement par un camion militaire, des jeunes gens ont tenté de mettre le feu au centre de tri postal.

Ils ont lancé six engins incendiaires sur le toit de l'immeuble mais les services de sécurité de la poste ont réussi à circonscrire le début d'incendie.

De plus, neuf policiers ont été blessés hier soir à Belfast par des supporters de football qui sortaient du stade du Casement Park au nord du quartier de Falls Road.

Les manifestants avaient attaqué les policiers en leur lançant des pierres, puis se sont retournés contre deux véhicules blindés de l'armée venus à la rescousse.

Les policiers ont abandonné une moto que les supporters ont incendiée. Quelque 300 jeunes gens ont ensuite commencé à ériger des barricades dans le quartier.

Le premier ministre d'Ulster, M. Brian Faulkner, a d'autre part, lancé samedi un nouvel et solennel avertissement aux terroristes affirmant que les forces de l'ordre continueront de faire montre d'une "absolue fermeté" et ne se laisseront influencer par aucune considération politique.

Prenant la parole devant une assemblée du parti unioniste, M. Faulkner a toutefois souligné qu'il y a des limites au recours à la force. "Ce n'est ni la Hongrie ni la Tchécoslovaquie où les forces de l'ordre peuvent user de n'importe quel moyen", a dit le premier ministre répondant ainsi aux extrémistes de son propre parti partisans d'une solution plus radicale.

Le premier ministre de la province a énuméré les quatre conditions qui s'imposent pour mettre un terme à "la campagne de terreur": fermeté des forces de l'ordre, fermeté du Stormont (parlement nord-irlandais), ferme appui du peuple et du parlement britanniques, fermeté et unité des partisans du maintien de l'Ulster au sein du Royaume-Uni.

Europe

Fusillade le long du "Mur" de Berlin: un mort et deux blessés?

BERLIN (AFP) — Une violente fusillade, qui a fait vraisemblablement un mort et deux blessés, a éclaté samedi soir le long du "mur" de Berlin. Les gardes-frontières est-allemands ont tiré plusieurs rafales d'armes automatiques sur trois personnes qui tentaient de se réfugier à Berlin-Ouest dans le secteur de Neukoelln.

D'après la police ouest-allemande l'un des fugétifs fauché par les balles des sentinelles, est resté couché sans vie sur le sol, à quelques pieds des barbelés, tandis que ses deux compagnons étaient visiblement blessés.

Une vive agitation du côté oriental a été observée à la suite de ce grave incident.

Les autorités militaires américaines de Berlin, le Sénat de la ville et l'opposition chrétienne-démocrate ont élevé une énergique protestation.

Un porte-parole du Sénat a constaté que des Allemands tiraient encore sur des Allemands alors que partout dans le monde, on s'efforçait de parvenir à la détente. Cet état de chose est d'autant plus révoltant, a-t-il ajouté, que le Sénat de Berlin met actuellement tout en oeuvre pour contribuer à cette politique de rapprochement.

L'incident de samedi, a souligné le porte-parole, ne fait que rendre plus difficiles les négociations qui ont justement pour but de faciliter la vie des Allemands.

La marine de guerre soviétique n'a jamais été aussi puissante

MOSCOU (d'après AFP et UPI) — L'amiral Serge Gorchkov, commandant en chef de la marine de guerre soviétique, affirmait dans la "PRAVDA" d'hier matin que citait l'agence Tass, que "jamais la marine de l'URSS n'avait atteint la puissance de combat qui est aujourd'hui la sienne".

Dans cet article, publié à l'occasion de la journée de la marine de guerre, l'amiral Gorchkov fait état de "la nouvelle stratégie océanique" dont on parle tant actuellement aux Etats-Unis". "Les milieux militaristes américains, écrit-il, donnent la priorité au développement de la flotte sous-marine armée de fusées estimant qu'elle est moins vulnérable que les bases de fusées terrestres ou souterraines. Ils caressent le rêve, au cas où ils déclencheraient une guerre, de pouvoir détourner du territoire des Etats-Unis un nombre considérable des coups qui leur seraient portés en guise de réponse".

"Ce sont là de vains espoirs, déclare l'amiral Gorchkov. "Aucune stratégie, y compris la stratégie dite "océanique", ne sauvera d'une riposte foudroyante l'agresseur qui aura pris le risque d'attaquer l'URSS et les autres pays de la communauté socialiste".

Le maréchal Andre Gretchko, ministre de la Défense de l'URSS, a pour sa part, publié, à l'occasion de cette journée de la marine de guerre, un ordre du jour, dans lequel il affirme notamment que, fidèles à la politique de Lénine, le PC de l'URSS et le gouvernement soviétique militent activement pour la défense de la paix et pour le renforcement de la sécurité internationale.

"Cependant, ajoute le maréchal Gretchko, dont l'ordre du jour est diffusé par l'agence Tass, l'Union soviétique suit attentivement les intrigues de l'impérialisme international Les milieux réactionnaires, et en premier lieu les impérialistes américains, s'opposent par tous les moyens à la consolidation de la paix, se livrent à des préparatifs militaires intenses, poursuivent leur agression contre les peuples indochinois, font obstacle au règlement pacifique de la crise du Proche-Orient et empêchent l'assainissement de la situation en Europe".

"Dans ces conditions, déclare en conclusion le maréchal Gretchko, notre pays ne peut que renforcer sa puissance économique et militaire, en améliorant la préparation au combat de son armée et de sa marine de guerre".

Le maréchal ordonnait que des feux d'artifice soient tirés en l'honneur de la marine dans la soirée d'hier à Moscou, dans les capitales des républiques de l'Union, ainsi que dans les principales bases navales de l'URSS.

Dr André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
Edifice Marcel Massicotte
869 EST, RUE ST-JOSEPH — 529-9642
Dr Ghislain Dionne, o.d.
OPTOMETRISTE

SAS Paquet

Place Laurier

RABAIS de 50% et plus

SOLDES A SACRIFIER

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifice nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais de 50% et plus.

une journée seulement

NIVEAU 1

8 CHEMISES EN COTON. Manches longues, poignets simples, col à pointes courtes. Blanc. 1/14-33, 1/17-32, 6/17-34. Orig. 5.50 .88

Mercerie pour hommes, rayon 818, niveau 1, Place Laurier.

5 COMPLETS TOUT LAINE POUR HOMMES. Veston à devant simple 3 boutons, revers étroit, fente centre dos. Pantalons à passants de ceinture et jambes étroites. Vert: 1/39 régulier; noir: 1/36, 1/38 courts, 1/39 régulier; marine 1/49 régulier, pantalon 38. Orig. 79.95 14.88

Confection pour hommes, rayon 823, niveau 1, Place Laurier.

80 COUPE-VENT EN NYLON. Pour garçons! Col haut et capuchon. Blanc: 2/8, 12/10, 10/12, 8/14 et 5/16 ans; rouge: 16/10, 2/12, 8/14, 2/16 ans; bleu: 3/8, 10/10, 2/14, 2/16 ans. Orig. 6.00 1.88

Confection pour garçons, rayon 835, niveau 1, Place Laurier.

33 MAILLOTS DE BAIN pour garçons. Ratine. Rouge, vert, beige, ton or unis ou à rayures contrastantes. 7/P, 14/M, 12/G. Orig. 4.00 1.88

Mercerie pour garçons, rayon 850, niveau 1, Place Laurier.

41 CHEMISES POLYESTER ET COTON pour garçons. Col à longues pointes, manches courtes. Aucun repassage. Vert: 6/8, 6/10, 6/12, 2/14, 2/16 ans; bleu: 4/8, 4/10, 6/12, 2/14, 1/16, 2/18 ans. Orig. 4.00 et 5.00 1.88

34 FOURRE-TOUT en vinyle ou tissus, 16 blancs, 18 marines. Orig. 7.00 1.88

Mercerie pour garçons, rayon 850, niveau 1, Place Laurier.

10 VESTONS SPORT EN WORSTED DE LAINE. Devant simple ou croisé, poches horizontales. Tons unis ou rayures. Bleu: 1/38, 3/42, 2/44, régulier; ton or: 1/42, 1/44 régulier; vert: 1/44 régulier; 1/46 semi-corpulent régulier. Orig. 50.00 à 60.00 19.99

127 PANTALONS 23% POLYESTER 77% COTON. Jambes évasées, passants pour ceinture ou à taille continentale réglable. Poches horizontales. Vert: 3/28, 24/30, 40/32; jaune: 3/28, 3/30, 15/32, 11/34, 6/36; bleu: 6/28, 11/30, 4/32, 1/34. Orig. 9.00 3.99

7 ENSEMBLES EN VELOURS. Gilet sans manches à devant simple 4 boutons. Pantalons à jambes évasées, poches horizontales. Brun: 1/40, 1/36; bleu: 1/28, 1/40, 1/42; beige: 1/34, 1/40. Orig. 50.00 24.88

11 GILETS EN SUEDE. Modèle sans manches ni col, garni d'une frange. Ton or: 1/petit, 7/moyen; sable: 3/petit. Orig. 18.00 7.88

Vêtements sport pour hommes et jeunes gens, rayon 856, niveau 1, Place Laurier.

NIVEAU 2

5 CORSETS LACES. Couleur pêche. 1/22, 1/24, 3/27. Orig. 13.00 2.99

52 SOUTIENS-GORGE COURTS. Nylon brodé. 16 blanc dont 8/32B, 2/38 B, 2/34 C, 2/38 C; 13 beige dont 1/36 A, 5/32 B, 2/34 B, 1/38 B, 2/34 C, 1/36 C, 1/38 C; 23 noirs dont 3/34 A, 2/36 A, 2/32 B, 9/34 B, 4/36 B, 1/34 C, 1/36 C, 1/38 C. Orig. 6.00 2.99

Vêtements de base, rayon 802, niveau 2, Place Laurier.

7 MANTEAUX POUR DAMES. Tweed uni ou à rayures. Modèle avec capuchon. Beige: 1/7; jaune: 1/11, 1/12; bleu: 1/12; gris: 1/11, 2/13. Orig. 65.00 32.99

1 ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU. Jaune. Taille 12. Orig. 129.99 65.99

2 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Tissu quadrillé. Jaune et bleu, taille 9; rouille et marine, taille 15. Orig. 65.00 32.99

2 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Vert: 1/13; rose: 1/13. Orig. 58.99 27.99

3 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Beige: 1/12, 1/14; mauve: 1/14. Orig. 85.00 42.99

8 HOT PANTS polyester uni ou imprimé. Marine: 1/8; imprimé: 2/8, 3/11, 2/12. Orig. 33.00 16.99

6 ENSEMBLES MANTEAU PANTALON. Polyester et tissus variés. Bleu: 1/8; 1/11; rose: 1/10, 1/14; beige: 1/10, 1/14. Orig. 60.00 29.99

1 ENSEMBLE MANTEAU ET PANTALON. Polyester. Noir et blanc. Taille 14. Orig. 55.00 27.99

2 ELEGANTES ROBES-MANTEAUX en brocart. Rose. Tailles 10 et 12. Orig. 160.00 79.99

2 ATTRAYANTS MANTEAUX EN TWEED. Création Chevalier. Tailles 12 et 14. Orig. 125.00 62.99

1 ENSEMBLE MANTEAU ET PANTALON. Blanc. Taille 16. Orig. 125.00 62.99

3 MANTEAUX STYLE COUTURIER. Blanc: 1/12; beige à carreaux: 1/14. Orig. 180.00 89.99

1 MANTEAU STYLE COUTURIER. Blanc. Taille 14. Orig. 150.00 74.99

1 MANTEAU STYLE COUTURIER. Tweed beige. Taille 14. Orig. 200.00 99.99

NIVEAU 2

1 MANTEAU DE STYLE COUTURIER. Mohair. Ton rose. Taille 14. Orig. 140.00 69.99

7 MANTEAUX EN POIL DE CHAMEAU. Gris: 1/10, 1/14; marine: 1/12, 1/16; rose: 1/12; chameau: 1/12, 1/14. Orig. 85.00 42.99

3 MANTEAUX EN TWEED. Beige: 1/9; blanc: 1/16; noir: 1/18½. Orig. 80.00 39.99

4 MANTEAUX en tissus variés. Taupe: 1/20½; gris: 1/22½; noir: 1/22½; marine: 1/24½. Orig. 79.99 39.99

4 MANTEAUX POUR DAMES. Modèles variés. Blanc: 1/16; gris: 1/16; beige: 1/17; marine: 1/20. Orig. 75.00 37.99

1 MANTEAU. Tricot. Noir. Taille 22½. Orig. 74.99 10.99

2 COSTUMES se composant chacun d'une veste et d'une jupe. Rouge: 1/7; marine: 1/9. Orig. 40.00 19.99

1 MANTEAU A CAPE. Marine. Taille 10. Orig. 100.00 49.99

1 MANTEAU EN POIL DE CHAMEAU. Taille 14. Orig. 90.00 44.99

1 MANTEAU. Marine. Taille 20½. Orig. 60.00 29.99

4 MANTEAUX en tricot, capuchon velours. Beige: 1/10, 1/12, 1/14; vert: 1/14. Orig. 55.00 27.99

2 COSTUMES en tricot uni. Marine. 1/13, 1/15. Orig. 85.00 42.99

3 COSTUMES. Marine. 1/7, 1/11, 1/15. Orig. 95.00 47.99

1 COSTUME-PANTALON. Rose. Taille 16. Orig. 100.00 49.99

1 COSTUME-PANTALON. Brun. Taille 16. Orig. 60.00 29.99

1 COSTUME-PANTALON. Marine. Taille 9. Orig. 50.00 24.99

1 ENSEMBLE MANTEAU ET PANTALON. Beige/gris. Taille 10. Orig. 140.00 69.99

1 ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU. Marine et blanc. Taille 12. Orig. 120.00 59.99

1 ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU. Vert. Taille 5. Orig. 59.99 12.99

1 COSTUME-PANTALON. Gris et lilas. Taille 14. Orig. 80.00 39.99

1 ENSEMBLE MANTEAU ET PANTALON. Noir. Taille 12. Orig. 70.00 34.99

2 MANTEAUX EN CUIR. Gris pâle, taille 14; brun moyen, taille 12. Orig. 110.00 39.99

4 COSTUMES-PANTALON EN POLYESTER. Bleu: 1/8; rose: 1/11; jaune: 1/13; marine: 1/10. Orig. 50.00 24.99

1 COSTUME-PANTALON POLYESTER. Bleu. Taille 8. Orig. 40.00 19.99

3 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Marine: 1/9, 1/13; rouille 1/11. Orig. 85.00 42.99

4 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Gris: 1/13, 1/16; bleu: 1/12; lilas: 1/10. Orig. 75.00 37.99

1 ENSEMBLE MANTEAU ET PANTALON. Bleu. Taille 13. Orig. 90.00 44.99

2 TRENCH-COATS. Marine. Tailles 10 et 18. Orig. 40.00 19.99

7 TRENCH-COATS. Tons unis. Mauve: 1/9, 1/11; marine: 1/9, 2/11, 1/13; beige: 1/12. Orig. 35.00 17.99

7 TRENCH-COATS. Vert: 1/5, 1/7, 1/8, 1/9; blanc: 1/5. Orig. 19.99 9.99

1 TRENCH-COAT. Marine. Taille 9. Orig. 35.99 12.99

8 TRENCH-COATS. Nylon uni. Bleu roi: 1/5, 2/7; rouge: 2/5, 1/15; noir: 1/7, 1/11. Orig. 30.00 14.99

1 TRENCH-COAT. Tissu quadrillé. Beige et brun. Taille 11. Orig. 45.00 22.99

1 TRENCH-COAT. Brique. Taille 11. Orig. 55.00 27.99

1 TRENCH-COAT. Marine. Taille 14. Orig. 45.00 22.99

1 TRENCH-COAT. Ton coco. Taille 7. Orig. 26.00 12.99

3 TRENCH-COATS. Beige. Tailles 9, 10, 14. Orig. 50.00 24.99

1 TRENCH-COAT. Vert. Taille 9. Orig. 44.99 21.99

12 MANTEAUX. Tons unis. Rose: 1/12, 1/14; vert: 1/13; bleu roi: 2/7, 1/11, 1/9, 1/13; beige: 1/9; rouge: 1/11; rose: 1/12; marine: 1/12. Orig. 70.00 34.99

Manteaux et costumes, rayon 804, niveau 2, Place Laurier.

6 PYJAMAS D'INTERIEUR pour dames. Tissu Arnel. Veste à rayures, pantalon uni. Bleu roi/blanc: 1/10, 1/12; noir/blanc: 1/10, 2/14; vert/blanc: 1/12. Orig. 30.00 14.99

4 PYJAMAS D'INTERIEUR EN ARNEL. Veste midi, pantalon blanc. Bleu/blanc: 1/12, 1/16; beige/blanc: 1/10, 1/14. Orig. 27.00 12.99

4 DEUX-PIECES EN ARNEL. Vert/blanc: 1/10, 1/14; mauve/blanc: 1/10, 1/14. Orig. 25.00 11.99

2 ENSEMBLES PYJAMA ET PEIGNOIR. Pyjama sans manches, peignoir à manches longues et glissière devant. Imprimés blanc/turquoise/rose. 1/petit, 1/grand. Orig. 28.00 13.99

35 PYJAMAS EN COTON. Genre kimono. Avec ceinture. Rose, bleu, jaune 8/p., 17/M. et 10/G. Orig. 8.00 2.99

3 ENSEMBLES JUPE ET BOLERO. Bolero à boucle devant, jupe longue. Rouge. 1/8, 1/10, 1/12. Orig. 20.00 9.99

3 ROBES PAYSANNES. Corsage uni, partie jupe imprimé à petit motif floral. Rouille/blanc: 1/P., mauve/blanc: 1/M., vert/blanc: 1/G. Orig. 10.00 4.99

NIVEAU 2

3 ROBES D'HOTESSE. Tissu polyester. Style chemisier. Marine et blanc. 1/P., 2/M. Orig. 28.00 13.99

Lingerie pour dames, rayon 806, niveau 2, Place Laurier.

38 PANTALONS D'ETE pour garçons et fillettes. 1/vert pâle, 4/vert foncé, 5/brun, 5/marine, 1/turquoise, 6/bleu moyen, 3/bleu pâle, 1/rouille, 3/gris, 1/beige, 4/imprimé, 9/motif écossais. Pour 2 à 6X ans. Orig. 3.99 à 6.99 .99 à 2.99

18 CHEMISES pour garçons. Manches longues. Imprimés variés. 3/2, 3/4, 2/5, 5/6, 5/6X ans. Orig. 3.00 .99

46 CHANDAILS EN COTON. Manches courtes ou longues, pour garçons ou fillettes. 12/imprimés variés, 6/rose, 5/marine, 2/brun foncé, 2/beige, 3/crème, 6/blanc, 10/orange. Pour 2 à 6X ans. Orig. 2.99 à 5.99 .99 à 2.22

52 SHORTS POUR FILLETTES. 1/marine, 1/blanc, 11/rose, 3/rouge, 9/bleu, 4/vert, 3/orange, 6/jaune pâle, 15/imprime. Pour 2 à 6X ans. Orig. 1.00 à 2.69 .22 à .88

3 SACS A COUCHES. Plastique rose. Orig. 3.00 à 5.99 .88 à 1.55

L'A-B-C, rayon 812, niveau 2, Place Laurier.

47 PANTALONS EN WORSTED. Vert: 2/40, 1/42, 1/44; brun: 2/13, 2/16, 2/40, 1/42, 1/44; marine: 1/12, 2/14; bleu: 1/8, 2/14; violette: 1/12; gris: 2/9, 4/11, 11/13, 4/16, 1/18, 1/38, 2/40, 2/42, 2/44. Orig. jus. 15.00 1.88

43 BLOUSES POUR DAMES. Coton, dentelle, chiffon, crêpe. Imprimé 1/12, 2/14, 1/16; rose: 1/8, 3/10, 1/12, 1/14, 2/18, 1/20; jaune: 1/10, 1/14, 1/16; brun: 1/20; bleu: 1/10, 1/12, 2/14, 1/16, 1/20; beige: 1/6, 1/8, 2/14, 1/18; vert: 1/7, 2/12, 2/16; blanc: 1/14, 1/16, 1/20, 3/44; lilas: 1/7, 2/12, 2/16; rouge: 1/7. Orig. jusqu'à 16.00 1.88

34 CHANDAILS EN TRICOT DE SOIE. Imprimé: 4/P., 7/M., 2/40, 2/42; bleu: 1/P., rose foncé: 4/P., 2/M.; noir: 5/P., 6/M., 1/G. Orig. jusqu'à 17.00 1.88

32 JUPES EN TRICOT DE SOIE. Rose foncé: 1/10, 4/12, 1/18; noir: 4/8, 4/10, 3/12, 1/16; bleu: 2/8, 5/10, 1/16. Orig. jusqu'à 15.00 1.88

40 PANTALONS EN VELOURS COTELE. Bleu ton sur ton. 2/8, 12/10, 16/12, 8/14, 2/16. Orig. 11.99 1.88

Vêtements sport pour dames, rayon 845, niveau 2, Place Laurier.

21 ROBES DE STYLES VARIES. Fortrel, dentelle, coton. Imprimé: 1/11, 1/18½, 2/20½; marine: 1/5, 1/10; bleu: 2/9, 1/11, 1/13, 1/14½, 1/22½; rouge: 2/14½; noir: 2/12; brun: 1/14½, 1/20½, 1/18½; vert: 1/18½; rouille: 1/14½. Orig. jusqu'à 40.00 7.99

Robes pour dames, rayon 846, niveau 2, Place Laurier.

10 VESTES EN TRICOT AJOURE. Beige: 2/moyen, 1/grand; turquoise: 2/grand; jaune: 1/petit, 1/moyen, 1/grand; vert: 2/grand. Orig. 4.00 .88

18 ENSEMBLES ROBE ET PANTALON pour adolescentes. Couleurs assorties. 1/14, 1/8, 1/14, 2/10, 2/8, 1/12, 1/14X, 1/12, 1/10, 1/12, 1/14, 1/10, 1/12, 1/12, 1/10, 1/12. Orig. 13.00 à 25.00 .88 à 8.88

24 PANTALONS POUR ADOLESCENTES. Tailles 8 à 14 ans. Rayures ou tons unis brun, orange, rose foncé, bleu. Orig. 5.44 1.66

Salon Juvénile, rayon 854, niveau 2, Place Laurier.

100 BAS-CULOTTES. Brun, vert, gris ou beige. Taille universelle. Orig. 1.29 et 1.50 .44

44 PANTALONS EXTENSIBLES. Pour adolescentes. 10/brun, 10/beige, 24/vert moyen. Tailles 8 à 14X ans. Orig. 6.88 2.88

Salon juvénile, rayon 854, niveau 2, Place Laurier.

2 ROBES. Vert: 1/12; bleu: 1/18. Orig. 65.00 22.99

5 ENSEMBLES PANTALONS. Brun: 1/M, 1/G; rose: 1/M,; fuchsia: 1/P., 1/G. Orig. 50.00 14.99

1 ROBE. Ton vert. Taille 17. Orig. 90.00 39.99

1 ROBE ET MANTEAU. Mauve. Taille 15. Orig. 75.00 28.99

6 ROBES. Imprimé: 1/16, 1/20, 1/22 ans; turquoise: 1/10; vert: 1/10, 1/16 ans. Orig. 50.00 à 65.00 19.99

6 ELEGANTES ROBES. Rouge: 1/20; noir: 1/12, 1/14; blanc et marine: 1/8; vert: 1/14; blanc: 1/20. Orig. 50.00 et 55.00 20.99

3 ROBES. Bleu: 1/18, 1/22; rouge et blanc: 1/10. Orig. 60.00 24.99

2 ENSEMBLES robe et manteau. 1 rose/7 ans, 1/blanc cassé/10 ans. Orig. 65.00 24.99

1 ROBE. Ton vert. Taille 12. Orig. 75.00 24.99

1 ENSEMBLE 3 PIECES. Marine et blanc. Taille 14. Orig. 135.00 50.99

1 ENSEMBLE robe et manteau. Blanc. Taille 12. Orig. 95.00 34.99

1 ENSEMBLE robe et manteau. Noir. Taille 16. Orig. 80.00 39.99

Salon de l'Elégante, rayon 874, niveau 2, Place Laurier.

Au comptoir seulement. Aucune commande postale ni téléphonique

UTILISEZ NOTRE STATIONNEMENT COUVERT.
ACCES AUX DEUX NIVEAUX PAR DES ASCENSEURS.

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHÉTORICIENS et AMICALES ● FUNÉRAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● NAISSANCES
● BAPTÊMES ● ADOPTIONS ● FIANÇAILLES ● MARIAGES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ADAMS (Alphonsine) — A l'hôpital Notre - Dame - de - Lourde, St - Michel de Bellechasse, le 23 juillet 1971, à l'âge de 82 ans, est décédée Alphonsine Leblanc, épouse de Alexandre Adams. Elle demeurait à L'Islet - sur - Mer. Les funérailles auront lieu lundi, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire
Edouard De La Durantaye & Fils,
à L'Islet - sur - Mer,
à 10h 15, pour l'église de L'Islet et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, Mme Armand Viel (Alexandra), Soeur Aline Adams, CND, Mme Georges Goupil (Alida), le Dr et Mme Albert Adams.
quo-26

ATpINSON (Charles Walker) — A Boischatel, le 25 juillet 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé subitement Charles W. Atkinson, époux de Myrna Jarvis (Jordan). Il demeurait au 50 rue Montmorency. Il travaillait autrefois pour l'Anglo-Canadian Pulpand Paper Mills. Les funérailles auront lieu mercredi à 2 heures p.m.. Départ de la résidence funéraire
Rickaby,
pour l'église St. Andrew, et de là au cimetière Mount Hermon. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants Everett Jarvis, de Montréal et Arloene (Mme A. Kronk), du New Hampshire; son frère et ses soeurs: Herbert, Mme R. Roberts (Emily), Mme B.D. Semple (Edith), et Mme R. A. Anderson (Ruth). Les dons à la Fondation pour les maladies du coeur seront appréciés. Heures de visite, 2 heures p.m. à 5 heures p.m. et de 7 p.m. à 9.30 p.m.
quo-27

BEAUDET (Cécilia) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 90 ans et 7 mois, est décédée Dame Cécilia Chevrette, épouse de feu M. Conrad Beaudet. Elle demeurait au 1710 Avenue Bergemont, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, le 28 juillet 1971, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 14.45 heures pour l'église St-Paul-Apôtre et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, ses gendres et ses belles-filles: M. et Mme Roméo Beaudet, M. et Mme Conrad Beaudet, M. et Mme Oscar Beaudet, Soeur Annette, religieuse de la C.N.D., M. et Mme Armand Cantin (Esther), Père Roland, missionnaire d'Afrique, Mlle Cécile Beaudet, M. et Mme Mathias Beaudet, M. et Mme Georges Beaudet; son frère et ses soeurs: M. Octave Chevrette, Mme Philias Dubuc (Bertha), Soeur Marie Chevrette, religieuse de St-Joseph, ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.
quo-28

BOULANGER (J.-Alphonse) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 67 ans, est décédé M. J.-Alphonse Boulanger, rentier, époux en 1res noces de feu dame Régine Duclos et en 2es noces de Jacqueline Asselin. Il demeurait au 470, de Mazenod. Les funérailles auront lieu mercredi à 9 hres

a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224, ouest St-Vallier
à 8 hres 45 a.m. pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belle-fille : M. Jacques Boulanger, M. et Mme Paul-E. Béliveau (Louise), M. et Mme Jean Boulanger (Monique Boily), M. et Mme Eugène Culligan (Denise), ses frère et soeur : Soeur Angeline Boulanger S.S. de N.-D. du St-Rosaire, M. et Mme Delphis Boulanger, ses belles-mères: Mme J.-A. Asselin et Mme Hervé Duclos, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Asselin (Germaine Julien), M. et Mme Simon Asselin (Colette Pouliot), M. et Mme Conrad Asselin (Corinne Vigneault), M. et Mme Raoul Côté (Patricia Asselin), M. et Mme André Armstrong (Madeleine Asselin), M. et Mme Raymond Savard (Gertrude Asselin), M. et Mme Alexandre Lapointe (Eléonore Asselin), M. et Mme Georges Asselin (Marguerite Côté), M. et Mme J.-M. St-Laurent (Françoise Asselin), M. et Mme Camille DeBeaumont (Simone Asselin), M. Philias Lemelin, Mme Jules Boulanger (Aldéa Picard), ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.
quo-27

BLOUIN (Alphédor) — A Québec, le 23 juillet 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Alphédor Blouin, rentier, époux de Béatrice Lachance. Il demeurait au 69, des Chênes ouest. Les funérailles auront lieu mardi le 27 juillet à 10 hres. Départ du foyer funéraire de
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère avenue
à 9 hres 45 pour l'église St-Odile et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Yves Lortie (Louise Blouin), M. et Mme Jean-Paul Labrie (Murielle Blouin), M. Jean Blouin et son épouse Madeleine Laliberté, M. et Mme Gilles Blouin (Julie Aubin), M. et Mme Yves Blouin (Jocelyne Bureau), M. et Mme Raymond Grenier (Hélène Blouin), M. Jacques Blouin, ses soeurs: M. et Mmé Lucien Bigaouette (Jeanne Blouin), M. et Mme Robert Bigaouette (Béatrice Blouin), M. et Mme Rosaire Bigaouette (Yvette Blouin), M. et Mme Gérard Lamontagne (Armandine Blouin), Mme Pierrette Verret et aussi de très nombreux beaux-frères et belles-soeurs.
quo-26

BLOUIN (J.-Albert) — A Québec, le 24 juillet 1971, est décédé J.-Albert Blouin, époux de dame Omerine De La Durantaye. Il demeurait au 890, Calixa - Lavallée. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ du salon funéraire
Germain Lépine Ltée,
300, Chemin Ste-Foy,
à 8h 45, pour l'église Sts-Martyrs et de là au cimetière St-Charles. Il était ex - employé de Morissette Automobiles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses beaux-frères et belles - soeurs: Edward De La Durantaye, M. et Mme Armand De La Durantaye, de Cap - Saint-Ignace et Mme Jean Marcoux, de Québec et de nombreux neveux et nièces.
quo-27

COUTURE (J.-Nazaire) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 59 ans et 11 mois, est décédé J.-Nazaire Couture, employé fédéral au ministère des Postes, époux de Jacqueline Garon. Il demeurait au 1875, boul. Cardinal-Villeneuve. Les funérailles auront lieu mardi, le 27 juillet, à 3 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1290, 1ère Avenue,
à 2h 45, pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Nicolas. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son beau - père et sa belle - mère, M. et Mme Elisée Garon. Ses filles: Louise, Lucie et Francine. Ses frères, sa soeur, ses belles - soeurs et beaux - frères: M. et Mme Louis Couture (Mila Marceau), M. et Mme Joachim Couture (Gabrielle Huot), Soeur Laura Couture, des Soeurs de la Charité (Soeur Ste-Félicité), M. et Mme Conrad Côté (Françoise Garon), M. et Mme Jean - Paul Poulin (Pauline Garon), Soeur Hughette Garon, des Soeurs St-Joseph St - Vallier, M. et Mme Gilles Garon (Jeannine Amyot), M. et Mme Jean Garon (Hélène Beaudoin), M. et Mme Gaétan Garon (Monique Théberge), M. et Mme Pierre Garon (Claude Ouellet).
quo-26

DEMERS (Angéline) — A l'Hôpital Ste-Germaine de Darch, le 24 juillet 1971, à l'âge de 67 ans, est décédée Mlle Angeline Demers, fille de feu Napoléon Demers, feu Anna Bédard. Elle demeurait à l'Hôpital St-Germaine de Darch. Les funérailles auront lieu mardi à 10 hres. Départ du salon funéraire
Adrien Paquet
Issoudun, Cté Lotbinière
à 9 hres 50 pour l'église Issoudun et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: (Mariange), Mme Joseph Lemay, (Antoinette) Mme Fédine Blanchette (Béatrice), Mme Théodule Faucher (Gérardine), Mme Gérard Couture, Soeur Lucienne des Missionnaires N.-Dame des Anges, (Cécile) Mme Jules Dallaire, Dominique, Monique, Bertrand, (Thérèse) Mme veuve Charles Bertrand.
quo-26

DEMERS (Wilfred) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédé M. Wilfrid Demers rentier, époux de dame Rolande Bégin. Il demeurait au 206, Marie-Louise. Les funérailles auront lieu mardi à 9 hres a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie de L'Incarnation
à 8 hres 45 a.m. pour l'église St-Malo et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Claude Croteau (Denise), M. et Mme Yvon Demers (Ginette), M. et Mme Gérald Sirois (Francine) et Mlle Christiane, frères et soeurs: M. et Mme Albert Demers (Noëlla), M. et Mme Réal Dupuis (Rosa), M. et Mme Vital Moreau (Yvonne), M. et Mme Wellie Beaudoin (Marie-Anna), M. et Mme Joseph Labrie (Louise), M. et Mme Geblert Moreau (Fernande), M. et Mme Lorenzo Demers, M. et Mme Laval Demers, Mme Vve Pamphile Demers, Mme Vve Emile Demers, Mme Edmond Larochelle (Juliette), sa belle-mère : Mme Antoine Bégin, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et sa petite fille Sylvie.
quo-26

DUMOND (François-Xavier) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé François-Xavier Dumonde
Policier pour la ville de Québec à sa retraite, époux de Annoncia Fradette. Il demeurait au 418, Ave Turcotte, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu mardi le 27 juillet à 2 hres 30. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1740, Ave Bardy, Angle de la Canardière
à 2 hres 15 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles de Li-

moilou sur le boul. Hamel. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille adoptive et ses fils adoptifs et son gendre, M. et Mme Marius Labbé (Lucia Lecompte), M. et Mme Nazard Lecompte (Aline Henley), son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Adrien Gingras (Marguerite), ainsi que plusieurs petits-fils, neveux et nièces.
quo-26

FOURNIER (Iréné) — A Ste-Croix de Lotbinière, le 25 juillet 1971, à l'âge de 61 ans et 5 mois, est décédé subitement M. Iréné Fournier, époux de dame Simone Morin. Il demeurait au 7, rue Legendre, Ste - Croix de Lotbinière. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
O. Croteau & Fils,
Ste - Croix de Lotbinière,
à 1h 50, pour l'église Ste-Croix de Lotbinière et de là au cimetière St - Thomas de Montmagny. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Micheline (Mme Jean - Louis Labonté), André (Chrystiane Létourneau) Jean-Guy (Liette Legendre), Gisèle (Michel Faucher), Rachel (Mme Raynald Létourneau), Gilles (Mme Micheline Labonté), Yves (Mme Denise St-Pierre), Dorice (Elphège Desjardins), Michel, Marcelle, Richard.
quo-27

GAMACHE (André) — A Ste-Perpétue, cté L'Islet, le 25 juillet 1971, à l'âge de 32 ans, est décédé accidentellement André Gamache, époux de Hélène Morin. Il demeurait au 2045, boul. Gouin ouest, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie,
de St-Pamphile,
à 9h 30, pour l'église de Ste-Félicité et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Kent, Nelson, Styve, Vans, Lyn; ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: (Yvette), Mme Jean - Thomas Fournier, Ulicipe (Lucille), Mme Raymond Caron, Léopold (Mme Antime Morin), (Lydia) Mme Laurent Anctil, Alida (Iréné Bois), Fernand (Angèle Malo), Laura (Hervé Chouinard), Françoise (Raynald Carrier), Marielle (Jean - Yves Godin), Denis, (Pierre Giroux), Raynald (Pauline Maurice), Roméo Bélanger; son père et sa mère: Jean Gamache (Corrine Chouinard).
quo-27

GAUVIN (Béatrice) — A Québec, le 26 juillet 1971, à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Béatrice Gauvin. Elle demeurait au 310 Père Marquette. Les funérailles auront lieu mercredi, le 28 juillet 1971, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
46 Ouest St-Cyrille,
à 9.45 heures pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. Elle était la fille de feu M. Charles-Edouard Gauvin et de feu Dame Annie Chaloner. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Thomas Grenier (Augustine), Mme Jean-Jacques Bruneau (Marguerite), Mlle Marthe Gauvin.
quo-27

HAWEY (Jean-Paul) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 55 ans et 11 mois, est décédé Jean-Paul Hawey, employé civil, époux de dame Cécile Morin Il demeurait au 635, rue Hermine. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ de la résidence funéraires de
Sylvio Marceau Inc.
224, Ouest rue St-Vallier
à 9 hres 45 pour l'église de St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, sa belle-fille: M et Mme Jacques Hawey (Raymonde Hardy), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Jean-Charles Paradis (Simone), M. et Mme Marcel Huot (Madeleine), Mme Noël Jacques (Anette), M. et Mme Jean-Louis Consigny (Fernande), Mme Edouard Gignac (Jacqueline), M. et Mme René Lortie (Yvette) M. et Mme Magella Poulin (Yolande), Mlle Fleurette Hawey, M. et Mme Gaston Hawey (Raymonde Bernier), M. et Mme Hector Hawey (Sylvia Wagner), M. et Mme Marc Hawey (Dolorèse Rousseau), M. et Mme Robert Hawey (Carmelle Vallière), M. et Mme Lucien Martel (Elisabeth Morin), M. et Mme Léopold Morin (Jeanne Pelletier de New York).
quo-27

HUDON (Rodolphe) — A Montréal, le 25 juillet 1971, à l'âge de 73 ans, est décédé monsieur Rodolphe Hudon, époux de feue dame Marguerite Garneau. Il demeurait au 775, ave Vimy, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
975, avenue Marguerite-Bourgeoys,
à 2h 45, pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, ses enfants et son gendre: M. Pierre Hudon, de Toronto, Mlle Françoise Hudon, M. et Mme Maurice Chouinard (Denise Hudon), de Montréal. Ses petits - enfants: Paule, Elain et Ann Chouinard Ses soeurs: Mme Santo Walters (Gabrielle Hudon), Mlle Rose - Hélène Hudon, Mlle Marie Hudon.
quo-28

JOBIN (Auguste) — A St-Raymond, le 23 juillet 1971, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Auguste Jobin, époux en premières noces de feue dame Albertine Latulippe, en secondes noces de dame Evelyne Gingras. Il demeurait au 148, St-Joseph, St - Raymond, autrefois de Pont - Rouge. Les funérailles auront lieu 27 juillet, à 3 heures. Départ du salon funéraire
L. Leclerc & Fils Enr.,
247, du Pont ouest,
Pont-Rouge,
à 2h 45, pour l'église Ste-Jeanne et de là au cimetière paroissial. Il était le père de Marie - Berthe (Mme Jean - Marie Paquet), Juliette (Mme J.-Louis Boulanger), Maurice (Rita Noël), Jean - Paul (Fernande De Lachevrotière), Thérèse (Mme Jacques Delisle), Louise (Mme Jean Charron) et Robert.
quo-27

LABBE (Yvonne) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 76 ans, est décédée Dame Yvonne Turgeon, épouse en 1ère noces de feu Joseph - Alphonse Gravel, en 2ième noces de M. Eugène Labbé. Elle demeurait au 1765, avenue Champfleury. Les funérailles auront lieu mardi, le 27 juillet, à 9 heures. Départ du foyer funéraire de
J Bouchard & Fils Ltée,
1740, avenue Bardy,
angle Canardière,
à 8h 45, pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles (St-Vallier ouest). Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: M. et Mme Marcel Lamontagne (Simone Gravel), M. et Mme Jacques Lachance (Yvette Gravel), M. et Mme Tony Lanza (Marguerite Gravel), M. Aimé Gravel. Belle-mère de : M. et Mme Jean-Paul Turgeon (Madeleine Labbé), M. et Mme Philippe Dion (Colette Labbé), M et Mme Yves Gobeil (Lucille Labbé). Son beau - frère, sa belle - soeur et sa soeur: M. et Mme Roméo Poitras (Olivia Turgeon), Mme Vve Alma Lafontaine, Mlle Blanche Gravel.
quo-26

LAFOND (Luc) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 21 ans, est décédé Luc Lafond, étudiant à l'université Laval, fils de M. et Mme Jean - Guy Lafond (Rita Touchette). Il demeurait au 1802, rue Désilets. Les funérailles auront lieu mercredi, le 28 juillet, à 10 heures. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, avenue Bardy,
angle de la Canardière,
à 9h 45, pour l'église St-Pie X et de là au cimetière St-Charles sur le boul. Hamel. Il laisse dans le deuil son père et sa mère, ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Hermel Loiselle (Jocelyne), M. et Mme Jacques Carreau (Diane), Mlle Dorice Lafond et Mlle Lise Lafond.
quo-27

MIGNEAULT (Marie-Anne) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 23 juillet 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Marie-Anne Plourde, épouse de feu Joseph Migneault. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures. Départ du salon funéraire
Kirouac & Fils,
L'Isletville,
à 2.50 heures pour l'église de L'Isletville et de là au cimetière de L'Islet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Wilfrid (Marie-Anne Landry), Emile (Irène Landry), Jean-Baptiste, Lucienne (Mme Maurice Lamarre), Albert (Alice Morin), M. et Mme Ernest Migneault, Claire (Mme Emile Fréchette), Victoria (Mme Maurice Lord), Léo (Claire Têtu).
quo-26

MIVILLE - DESCHENES (Marguerite) — A Québec, le 24 juillet 1971, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Marguerite Charest, épouse de feu M. Ludger Miville - Deschênes. Elle demeurait au 1080, avenue Des Erables. Les funérailles auront lieu mardi, le 27 juillet 1971, à 10 heures. Départ résidence funéraire
Cloutier Limitée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 9h40, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Taché Boisvert (Monique Miville - Deschênes), M. et Mme Jacques Miville - Deschênes (Ncile Roy), M. et Mme Roger Miville - Deschênes (Marie Godbout), M. et Mme Pierre Morency (Marguerite Miville - Deschênes). Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Laval Charest, M. et Mme Henri Charest, M. et Mme Rolland Charest, Mlle Rachelle Charest, M. et Mme Noël Audet (Jacqueline Charest), M. et Mme Rosaire Robitaille (Cécile Charest).
quo-27

MORNEAU (Roger) — A St-Damase, le 24 juillet 1971, à l'âge de 32 ans, est décédé subitement M. Roger Morneau, marchand, époux de Lise Pelletier, de St-Aubert. Il demeurait à St-Aubert. Les funérailles auront lieu mardi, à 3 heures. Départ salon funéraire
Dubé,
rue Principale,
à 2h 45, pour l'église St-Aubert et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Sophie, Catherine et Jean - François; sa mère, Mme Edmond MNorneau; ses beaux - parents: Romuald Pelletier; ses frères et soeurs: Marcelle, (Pierrette) Mme Vincent Pearson, Gilles, Henry, (Lyse) Mme Claude Lorendeau et Réjean.
quo-26

PAQUET (Joseph) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Joseph Paquet, époux de feu Adrienne Vézina. Il demeurait autrefois à St-Raymond. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ du foyer funéraire
Rolland-G. Cantin,
101 rue St-Joseph,
St-Raymond,
à 2.45 heures pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son frère et ses soeurs, Emile, Rose-Aimée (Mme Emmanuel Gingras), Irma (Mme Albert Fournier), Laura (Mme L'Heureux), Marie-Louise (Mme Georges Alain).
quo-27

PELLETIER (Dina) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 89 ans, est décédée Dame Dina Turcotte, épouse de feu Arthur Pelletier. Elle demeurait à l'Orphelinat de St-Sauveur. Les funérailles auront lieu jeudi, le 29, à 11 heures a.m. Départ du salon funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 St-Vallier Ouest,
10.45 heures a.m. pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa fille, Soeur Cécile Pelletier, de la Congrégation de Ste-Croix; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Elzéar Turcotte (Anna Trépanier).
quo-28

PERRON (Octave) — A St-Marc des Carrières, le 25 juillet 1971, à l'âge de 73 ans, est décédé Octave Perron, époux de feu Auréa Perron. Il demeurait à St-Marc des Carrières, Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire
Guy Denis,
590 Boul. Dussault,
à St-Marc,
à 9.45 heures pour l'église de St-Marc et de là au cimetière paroissial. Il était le frère de Joachim, Auréa (Mme Albert Dufresne), Victoria (Mme Eugène Perron), Emérentienne (Mme Raoul Lambert).
quo-27

PLAMONDON (J.-Achille) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 93 ans et 1 mois, est décédé Monsieur J.-Achille Plamondon, ex - contremaitre général de la maison A. Deslauriers & Fils et de la Menuiserie Deslauriers Inc., époux de feu Alice Normand. Il demeurait au 559, rue de la Salle. Les funérailles auront lieu mercredi, le 28 juillet, à 10 heures. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 est, rue St-Joseph,
à 9h 50, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St - Charles. Il laisse dans le deuil, ses fils et ses filles, son gendre et belles - filles: M. et Mme Gérard Plamondon (Marie - Paule Duchesne), M. et Mme Marcel Plamondon (Lucienne Gagnon), Mme Vve

Rosario Paré (Marguerite), M. et Mme William Landry (Cécile); sa soeur, Mme Vve Antonio Rouleau (Rachel); ses gendres: MM. Jean - Pierre Béchard et Léo-R. Tremblay; sa belle - fille: Mme Vve Antoine Plamondon (Marie Lapierre). Ses neveux, M Raymond Mercier, curé de Portneuf Station, Dr. Yves Rouleau, M. Marc Rouleau, M. Guy Rouleau et M. André Rouleau, ainsi que 36 petits - enfants et 33 arrières- petits - enfants, ainsi que Mme Vve Louis Fortier (Corinne Coulombe).
quo-27

RACINE (Hélène) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 73 ans, est décédée Dame Hélène Mathieu, épouse de feu M Emile Racine. Elle demeurait au 2080 Boul. Cardinal-Villeneuve. Les funérailles auront lieu jeudi; le 29 juillet 1971, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1re Avenue,
à 10.45 heures pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St - Charles. Elle laisse dans le deuil son fils, M. Jacques Marmon Racine; son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Gemma St-Laurent, M. et Mme Alfredo Lessard, Mlle Anna Racine, M. Albert Racine, M. et Mme Lorenzo Renaud, M. et Mme Maurice Robitaille, Mme Joséphine Racine, Mme Alphonse Glode; sa petite-fille, Lise Marmon Racine.
quo-27

REGNERE (Victor) — A Warren R.I., le 24 juillet 1971, est décédé Victor Régnère, époux de Marie-Rose Morency, autrefois de Berthier-en-Bas. Les funérailles auront lieu mardi le 27 juillet à Warren R.I.
quo-26

ROUTHIER (Louise) — A Ste-Foy, le 26 juillet 1971, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Louise Routhier. Elle demeurait au 3325 Chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 juillet, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,
à 9.45 heures pour l'église St-Benoit Abbé et de là au cimetière de Ste-Foy. Elle était la fille de feu Jos. - Georges Routhier et de feu Dame Alice Routhier. Elle laisse dans le deuil, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. François Routhier, M. et Mme Laurent Routhier, M. et Mme Philippe Routhier, Mlle Marie-Anne Routhier, M. et Mme Jean-Paul Picher (Françoise), M. et Mme Lionel Légaré (Isabelle), M. et Mme Robert Gingras (Thérèse).
quo-28

ST-HILAIRE (Marie - Anna) — A Val Alain, cté Lotbinière, le 23 juillet 1971, à l'âge de 70 ans et 4 mois, est décédée Marie - Anna Chouinard, épouse de Wenceslas St-Hilaire. Elle demeurait Val Alain, cté Lotbinière. Les funérailles auront lieu lundi, à 3 heures.óDépart de la résidence funéraire
A. Ferland & Fils,
de Val Alain,
cté Lotbinière,
à 2h 50, pour l'église de Val Alain et de là au cimetière paroissial.
quo-26

TURGEON (Rose - Alma) — A Québec, le 25 juillet 1971, à l'âge de 55 ans, est décédée dame Rose-Alma Tremblay, épouse de feu M. Emilien Turgeon. Elle demeurait au 11, rue Ste - Famille, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
120, rue St-Jean,
à 1h 45, pour l'église Notre - Dame de Québec (Basilique) et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants et sa belle - fille : M. et Mme Michel Turgeon (Gilla Caron), Roger Turgeon et Jean - Guy Turgeon. Ses soeurs: Mme Sylvio Roy (Marie - Paule Tremblay), Mlle Lucienne Tremblay.
quo-28

VACHON (Philippe) — A l'hôpital St-Joseph à Trois-Rivières, le 24 juillet 1971, à l'âge de 75 ans, est décédé Philippe Vachon, époux de feu Jeanne Bilodeau. Il demeurait à St-Casimir. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ des salons funéraires de
J.-A. Lacoursière,
à 9.50 heures pour l'église de Ste-Anne de la Pérade et de là au cimetière paroissial.
quo-27

VEZINA (Yvette) — A Québec, le 25juillet 1971, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Yvette Vézina. Elle demeurait au Foyer St-Antoine. Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures. Départ du
Foyer St-Antoine,
1451 Boul. Père Lelièvre,
à 9 heures pour l'église de St-Augustin de Portneuf et de là au cimetière paroissial.
quo-26

dans le monde

Les prisons sont grandes en Afrique du Sud

JOHANNESBOURG (AFP) — La proportion de personnes emprisonnées en Afrique du Sud, par rapport à la population totale du pays, est six fois supérieure à celle de la France et cinq fois à celle de la Grande - Bretagne, a déclaré hier soir au cours d'une interview radiodiffusée, M. Ogilvie Thompson, procureur de Johannesbourg.

M. Thompson a précisé que les statistiques montraient que 55 pour cent des détenus purgeaient des peines ne dépassant pas un mois de prison. Le procureur a précisé que ces chiffres montraient que ces délits mineurs entrainaient des peines de prison, et a estimé que cette situation était inopportune.

La population de l'URSS

MOSCOU (AFP) — La population de l'URSS dépassait 245 millions d'habitants au 1er juillet 1971, annonce un communiqué de l'Office central soviétique des statistiques, cité samedi par l'Agence Tass.

Le dernier recensement de la population soviétique, dont les résultats ont été rendus publics au mois d'avril dernier, donnait le chiffre de 241,720,134 habitants à la date du 15 janvier

Des Boeing 737 pour l'Arabie séoudite

RYAD, (AFP) — La "Saudi Arabian Airlines" a décidé l'acquisition de cinq "Boeing 737", a déclaré hier à l'agence séoudienne de presse, M. Kamel Silbi, directeur général de la compagnie.

Selon M. Silbi, "ces appareils d'un coût global de 45 millions de dollars seront livrés à la compagnie séoudienne dans un délai d'un an. Ils seront principalement affectés au transport des pèlerins musulmans à La Mecque".

Tempête au large de Ceylan

COLOMBO, (AFP) — La tempête fait rage au large des côtes sud-ouest de Ceylan. Une centaine de pêcheurs sont en détresse en mer, et les opérations de secours sont paralysées par les mauvaises conditions atmosphériques.

Un des rares hélicoptères de l'aviation ceylanaise qui a réussi à décoller pour se porter au secours des navires en difficulté a sauvé trois pêcheurs qui étaient restés accrochés pendant près de 12 heures à la coque de leur navire qui avait chaviré. Ils ont été amenés à terre l'un après l'autre accrochés à un filin suspendu à l'hélicoptère.

Consultez les Annonces Classées tous les jours.

Décès et Avis Divers
Pour faire paraître un avis ou une annonce dans cette page, s.v.p. communiquez avec le service des Annonces Classées.

529-9231
Le tarif des avis est de .10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00.

Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

LE SOLEIL
Une bonne façon d'en savoir plus long.

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES
THERIAULT ET FILS LTEE
710 1ère AVENUE, Québec, 524-1561.
quo-12
LAFORCE & Fils, vente, lettrage de monument. 1020 St-Vallier Ouest, 527-0854.
quo-12

Tiers-monde

Soldat sous trois empereurs

Un moine de 140 ans vit actuellement en Ethiopie

ADDIS-ABEBA (AFP) — Un moine de 140 ans, entré dans les ordres à l'âge de douze ans et qui a servi comme soldat sous les règnes de trois empereurs, vit actuellement au monastère de Debré Markos, au nord d'Addis-Abeba, rapporte l'agence éthiopienne de presse.

Abba Abraham (frère Abraham), né en 1830 à Axoum, dans le nord de l'Ethiopie, bien que moine, a servi pendant quarante ans dans l'armée, sous les règnes des empereurs Théodore, Jean et Ménélik II. Il prit part sous celui-ci à la bataille d'Adoua, en 1896, au cours de laquelle les Italiens furent défaits par les Ethiopiens.

L'Abba Abraham, qui a bon pied bon oeil, même s'il devient un peu sourd, vit depuis vingt-quatre ans dans une petite cabane proche de l'église de Debré Markos, se nourrissant surtout de viande. Il n'aime pas beaucoup les journalistes, peut-être parce qu'ils sont venus lui demander pourquoi il s'était consacré au métitr des armes au lieu de prêcher l'évangile: Allais-je assister sans réagir à l'invasion de mon pays par l'étranger ?", s'est contenté de répondre le doyen de l'Eglise orthodoxe éthiopienne.

Aucune discussion à l'ONU peut remettre en cause la souveraineté israélienne sur Jérusalem (Allon)

JERUSALEM (AFP) — Aucune discussion à l'Assemblée des Nations unies ou au Conseil de sécurité ne pourrait remettre en cause le principe de l'unification de Jérusalem sous la souveraineté israélienne, a déclaré hier soir, M. Yigal Allon, vice-premier ministre israélien, au cours de la réunion du Parti travailliste israélien.

Jamais, a poursuivi M. Allon, les fidèles de toutes confessions n'ont bénéficié d'une sécurité aussi totale et d'une telle liberté d'accès aux Lieux saints. A ce sujet, M. Allon a démenti les affirmations de certains milieux chrétiens hors d'Israël selon lesquelles la population chrétienne serait expulsée de la partie-est de Jérusalem. Loin d'avoir diminué, le nombre de chrétiens dans cette partie de la ville a augmenté depuis la Guerre des Six Jours, a indiqué le vice-premier ministre israélien.

Abordant le problème des fédayine réfugiés en Israël, M. Allon a déclaré que si ceux-ci devaient être arrêtés et interrogés, Israël devait néanmoins leur accorder asile et ne pas les livrer aux autorités jordaniennes ni exercer une quelconque vengeance sur eux. "Si nous agissions ainsi, a-t-il affirmé, non seulement nous serions déloyaux envers nos principes, mais nous irions au devant de graves conséquences morales et politiques".

Selon M. Yigal Allon, la fuite de fédayine en Israël et l'accueil qu'ils y ont trouvé, sont la preuve qu'Israël est le seul régime humain et démocratique du Moyen-Orient. Enfin, le vice-premier ministre israélien a déclaré qu'une nouvelle réalité était apparue et que le temps était venu pour les Palestiniens modérés et constructifs de s'exprimer.

Thieu briguera un second mandat comme président du Sud-Vietnam

SAIGON (D'après AFP) — Le président Nguyen Van Thieu a annoncé officiellement, samedi, qu'il serait candidat aux élections présidentielles du 3 octobre prochain.

Il a confirmé que le candidat à la vice - présidence serait M. Tran Van Huong, ancien premier ministre.

Le président Thieu est catholique originaire du centre, tandis que M. Huong est bouddhiste sudiste. Il est âgé de 68 ans.

La nouvelle de la candidature du président Thieu ou celle du choix de son co-lister n'a pas été une surprise à Saigon. Jusqu'à présent seul l'actuel vice - président, le général Nguyen Cao Ky, avait présenté sa candidature avec M. Truong Vinh Le comme candidat à la vice - présidence.

Le troisième candidat probable est le général Duong Van Minh. Il n'a pas encore annoncé sa candidature et le doute demeure sur le choix de son vice - président.

Le président Thieu a fait la déclaration suivante en annonçant à la radio et à la télévision sa candidature samedi: "Compatriotes, combattants et cadres. Aujourd'hui je vous annonce solennellement: Me rendant compte de mes responsabilités envers la patrie et le peuple, j'ai décidé d'être candidat à nouveau pour un second mandat à la présidence de la République du Vietnam. Le sénateur Tran Van Huong, ancien premier ministre, sera le candidat à la vice - présidence".

En choisissant l'ancien premier

Le sort des deux officiers soudanais "arraisonnés" en Lybie n'est pas encore fixé

KHARTOUM, Soudan (D'après Reuter et AFP) — La confusion continue de régner au Soudan à la suite des deux coups d'Etat qui ont bouleversé le pays la semaine dernière.

On s'interroge notamment, sur le sort du major Farouk Hamadallah, principal adjoint du colonel Babakr El Nour, qui aurait dirigé le pays si le coup d'Etat de lundi dernier avait réussi.

Hier soir, les agences de presse annonçait l'exécution du major Hamadallah. Ce matin, un porte-parole officiel du gouvernement a démenti la nouvelle en précisant que l'adjoint du colonel El Nour était toujours vivant.

Il reste cependant que, depuis la reprise du pouvoir, jeudi dernier, par le général Nimeiry, la vie des deux officiers soudanais se trouve sérieusement menacée.

Le colonel Nour et le major Hamadallah avaient été livrés au président Jaafar Nimeiry qui avait été brièvement renversé en qualité de chef d'Etat, depuis lundi jusqu'à jeudi dernier, par le leader libyen le colonel Muammar Khadafi.

L'avion britannique qui transportait le colonel Nour et le major Hamadallah de Londres à Khartoum avait été détourné sur Benghazi, en Libye, et les deux hommes furent descendus de l'appareil et conduits à Khartoum, vendredi.

Les deux officiers étaient sous traitements médicaux à Londres au moment du coup tenté par les rebelles lundi dernier.

CONFERENCE DE PRESSE

Par ailleurs, le général Nimeiry a donné hier une conférence de presse en précisant particulièrement que les rebelles "n'étaient que des bandes de traitres".

"La République arabe unie nous a aidés à retirer certaines de nos unités installées sur le canal de Suez pour qu'elles soient parachutées au-dessus de Khartoum et nous aident à reprendre le pouvoir", a déclaré le général Nimeiry au cours de sa conférence de presse transmise en direct par la Radio égyptienne.

Le général a ensuite rendu hommage au rôle positif et efficace joué par le gouvernement égyptien et également à celui des autorités libyennes qui, a-t-il dit, ont arrêté le colonel Nour et le major Hamadallah et les ont remis au gouvernement soudanais. Il a évoqué encore l'aide accordée par le colonel Khadafi au général Khled Abbas, ministre de la Défense, qui, a indiqué le chef de l'Etat, a réussi à entrer en contact avec les forces armées soudanaises.

Evoquant l'attitude de l'Irak, le général Nimeiry a ajouté que le régime de Bagdad a contribué à la réussite du coup d'Etat de lundi dernier et que des documents prouvant la participation irakienne ont été découverts.

Le général soudanais a fait état notamment d'un message reçu par le commandant Atta annonçant l'arrivée à Khartoum d'avions irakiens.

Le vol d'un avion qui devait arriver le 22 juillet a été retardé de 24 heures et celui de deux Antonov géants ont été reportés de 48 heures, a dit le général Nimeiry en déclarant ne pas savoir ce que devaient transporter les trois appareils.

Rappelant que l'Irak a été le seul pays à reconnaitre le nouveau régime de gauche, le chef de l'Etat a déclaré:

"C'est avec la grâce de Dieu qu'un avion transportant la délégation irakienne a explosé en plein vol".

Le général soudanais a ensuite exprimé l'espoir de voir le peuple irakien "réussir à se débarrasser du cauchemar que représente le régime baassiste de Bagdad".

Le général Nimeiry a indiqué que "cinq minutes après l'attaque lancée contre le palais présidentiel, il se trouvait dans la rue pour aider à la chute des putschistes".

Les comploteurs n'ont résisté que quelques minutes, a affirmé le chef de l'Etat: "Ils ont déposé leurs armes et ont pris la fuite".

Interrogé sur la participation de pays étrangers autres que l'Irak au putsch de lundi, il a déclaré que "dans des circonstances semblables toutes sortes de rumeurs circulent. Nous avons entendu par exemple des rumeurs sur une participation de pays comme la Bulgarie, la Grande - Bretagne, les Etats-Unis, mais nous n'avons encore aucune preuve de la véracité de ces dires".

Evoquant l'arrestation de communistes, le général Nimeiry a refusé de préciser le nombre de personnes arrêtées indiquant que l'enquête se poursuivait et permettrait l'arrestation de nouveaux inculpés. La preuve de la participation du parti communiste au coup d'Etat de lundi a déclaré le général, est que tous les auteurs du pusch sont des membres actifs de ce parti.

Mme Nour, dont les cinq enfants se trouvent à Khartoum, avait déjà annoncé samedi soir qu'elle regagnerait Khartoum dès qu'elle le pourrait. Elle avait également lancé un appel télévisé au gouvernement et à l'opinion britannique pour intercéder en faveur de son mari.

SAS

Paquet

CENTRE-VILLE

RABAIS de 50% et plus

SOLDES A SACRIFIER

S.A.S. Soldes à sacrifier. Sous ce thème (Soldes à Sacrifier) Paquet offre à ses clients des aubaines extraordinaires consistant en soldes de lignes de nos marchandises régulières. Lisez attentivement cette annonce. Venez dès l'ouverture profiter des premières aubaines. Surveillez les étiquettes de couleur rose, elles vous indiqueront les aubaines offertes à la fin de chaque mois, car nous préférons liquider à prix de sacrifice nos soldes de lignes pour faire place aux nouvelles marchandises. Rabais de 50% et plus.

une journée seulement

AU BON BUDGET

160 MANTEAUX EN NYLON CIRE. Vert: 13/7, 11/9, 19/11, 13/13, 5/15; rouge: 3/7, 6/9, 3/11, 10/15; marine: 10/7, 27/9, 5/11, 18/13; jaune: 6/10, 3/12, 7/14, 1/16. Orig. 12.88 — 5.44

Manteaux pour dames, rayon 304, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

110 HOT PANTS pour fillettes. Modèle à bretelle. Coton. Imprimés en tons orange, lilas, jaune ou bleu. Taille 5 à 14. Orig. 2.99 — 1.66

Junior, rayon 312, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

40 HOT PANTS POUR GARCONS. Tissu denim. Uni ou rayures en marine, blanc, rouge, ton or ou brun. Pour 8 à 16 ans. Orig. 3.99 — 1.88

Vêtements pour garçons, rayon 335, Bon Budget sous-sol, Centre-Ville.

52 PULLS EN RATINE. Marine: 21/P, 7/G, 16/M; vert: 6/M; bleu pâle: 2/M. Orig. 2.88 — 1.44

Sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

7 ROBES-PANTALON EN COTON. Robe imprimée, pantalon uni. Tons en vogue 2/P, 5/M. Orig. 8.99 à 12.88 — 3.88

Robes, rayon 346, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

100 MAILLOTS DE BAIN POUR HOMMES. Nylon et coton extensibles. Tons unis ou rayures en vert, bleu, jaune, or, rouge, orange et plusieurs autres. Tailles P.M.G. et TG. Orig. 3.99 — 1.88

50 PANTALONS D'ETE. Coton et Koratron ou repassage permanent. Style en vogue. Tons or, vert, marine ou beige. Tailles 28 à 42. Orig. 4.88 — 2.44

72 CHANDAILS EN RATINE POUR HOMMES. Manches courtes. Rayures rouge et blanc, jaune et blanc ou tons unis rouge, bleu, blanc, vert. Tailles P.M. et G. Orig. 2.99 — 1.88

Vêtements pour hommes, rayon 370, Bon Budget, sous-sol, Centre-Ville.

SOUS-SOL

50 PINTES DE PEINTURE POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR. Coloris variés. Orig. 2.79 à 3.49 — 1.33

Peinture, rayon 29, sous-sol, Centre-Ville.

2 BOITES A PAIN. Construction de bois. Orig. 16.49 — 7.88

50 FOURCHETTES A VIANDES. Acier inoxydable. Orig. 1.09 — .44

50 CENDRIERS ADHESIFS. Adhèrent à tout genre de surface. Orig. 1.98 — .88

Ustensiles de cuisine, rayon 33, sous-sol, Centre-Ville.

REZ-DE-CHAUSSEE

58 PAIRES DE CHAUSSETTES 3/4 laine et nylon. Marine, rouge ou vert. Pointure universelle. Orig. 1.00 — .33

Bas pour dames, rayon 11, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

63 FOULARDS OBLONGUES. Soie, acétate. Motifs floraux ou tons unis. Blanc, bleu, vert, rouge ou noir. Orig. 4.00 à 9.00 — .33 à 2.11

55 FICHUS de forme carrée. Soie ou acétate. Tons unis ou imprimés. Blanc, vert, rouge, noir, brun ou rose. Orig. 2.00 à 9.00 — .88 à 2.88

Foulards pour dames, rayon 13, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

350 COLLIERS POUR DAMES. Métal, bois ou cuir. Orig. 1.50 à 7.50 — .11 à 1.88

249 BAGUES PLAQUEES TON OR OU ARGENT. Réglables, serties d'une pierre ou d'une simili-perle. Orig. 2.00 à 8.00 — .22 à 1.88

130 BOUCLES D'OREILLES régulières ou pour oreilles percées. Orig. 1.00 à 5.00 — .11 à 1.88

Bijouterie, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

1 LAMPE A L'HUILE de style antique. Orig. 20.00 — 9.88

1 LAMPE DE BUREAU. Tout métal. Blanc. Orig. 30.00 — 12.88

Papeterie, rayon 15, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

40 CASQUETTES pour hommes. Modèle Kangol en filet aéré lavable. Coloris variés. Entrées de tête 6 3/4 à 7 3/8. Orig. 5.00 — 2.22

Chapeaux pour hommes, rayon 17, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

74 CHEMISES coton ou polyester et coton. Poignets simples ou doubles. Blanc. 3/13 1/2, 15/14, 2/15, 16/16, 1/16 1/2, 31/17, 2/17 1/2, 1/18, 1/19 1/2, 2/20. Orig. 5.00 à 11.00 — .99

17 CHEMISES SPORT EN COTON. Manches longues. Tons unis ou motifs variés. 3/P, 5/G, 7/TG et 2/TTTG. Orig. 5.00 à 8.50 — .99

48 CRAVATES en coton et Arnel. Vaste choix de teintes. Orig. 3.00 — .22

17 CHEMISES polyester et coton. Poignets simples ou doubles. Tons variés à la mode. 3/14, 10/16 et 4/17. Orig. 5.00 à 10.00 — .99

29 CHANDAILS EN COTON. Col roulé, manches longues. Rouge, vert ou bleu. 24/G, 5/TG. Orig. 7.00 — 1.88

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

3 VESTONS SPORT. Coloris en vogue. 1/38, 1/39, 1/40. Orig. 69.00 à 80.00 — 28.88

15 COMPLETS. Légers frais supplémentaires pour retouches. 5/38, 2/39, 2/40, 1/41, 1/43, 1/44, 1/46, 1/48, 1/50. Orig. 110.00 à 125.00 — 48.88

Complets sur mesures, rayon 19, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

13 COMPLETS EN WORSTED DE LAINE. Devant simple à 3 boutons. Gris: 2/37, 1/38, 1/39; bleu: 1/36, 2/38, 1/39; brun: 1/37, 1/38; vert: 1/36, 1/38, 1/46. Orig. 79.99 — 19.88

2 "MORNING COAT". Worsted de laine fini vecuna. Fusain. 1/40, 1/42, longs. Orig. 95.00 — 14.88

Confection pour hommes, rayon 23, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

103 COUPE-VENT EN NYLON pour garçons. Glissière, poignets élasticisés. Marine, blanc, bleu, rouge. 10/8, 30/10, 20/12, 35/14, 8/16 ans. Orig. 6.00 — 1.88

64 SHORTS OU BERMUDAS. Denim de coton. Pour garçons. Rayures contrastantes en bleu, rouge, vert ou blanc. 19/10, 25/12, 20/14 ans. Orig. 4.00 — .88

PANTALONS POLYESTER ET COTON. Jambes évasées. Lavable, sans repassage. Marine, vert, bronze ou bleu. 20/8, 24/10, 23/12, 20/14, 20/16 et 25/18 ans. Orig. 5.00 — 1.88

Confection pour garçons, rayon 35, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

REZ-DE-CHAUSSEE

8 FLACONS DE CREME A BARBE Wilkinson. 7 onces et 11 onces. Parfum régulier ou "menthol". Orig. .90 et 1.25 — .33 et .44

Articles de toilette, rayon 37, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

155 CHEMISES POLYESTER ET COTON. Col à longues pointes, manches courtes, aucun repassage. Pour garçons. Bleu, vert, mauve ou beige. 28/8, 21/10, 17/12, 58/14, 31/16 ans. Orig. 4.00 et 5.00 — 1.88

115 CHANDAILS EN TRICOT DE NYLON. Encolure ronde, manches courtes, glissière. Pour garçons. Rouge, vert, bleu ou ton or. 15/petit, 30/moyen et 70/grand. Orig. 4.00 et 5.00 — 1.88

58 MAILLOTS DE BAIN en ratine. Tons unis ou rayures en rouge, vert, beige ou ton or. 12/P., 16/M., 30/G. Orig. 4.00 — 1.88

Mercerie pour garçons, rayon 50, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

125 SACS A MAIN. Cuir, simili-cuir, cuir brut. Styles variés. Orig. 11.00 à 14.00 — 4.99

Sacs à main, rayon 51, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

77 PELOTES DE LAINE "mohair". Tons variés. Orig. 1.10 — 55

69 PELOTES DE LAINE 4 brins, 1 once. Tons variés. Orig. .39 — .11

4 CANEVAS. Petit point. Motif floral. Orig. 5.00 — 2.22

1 CANEVAS pour pièce murale. "La lecture". Orig. 13.00 — 6.44

1 CANEVAS pour pièce murale. "La dentellière". Orig. 16.49 — 7.22

Laine, rayon 52, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

300 PANTALONS. Polyester et coton lavable machine et à plis permanents. Légèrement évasé. Tons unis saumon, or, rouille ou vert ou rayures multiples bleu/blanc/rouge ou bleu/blanc/jaune. Orig. 8.00 à 9.00 — 3.99

80 PANTALONS 100% LAINE ou fortrel et laine ou Dacron et Avril. Jambes évasées ou régulières. Rayures, imprimés géométriques ou tons unis variés. Tailles 28 à 36. Orig. 15.00 — 18.00 — 20.00 — 5.99

18 VESTES sans manches. Vinyle galaxie. 5/blanc, 8/marine, 1/rouge, taille P. et 2/blanc, 2/marine, taille M. Orig. 10.00 — .99

18 COUPE-VENT FILET. Beige: 2/34, 2/36, 2/38, 2/40, 1/44; ivoire: 1/34, 3/36, 2/38, 2/40, 1/42. Orig. 15.00 — 2.99

11 VESTONS SPORT à devant simple. 100% laine. Rég.: 1/40, 4/42, 2/44; court: 2/42. Orig. 40.00 — 19.99

Corpulent régulier: 2/40. Orig. 60.00 — 19.99

Vêtements sport pour hommes et jeunes gens, rayon 56, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

53 SACS PRATIQUES pour l'auto. Vinyle marine ou tan. Orig. 2.49 — .88

54 COUPE-VENT "SAFARI". Intérieur caoutchouté. Tons beige ou marine. 5/8, 14/10, 17/12, 13/14, 5/14X ans. Orig. 6.99 — 2.22

7 COUPE-VENT "SAFARI". Repassage permanent. Ton beige. 1/8, 1/14. Orig. 9.00 — 4.44

Menus articles, rayon 67, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

DEUXIEME ETAGE

40 IMPERMEABLES de styles variés dont 11/vert, 12/beiges, 6/rouges, 11/marine. Tailles 5 à 20. Orig. 30.00 à 85.00 — 9.99 à 42.99

1 ENSEMBLE ROBE ET MANTEAU. Fin lainage. Style couturier. Ton rose. Taille 10. Orig. 230.00 — 114.99

2 ENSEMBLES ROBE ET MANTEAU. Tricot de laine. Rose. Tailles 8 et 12. Orig. 130.00 — 64.99

5 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON en Fortrel. Longueur midi. Marine: 1/7, 1/10, 1/12; bleu pâle: 1/8; ton or: 1/9. Orig. 85.00 — 42.99

8 ENSEMBLES MANTEAU ET PANTALON. Longueur midi. Tons unis de beige: 1/5, 1/9; gris: 1/7, 1/9; vert: 1/13; tweed vert: 1/9, beige: 2/9 Orig. 80.00 — 39.99

7 ATTRAYANTS MANTEAUX printaniers. Longuette ou midi. Bleu: 1/9, 1/14; rose: 1/9; gris: 1/8, 1/12; rouge: 1/9; marine: 1/14. Orig. 70.00 — 34.99

Manteaux et costumes, rayon 4, au 2e, Centre-Ville.

2 ROBES DE CHAMBRE LONGUES en soie. Glissière devant, manches courtes. Imprimés brun ou vert. 2/taille petite. Orig. 20.00 — 9.99

17 PYJAMAS D'INTERIEUR. Tissu Arnel, encolure ronde, sans manches. Imprimé bleu ou brun. 4/TP., 9/P., 4/M. Orig. 16.00 — 7.99

1 PYJAMA D'INTERIEUR EN ARNEL. Robe midi, sans manches, boutonnage devant. Imprimés brun/blanc. 1/taille 14. Orig. 30.00 — 14.99

4 PYJAMAS D'INTERIEUR EN ARNEL. Blouse à rayures, pantalon uni blanc. Bleu roi/blanc: 1/10, 1/12, 1/14; vert/blanc: 1/10. Orig. 30.00 — 14.99

6 PYJAMAS D'INTERIEUR. Coton. Style paysan. Manches courtes. Imprimé vert ou marine. 3/12, 1/14, 1/8, 1/10. Orig. 26.00 — 12.99

3 ROBES D'HOTESSE. Tissu polyester. Style chemisier. Manches courtes. Marine/blanc. 1/TP., 2/P. Orig. 28.00 — 13.99

6 HOT PANTS. Rouge. 3/10, 3/12. Orig. 18.00 — 8.99

5 JUPES LONGUES. Boutonnage devant. Rouge. 3/10, 2/12. Orig. 16.00 — 7.99

4 ROBES DE CHAMBRE EN VOILE. Manches courtes, boutonnage devant. Imprimés bleu/vert/rose. 2/P., 2/G. Orig. 16.00 — 7.99

Lingerie pour dames, rayon 6, au 2e, Centre-Ville.

82 CHEMISES SANS REPASSAGE. Pour garçons. Manches longues. Blanc. 15/4, 26/5, 22/6, 19/6X ans. Orig. 2.29 — .66

102 SHORTS POUR FILLETTES. Coton. Tons variés. 9/3X, 36/4, 32/6, 25/6X ans. Orig. 2.00 — .33

63 CHANDAILS COTON OU ORLON. Pour garçons ou fillettes. Modèles, teintes variés. 6/2, 22/4, 25/6 ans. Orig. 3.00 à 5.00 — 1.44

18 JUMPSUITS pour bébés. Tons en vogue. 10/18, 8/24 mois. Orig. 9.00 à 10.00 — 4.44

Salon Bambino, rayon 12, au 2e, Centre-Ville.

DEUXIEME ETAGE

60 PERRUQUES. Modèles de toutes sortes. Proviennent de séries interrompues. Orig. 25.00 à 35.00 — 5.99

Postiches et perruques, rayon 55d, au 2e, Centre-Ville.

173 CHAPEAUX en paille, tissus ou à fleurs. Orig. 8.00 à 18.00 — 1.99 à 3.99

Chapeaux pour dames, rayon 55, au 2e, Centre-Ville.

3 BARBOTEUSES. 3/P. Orig. 26.00 — 8.88

25 BAS en tricot de fantaisie. Tons variés. 10/8 à 9 1/2, 15/9 1/2 à 11. Orig. 1.79 — .44

75 PANTALONS A JAMBES EVASEES. Tissus variés y compris du Fortrel et du coton. Rayures ou tons unis. 12/8, 10/10, 53/14 pour adolescentes. Orig. 7.00 — 2.44

9 ROBES EN ACRILAN pour fillettes. Tons rouge ou marine. 1/10, 6/12, 2/14. Orig. 23.00 — 8.88

4 ENSEMBLES CHANDAIL ET PANTALON. Orlon. Rose saumon. 2/10, 1/12, 1/14 pour adolescentes. Orig. 19.00 — 8.88

4 TUNIQUES-PANTALON pour adolescentes. Tons vert ou lilas. 2/8, 1/10, 1/12. Orig. 24.00 — 8.88

Salon juvénile, rayon 54, au 2e, Centre-Ville.

TROISIEME ETAGE

150 VERGES DE SOIE SURAH ET CREPE MAGIC. 45 pouces. Imprimés. Orig. 1.99 — 1.00

100 VERGES DE JERSEY "Wet look". Imprimé. 45 pouces. Orig. 2.49 — 1.11

100 VERGES D'ACRYLIQUE pré-doublé. Tons en vogue. Largeur 54 pouces. Orig. 2.49 — 1.00

100 VERGES DE LAINE ET VISCOSE mixte. Lavable. Largeur 54 pces. Orig. 2.00 — .99

150 VERGES DE COTON IMPRIME. Lavable. Largeur 45 pouces. Orig. 1.49 à 1.99 — .88

Tissus, rayon 1, au 3e, Centre-Ville.

1 SERVICE POUR BAR. 2 pièces. Orig. 10.39 — 5.44

1 ENSEMBLE cabaret et 2 verres à cognac. Orig. 9.99 — 4.88

1 MIROIR avec manche, style florentin. Orig. 7.69 — 3.88

4 SOUS-PLAT en fer noir ornemental. Orig. 2.99 — 1.44

1 VASE en verre de ton vert. Orig. 4.49 — 1.88

1 MIROIR DE TABLE de style provincial. Orig. 14.99 — 7.44

2 PLATS A HORS-D'OEUVRES 3 compartiments. Orig. 10.99 — 5.44

2 SOUS-PLATS en fer noir. Orig. 4.19 — 1.88

3 HIBACHIS INDIVIDUELS. Orig. 4.69 — 2.22

1 BOL A SALADE en bois. Orig. 14.95 — 7.44

6 BOLS A SALADES individuels. Orig. 2.75 — 1.44

Verrerie et argenterie, rayon 27, au 3e, Centre-Ville.

75 POUPEES. Orig. 2.00 — .99

30 JEUX DE DOMINO. Orig. 1.49 — .77

19 JEUX DE "Big Thumb". Orig. 6.00 — 2.99

25 CANICHES. Orig. 6.00 — 2.99

21 MISIFITS. Orig. 1.29 — .66

12 ROBOTS. Orig. 5.99 — 2.99

Jouets, rayon 28, au 3e, Centre-Ville.

125 GARNITURES DE ROUES de bicyclette. Orig. 1.75 — .88

30 "ZOOM-O-MATIC". Orig. .75 — .33

3 CHAUFFERETTES. Orig. 30.00 — 14.88

33 BATONS DE BASEBALL. Orig. 3.00 — 1.44

Articles sport, rayon 48, au 3e, Centre-Ville.

QUATRIEME ETAGE

3 CARPETTES pour salle de bains. Orlon. Tons orange ou bleu roi. Dimensions: 24 x 36 pouces. Orig. 10.00 — 3.88

20 ESSUIE-MAINS. Motif floral. 15 x 25 pouces. Orig. .99 — .44

Linge de maison, rayon 8, au 4e, Centre-Ville.

300 VERGES DE CRETONNE imprimé 100% coton. Traité Scotchgard. Bleu, beige, vert ou multicolores. Largeur 48 pouces. Motif floral. Orig. 3.00 — 1.44

Rideaux, rayon 20, au 4e, Centre-Ville.

225 CARREAUX D'OZITE. Tons désassortis. 9 x 9 pouces. Orig. .49 — .25

90 VERGES DE TAPIS pour passage. Genre peluche. Coloris désassortis. Largeur 27 pouces. Orig. Verge 6.00 — linéaire 1.99

12 COUPONS DE TAPIS. Toutes des fibres mixtes. Largeur 4 à 6 pi. x 12 pieds. Orig. 49.00 — 19.88

1,200 TUILES VINYLE ET AMIANTE. Coloris désassortis. 9 x 9 po. Orig. .15 — .07

1,350 TUILES en vinyle et amiante. 1/8 - 12 x 12 po. Coloris désassortis. Orig. .40 — .11

25 CARPETTES TRESSEES. Coloris désassortis. 20 x 34 pouces. Orig. 4.29 — 2.11

Tapis et prélarts, rayon 21, au 4e, Centre-Ville.

10 REPRODUCTIONS DE TABLEAUX. Sujets variés. Moulure 1 1/2 pouce. Tons noyer ou fini ton or. 15 x 23 pouces. Orig. 6.00 — 2.88

10 REPRODUCTIONS DE TABLEAUX. Sujets variés traités par des maîtres. Moulure 1 1/2 pouce de ton acajou. 8 1/2 x 10 1/2 pouces. Orig. 8.00 — 3.88

1 REPRODUCTION de nature morte. Idéale pour petite cuisine. Fruits. Moulure 2 pouces de tons brun et or. Intérieur toile de lin. 21 x 36 pouces. Orig. 50.00 — 24.88

Cadres, rayon 26, au 4e, Centre-Ville.

— AU COMPTOIR SEULEMENT —— AUCUNE COMMANDE POSTALE NI TELEPHONIQUE —